

# MFC-9800

---

**brother.**

Version A

## Appel au service clientèle

Pour toute référence future, complétez les informations suivantes :

Numéro de modèle : MFC-9800

Numéro de série :\* \_\_\_\_\_

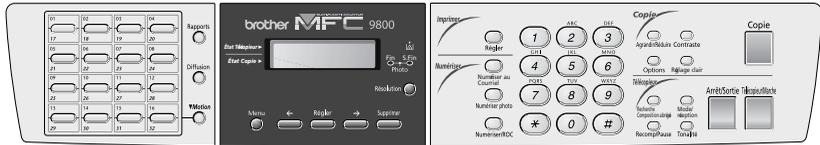
Date d'achat : \_\_\_\_\_

Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

\* Le numéro de série figure à l'arrière de l'unité. Conservez ce manuel avec votre *reçu d'achat* comme enregistrement permanent de votre acquisition en cas de vol, incendie ou pour bénéficier de la garantie.

Cet appareil est un modèle bilingue; vous pourrez donc le faire fonctionner en français ou en anglais. L'anglais est réglé en usine. Pour le faire fonctionner en français, procédez comme suit :

- 1) Veuillez coller les étiquettes incluses dans la boîte sur les noms correspondants du panneau de contrôle.



- 2) Les messages de l'écran ACL peuvent apparaître en français. Pour changer de langue :

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 0**.  
L'écran affiche

LANGUAGE: ENGLISH  
SELECT ←> & SET

- 2 Appuyez sur **←** ou sur **→** pour sélectionner FRENCH.
- 3 Appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

# Numéros Brother

---

## IMPORTANT

Pour une assistance technique et opérationnelle, vous devez appeler le pays où vous avez acheté le MFC. Les appels doivent être effectués *dans* ce pays.

## Système de renvoi de télécopie Brother

Le service clientèle de Brother a mis en place un système de renvoi de télécopie simple à utiliser, qui vous permet d'obtenir des réponses immédiates aux questions techniques et aux demandes d'informations les plus courantes pour tous les produits Brother. Ce système est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Vous pouvez l'utiliser pour obtenir l'envoi de MFC vers n'importe quel télécopieur, et pas seulement celui d'où vous appelez.

Si vous ne trouvez pas de solution à votre problème dans ce manuel, appelez notre système de renvoi de télécopie et suivez les instructions vocales pour obtenir des instructions sur l'utilisation du système, ainsi qu'un index de sujets

**Depuis le Canada :** 1-800-681-9838

**Depuis Montréal :** 1-514-685-5381

## Forums aux questions (FAQs)

Le “Brother Solutions Center” est notre réponse à tous vos besoins concernant votre Photocopieur/Centre multifonction. Vous pouvez télécharger les logiciels et utilitaires les plus récents, consulter des forums aux questions (FAQs) et des conseils de dépannage, et vous reporter à la section “Solutions” pour apprendre comment tirer le meilleur parti de votre produit Brother. Rendez-nous visite à :

<http://solutions.brother.com>



Vous pouvez rechercher sur ce site les mises à jour des pilotes d'imprimante Brother.

## Babillard Brother

Le numéro de babillard de Brother est

**Depuis le Canada :** 1-514-685-2040

## Service clientèle

**Depuis le Canada :** 1-800-853-6660 (vocal)  
1-514-685-4898 (télécopie)

**Depuis Montréal :** 1-514-685-6464 (vocal)

## Accessoires et consommables

### IMPORTANT

Pour une assistance technique et opérationnelle, vous devez appeler le pays où vous avez acheté le MFC. Les appels doivent être effectués *dans* ce pays.

Pour obtenir les meilleurs résultats, n'utilisez que des accessoires d'origine Brother en vente chez la plupart des revendeurs Brother. Si vous ne les trouvez pas, commandez-les directement chez Brother si vous disposez d'une carte de crédit Visa, MasterCard, Discover ou American Express.

**Au Canada :** 1-800-668-2768 (voix)  
<http://www.brothermall.com>

Description	Élément
Encre laser	TN-430 (imprime 3000 pages) TN-460 (imprime 6000 pages)
Tambour télécopieur laser	DR-400
Cordon téléphonique	LG3077001
Câble bidirectionnel IEEE-1284	F2A046-10
Protecteur contre les surcharges et hausses de tension secteur et ligne de téléphone (2 prises)	QPD120
Protecteur contre les surcharges et hausses de tension secteur et ligne de téléphone (8 prises)	FX120
Bac papier 2 (Option)	LT-400
Carte réseau (LAN) (option) Serveur Impression/Télécopie Brother (Réseau Ethernet 10/100 Base-TX)	NC-8100h
Manuel d'utilisation	LE7583001

## **Avis – Responsabilités (États-Unis et Canada)**

EN AUCUN CAS, LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES BROTHER, ET LEURS DIRECTEURS, REPRÉSENTANTS, EMPLOYÉS OU AGENTS (COLLECTIVEMENT BAILLEURS DE LICENCES BROTHER) N'ASSURENT AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES GARANTIES TACITES CONCERNANT LA COMMERCIALISATION ET L'UTILISATION SPÉCIFIQUE CONCERNANT LE LOGICIEL. LE OU LES BAILLEURS DE LICENCE BROTHER N'ASSURENT AUCUNE GARANTIE, ET N'ASSURENT AUCUNE REPRÉSENTATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL PAR RAPPORT À SON EXACTITUDE, SA FIABILITÉ, SA MISE À NIVEAU OU AUTRE. LE RISQUE QUANT AUX RÉSULTATS ET AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL EST INTÉGRALEMENT ASSUMÉ PAR VOUS. L'EXCLUSION DES GARANTIES TACITES N'EST PAS AUTORISÉE DANS CERTAINES PROVINCES. L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

EN AUCUN CAS, LE OU LES BAILLEURS DE LICENCES BROTHER NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR TOUT DOMMAGE DE CONSÉQUENCE, ACCIDENTEL OU INDIRECT (Y COMPRIS LES DOMMAGES ENTRAÎNÉS PAR LA PERTE DE BÉNÉFICES, L'INTERRUPTION DES AFFAIRES, LA PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES OU AUTRE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL MÊME SI LES BAILLEURS DE LICENCE BROTHER ONT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES PROVINCES N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES RESPONSABILITÉS POUR LES DOMMAGES DE CONSÉQUENCE OU ACCIDENTELS, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ DES BAILLEURS DE LICENCES BROTHER ENVERS VOUS POUR DES DOMMAGES RÉELS QUELLE QU'EN SOIT L'ORIGINE, ET QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION PAR CONTRAT, TORT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), RESPONSABILITÉ DU PRODUIT OU AUTRE, SERA LIMITÉE À 75 \$ (ARGENT CANADIEN).

## **Avis de compilation et de publication**

Ce manuel a été compilé et publié sous la supervision de Brother Industries Ltd. Il couvre les descriptions et spécifications les plus récentes du produit.

Le contenu de ce manuel et les spécifications du produit peuvent être modifiés sans préavis.

Brother se réserve le droit d'apporter des modifications sans avis dans les spécifications et les matériaux contenus. Il ne saurait être tenu responsable pour tout dommage (même indirects) causés par une utilisation des matériels présentés, y compris, et sans limitation, par les erreurs typographiques et autres concernant la publication.

## **Restrictions–Installation par l'utilisateur de la/des carte(s) de mémoire**

Dans certains cas, le produit peut être modifié par l'ajout et/ou le remplacement de la/des carte(s) de mémoire par des pièces approuvées. Tout dommage occasionné au produit, à la/les carte(s) mémoire à insérer, résultant d'une installation incorrecte (y compris l'installation d'une/des carte(s) de mémoire non approuvée(s)) **n'est pas couvert** par la garantie limitée. Si vous ne vous sentez pas sûr de pouvoir installer la/les carte(s) de mémoire approuvée(s), contactez un centre de service après-vente agréé Brother pour faire effectuer l'installation de la/des carte(s) de mémoire. Si vous optez pour l'utilisation d'un centre de service après-vente agréé Brother, des frais de service modérés vous seront facturés. Pour le nom et l'adresse d'un centre de service après-vente agréé situé tout près, veuillez appeler le 1-800-853-6660.

## **GARANTIE LIMITÉE POUR LES CENTRES MULTIFONCTION/ TÉLÉCOPIEURS (Canada seulement)**

Conformément à sa Garantie limitée d'un an à partir de la date d'achat sur les pièces et la main d'oeuvre, Brother International Corporation (Canada) Ltd. ("Brother"), ou ses Centres de réparation agréés, répareront ce MFC/Télécopieur gratuitement en cas de défaut matériel ou de conception. Cette Garantie limitée ne couvre pas le nettoyage, les consommables (notamment les cartouches, la tête d'impression, le toner et le tambour), les détériorations dues à un accident, la négligence, une mauvaise utilisation ou encore une installation ou une utilisation incorrecte, ou toute détérioration causée par l'entretien, la maintenance, des modifications ou des adaptations effectuées par une personne autre qu'un représentant agréé Brother, ou résultant de l'utilisation de consommables ou de fournitures non-Brother. L'utilisation du MFC/Télécopieur en dépassement des spécifications ou sans l'étiquette du numéro de série ou du modèle est considérée comme un abus et toutes les réparations qui en résultent s'effectuent à la charge et sous la responsabilité de l'acheteur/utilisateur final. Pour obtenir le service de garantie, le MFC/Télécopieur doit être livré ou transporté prépayé par l'acheteur/utilisateur final à un Centre de réparation agréé "Brother", ainsi qu'avec votre preuve d'achat sous la forme d'un reçu.

**Produits laser :** Le non-retrait de la cartouche d'encre (et du tambour sur les modèles applicables) pendant le transport peut endommager sérieusement le MFC/Télécopieur et ANNULERA la garantie. (Voir le manuel d'utilisation pour les instructions d'emballage.)

**Produits à jet d'encre :** Ne retirez pas les cartouches d'encre pendant le transport. L'endommagement de la tête d'impression résultant d'un emballage sans les cartouches d'encre ANNULERA la garantie. (Voir le manuel d'utilisation pour les instructions d'emballage.)

**BROTHER EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE CONCERNANT SES CONDITIONS DE MISE SUR LE MARCHÉ ET SON ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SAUF DANS LE CAS DE GARANTIES IMPLICITE QUI NE PEUVENT ÊTRE REFUSÉES.**

Aucun avis, information ou indication oral/écrit fourni par Brother, ses Centres de réparation agréés, distributeurs, revendeurs, agents ou employés ne saurait constituer une autre garantie ou modifier la présente. Cette garantie stipule toute la responsabilité de Brother et votre recours contre Brother pour tout problème concernant le fonctionnement du MFC/Télécopieur.

Ni Brother, ni quiconque impliqué dans le développement, la production ou la livraison de ce MFC/Télécopieur ne saurait être tenu responsable de toute détérioration indirecte, accidentelle, particulière, de conséquence, exemplaire ou dissuasive, notamment la perte de profits provoquée par l'utilisation ou l'incapacité à utiliser le produit, même si l'acheteur/utilisateur final a signalé la possibilité de telles détériorations. Certaines Provinces n'autorisant pas cette limitation de responsabilité, elle peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette Garantie limitée vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits pouvant varier d'une Province à l'autre.

**Le service de garantie est disponible dans tous les Centres de réparation agréés Brother du Canada. Pour bénéficier du support technique ou connaître le nom et l'adresse du Centre de réparation agréé le plus proche, appelez le 1-800-853-6660. Depuis Montréal, appelez le 685-6464. Support Internet : support@brother.ca ou consultez le site Web de Brother : [www.brother.com](http://www.brother.com)**

La Corporation Internationale Brother  
(Canada) Ltée.  
1 Rue Hôtel de Ville  
Dollard-Des-Ormeaux, QC H9B 3H6

At your side.  
**brother**®



# Aide-mémoire

## Envoi de télécopies

### Transmission automatique

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Entrez le numéro de télécopie à l'aide des monotouches, des numéros abrégés, de la recherche ou du clavier de composition.
- 3 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

### Envoi d'une page de couverture

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 8**.
- 3 Lorsque **FAX SUIVANT UNIQ** apparaît, appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **←** ou **→** pour sélectionner **ON** (ou **OFF**), puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **←** ou **→** pour sélectionner un commentaire, puis appuyez sur **Régler**.
- 6 Entrez deux chiffres pour indiquer le nombre de pages envoyées, puis appuyez sur **Régler**.
- 7 Appuyez sur **1** pour sélectionner d'autres paramètres—OU—Appuyez sur **2** si vous êtes prêt à envoyer la télécopie.
- 8 Entrez le numéro du télécopieur.
- 9 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

### Transmission temps réel

Vous pouvez envoyer des télécopies en temps réel.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 6**.
- 3 Appuyez sur **←** ou **→** pour choisir **ON** (ou **OFF**), puis sur **Régler—OU—** Pour la transmission suivante, appuyez sur **←** ou **→** pour choisir **FAX SUIVANT UNIQ**, puis sur **Régler**.
- 4 Pour la télécopie suivante seulement, appuyez sur **←** ou **→** pour choisir **ON** (ou **OFF**), et appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **1** pour choisir d'autres paramètres—OU—Appuyez sur **2** pour télécopier.
- 6 Entrez le numéro du télécopieur.
- 7 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

## Réception de télécopies

### Sélectionnez le mode de réponse

Vous pouvez sélectionner **FAX**, **MANUEL**, **FAX/TÉL** ou **RÉPONDEUR EXT.**. Appuyez sur **Mode/réception** jusqu'à ce que l'écran affiche votre sélection. Deux secondes après, l'écran reviendra à l'affichage de la date et de l'heure et indiquera le nouveau mode de réponse.

### Enregistrement de numéros

#### Enregistrement des numéros de composition monotouche

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 3, 1**.
- 2 Appuyez sur la monotouche sur laquelle vous souhaitez enregistrer le numéro.
- 3 Entrez un numéro (jusqu'à 20 chiffres), puis appuyez sur la touche **Régler**.

- 4 Entrez un nom (ou laissez un blanc), puis appuyez sur la touche **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### **Enregistrement de numéros abrégés**

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 3, 2**.
- 2 Entrez un numéro abrégé de deux chiffres et appuyez sur **Régler**.
- 3 Entrez un numéro (jusqu'à 20 chiffres) et appuyez sur **Régler**.
- 4 Entrez un nom (facultatif) et appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### **Opérations de numérotation**

#### **Composition monotouche/ Composition abrégée**

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur la monotouche correspondant au numéro que vous souhaitez appeler—**OU**—Appuyez sur **Recherche / Composition abrégée**, appuyez sur **#**, puis appuyez sur le numéro abrégé à deux chiffres.
- 3 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

#### **Recherche/Composition abrégée**

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Recherche / Composition abrégée**, puis entrez la première lettre du nom que vous recherchez.
- 3 Appuyez sur **←** ou **→** pour chercher dans la mémoire.
- 4 Appuyez sur **Télécopieur/Marche** lorsque l'écran affiche le nom que vous souhaitez appeler.

## **Copies**

### **Copie unique**

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Copie**.

### **Tri de copies multiples (Avec le chargeur automatique de documents)**

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents.
- 2 Utilisez le clavier téléphonique pour entrer le nombre de copies souhaité (jusqu'à 99).
- 3 Appuyez sur **Options** et sur **←** ou **→** pour sélectionner **OPT:EMP/TRIER**, puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **←** ou **→** pour sélectionner **TRIER**, puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Copie**.

Système de renvoi de télécopie Brother :

**Aux États-Unis: 1-800-521-2846**

**Au Canada: 1-800-681-9838**

**1-514-685-5381**

**(dans Montréal)**

Site Web international Brother :

<http://www.brother.com>

Foire aux questions (FAQ) et assistance pour les produits :

<http://solutions.brother.com>

Accessoires et consommables Brother :

**Aux États-Unis:**

**1-888-879-3232 (voix)**

**1-800-947-1445 (télécopie)**

<http://www.brothermall.com>

**Au Canada:**

**1-800-668-2768 (voix)**

# Table des matières

## 1

<b>Introduction .....</b>	<b>1-1</b>
Utilisation de ce manuel .....	1-1
Recherche d'informations .....	1-1
Conventions utilisées dans ce manuel .....	1-1
Procédure d'utilisation de la feuille de test et enregistrement du produit (pour les États-Unis seulement) .....	1-2
Pour terminer l'enregistrement en ligne de votre MFC-9800 (pour les États-Unis seulement) .....	1-2
MFC-9800 : Panneau de contrôle .....	1-3
À propos des télécopieurs .....	1-5
Services téléphoniques personnalisés .....	1-5
Voice Mail est-il installé sur votre ligne téléphonique ? ..	1-5
Pourquoi devrait-il y avoir un problème ? .....	1-5
Comment pouvez-vous éviter ce type de problème ? .....	1-5
Tonalités et prise de contact .....	1-6
Mode de correction d'erreurs (MCE) .....	1-6

## 2

<b>Assemblage et connexions .....</b>	<b>2-1</b>
Éléments livrés .....	2-1
Choix d'un emplacement .....	2-2
Instructions de sécurité importantes .....	2-3
Libérez le verrou du scanner .....	2-3
Montage.....	2-4
Installation du tambour (avec cartouche d'encre) .....	2-4
Papier.....	2-5
Papier pris en charge .....	2-5
Capacité papier des bacs.....	2-5
Spécification du papier pour le bac .....	2-5
Fente manuelle.....	2-6
Chargement du papier dans le bac.....	2-6
Fente d'alimentation manuelle .....	2-7
Connexion du MFC.....	2-8
Connexions.....	2-9
Connexion d'un téléphone externe.....	2-9
Connexion d'un répondeur téléphonique externe.....	2-9
Ordre des opérations .....	2-9
Connexions .....	2-9

Enregistrement d'un message d'accueil sur un répondeur externe .....	2-10
Lignes spéciales.....	2-11
Lignes téléphoniques de substitution .....	2-11
Système à deux lignes .....	2-11
Conversion des prises téléphoniques murales.....	2-11
Installation du MFC, d'un répondeur externe à deux lignes et d'un téléphone à 2 lignes .....	2-12
Connexions multilignes (PBX).....	2-13
Si le MFC doit fonctionner dans un PBX : .....	2-13
Services téléphoniques personnalisés.....	2-13

### 3

<b>Programmation à l'écran .....</b>	<b>3-1</b>
Programmation conviviale .....	3-1
Mode de menu .....	3-1
Tableau des sélections de menu.....	3-2

### 4

<b>Configuration initiale.....</b>	<b>4-1</b>
Démarrage .....	4-1
Réglage du format de papier.....	4-1
Activation du bac papier 2 (Option).....	4-1
Réglage de l'utilisation du bac papier .....	4-2
Configuration de la date et de l'heure .....	4-2
Définition de l'ID station.....	4-3
Saisie de texte.....	4-4
Insertion d'espaces .....	4-4
Corrections .....	4-4
Répétition de lettres .....	4-4
Caractères spéciaux et symboles .....	4-4
Réglage du volume de la sonnerie.....	4-5
Réglage du bip sonore .....	4-5
Réglage du volume du haut-parleur.....	4-5
Enregistrement en mémoire.....	4-5
Activation de l'heure avancée automatique.....	4-5
Économies d'encre .....	4-6
Mode veille .....	4-6
Définition du mode de composition Tonalité/Impulsion.....	4-6

<b>Configuration de la réception .....</b>	<b>5-1</b>
Réglages du mode de réponse .....	5-1
Sélectionnez votre mode de réponse .....	5-1
Pour sélectionner ou modifier le mode de réception .....	5-2
Configuration de la longueur de sonnerie .....	5-2
Configuration de la durée de sonnerie F/T (Pour le mode FAX/TÉL seulement) .....	5-3
Réception facile .....	5-3
Impression réduite d'un document reçu (Réduction automatique).....	5-4
Densité d'impression .....	5-4
Réception avancée.....	5-5
Utilisation depuis un téléphone d'extension.....	5-5
Mode FAX/TÉL seulement.....	5-5
Changement du code de réception des télécopies.....	5-5
Impression d'une télécopie en mémoire.....	5-6
Relevé .....	5-6
Configuration du relevé de réception.....	5-6
Configuration du relevé de réception séquentiel .....	5-7
Annulation d'un travail programmé .....	5-7
Mode réception PC-FAX.....	5-7

<b>Configuration de l'envoi.....</b>	<b>6-1</b>
Préambule.....	6-1
Envoi de télécopies avec plusieurs paramètres .....	6-1
Envoi de télécopie depuis le chargeur automatique de documents .....	6-1
Envoi de télécopie depuis le verre du scanner.....	6-3
Transmission manuelle .....	6-4
Transmission automatique.....	6-4
Recomposition manuelle et automatique.....	6-4
Double accès.....	6-4
Transmission manuelle .....	6-5
Vérification de l'état d'un travail .....	6-5
Annulation d'un travail pendant la numérisation du document.....	6-5
Annulation de travaux présents en mémoire .....	6-6
Envoi de base .....	6-6
Contraste.....	6-6
Résolution des télécopies .....	6-6
Réalisation d'une page de couverture électronique.....	6-7

Composition de vos propres commentaires .....	6-8
Page de couverture pour télécopie suivante seulement...	6-8
Envoi automatique d'une page de couverture.....	6-9
Utilisation d'une page de couverture imprimée.....	6-9
Opérations d'envoi avancées.....	6-10
Mode Outre-mer .....	6-10
Minuterie d'envoi différé.....	6-10
Télécopie différée .....	6-10
Transmission différée de lots .....	6-11
Configuration de la transmission de relevé .....	6-11

## 7

### **Composition abrégée et options de numérotation..... 7-1**

Enregistrement de numéros de composition abrégée .....	7-1
Enregistrement de numéros de composition monotouche...	7-1
Enregistrement de numéros abrégés .....	7-2
Modification des numéros de composition abrégée et monotouche .....	7-2
Configuration de groupes pour la diffusion.....	7-2
Options de numérotation .....	7-3
Recherche .....	7-3
Composition abrégée .....	7-4
Composition monotouche .....	7-4
Composition de codes d'accès et de numéros de carte de crédit.....	7-4
Diffusion .....	7-5
Pause.....	7-6
Recomposition d'un numéro de télécopieur .....	7-6
Tonalité/Impulsion .....	7-6

## 8

### **Services téléphoniques ..... 8-1**

Fonctions personnalisées.....	8-1
Sonnerie spéciale .....	8-1
Que fait la "sonnerie spéciale" de votre compagnie de téléphone ?.....	8-1
Que fait la "sonnerie spéciale" de Brother ? .....	8-1
Avez-vous Voice Mail ? .....	8-2
Avant de choisir le motif de sonnerie à enregistrer .....	8-2
Très important .....	8-3
Enregistrement du motif de sonnerie spéciale .....	8-3
ID appelant .....	8-3
Affichage de la liste des ID appelant .....	8-4

Effacement d'un ID appelant enregistré en mémoire .....	8-4
Impression de la liste des ID appelant .....	8-4

## 9

<b>Options de télécopie à distance .....</b>	<b>9-1</b>
Téléappel/Réacheminement de télécopies .....	9-1
Programmation d'un numéro de réacheminement de télécopie .....	9-1
Programmation du numéro de votre récepteur d'appel .....	9-1
Mémorisation .....	9-2
Impression de sauvegarde.....	9-2
Modification du code d'accès à distance.....	9-3
Consultation à distance.....	9-3
Utilisation du code d'accès à distance.....	9-3
Commandes à distance .....	9-4
Récupération des messages de télécopie .....	9-5
Modification du numéro de réacheminement des télécopies à distance.....	9-5

## 10

<b>Impression de rapports .....</b>	<b>10-1</b>
Configuration et activité du MFC .....	10-1
Personnalisation du rapport de vérification de la transmission .....	10-1
Configuration de l'intervalle d'impression du journal d'activité .....	10-1
Utilisation des touches de rapport .....	10-2

## 11

<b>Opérations de copie.....</b>	<b>11-1</b>
Opérations de copie de base .....	11-1
Copie d'une page (Avec le chargeur automatique de documents).....	11-1
Copies multiples (Avec le chargeur automatique de documents).....	11-1
Copies uniques ou multiples (Avec le verre du scanner) .....	11-2
Message de mémoire saturée.....	11-2
Paramètres de copie temporaires.....	11-3
Copie à l'aide de réglages multiples.....	11-3
Utilisation des touches Agrandir/Réduire .....	11-3
Contraste des copies .....	11-4
Utilisation de la touche Options .....	11-5

Mode de copie (Type de document).....	11-5
Tri de copies multiples	
(Avec le chargeur automatique de documents).....	11-5
Options de copie spéciales	
(Avec le chargeur automatique de documents).....	11-6
Options spéciales de copie	
(Utilisation du verre du scanner).....	11-6
2en1.....	11-6
4en1.....	11-6
Bannière.....	11-7
Type de papier.....	11-8
Changement des paramètres de copie par défaut.....	11-8
Mode de copie (Type de document).....	11-9
Contraste des copies.....	11-9
Type de papier.....	11-9

## 12

<b>Pour les utilisateurs de DOS.....</b>	<b>12-1</b>
Comment utiliser le MFC Brother avec votre logiciel d'application DOS.....	12-1
Quelle est la fonction de Remote Printer Console ?.....	12-1
Programme principal Remote Printer Console (Console d'impression à distance).....	12-1
Installation de Remote Printer Console.....	12-2
Utilisation du programme principal de Remote Printer Console.....	12-3
Remote Printer Console.....	12-4
Informations sur le statut de l'imprimante sélectionnée..	12-4
Catégorie configuration de l'imprimante.....	12-4
Section configuration de l'imprimante.....	12-4
Section réglage de la mise en page.....	12-5
Réglage des polices.....	12-5
Autres réglages.....	12-6
Catégorie configuration de la console.....	12-6

## 13

<b>Utilisation du MFC Brother comme imprimante.....</b>	<b>13-1</b>
Fonctions spéciales d'impression.....	13-1
Impression sous Windows®.....	13-1
Support d'émulation d'imprimante populaire.....	13-1
Programme Remote Printer Console pour DOS.....	13-1
Interface parallèle bidirectionnelle.....	13-1
Gestion de la mémoire améliorée.....	13-1

Impression à partir de votre PC.....	13-2
Bac papier multifonction .....	13-2
Impression deux faces (Duplexage manuel).....	13-2
Bac de sortie de papier avant.....	13-3
Fente de chargement manuel.....	13-3
Chargement d'une feuille de papier.....	13-4
Chargement de plusieurs feuilles de papier .....	13-4
Impression sur du papier plus épais et du bristol.....	13-5
Impression/télécopie simultanées.....	13-6
Choix du papier utilisable .....	13-6
Touche d'imprimante .....	13-7
Touche Régler .....	13-7
Impression de la liste de polices internes .....	13-7
Impression de la liste des réglages d'imprimante.....	13-7
Réinitialisation des paramètres aux valeurs par défaut .....	13-7

## 14

### Réglages du pilote d'imprimante (Pour Windows® seulement)... 14-1

Utilisation du pilote d'imprimante Brother MFC-9800 .....	14-1
Fonctions du pilote d'imprimante (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/Me et Windows® NT 4.0).....	14-1
Onglet Basic (Base).....	14-2
Paper Size (Format de papier) .....	14-3
Multiple Page (Pages multiples).....	14-3
Border Line (Bordure).....	14-3
Orientation.....	14-3
Copies.....	14-3
Collate (Grouper).....	14-4
Media Type (Type de support) .....	14-4
Onglet Advanced (Avancé).....	14-5
Qualité d'impression (*1).....	14-5
Resolution (Résolution) .....	14-5
Toner Save (Économie d'encre) .....	14-5
Print Setting (Réglages d'impression) (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/98SE/Me seulement). .....	14-6
Impression duplex (*2).....	14-6
Manual Duplex (Duplexage manuel).....	14-6
Binding Offset (Décalage pour reliure) .....	14-7
Watermark (Filigrane) (*3) .....	14-7
Print Watermark (Imprimer filigrane) .....	14-7
In background (À l'arrière-plan).....	14-7
Watermark Text (Texte du filigrane).....	14-8

Watermark Bitmap (Bitmap du filigrane).....	14-8
Position .....	14-8
Réglage de la page (*4) .....	14-9
Options de périphérique (*5).....	14-10
Quick Print Setup (Réglage d'impression rapide).....	14-11
Administrator (Administrateur) (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/98SE/Me seulement) .....	14-11
Print Date & Time (Impression de la date et de l'heure)..	14-12
Onglet Accessories (Accessoires) .....	14-13
Paper Source Setting (Réglage de la source de papier)...	14-13
Default Source (Source par défaut) .....	14-13
Available Options (Options disponibles) .....	14-13
Support .....	14-14
Brother Solutions Center .....	14-14
Web Update (Mise à jour sur le Web).....	14-14
Check Setting (Vérification des réglages).....	14-14
Fonctions du pilote d'imprimante (Pour Windows® 2000)....	14-15
Onglet General (Généralités).....	14-15
Printing Preferences (Préférences d'impression).....	14-15
Onglet Layout (Mise en page).....	14-16
*1 Orientation .....	14-16
*2 Pages Per Sheet (Pages par feuille).....	14-17
Onglet Paper/Quality (Papier/Qualité) .....	14-17
*1 Paper Source (Source de papier).....	14-17
*2 Media (Support) .....	14-18
Options avancées.....	14-18
*1 Paper/Output (Papier/Sortie).....	14-19
*2 Graphic (Graphiques).....	14-19
*3 Document Options (Options document) .....	14-19
Onglet Device Settings (Paramètres de l'appareil).....	14-20
Installable Options (Options pouvant être installées) .	14-20

**Utilisation de Brother MFL-Pro Control Center basé sur**

<b>Windows® .....</b>	<b>15-1</b>
Control Center Brother .....	15-1
Chargement automatique de Control Center Brother .....	15-1
Comment désactiver AutoLoad .....	15-2
Utilisation des touches Numériser.....	15-2
Utilisation des touches du panneau de contrôle .....	15-2
Numériser photo .....	15-3
Numériser / ROC .....	15-3

Numériser au Courriel .....	15-3
Caractéristiques de Control Center Brother .....	15-4
Configuration automatique .....	15-4
Opérations de numérisation .....	15-4
Opérations de copie .....	15-5
Opération de télécopie PC .....	15-5
Réglages du scanner pour les touches Scan, Copy et PC Fax (Numériser, Copier et Télécopieur PC) .....	15-5
Réglages généraux .....	15-5
Réglage de la configuration du scanner .....	15-6
Pour accéder à l'écran de configuration du scanner : .....	15-6
Exécution d'une opération depuis l'écran Control Center ...	15-6
Scan to File (Numériser dans fichier) .....	15-7
Scanner Settings (Réglages du scanner) .....	15-7
Destination Folder (Fichier de destination) .....	15-8
Scan to E-mail (Numériser au Courriel) .....	15-8
Scanner Settings (Réglages du scanner) .....	15-9
E-mail Application (Logiciel de courrier électronique) ....	15-9
File Attachments (Pièces jointes) .....	15-9
Conversion Options (Options de conversion) .....	15-10
Format .....	15-10
Show QuickSend Menu (Afficher menu QuickSend) ..	15-10
QuickSend List (Liste QuickSend) .....	15-10
Scan to Word Processor (Numériser vers logiciel de traitement de texte) .....	15-11
Scanner Settings (Réglages du scanner) .....	15-11
Word Processor (Traitement de texte) .....	15-12
Bouton défini par l'utilisateur .....	15-13
Scanner Settings (Réglages du scanner) .....	15-13
Target Application (Application cible) .....	15-13
Copy (Copie) .....	15-14
Scanner Settings (Réglages du scanner) .....	15-14
Copy Settings (Réglages de copie) .....	15-14
Send a Fax (Envoyer une télécopie) .....	15-15
Scanner Settings (Réglages du scanner) .....	15-15
Fax Settings (Réglages de télécopie) .....	15-15

<b>Utilisation de ScanSoft™ PaperPort® pour Brother et ScanSoft™ TextBridge® (Pour Windows® seulement).....</b>	<b>16-1</b>
Utilisation de ScanSoft™ PaperPort® et TextBridge® .....	16-1
Affichage des éléments.....	16-2
Organisation de vos éléments en dossiers .....	16-2
Liens vers de nombreuses autres applications .....	16-3
Utilisation du logiciel de reconnaissance optique des caractères ScanSoft™ TextBridge® (conversion de texte sous forme d'image en texte éditable) .....	16-3
Importation d'éléments depuis d'autres applications .....	16-3
Exportation d'éléments dans d'autres formats .....	16-4
Exportation d'un fichier image .....	16-4
Accès au scanner .....	16-4
Numérisation d'un document dans le PC .....	16-5
Paramètres de la fenêtre Scanner .....	16-5
Image.....	16-5
Contrast (Contraste) .....	16-6
Custom (Format personnalisé) .....	16-6
Prénumérisation d'une image .....	16-7

<b>Configuration et utilisation de PC FAX (Pour Windows® seulement) .....</b>	<b>17-1</b>
Introduction .....	17-1
Resource Manager Brother .....	17-1
MFC Remote Setup (Réglage à distance) .....	17-2
Envoi de télécopie PC (Pour Windows® seulement) .....	17-3
Enregistrement des informations de l'utilisateur .....	17-3
Configuration de Sending (Envoi).....	17-4
Outside Line Access (Accès à une ligne extérieure) .....	17-4
Include Header (Inclure en-tête).....	17-4
Addressbook File (Fichier carnet d'adresses) .....	17-4
Télécopie PC internet .....	17-4
User Interface (Interface utilisateur).....	17-5
Simple Style (Style simple).....	17-5
Facsimile Style (Style télécopieur) .....	17-5
Configuration de Speed Dial (Composition abrégée) .....	17-6
Carnet d'adresses .....	17-7
Enregistrement d'un nom dans le carnet d'adresses.....	17-8
Enregistrement d'un groupe pour la diffusion.....	17-9
Édition des informations du carnet d'adresses .....	17-9
Suppression d'un nom ou d'un groupe.....	17-10

Exportation du carnet d'adresses.....	17-10
Importation vers le carnet d'adresses .....	17-11
Configuration de la page de couverture.....	17-12
To (À).....	17-13
From (De).....	17-13
Comment (Commentaire) .....	17-13
Select Cover Page Form (Sélectionnez le formulaire de page de couverture) .....	17-13
Import BMP file (Importer fichier BMP) .....	17-13
Count Cover Page (Compter page de couverture) .....	17-13
Envoi d'un fichier comme télécopie PC avec Style Simple .	17-14
Envoi d'un fichier comme télécopie PC avec Style	
Facsimile.....	17-15
Redial (Recomposition) .....	17-16
Configuration pour la réception de télécopies PC	
(Pour Windows® seulement).....	17-16
Configuration du MFC .....	17-16
Opération de réception de télécopie PC .....	17-16
Configuration du PC.....	17-17
Visualisation des nouveaux messages de télécopie PC...	17-17

## 18

### Utilisation d'Automatic E-Mail Printing

<b>(Impression de courriel électronique) .....</b>	<b>18-1</b>
Pour Windows® 95, 98, 98SE, Me seulement.....	18-1
Fonctions principales.....	18-1
Pour accéder à la documentation en ligne.....	18-1
Pour installer Automatic E-Mail Printing (Application optionnelle) .....	18-1

## 19

### Utilisation du MFC Brother avec un nouveau Power

<b>Macintosh® G3, G4 ou iMac™/iBook .....</b>	<b>19-1</b>
Raccordement de votre Macintosh® G3, G4, iMac™ ou iBook	
Apple® avec port USB et Mac OS 8.5/8.51/8.6/9.0/9.0.4/9.1 ..	19-1
Utilisation du pilote d'imprimante Brother avec votre	
Macintosh® Apple®.....	19-1
Envoi d'une télécopie depuis votre logiciel Macintosh® .....	19-3
Configuration de votre carnet d'adresses .....	19-5
Ajout d'un nouveau nom .....	19-5
Ajout d'un nouveau groupe .....	19-6
Utilisation du pilote de scanner TWAIN Brother avec votre	
Macintosh® Apple®.....	19-7

Accès au scanner .....	19-8
Numérisation d'une image dans votre Macintosh G3, G4 ou iMac .....	19-8
Paramètres de la fenêtre Scanner .....	19-9
Image .....	19-9
Scanning Area (Zone de numérisation) .....	19-9
Format Carte de visite .....	19-10
Divers .....	19-10
Contrast (Contraste) .....	19-10
Prénumérisation d'une image .....	19-11

## 20

<b>Accessoires facultatifs .....</b>	<b>20-1</b>
Carte de mémoire .....	20-1
Installation de la carte de mémoire optionnelle .....	20-1
Bac papier 2 (Option) .....	20-4
Carte réseau (LAN) (Option) .....	20-4

## 21

<b>Dépannage et entretien .....</b>	<b>21-1</b>
Dépannage .....	21-1
Messages d'erreur .....	21-1
Bourrages de documents et de papier .....	21-3
Bourrage de document dans la partie supérieure du chargeur automatique de documents .....	21-3
Le document est bloqué à l'intérieur du chargeur automatique de documents .....	21-3
Bourrage imprimante .....	21-4
Le papier est bloqué dans le chargeur .....	21-4
Le papier est bloqué près du tambour .....	21-5
Le papier est bloqué dans le bloc fusible .....	21-5
En cas de problème avec le MFC .....	21-6
Emballage et transport du MFC .....	21-13
Fermez le verrou du scanner .....	21-13
Entretien .....	21-16
Nettoyage du scanner .....	21-16
Nettoyage de l'imprimante .....	21-17
Nettoyage du tambour .....	21-18
Remplacement de la cartouche de l'encre .....	21-18
Comment remplacer la cartouche d'encre .....	21-19
Remplacement du tambour .....	21-21
Vérification de la durée de vie du tambour .....	21-22

<b>Informations importantes.....</b>	<b>22-1</b>
Avis standard téléphonique et FCC.....	22-1
Sécurité laser .....	22-2
Règlements FDA.....	22-2
Déclaration de conformité FCC (États-Unis seulement)...	22-3
Important.....	22-4
Avis de conformité industrielle canadienne .....	22-4
Important—À propos du câble d’interface.....	22-4
Garantie .....	22-4
Avis de conformité ENERGY STAR® international .....	22-4
Instructions de sécurité importantes .....	22-5
Marques déposées .....	22-7
 <b>Glossaire.....</b>	 <b>G-1</b>
 <b>Spécifications .....</b>	 <b>S-1</b>
Description du produit.....	S-1
Télécopieur.....	S-1
Imprimante .....	S-2
Configuration de l’ordinateur .....	S-3
L’interface parallèle.....	S-4
L’interface USB (Universal Serial Bus).....	S-4
Polices résidentes.....	S-5
Jeux de symboles/Jeux de caractères .....	S-5
 <b>Index.....</b>	 <b>I-1</b>
 <b>Carte d’accès à distance .....</b>	 <b>R-1</b>



# 1 Introduction

## Utilisation de ce manuel

---

Merci d'avoir choisi un centre multifonction Brother (MFC). Cet MFC a été conçu pour être simple à utiliser, grâce à des messages sur écran ACL permettant de vous guider dans les différentes fonctions. Toutefois, vous utiliserez votre MFC au mieux en consultant pendant quelques minutes ce manuel.

 Votre MFC est aussi muni d'une touche **Rapports**. Appuyez sur **Rapports**, **1** pour imprimer une liste des opérations de base.

## Recherche d'informations

Les titres et les sous-titres de chapitres sont répertoriés dans la table des matières. Vous trouverez des informations sur une fonction ou une caractéristique en consultant l'index à la fin de ce manuel.

## Conventions utilisées dans ce manuel

Vous rencontrerez dans ce manuel des symboles signalant des informations importantes, des avertissements et des actions à entreprendre. Pour vous aider, des écrans illustrés vous aideront à choisir les touches.

**gras** Identifie une touche spécifique du panneau de contrôle du MFC.  
*italiques* Met en valeur un point important ou signale un sujet associé.  
Police bubble dot Cette police identifie les messages de l'écran du MFC.



Indique les précautions à prendre pour éviter toute blessure personnelle.



Procédures à suivre pour éviter toute détérioration du MFC.



Notes vous indiquant la réaction à avoir pour une situation donnée.



Astuces expliquant comment l'opération en cours peut interagir avec les autres fonctions.



Alertes vous signalant des appareils et des procédures incompatibles avec le MFC.

## **Procédure d'utilisation de la feuille de test et enregistrement du produit (pour les États-Unis seulement)**

---

Après avoir programmé votre ID station, veuillez remplir la FEUILLE DE TEST fournie avec votre MFC et l'envoyer par télécopie au Système de réponse de télécopie automatique Brother comme première transmission. L'installation correcte de votre MFC sera ainsi confirmée. Pour recevoir une réponse, n'oubliez pas de configurer votre ID station. (Voir *Définition de l'ID station*, Page 4-3.)

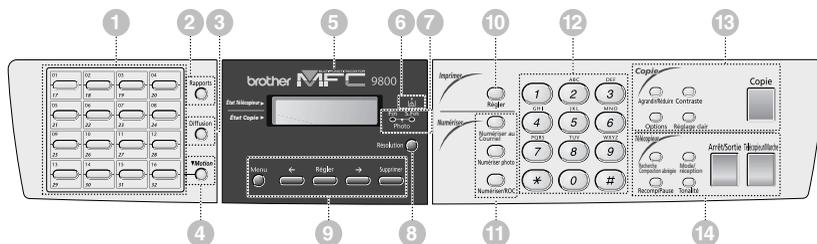
Lorsque votre feuille de test est reçue, une Feuille de confirmation et un Formulaire d'enregistrement du produit sera renvoyée vers votre MFC. Veuillez remplir le formulaire et nous le renvoyer pour terminer votre enregistrement.

**Aux États-Unis :** 1-877-268-9575 (télécopie)

### **Pour terminer l'enregistrement en ligne de votre MFC-9800 (pour les États-Unis seulement)**

- 1** Insérez le CD-ROM MFL Pro Suite dans votre lecteur de CD-ROM.
- 2** Cliquez sur **Enregistrement en ligne** pour enregistrer votre produit à partir du menu principal.

# MFC-9800 : Panneau de contrôle



## 1 Monotouches

Ces 16 touches permettent d'accéder instantanément aux numéros enregistrés.

## 2 Rapports

Permet d'accéder au menu des rapports pour sélectionner un rapport à imprimer : liste d'aide, composition automatique, activité du télécopieur, vérification de la transmission, configuration du système.

## 3 Diffusion

Utilisez cette touche lorsque vous voulez envoyer une même télécopie à plusieurs endroits différents (au plus 182 emplacements).

## 4 Motion

Pour accéder aux monotouches 17 à 32, maintenez la touche Motion enfoncée.

## 5 Écran à cristaux liquides

Affiche des messages pour vous aider à configurer et utiliser votre MFC.

## 6 Icône encre vide

Cette icône clignote lorsqu'il n'y a presque plus d'encre, ce qui indique que vous devez commander une autre cartouche. Vous pourrez imprimer tant que le voyant est allumé.

## 7 Écran à cristaux liquides

Affiche des messages pour vous aider à configurer et utiliser votre appareil.

## 8 Résolution

Définit la résolution d'envoi des télécopies.

## 9 Touches de programmation :

### Menu

Permet d'accéder au menu et au mode de programmation.

← (Flèche gauche)

→ (Flèche droite)

Déplace le curseur de l'écran dans le texte et les options.

### Régler

Enregistre un paramètre de menu dans le MFC. Utilisée aussi pour envoyer une télécopie à plusieurs numéros.

### Supprimer

Supprime des données entrées ou revient d'une étape dans une procédure.

## 10 Touche d'imprimante :

### Régler

Supprime les données de la mémoire de l'imprimante.

## 11 Touches de numérisation :

### **Numériser au Courriel**

Appuyez sur cette touche pour commencer la numérisation d'un document dans votre logiciel de courrier électronique et le configurer comme pièce jointe.

### **Numériser photo**

Appuyez sur cette touche pour numériser une image en couleur dans votre logiciel graphique dans le but de la visionner et de l'éditer.

### **Numériser / ROC**

Appuyez sur cette touche pour commencer la numérisation d'un texte. ScanSoft™ TextBridge® convertira le document en texte éditable et l'affichera dans votre logiciel de traitement de texte pour une édition ultérieure.

## 12 Clavier téléphonique

Compose les numéros de téléphone et de télécopie, et peut être utilisé comme clavier pour entrer des informations dans le MFC.

(Pour le Canada seulement) La touche # permet de changer le type de composition lors d'un appel de IMPULS. à TONAL..

## 13 Touches de copie (Réglages temporaires) :

### **Agrandir/Réduire**

Permet de réduire ou d'agrandir les copies en fonction du rapport sélectionné.

### **Contraste**

Vous permet d'effectuer une copie plus claire ou plus sombre que le document original.

## **Options**

Vous pouvez changer rapidement et facilement vos réglages temporaires pour chaque copie.

### **Réglage clair**

Réinitialise vos réglages de copie temporaires aux réglages par défaut. Utilisez cette touche lorsque vous ne souhaitez pas attendre 30 secondes avant l'annulation automatique des réglages temporaires.

### **Copie**

Effectue une copie.

## 14 Touches téléphoniques :

### **Recherche / Composition abrégée**

Permet de consulter les numéros enregistrés en mémoire de composition. Permet aussi de composer des numéros enregistrés en composant # et un numéro de deux chiffres.

### **Mode/réception**

Utilisez cette touche pour sélectionner la façon dont le MFC traitera les appels entrants.

### **Recomp / Pause**

Recompose le dernier numéro appelé. De même, insère une pause dans les numéros à composition automatique.

### **Tonalité**

Permet de composer des numéros de télécopie et de téléphone sans soulever le combiné.

### **Arrêt/Sortie**

Arrête une télécopie, annule une opération ou quitte le mode de fonction.

### **Télécopieur/Marche**

Début une opération, par exemple un envoi de télécopie.

# À propos des télécopieurs

---

Si c'est la première fois que vous utilisez un MFC, son fonctionnement vous est peut-être quelque peu mystérieux. Vous apprendrez vite à vous familiariser aux tonalités de télécopie émises par votre ligne téléphonique, et serez rapidement même d'envoyer et de recevoir des télécopies.

## Services téléphoniques personnalisés

### Voice Mail est-il installé sur votre ligne téléphonique ?

Si la ligne sur laquelle vous avez l'intention d'installer votre nouveau MFC est munie de Voice Mail, *il y a une forte possibilité que Voice Mail et le MFC entrent en conflit lors de la réception des appels.*

### Pourquoi devrait-il y avoir un problème ?

L'appareil et Voice Mail utilisant la ligne après un nombre de sonneries que vous aurez défini, chacun d'entre eux a la capacité d'empêcher l'autre de recevoir les appels. Par exemple, si Voice Mail est réglé pour répondre après deux sonneries et le MFC est réglé pour répondre après 4 sonneries, Voice Mail empêchera le MFC de recevoir des télécopies. Si vous configurez l'appareil et Voice Mail pour répondre après un même nombre de sonneries, il sera impossible de prévoir lequel des deux répondra en premier. Il est important de ne pas oublier que ni Voice Mail ni le MFC ne peuvent transférer l'appel vers l'autre après sa réception.

### Comment pouvez-vous éviter ce type de problème ?

Une excellente façon d'éviter les problèmes tels que celui mentionné plus haut est *d'obtenir un second numéro de téléphone sur votre ligne actuelle*. Un grand nombre de personnes avec Voice Mail choisissent cette option, qui porte le nom de "service de sonnerie spéciale", et se déclarent très satisfaits. *Pour des détails sur ce type de service à la clientèle, veuillez consulter Sonnerie spéciale, Page 8-1.*

Une autre façon d'éviter un problème potentiel est de remplacer Voice Mail par un répondeur MFC. Votre MFC Brother est conçu pour travailler en tandem avec un répondeur téléphonique. (Voir *Connexion d'un répondeur téléphonique externe, Page 2-9.*)

## Tonalités et prise de contact

Lorsque quelqu'un envoie une télécopie, le MFC émet des signaux sonores à 4 secondes d'intervalle, (tonalités CNG). Vous les entendez lorsque vous composez le numéro et appuyez sur **Télécopieur/Marche**. Ces tonalités se font entendre pendant 60 secondes après la composition. Pendant cette période, le MFC d'envoi doit commencer la procédure de "prise de contact" avec l'appareil de réception. Chaque fois que vous utilisez des procédures automatiques pour envoyer une télécopie, vous envoyez des tonalités CNG sur la ligne téléphonique. Vous apprendrez vite à reconnaître ces signaux sonores lorsque vous répondez à un appel sur la ligne de l'appareil, ce qui vous permettra de savoir que vous recevez une télécopie.

Le télécopieur de réception répond à l'aide de tonalités de réception (sons stridents). Un télécopieur de réception émet ce signal sonore sur la ligne téléphonique pendant 60 secondes. L'écran affiche **RÉCEPTION**. Si le MFC est en mode FAX, il répond à chaque appel automatiquement avec ces tonalités. Même si le correspondant raccroche, le MFC continue à émettre ces signaux sonores pendant 60 secondes et l'écran à afficher **RÉCEPTION**.

La "prise de contact" correspond au moment pendant lequel les tonalités du télécopieur d'envoi et de celui de réception s'exécutent en même temps. Cette prise de contact doit durer au moins 2 à 4 secondes, de sorte que chaque télécopieur puisse comprendre le mode d'envoi et de réception de la télécopie. La prise de contact ne peut pas commencer tant que le MFC de réception n'a pas répondu et les tonalités CNG ne durent que 60 secondes après la composition du numéro. Aussi, il est important que le MFC de réception réponde à l'appel le plus rapidement possible.



Lorsqu'un répondeur externe est présent sur la ligne de télécopie, c'est lui qui détermine le nombre de sonneries avant le décrochage. Lisez soigneusement les directives pour la connexion d'un répondeur au MFC dans le chapitre 2, *Assemblage et connexions*.

## Mode de correction d'erreurs (MCE)

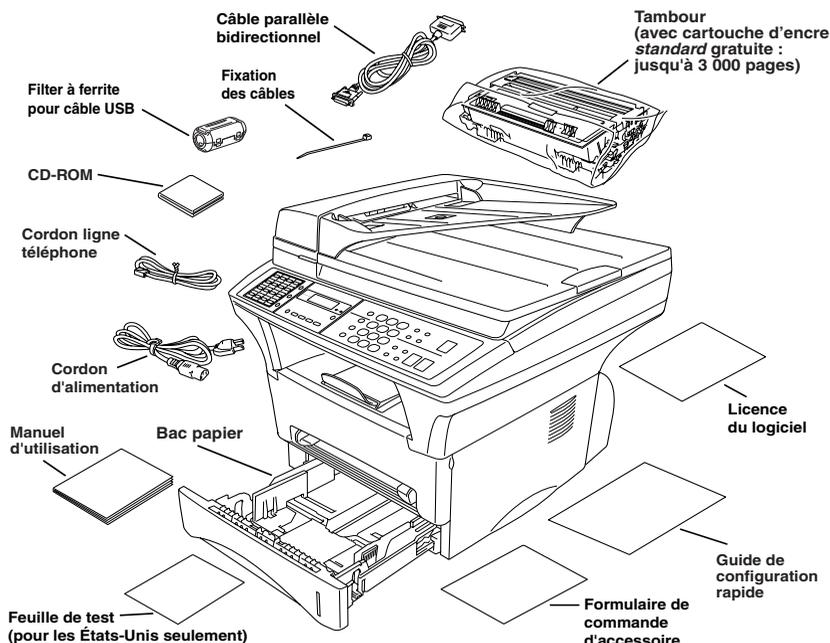
Le MCE permet au MFC de contrôler que lors d'une transmission de télécopie, l'opération s'effectue correctement. Les transmissions MCE ne sont possibles qu'entre télécopieurs dotés de cette fonction. Si tel est le cas, vous pouvez envoyer et recevoir des télécopies dont la qualité de transmission sera régulièrement contrôlée. Cette fonction requiert que votre MFC ait une mémoire suffisante.

# 2

## Assemblage et connexions

### Éléments livrés

Vérifiez que tous les éléments ci-dessous vous ont été livrés :



**Note** S'il manque un élément, contactez le service clientèle Brother au 1-800-853-6660 (au Canada) ou au 1-514-685-6464 (à Montréal). Pour connaître les références exactes des éléments, consultez *Accessoires et consommables* à la page iii.

**!** Pour transporter le MFC, utilisez les matériaux d'emballage ayant servi à la livraison. Si vous n'emballer pas le MFC correctement, la garantie risque d'être annulée.

## Choix d'un emplacement

Placez votre MFC sur une surface plane et stable, telle qu'un bureau. Choisissez un endroit non soumis aux vibrations ni aux chocs. Placez-le près d'une prise téléphonique et d'une prise d'alimentation standard avec terre. Choisissez un endroit où la température reste entre 50° F et 90.5° F (10° C - 32.5° C).

- ⊘ Ne placez pas le MFC dans un endroit où de nombreuses personnes circulent. Éloignez-le des chauffages, des climatiseurs, de l'eau, des produits chimiques ou des réfrigérateurs. N'exposez pas le MFC à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la poussière. Ne le connectez pas à une prise électrique commandée par interrupteur mural ni à un système de minuterie automatique. Une coupure de courant peut effacer les informations présentes en mémoire. Ne connectez pas le MFC à une prise électrique située sur le même circuit que des équipements lourds ou susceptibles de provoquer une coupure de courant. Évitez les sources d'interférence, tels que les haut-parleurs ou les bases de téléphones sans fil.



### ⚠ AVERTISSEMENT

- Faites attention en installant ou en modifiant les lignes téléphoniques. Ne touchez jamais un fil ou une borne téléphonique non isolés à moins que le cordon téléphonique n'ait été débranché de la prise murale. N'installez jamais une ligne téléphonique pendant un orage. N'installez jamais une prise téléphonique dans un endroit humide à moins que la prise n'ait été spécialement conçue pour un endroit humide.
- La foudre et les surtensions peuvent endommager ce produit ! Nous vous conseillons d'utiliser un dispositif de protection contre les surtensions de qualité sur le cordon d'alimentation et sur le cordon téléphonique, ou de débrancher les lignes pendant un orage.
- Avec les ÉQUIPEMENTS ENFICHABLES, la prise femelle doit être située près de l'équipement et doit être facilement accessible.
- Pour limiter le risque d'électrocution ou d'incendie, n'utilisez qu'un cordon de télécommunication No. 26 AWG ou supérieur.

## Instructions de sécurité importantes

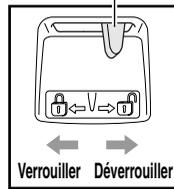
Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions élémentaires de sécurité sont à prendre pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, y compris les suivantes :

- 1 N'utilisez pas ce produit près d'installations utilisant de l'eau, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Évitez d'utiliser un téléphone pendant un orage. Il existe une faible possibilité d'électrocution par la foudre.

## Libérez le verrou du scanner

Poussez le levier bleu de verrouillage du scanner vers le haut pour déverrouiller le scanner. Ce levier est situé à gauche vers l'arrière sous le bord du couvercle du scanner.

Levier de verrouillage  
du scanner



### ! Attention

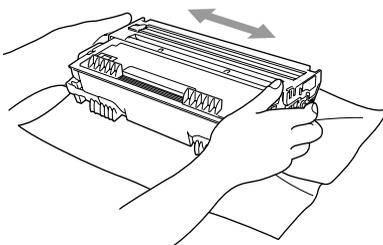
Si le message **VÉRIF VERR SCAN** apparaît sur l'écran, libérez immédiatement le verrou du scanner, puis appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

# Montage

---

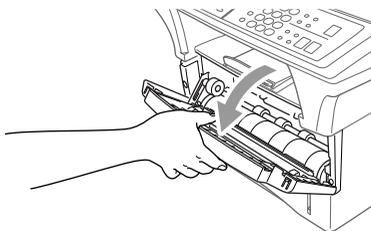
## Installation du tambour (avec cartouche d'encre)

- 1 Déballez le tambour, y compris la cartouche d'encre et balancez-le de gauche à droite cinq ou six fois pour bien répartir l'encre à l'intérieur de la cartouche.

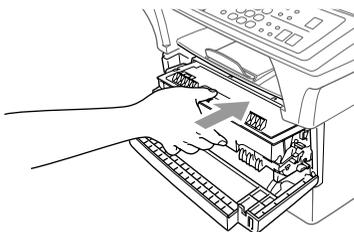


**!** Pour éviter de détériorer le tambour, ne l'exposez PAS à la lumière plus de quelques minutes.

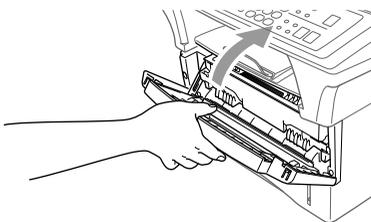
- 2 Ouvrez le panneau avant du MFC.



- 3 Insérez le tambour dans le MFC.



- 4 Fermez le panneau avant.



# Papier

## Papier pris en charge

	Type papier	Format de papier
Bac papier 1 :	Ordinaire	Lettre, Légal, A4, A5, ISO B5, Exécutive, A6
Fente manuelle :	Ordinaire	Lettre, Légal, A4, A5, B5 (JIS/ISO), Executive, A6, 2,75–8,5 × 4,57–14 pouces (70–216 × 116–356 mm)
	Enveloppes	COM-10, Monarch, C5, DL
	Cartes	–
	postales	–
	Étiquettes et transparents	Lettre, A4



Nous recommandons :

Feuilles ordinaires : Xerox 4200DP 20 lb, Champion Paper One 20 lb, Hammermill LaserPaper 24 lb

Étiquettes : *Étiquette laser* Avery #5160

Transparents : 3M CG3300 pour imprimantes *laser* ou équivalent

## Capacité papier des bacs

Bac papier 1 :	Hauteur maxi : 1,06 pouces (27 mm) (utilisez les guides) ou environ 250 feuilles de papier 20 lb. (75 g/m <sup>2</sup> ) Lettre/A4, 10 transparents.
Bac de sortie avant :	Environ 150 feuilles de papier 20 lb. (75 g/m <sup>2</sup> ) Lettre/A4

## Spécification du papier pour le bac

	Ordinaire
Poids de base :	16 à 28 lb. (60 à 105 g/m <sup>2</sup> )
Calibre :	0,003 à 0,005 pouce (0,08 à 0,13 mm)
Humidité :	4% à 6% par poids

## Fente manuelle

	Papier ordinaire	Enveloppes
Poids de base :	16 à 43 lb. (60 à 161 g/m <sup>2</sup> )	20 à 24 lb. (75 à 90 g/m <sup>2</sup> )
Calibre :	0,003 à 0,008 pouce (0,08 à 0,2 mm)	0,003 à 0,005 pouce (0,084 à 0,14 mm)
Humidité :	4% à 6% par poids	4% à 6% par poids

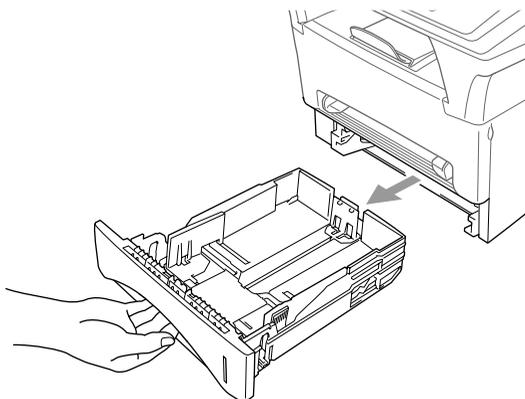


Les *messages de télécopie* ne peuvent être reçus que sur du papier Lettre, Légal et A4.

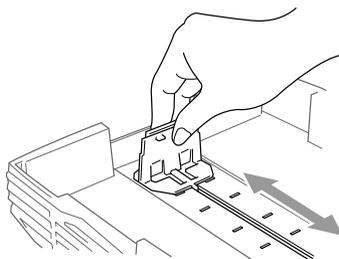
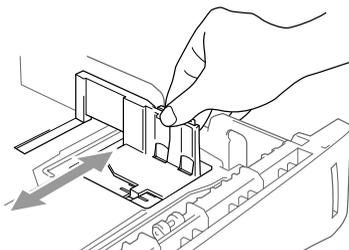
Si vous utilisez le format Légal ou A4, modifiez le format de papier : (**Menu, 1, 1.**)

## Chargement du papier dans le bac

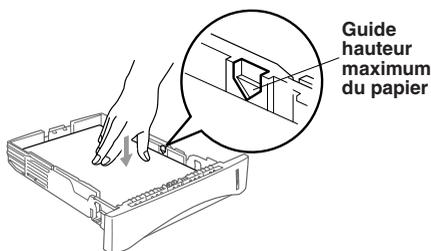
- 1 Extrayez complètement le bac papier du MFC.



- 2 Réglez les guides de largeur et de longueur de papier sur la position correspondant au format de papier utilisé.



- 3 Feuilletez le papier. Chargez les feuilles dans le bac papier. Appuyez sur la pile de papier pour l'aplanir sur les quatre coins et vérifiez que la hauteur de la pile ne dépasse pas le guide. Le bac peut contenir jusqu'à 250 feuilles de papier 20 lb (75g/m<sup>2</sup>).



- 4 Insérez le bac papier dans le MFC jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

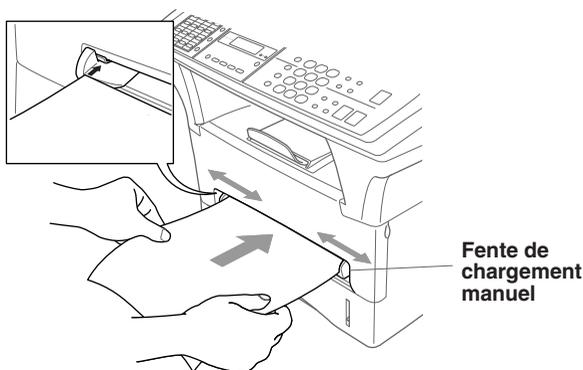
## Fente d'alimentation manuelle

Utilisez la fente de chargement manuel pour imprimer ou copier sur des enveloppes, des étiquettes, des transparents, du bristol ou du papier épais.

La fente d'alimentation manuelle se trouve au-dessus du bac papier. Chargez le papier ou les enveloppes *une à la fois*. Vous n'êtes pas obligé de retirer le papier du bac.

Il n'est pas nécessaire de choisir le chargement manuel comme option dans la boîte de dialogue Setup (configuration) de votre pilote d'imprimante. Insérez la feuille de papier pour une impression Portrait (verticale) ou Paysage (horizontale), avec la face à imprimer vers le haut dans la fente de chargement manuel.

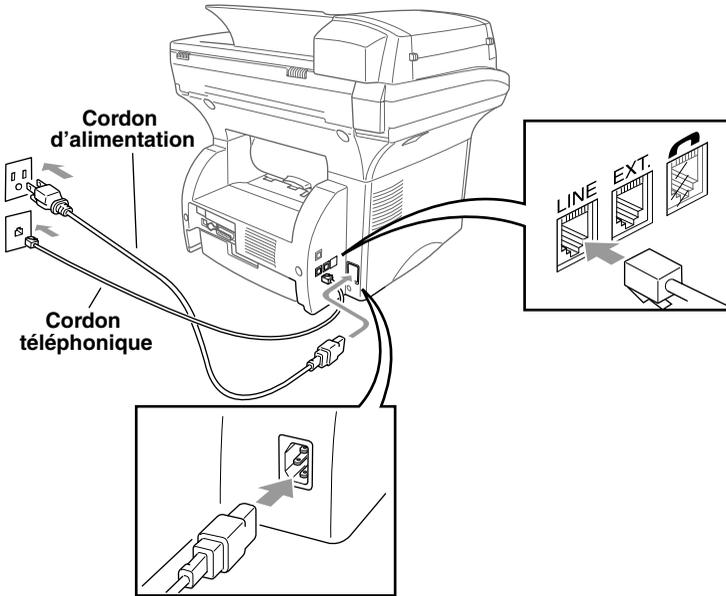
- 1 Alignez le papier au centre de la fente de chargement manuel et insérez le papier jusqu'à ce que le bord avant du papier entre en contact avec le rouleau d'alimentation de papier.
- 2 Réglez les guides de papier sur la largeur du papier utilisé.



# Connexion du MFC

- 1 Branchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez le cordon téléphonique.

Branchez une extrémité du cordon téléphonique sur le connecteur LINE du MFC et l'autre extrémité sur une prise murale modulaire.



## **⚠** AVERTISSEMENT

- Cet MFC doit être mis à la terre à l'aide d'une prise à 3 broches.
- Le MFC étant mis à la terre grâce à la prise électrique, protégez-vous des risques d'électrocution sur la ligne du téléphone en laissant le MFC allumé lorsque vous le branchez sur la ligne téléphonique. De même, lorsque vous déplacez le MFC, protégez-vous en débranchant d'abord la ligne téléphonique puis le cordon d'alimentation.
- La foudre et les surtensions peuvent endommager cet appareil ! Nous vous conseillons d'utiliser un dispositif de protection contre les surtensions sur la ligne de courant et sur la ligne téléphonique ou de débrancher les lignes pendant un orage.
- Ne touchez pas les rouleaux situés à la sortie du papier.

## Connexions

---

### Connexion d'un téléphone externe

Bien que votre MFC ne soit pas muni d'un combiné, vous pouvez brancher un téléphone séparé (ou un répondeur téléphonique séparé) directement sur le MFC.

Branchez la prise modulaire du cordon de la ligne téléphonique au connecteur EXT. situé sur le côté gauche du MFC.

Lorsque ce téléphone (ou répondeur) est en cours d'utilisation, l'écran affiche **TÉLÉPHONE**.

### Connexion d'un répondeur téléphonique externe

#### Ordre des opérations

Vous pouvez choisir de brancher un répondeur externe. Lorsqu'un répondeur **externe** est connecté à la même ligne téléphonique que le MFC, le répondeur répond à tous les appels. Le MFC "écoute" les appels pour détecter les tonalités CNG. S'il les détecte, il prend en charge l'appel et reçoit la télécopie. Sinon, il laisse le répondeur émettre votre message d'accueil et le MFC peut laisser un message.

Le répondeur doit répondre avant 5 sonneries (2 sonneries conseillées). Le MFC ne peut pas entendre les tonalités télécopieur tant que le répondeur ne répond pas à l'appel, or avec 5 sonneries il ne reste que 8 à 10 secondes de tonalités télécopieur pour que la "prise de contact" s'établisse. Veillez à suivre les instructions relatives à l'enregistrement du message d'accueil présentes dans ce manuel. Nous vous déconseillons d'utiliser la fonction d'économie sur le répondeur téléphonique si elle dépasse 5 sonneries.



Si vous ne recevez pas toutes vos télécopies, vous devrez réinitialiser le réglage de votre répondeur externe sur 4 sonneries.

#### Connexions

Le répondeur externe doit être branché dans la prise EXT. située à gauche du MFC. Votre MFC ne peut pas fonctionner correctement si vous branchez le répondeur dans la prise murale.



*Si vous êtes abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone :* Vous pouvez connecter votre répondeur externe à une prise murale distincte seulement si vous bénéficiez du service de sonnerie spéciale de la compagnie de téléphone, avez enregistré la sonnerie spéciale sur le MFC, utilisez ce numéro comme numéro de télécopie et avez défini le mode de réponse du MFC en MANUEL. Le réglage conseillé est de trois ou quatre sonneries pour le répondeur externe quand vous êtes abonné au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone.

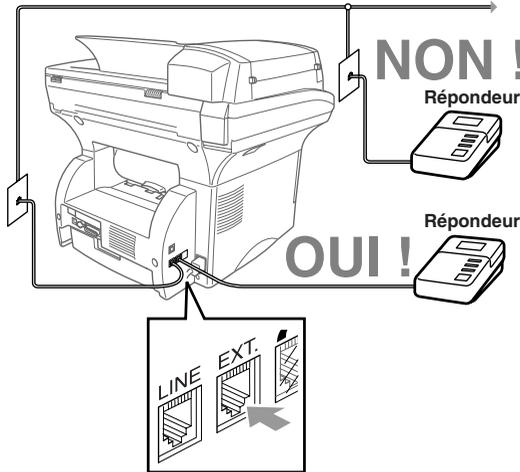


Si vous n'êtes pas abonné au service de sonnerie spéciale :

Vous devez brancher votre répondeur sur la prise EXT. du MFC. Si le répondeur est branché sur une prise murale, le répondeur et le MFC essaient tous deux de contrôler la ligne téléphonique. (Voir illustration Page 2-10.)



**Ne connectez pas le répondeur ailleurs sur la même ligne téléphonique.**



- 1 Connectez le cordon téléphonique de la prise murale au connecteur LINE situé sur le côté gauche du MFC.
- 2 Connectez le cordon téléphonique du répondeur au connecteur EXT. situé sur le côté gauche du MFC. (Assurez-vous que ce cordon est raccordé au connecteur de la ligne téléphonique côté répondeur et non sur la prise destinée au poste téléphonique.)
- 3 Configurez le répondeur pour qu'il réponde avant 4 sonneries au maximum. (Le paramètre Longueur de sonnerie du MFC n'est pas pris en compte.)
- 4 Enregistrez le message de réponse. (Voir ci-dessous.)
- 5 Réglez le mode de réponse sur RÉPONDEUR EXT..

### **Enregistrement d'un message d'accueil sur un répondeur externe**

La durée est très importante dans l'enregistrement de ce message. En effet, il définit de quelle manière est géré la réception automatique et manuelle des télécopies.

- 1 Enregistrez un silence de 5 secondes au début du message.  
(Votre MFC a ainsi assez de temps pour entendre les tonalités CNG émises par les transmissions automatiques.)
- 2 Limitez votre message à 20 secondes. (Voir *Réception facile*, Page 5-3.)
- 3 Terminez votre message en donnant le code de réception des télécopies pour les personnes qui envoient des télécopies manuelles. Exemple : **“Après le signal sonore, laissez un message ou envoyez une télécopie en appuyant sur \* 51 puis sur Marche.”**



Brother recommande de laisser un silence de 5 secondes au début du message car le MFC ne pourrait pas entendre les tonalités de télécopie si la voix résonne ou est forte. Vous pouvez essayer d'omettre cette pause, mais si le MFC a des problèmes de réception, vous devez réenregistrer le message d'accueil pour inclure ce silence.

## Lignes spéciales

### Lignes téléphoniques de substitution

Un système téléphonique de substitution est un groupe de plusieurs lignes distinctes qui se transmettent les appels lorsqu'elles sont occupées. Les appels sont généralement transmis à la prochaine ligne libre dans un ordre pré-établi.

Votre MFC peut fonctionner dans un système de substitution tant qu'il s'agit du dernier élément de la séquence, de sorte que l'appel ne puisse être transmis. Ne le placez sur aucune autre ligne : lorsqu'elles sont occupées et qu'une autre télécopie est reçue, l'appel correspondant est transféré sur une ligne non équipée de télécopieur. **Cet MFC fonctionnera au mieux sur une ligne dédiée.**

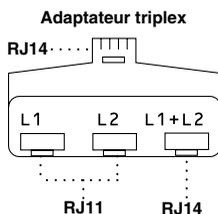
### Système à deux lignes

Un système à deux lignes est constitué de deux numéros de téléphone distincts sur une même prise murale. Les deux numéros peuvent se trouver sur des connecteurs (RJ11) distincts ou sur un même connecteur (RJ14). Le MFC doit être connecté à une prise RJ11. Les prises RJ11 et RJ14 peuvent être de taille et d'aspect égaux et ils peuvent tous deux contenir 4 câbles (noir, rouge, vert, jaune). Pour tester le type de prise, branchez un téléphone à deux lignes et vérifiez s'il peut accéder aux deux lignes. Si c'est le cas, vous devez séparer la ligne du télécopieur pour le MFC.

### Conversion des prises téléphoniques murales

Vous pouvez passer en prise RJ11 de trois manières différentes. Les deux premières méthodes peuvent nécessiter l'aide de votre compagnie de téléphone. Vous pouvez transformer les prises murales simples RJ14 en deux connecteurs RJ11 ou faire installer une prise RJ11 et y asservir ou y connecter provisoirement un des numéros de téléphone.

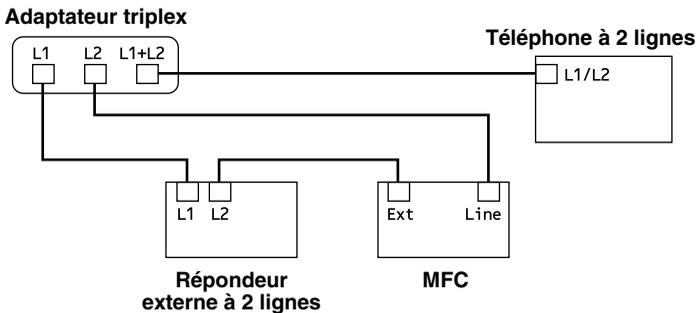
La troisième méthode est la plus simple. Elle consiste à acquérir un adaptateur triplex. Vous pouvez brancher un adaptateur triplex sur un connecteur RJ14. Il sépare les câbles en deux connecteurs RJ11 distincts (Ligne 1, Ligne 2) et un troisième connecteur RJ14 (Lignes 1 et 2). Si le MFC est sur la ligne 1, branchez-le sur la ligne L1 de l'adaptateur triplex. S'il est branché sur la ligne 2, branchez-le sur la Ligne L2 de l'adaptateur triplex.



## Installation du MFC, d'un répondeur externe à deux lignes et d'un téléphone à 2 lignes

Lorsque vous installez un répondeur **externe** à 2 lignes et un téléphone à deux lignes, le MFC doit être isolé sur une ligne à la fois côté prise murale et côté répondeur. *La connexion la plus courante consiste à brancher le MFC à la ligne 2. C'est cette configuration que nous utiliserons dans les étapes suivantes.* Le répondeur à deux lignes doit disposer de deux connecteurs : un étiqueté L1 ou L1/L2, et l'autre L2. Vous devez disposer d'au moins trois cordons téléphoniques, celui livré avec le MFC et deux pour le répondeur externe à deux lignes. Vous devrez disposer d'un quatrième cordon si vous ajoutez un téléphone à deux lignes.

- 1 Placez le répondeur à deux lignes et le téléphone à deux lignes près de votre MFC.
- 2 Branchez une extrémité du cordon téléphonique pour le MFC dans le connecteur L2 de l'adaptateur triplex. Connectez l'autre extrémité au connecteur **LINE** situé sur le côté gauche du MFC.
- 3 Branchez une extrémité du cordon de la première ligne téléphonique pour le répondeur sur le connecteur L1 de l'adaptateur triplex. Connectez l'autre extrémité au connecteur L1 ou L1/L2 du répondeur à deux lignes.
- 4 Branchez une extrémité du cordon de la seconde ligne pour le répondeur sur le connecteur L2 du répondeur à deux lignes. Branchez l'autre extrémité dans le connecteur **EXT.** situé sur le côté gauche du MFC.



Vous pouvez conserver les téléphones à deux lignes sur les autres prises murales. Il existe deux méthodes pour ajouter un téléphone à deux lignes à la prise murale du MFC. Vous pouvez brancher le cordon téléphonique depuis le téléphone à deux lignes sur le connecteur L1+L2 de l'adaptateur triplex. Vous pouvez également brancher le téléphone à deux lignes sur le connecteur TEL du répondeur à deux lignes.

## Connexions multilignes (PBX)

La plupart des bureaux utilisent un système téléphonique centralisé (standard). Il est généralement simple de connecter le MFC à un système à touches ou à un PBX (autocommutateur privé). Nous vous suggérons de prendre contact avec la société qui a installé votre système et de lui demander d'établir la connexion. Il est conseillé de disposer d'une ligne dédiée au MFC. Vous pouvez ainsi le laisser en mode FAX pour recevoir des télécopies jour et nuit.

Si le MFC doit être connecté à un système multiligne, demandez à l'installateur de connecter l'unité à la dernière ligne du système. Cela évite d'activer l'unité à chaque réception d'appel.

-  Comme pour tous les télécopieurs, celui-ci doit être connecté à un système à deux câbles. Si votre ligne dispose de plus de deux câbles, il est impossible de connecter correctement le MFC.

### Si le MFC doit fonctionner dans un PBX :

- 1 Il n'est pas certain que l'unité fonctionnera correctement dans tous les cas avec un PBX. En cas de problème, prenez contact d'abord avec la compagnie qui gère votre PBX.
- 2 Si un standardiste répond à tous les appels entrants, il est conseillé de positionner le mode de réponse en MANUEL. Tous les appels entrants doivent être considérés initialement comme des appels vocaux.
- 3 Il est possible d'utiliser le MFC en mode de composition par tonalités ou par impulsions.

## Services téléphoniques personnalisés

Si vous êtes abonné à un service personnalisé comme messagerie vocale, appel en attente, appel en attente/ID appelant, RingMaster, un service de répondeur ou un système d'alarme sur une ligne téléphonique unique, il y a risque d'interférence avec le bon fonctionnement de votre MFC. (Voir *J'ai des difficultés avec les services personnalisés sur une ligne*, Page 21-7.)

# 3 Programmation à l'écran

## Programmation conviviale

Votre Centre multifonction dispose d'un système de programmation à l'écran et d'une touche d'impression de Rapports. La programmation conviviale permet de tirer parti de toutes les sélections de menu offertes par votre MFC.

La programmation s'effectuant à l'aide de l'écran ACL, nous avons mis au point un système de messages par étapes. Il vous suffit de répondre aux messages pour sélectionner les menus de fonction et les options de programmation.

### Mode de menu

Vous pouvez accéder au menu en appuyant sur **Menu**. L'écran affiche :

Puis

Appuyez sur **1** pour les réglages d'ensemble —OU—

Appuyez sur **2** pour les opérations de télécopie —OU—

Appuyez sur **3** pour les opérations de copie —OU—

Appuyez sur **4** pour les opérations d'impression.

1. PROG. GÉNÉRAL

2. FAX

3. COPIE

4. IMP.

Quand vous entrez dans le mode de menu, votre MFC fait défiler une liste des options du menu principal dans laquelle vous pourrez effectuer votre choix. Ces options du menu s'affichent l'une après l'autre à l'écran. Sélectionnez un menu en appuyant sur **Régler** quand cette option apparaît sur l'écran. Les options de ce menu défileront à l'écran.

Vous pouvez accélérer le défilement des options en appuyant sur . Utilisez  pour revenir en arrière si votre choix est passé ou pour voir les options dans l'ordre inverse. Lorsque l'écran affiche votre sélection, appuyez sur **Régler**.



Lorsqu'une fonction est validée, l'écran affiche **CONFIRMÉ**.

Si vous voulez quitter le mode de fonction, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Tableau des sélections de menu

Vous pouvez probablement effectuer la plupart des opérations de programmation sans consulter ce manuel d'utilisation. Pour vous aider à comprendre les sélections de menu et options des programmes du MFC, utilisez le tableau des sélections de menu ci-dessous.

Menu principal	Sous-menu	Sélections du menu	Options	Descriptions	Page	
<b>1. PROG. GÉNÉRAL</b>	<b>1. TAILLE PAPIER</b>	—	<b>LETRE</b> LÉGAL A4	Choisit le format de papier pour les télécopies reçues.	4-1	
	<b>2. DATE/ HEURE</b>	—	—	Entrez la date et l'heure de l'écran ACL à imprimer sur les transmissions.	4-2	
	<b>3. ID STATION</b>	—	—	Nom du programme, numéro de télécopie et de téléphone à afficher sur toutes les pages transmises.	4-3	
	<b>4. VOLUME</b>	<b>1. SONNERIE</b>		OFF <b>BAS</b> MOYEN HAUT	Règle le volume de la sonnerie.	4-5
		<b>2. BIP SONORE</b>		OFF <b>BAS</b> HAUT	Règle le volume des bips sonores.	4-5
		<b>3. HAUT-PARLEUR</b>		OFF <b>BAS</b> MOYEN HAUT	Règle le volume du haut-parleur.	4-5
	<b>5. CASSETTE 2</b>	—		ON <b>OFF</b>	Choisissez CASSETTE 2 ON si vous avez acheté le bac optionnel 2.	4-1



Le réglage d'usine (option) est indiqué en caractères gras.

Menu principal	Sous-menu	Sélections du menu	Options	Descriptions	Page
1. PROG. GÉNÉRAL (suite)	6. H AVANCÉE AUTO	—	ON  OFF	Passes en mode Heures économiques automatiquement.	4-5
	7. ÉCONOMIE ENCRE	—	ON  OFF	Augmente la durée de vie de la cartouche d'encre.	4-6
	8. MODE VEILLE	—	—	Économise le courant.	4-6
	9. TONAL/IMPULS.	—	TONAL.  IMPULS.	Choisit un mode de composition.	4-6
	0. LANGUE LOCALE	—	ANGLAIS  FRANÇAIS	Permet de changer la langue d'affichage de l'écran ACL.	i
2. FAX	1. RÉGLAGE RÉCEP.	1. LONG. SONNERIE	00 01 02 03 <b>04</b>	Nombre de sonneries avant que le MFC réponde en mode FAX/TÉL, FAX, MANUEL ou RÉP.	5-2
		2. DURÉE SONN F/T	20 30 40 70	Définit la durée de la "double sonnerie" en mode FAX/TÉL.	5-3
		3. RÉCEP FACILE	ON  OFF	Reçoit les télécopies sans pression sur la touche Marche.	5-3
		4. CODE DISTANCE	ON (*51, #51)  OFF	Active ou désactive le MFC à distance. Vous pouvez aussi personnaliser ces codes.	5-5
		5. AUTO-RÉDUCTION	ON  OFF	Réduit la taille de l'image.	5-4
		6. DENSITÉ TONER	- ■ ■ ■ □ □ +	Imprime plus clair ou plus foncé.	5-4
		7. RELEVÉ RC	ON  OFF	Règle le MFC pour qu'il interroge un autre appareil.	5-6
		8. RÉCEPT PC FAX	ON  OFF	Activez-le si le PC est connecté au MFC pour recevoir les messages dans le PC.	5-7



Le réglage d'usine (option) est indiqué en caractères gras.

Menu principal	Sous-menu	Sélections du menu	Options	Descriptions	Page
<b>2. FAX (suite)</b>	<b>2. RÉGLAGE ENVOI</b>	<b>1. CONTRASTE</b>	AUTO CLAIR FONCÉ	Change la luminosité d'une télécopie envoyée.	6-6
		<b>2. RÉOLUTION FAX</b>	STANDARD FIN SUP.FIN PHOTO	Change le réglage par défaut de la résolution des télécopies.	6-6
		<b>3. MINUTERIE</b>	00:00	Règle l'heure à laquelle les télécopies différées seront envoyées.	6-10
		<b>4. ENVOI DIFFÉRÉ</b>	—	Envoie le document plus tard.	6-10
		<b>5. TRANSM LOT</b>	ON  OFF	Envoie toutes les télécopies différées destinés au même numéro de télécopie en une seule transmission.	6-11
		<b>6. TX IMMÉDIAT</b>	FAX SUIVANT UNIQ ON OFF	Envoie une télécopie sans utiliser la mémoire.	6-5
		<b>7. RELEVÉ TX</b>	ON  OFF	Configure le MFC pour qu'un autre télécopieur puisse récupérer un document.	6-11
		<b>8. PRÉPARER PG</b>	FAX SUIVANT UNIQ ON OFF IMP.EXEMPLE	Envoie automatiquement une page de couverture programmée.	6-8, 6-9
		<b>9. NOTE PG COUV</b>	—	Programme un message personnalisé pour les pages de couverture.	6-8
		<b>0. MODE OUTRE-MER</b>	ON  OFF	Règle l'appareil pour les transmissions longue distance.	6-10



Le réglage d'usine (option) est indiqué en caractères gras.

Menu principal	Sous-menu	Sélections du menu	Options	Descriptions	Page
2. FAX (suite)	3. ENTR. ABRÉGÉES	1. NUM. MONOTOUCHE	—	Enregistre les numéros monotouche que vous pourrez composer en appuyant sur une touche seulement (et <b>Télécopieur/ Marche</b> ).	7-1
		2. COMP. ABRÉGÉE	—	Enregistre les numéros abrégés que vous pourrez composer en appuyant sur quatre touches seulement (et <b>Télécopieur/ Marche</b> ).	7-2
		3. GROUPE	—	Configure un numéro groupé pour la diffusion.	7-2
	4. RAP PROGRAMMAT	1. TRANSMISSION	ON ON+IMAGE <b>OFF</b> OFF+IMAGE	Configuration initiale pour le rapport de vérification de la transmission et le journal d'activité du télécopieur.	10-1
		2. INTERVALLE ACT	6/12/24 HRS 2/4/7 JOURS <b>OFF</b>		10-1
	5. OPT. ACC. DIST	1. FAX FWD/ TÉLÉAP	<b>OFF</b> RE-TX FAX TÉLÉAPPEL	Réachemine les messages de télécopies— <b>OU</b> —appelle votre messenger de télécopier.	9-1
		2. MÉMORISER FAX	ON <b>OFF</b>	Enregistre les télécopies reçues en mémoire pour les récupérer à distance.	9-2
		3. ACCÈS À DIST	159 ✳	Personnalise le code de consultation des télécopies.	9-3
		4. IMPR. DOCUMENT	—	Imprime la copie de sauvegarde des télécopies reçues enregistrées dans la mémoire.	5-6



Le réglage d'usine (option) est indiqué en caractères gras.

Menu principal	Sous-menu	Sélections du menu	Options	Descriptions	Page
<b>2. FAX (suite)</b>	<b>6. TRAV. EN ATT.</b>	—	—	Vérifie les travaux présents en mémoire — <b>OU</b> —annule une télécopie différée ou une transmission de relevé.	5-7, 6-5, 6-6
	<b>0. DIVERS</b>	<b>1. SPÉCIALE</b>	ON  <b>OFF</b>  RÉGLER	À utiliser avec le service de sonnerie spéciale de l'entreprise de téléphone pour enregistrer la sonnerie sur le MFC.	8-3
		<b>2. ID APPELANT</b>	AFFICHER NO  IMP.RAPPORT	Affiche ou imprime la liste des 30 derniers ID appelants en mémoire.	8-4
		<b>3. VIE TAMBOUR</b>	—	Vérifiez le pourcentage de durée de vie restante du tambour.	21-22
<b>3. COPIE</b>	<b>1. MODE COPIE</b>	—	<b>AUTO</b> TEXTE PHOTO	Sélectionne la résolution des télécopies pour votre type de document.	11-9
	<b>2. CONTRASTE</b>	—	- ■ ■ ■ □ □ +	Règle le contraste.	11-9
	<b>3. TYPE PAPIER</b>	—	FIN <b>ORDINAIRE</b> ÉPAIS + ÉPAIS	Identifiez le type de papier en place dans le chargeur multifonction.	11-9
<b>4. IMP.</b>	<b>1. OPTIONS IMP.</b>	<b>1. POLICES RÉS.</b>	—	Vous pouvez imprimer des polices résidentes pour vérifier et confirmer le type de police.	13-7
		<b>2. CONFIGURATION</b>	—	Les paramètres et l'état de l'imprimante apparaissent ici.	13-7
	<b>2. RÉINIT.IMPR.</b>	<b>1. RÉGLAGE USINE</b>	—	Vous pouvez restaurer l'imprimante à ses réglages usine par défaut.	13-7



Le réglage d'usine (option) est indiqué en caractères gras.

# 4 Configuration initiale

## Démarrage

---

### Réglage du format de papier

Vous pouvez utiliser trois formats de papier pour l'impression de vos télécopies : Lettre, Légal et A4. Lorsque vous changez le type de papier chargé dans le MFC, vous devez changer le réglage du format de papier de telle façon que votre MFC puisse disposer la télécopie reçue sur la page.

Après avoir installé le bac papier 2, vous pouvez sélectionner le format de papier pour chaque bac papier. (Voir *Activation du bac papier 2 (Option)*)

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 1**.

1. TAILLE PAPIER

- 2 Si le bac papier 2 est installé, appuyez sur  ou  pour sélectionner **CASSETTE 1** ou **CASSETTE 2**, puis appuyez sur **Régler**.

2. CASSETTE 2

- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **LETTRE**, **LÉGAL** ou **A4** (pour le bac papier sélectionné à l'étape 2), puis appuyez sur **Régler**.

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Activation du bac papier 2 (Option)

Quand **CASSETTE 2** est réglé sur **ON**, vous pouvez régler le format de papier et l'utilisation du bac papier. (Voir *Impression réduite d'un document reçu (Réduction automatique)*, Page 5-4 et *Réglage du format de papier ci-dessus*.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 5**.

5. CASSETTE 2

- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **ON** (ou **OFF**), puis appuyez sur **Régler**.

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Réglage de l'utilisation du bac papier

Le réglage par défaut **AUTO** permet à votre MFC de choisir le bac papier 2 optionnel si le bac papier 1 est à cours de papier ou si les télécopies reçues seront mieux mises en page sur le papier du bac papier 2. Choisissez **CASSETTE1 SEUL**, **CASSETTE2 SEUL** ou **USAGE CASSETTE**, si vous souhaitez conserver un papier spécial dans l'autre bac papier et contrôler son utilisation.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 1**.  

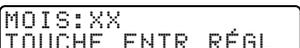
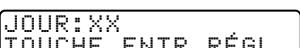
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **USAGE CASSETTE**, puis appuyez sur **Régler**.
- 3 Pour régler l'utilisation du bac papier pour les télécopies, appuyez sur  ou  pour sélectionner **POUR TÉLÉCOP**, puis appuyez sur **Régler**  
—OU— pour régler l'utilisation du bac papier pour les copies, appuyez sur  ou  pour sélectionner **POUR COPIE**, puis appuyez sur **Régler**  
—OU— Si vous avez terminé, passez à l'étape 5.
- 4 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **AUTO**, **CASSETTE1 SEUL** ou **CASSETTE2 SEUL**, puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Configuration de la date et de l'heure

Le MFC affiche la date et l'heure et les imprime sur toutes les télécopies que vous envoyez. En cas de coupure d'alimentation, vous risquez de devoir réinitialiser la date et l'heure. Aucun autre paramètre n'est affecté.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 2**.  

- 2 Entrez les deux derniers chiffres de l'année et appuyez sur **Régler**.  
*Par exemple*, entrez 02 pour l'année 2002.  

- 3 Entrez les deux chiffres du mois et appuyez sur **Régler**.  
*Par exemple*, entrez 09 pour septembre ou 10 pour octobre.  

- 4 Entrez les deux chiffres du jour et appuyez sur **Régler**.  
*Par exemple*, 06.  

- 5 Entrez l'heure au format 24 heures et appuyez sur **Régler**.  
*Par exemple*, entrez 15:25 pour 3:25 PM.  

- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.  
L'écran affiche la date et l'heure configurées. Ces données restent en permanence à l'écran tant que le MFC est en pause.

## Définition de l'ID station

Vous pouvez enregistrer votre nom, numéro de télécopie et numéro de téléphone pour qu'ils s'affichent sur toutes les pages de vos télécopies. Le numéro de téléphone que vous avez entré sera imprimé seulement sur les pages de couverture et les messages de rappel. (Voir *Réalisation d'une page de couverture électronique*, Page 6-7.)

1 Appuyez sur **Menu, 1, 3**.

3.ID STATION

2 Entrez votre numéro de télécopie (jusqu'à 20 chiffres) et appuyez sur **Régler**. (Vous devez entrer un numéro de télécopie pour continuer.)

FAX:  
TOUCHE ENTR RÉGL

3 Entrez votre numéro de téléphone (jusqu'à 20 chiffres) puis appuyez sur **Régler**. Si le numéro de téléphone et le numéro de télécopie sont identiques, entrez à nouveau le numéro. (Ce numéro apparaît sur les pages de couverture.)

TÉL:  
TOUCHE ENTR RÉGL

4 Utilisez le clavier téléphonique pour entrer votre nom ou le nom de votre compagnie (jusqu'à 20 caractères), puis appuyez sur **Régler**. (Voir *Saisie de texte*, Page 4-4.)

NOM:  
TOUCHE ENTR RÉGL

5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**. L'écran affiche la date et l'heure.



Si votre ID station est déjà programmé, l'écran vous invite à choisir "1" pour le modifier ou "2" pour sortir sans effectuer de modification.

### AVIS

La loi Telephone Consumer Protection de 1991 interdit à quiconque d'utiliser un ordinateur ou un dispositif électronique pour envoyer un message par MFC sauf si ce message spécifie clairement dans la marge supérieure ou inférieure de chaque page transmise ou sur la première page de la télécopie, la date et l'heure d'envoi, une identification de l'entreprise ou du particulier qui envoie le message, ainsi que le numéro du télécopieur d'envoi de cette entreprise ou de ce particulier.

Pour programmer ces informations dans le MFC, reportez-vous aux étapes décrites pages 4-2 et 4-3.

## Saisie de texte

Lorsque vous configurez certaines fonctions, telles que l’ID station, vous devrez peut-être entrer du texte dans le MFC. Trois ou quatre lettres sont imprimées au-dessus de la plupart des touches numériques. Les touches correspondant à 0, # et \* ne comportent pas de lettres imprimées car elles sont utilisées pour les caractères spéciaux.

En appuyant à plusieurs reprises sur la touche numérique appropriée, vous pouvez entrer le caractère souhaité.

Touche	1 fois	2 fois	3 fois	4 fois
<b>2</b>	A	B	C	2
<b>3</b>	D	E	F	3
<b>4</b>	G	H	I	4
<b>5</b>	J	K	L	5
<b>6</b>	M	N	O	6
<b>7</b>	P	Q	R	7
<b>8</b>	T	U	V	8
<b>9</b>	W	X	Y	9

## Insertion d’espaces

Si vous souhaitez entrer un espace, appuyez deux fois sur .

## Corrections

Pour changer une lettre incorrecte, appuyez sur  pour placer le curseur après la dernière lettre correcte. Ensuite, appuyez sur **Supprimer**. Toutes les lettres situées à droite du curseur sont supprimées. Entrez à nouveau le texte. Vous pouvez également revenir en arrière et remplacer les lettres incorrectes.

## Répétition de lettres

Pour entrer un caractère affecté à la même touche que le caractère précédent, appuyez sur  pour déplacer le curseur vers la droite.

## Caractères spéciaux et symboles

Appuyez sur \* pour (espace) ! “# \$ % & ’ ( ) \* + , - . /

Appuyez sur # pour : ; < = > ? @ [ ] ^ \_

Appuyez sur 0 pour É À È Ê Î Ç Ë Ö 0

## Réglage du volume de la sonnerie

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 4, 1.**

1. SONNERIE

- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **OFF, BAS, MOYEN** ou **HAUT**, puis appuyez sur **Régler.**

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Réglage du bip sonore

Vous pouvez régler le bip sonore sur **BAS, HAUT** ou **OFF**. Le réglage par défaut est **BAS**. Lorsque le bip sonore est réglé sur **BAS** ou **HAUT**, le MFC émet un signal sonore chaque fois que vous appuyez sur une touche ou faites une erreur, ainsi qu'à la fin de l'envoi ou de la réception d'une télécopie.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 4, 2.**

2. BIP SONORE

- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner (**OFF, BAS** ou **HAUT**) votre option.

- 3 Lorsque l'écran affiche l'option souhaitée, appuyez sur **Régler.**

- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Réglage du volume du haut-parleur

Vous pouvez régler le volume du haut-parleur par la voix du MFC.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 4, 3.**

3. HAUT-PARLEUR

- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **OFF, BAS, MOYEN** ou **HAUT**, puis appuyez sur **Régler.**

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Enregistrement en mémoire

En cas de coupure de courant, tous les réglages de menu restent enregistrés : **PROG. GÉNÉRAL, RÉGLAGE RÉCEP., ENTR. ABRÉGÉES, OPT. ACC. DIST**, ainsi que **PRÉPARER PG** et **NOTE PG COUV** (de **RÉGLAGE ENVOI**). Vous devrez peut-être réinitialiser la date et l'heure.

## Activation de l'heure avancée automatique

Vous pouvez configurer le MFC pour qu'il avance automatiquement d'une heure au printemps et qu'il recule d'une heure en automne.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 6.**

6. H AVANCÉE AUTO

- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Économies d'encre

Vous pouvez économiser l'encre à l'aide de cette fonction. Quand vous réglez cette fonction sur **ON**, l'impression paraît légèrement plus claire. Le réglage par défaut est **OFF**.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 7**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **ON** (ou **OFF**), puis appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

7. ÉCONOMIE ENCRE

## Mode veille

Ce mode permet de réduire la consommation électrique lorsque le MFC est inactif. Vous pouvez choisir la durée d'inactivité (entre 00 et 99 minutes) avant laquelle le MFC passe en mode veille. L'horloge s'arrête automatiquement lorsque le MFC reçoit une télécopie ou une des données du PC ou effectue une copie. La valeur par défaut est 5 minutes.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 8**.
- 2 À l'aide du clavier téléphonique, entrez la durée d'inactivité du MFC avant qu'il passe en mode veille (00 à 99 minutes) et appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

8. MODE VEILLE



Si vous faites des copies fréquemment, sélectionnez une durée d'inactivité suffisamment longue pour ne pas avoir à attendre chaque fois que le MFC se réchauffe.

## Définition du mode de composition Tonalité/Impulsion

Votre MFC est livré pour fonctionner sur une ligne tonalités (fréquence vocale). Si votre ligne est de type impulsions, vous devrez changer le mode de composition.

- 1 Appuyez sur **Menu, 1, 9**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **TONAL.** ou **IMPULS.** et appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

9. TONAL/IMPULS.

# 5

## Configuration de la réception

### Réglages du mode de réponse

#### Sélectionnez votre mode de réponse

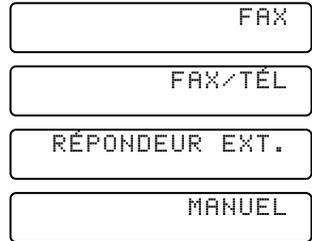
Votre MFC dispose de 3 modes de réponse différents. Vous pouvez choisir le mode correspondant le mieux à vos besoins en appuyant sur **Mode/réception** plusieurs fois, jusqu'à ce que le paramètre voulu apparaisse.

Écran	Fonctionnement	Quand l'utiliser
MANUEL (réception manuelle)	Vous contrôlez la ligne et devez répondre à tous les appels vous-même.	Choisissez ce mode lorsque vous utilisez un modem sur la même ligne ou si vous ne recevez que peu de télécopies. Vous pouvez également utiliser ce mode avec la sonnerie spéciale.
FAX (réception automatique)	Le MFC répond automatiquement à tous les appels comme s'il s'agissait de télécopies.	Ligne dédiée au télécopieur. Vous ne pouvez pas recevoir d'appels vocaux mais pouvez appeler.
FAX/TÉL* (télécopieur et téléphone)	Le MFC contrôle la ligne et répond à tous les appels. Si c'est une télécopie, l'appareil la reçoit. Sinon, il sonne pour vous indiquer d'y répondre.	Vous ne pouvez pas brancher de répondeur sur la même ligne, même s'il est sur une prise distincte sur la même ligne. Vous ne pouvez pas utiliser la messagerie vocale de la société dans ce mode.
RÉPONDEUR EXT. (Répondeur externe)	Le répondeur externe répond à tous les appels. Les appels vocaux sont stockés sur le répondeur, les télécopies imprimées.	Utilisez ce mode si un répondeur est branché sur votre ligne téléphonique.

\*En mode FAX/TÉL, vous devez configurer les fonctions Longueur de sonnerie et Durée de sonnerie F/T. Si la ligne comporte des téléphones d'extension, affectez à Longueur de sonnerie la valeur 4 sonneries.

## Pour sélectionner ou modifier le mode de réception

- 1 Appuyez sur **Mode/réception**. L'écran affiche la sélection en cours.



- 2 Continuez à appuyer sur **Mode/réception** jusqu'à ce que votre nouvelle sélection apparaisse. Après deux secondes, l'écran revient à la date et à l'heure et indique le nouveau mode de réponse.

-  Si vous modifiez le mode de réception lors d'une autre opération, l'écran réaffiche l'opération en cours.



FAX: FAX  
F/T: FAX/TÉL  
RÉP: RÉPONDEUR EXT.  
MAN: MANUEL

Mode de réception en cours . . .

## Configuration de la longueur de sonnerie

Le paramètre Longueur de sonnerie détermine le nombre de sonneries qu'émet le MFC avant de répondre. Si des téléphones d'extension sont présents sur la même ligne que le MFC, ou si vous utilisez le service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone, gardez le réglage par défaut **4** de la longueur de sonnerie. Vous pouvez essayer 4 sonneries ; néanmoins, si vous ne recevez pas toutes les télécopies, vous devrez régler de nouveau la longueur de sonnerie sur 4 sonneries.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 1**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner le nombre de fois que doit sonner la ligne avant que le MFC réponde (00 à 04) et appuyez sur **Régler**. Si vous choisissez 00, la ligne ne sonne pas.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

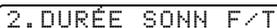
1. LONG. SONNERIE

## Configuration de la durée de sonnerie F/T (Pour le mode FAX/TÉL seulement)

Si vous avez réglé le mode de réponse sur FAX/TÉL, vous n'aurez pas besoin de déterminer pendant combien de temps l'appareil émettra sa double sonnerie spéciale en cas d'appel vocal. Cette sonnerie se déclenche *après* la sonnerie initiale de la compagnie de téléphone. Seul l'appareil sonne, pendant 20, 30, 40 ou 70 secondes ; aucun autre téléphone sur la même ligne ne produit la double sonnerie spéciale.

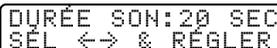
Néanmoins, Vous pouvez répondre à l'appel sur un téléphone d'extension quelconque (branché sur un connecteur mural séparé) sur la même ligne que l'appareil. (Voir *Utilisation depuis un téléphone d'extension*, Page 5-5.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 2.**



- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir la durée pendant laquelle l'appareil sonnera pour vous indiquer que l'appel est vocal et appuyez sur **Régler.**

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**



Désormais, lorsqu'un appel est reçu et que l'appareil est en mode FAX/TÉL, tous les téléphones présents sur cette ligne sonnent pendant la durée sélectionnée au paramètre Longueur de sonnerie.

Vous pouvez laisser l'appareil répondre et détecter s'il s'agit d'un appel vocal ou de télécopie. Si c'est une télécopie, l'appareil l'imprime. S'il s'agit d'un appel vocal, il vous le signale avec une double sonnerie pendant la durée choisie au paramètre Durée de sonnerie F/T.



Même si l'appelant raccroche pendant la double sonnerie, l'appareil continue de sonner pendant la durée définie.

## Réception facile

Lorsque vous utilisez cette fonction, vous n'avez pas à appuyer sur **Télécopieur/Marche** quand vous répondez à un envoi de télécopie. La sélection de **ON** permet au MFC de recevoir automatiquement les envois de télécopies, même si vous décrochez le combiné d'un téléphone d'extension ou externe. Quand vous voyez **RÉCEPTION** sur l'écran ou quand vous entendez des sifflements dans le combiné d'un téléphone d'extension connecté à une autre prise murale, raccrochez simplement le combiné et le MFC se chargera du reste. Si vous sélectionnez **OFF**, vous devrez activer le MFC vous-même en décrochant le combiné d'un téléphone d'extension ou externe, puis en appuyant sur **Télécopieur/Marche** du MFC—**OU**—en composant **\* 5 1** si vous ne répondez pas depuis le MFC. (Voir *Utilisation depuis un téléphone d'extension*, Page 5-5.)



Si vous avez réglé la réception facile sur **OFF** et un document se trouve dans le chargeur automatique de documents, décrochez le combiné d'un téléphone d'extension ou externe, appuyez sur **Télécopieur/Marche**, puis sur **2** pour activer le MFC.

 Si vous avez choisi **ON**, pour cette fonction mais que votre MFC ne prend pas automatiquement en charge un appel de MFC lorsque vous décrochez le combiné d'un téléphone externe ou d'extension, composez le code de réception des télécopies ✳ **5 1**.

 Si vous envoyez des télécopies depuis un ordinateur présent sur la même ligne téléphonique et que le MFC les récupère, réglez à **OFF** la fonction Réception facile.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 3**.
- 2 Utilisez  ou  pour choisir **ON**, (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

3. RÉCEP FACILE

## Impression réduite d'un document reçu (Réduction automatique)

Votre MFC peut réduire la taille d'une télécopie reçue au format du papier en place dans le MFC.

Sélectionnez **ON** pour activer cette option.

Après avoir installé le bac papier 2, vous pourrez activer la réduction automatique pour chaque bac papier. (Voir *Activation du bac papier 2 (Option)*, Page 4-1.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 5**.
- 2 Si le bac papier 2 optionnel est installé, appuyez sur  ou  pour sélectionner **CASSETTE 1** ou **CASSETTE 2**, puis appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **ON** (ou **OFF**), puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

5. AUTORÉDUCTION

## Densité d'impression

Vous pouvez régler la densité d'impression et rendre ainsi les pages plus sombres ou plus claires que l'original.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 6**.
- 2 Appuyez sur  pour éclaircir l'impression ou  pour l'assombrir.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

6. DENSITÉ TONER

# Réception avancée

---

## Utilisation depuis un téléphone d'extension

Si vous répondez à un appel de télécopie sur un téléphone externe (ou un téléphone branché sur la prise EXT.), vous pouvez rendre la main au MFC en utilisant le code de réception des télécopies. Lorsque vous composez le code ✖ 5 1, le MFC commence à recevoir une télécopie. (Voir *Réception facile*, Page 5-3.)

Si l'appareil répond à un appel vocal et émet la double-sonnerie vous indiquant d'y répondre, utilisez le code de réponse téléphonique # 5 1 pour répondre à l'appel depuis un téléphone d'extension.

Si vous répondez à un appel sur un téléphone d'extension ou un téléphone externe et qu'il n'y a personne en ligne, vous pourrez en déduire que vous êtes en train de recevoir une télécopie. Depuis un téléphone d'extension, composez ✖ 5 1, attendez les tonalités de télécopies, puis raccrochez. Sur un téléphone externe, appuyez sur ✖ 5 1 et attendez que le téléphone ait perdu la connexion (l'écran affiche **RÉCEPTION**) avant de raccrocher. (Votre correspondant devra appuyer sur **Télécopieur/Marche** pour envoyer la télécopie.)

## Mode FAX/TÉL seulement

Lorsque l'appareil est en mode FAX/TÉL, il utilise la durée de sonnerie F/T (double sonnerie) pour vous signaler qu'un appel vocal est reçu. Depuis l'appareil, vous pouvez décrocher le combiné pour répondre à l'appel.

Depuis un téléphone d'extension, vous devrez décrocher le combiné pendant la durée de sonnerie F/T et appuyer sur # 5 1 entre les double sonneries. S'il n'y a personne sur la ligne, ou si quelqu'un essaie de vous envoyer une télécopie, renvoyez l'appel vers l'appareil en composant ✖ 5 1.

## Changement du code de réception des télécopies

Le code de réception des télécopies prédéfini (✖ 5 1) peut ne pas fonctionner avec certains systèmes téléphoniques.

Si vous perdez la connexion chaque fois que vous accédez à votre répondeur téléphonique à distance, changez le code de réception des télécopies de ✖ 5 1 en ###.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 4**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.
- 3 Si vous le souhaitez, entrez un nouveau code de réception de télécopies et appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

4. CODE DISTANCE

ACT. DISTANCE: ON?  
SEL ←→ & RÉGLER

RÉCEPT FAX: \*51  
TOUCHE ENTR RÉGL

## Impression d'une télécopie en mémoire

Même si la fonction Mémorisation de télécopies est activée en consultation à distance, vous pouvez imprimer une télécopie présente en mémoire depuis le MFC. (Voir *Mémorisation*, Page 9-2.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 5, 4.**
- 2 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**
- 3 Lorsque l'impression est terminée, appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

4. IMPR. DOCUMENT

## Relevé

Le relevé consiste à récupérer des télécopies sur un autre télécopieur. Vous pouvez utiliser votre MFC pour "appeler" d'autres télécopieurs, ou quelqu'un peut appeler votre MFC.

Toutes les personnes impliquées dans le relevé doivent configurer leur télécopieur pour cette fonction. Lorsque quelqu'un appelle votre MFC pour recevoir une télécopie, c'est lui qui est facturé pour l'appel. Si c'est vous qui appelez le télécopieur de quelqu'un pour recevoir une télécopie, c'est vous qui êtes facturé.



Certains télécopieurs ne réagissent pas à cette fonction.

## Configuration du relevé de réception

Le relevé de réception consiste à appeler un autre télécopieur pour récupérer une télécopie.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 7.**
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **ON** et appuyez sur **Régler.**
- 3 Entrez le numéro du télécopieur dont vous effectuez un relevé.
- 4 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**  
L'écran affiche **COMPOS.**

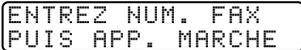
7. RELEVÉ RC

## Configuration du relevé de réception séquentiel

Votre MFC peut demander des documents à différents télécopieurs, en une seule opération. Un rapport de relevé séquentiel s'imprime à la fin.

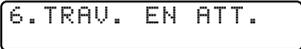
- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 7.**  

- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir Relevé ON (ou OFF) et appuyez sur **Régler.**  

- 3 Entrez les télécopieurs auxquels vous destinez l'appel de relevé à l'aide des numéros abrégés, des monotouches, des numéros groupés ou du clavier téléphonique. Vous devez appuyer sur **Régler** entre chaque numéro.  

- 4 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**  
L'écran affiche **COMPOS.**  
Le MFC appelle chaque numéro ou membre de groupe pour obtenir un document.

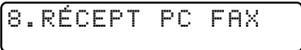
## Annulation d'un travail programmé

Vous pouvez annuler une tâche programmée, telle qu'une transmission différée ou un relevé. (Voir *Vérification de l'état d'un travail*, Page 6-5.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 6.**  
Les travaux en attente apparaissent à l'écran. Si aucun travail n'est en attente, l'écran affiche **PAS TRAVAIL ATT.**  

- 2 Si vous avez plus de deux travaux en attente, utilisez  ou  pour choisir le travail que vous voulez annuler et appuyez sur **Régler.**
- 3 Appuyez sur **1** pour annuler—OU—Appuyez sur **2** pour sortir sans annuler. Pour annuler un autre travail, revenez à l'étape 2.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Mode réception PC-FAX

Vous pouvez activer ou désactiver le mode réception PC-FAX comme vous le souhaitez. Si vous souhaitez recevoir vos télécopies directement dans le PC, assurez-vous que le mode MFL Link Pro Suite est activée (**ON**). Si vous souhaitez que les télécopies soient imprimées par le MFC au moment de leur réception, vous pouvez désactiver le mode MFL Link Pro Suite (**OFF**). (Voir *Documentation en ligne* dans le CD-ROM Brother.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 1, 8.**  

- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir ON (ou OFF) et appuyez sur **Régler.**
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

# 6 Configuration de l'envoi

## Préambule

Vous pouvez envoyer une télécopie depuis le chargeur automatique de documents ou depuis le verre du scanner.

### Envoi de télécopies avec plusieurs paramètres

Lorsque vous envoyez une télécopie, vous pouvez associer les réglages disponibles : ajouter une page de couverture et sélectionner un commentaire, définir la résolution ou le contraste, envoyer avec le mode outre-mer, la minuterie d'envoi différé, effectuer une transmission de relevé ou temps réel. Une fois chaque fonction validée, l'écran vous demande si vous souhaitez entrer d'autres paramètres :

CONFIRMÉ

AUTRES RÉGLAGES?  
1.OUI 2.NON

Appuyez sur **1** si vous voulez sélectionner d'autres paramètres. L'écran revient au menu RÉGLAGE ENVOI—**OU**—Appuyez sur **2** si vous avez fini d'effectuer vos réglages et passez à l'étape suivante.

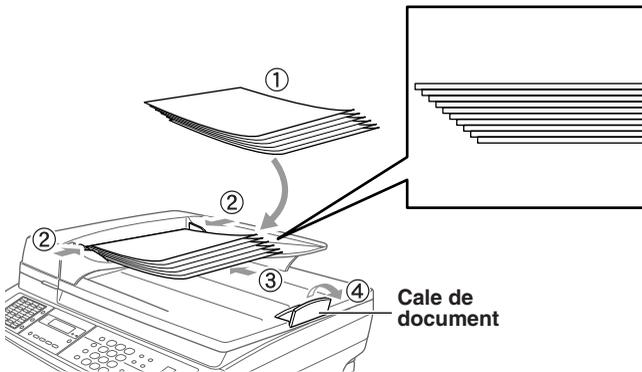
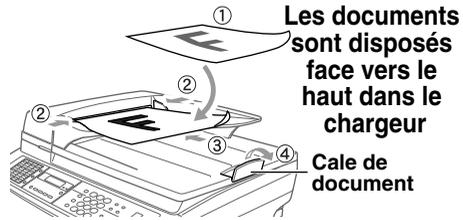
### Envoi de télécopie depuis le chargeur automatique de documents

Le chargeur automatique de documents peut contenir jusqu'à 50 pages, chacune étant alimentée individuellement dans le MFC. Utilisez du papier standard (20 lb/75g/m<sup>2</sup>) avec le chargeur. Évitez bien les feuilles avant de les insérer dans le chargeur.

-  **N'UTILISEZ PAS** de documents froissés, déchirés, pliés ou qui comportent des agrafes, des trombones, de la colle ou du papier adhésif. **N'UTILISEZ PAS** de carton, de papier journal ni de tissu. (Pour envoyer ce type de document, voir *Envoi de télécopie depuis le verre du scanner*, Page 6-3.)
- Assurez-vous que les documents venant d'être imprimés sont totalement secs.
- Appuyez sur **Résolution** (avant d'envoyer la télécopie) pour choisir la résolution du document que vous envoyez. (Voir *Résolution des télécopies*, Page 6-6.)

- Les documents à envoyer doivent être de 5,8 à 8,5 pouces de large et de 5 à 14 pouces de long.

- 1 Insérez les documents *face vers le haut, bord supérieur en premier*.
- 2 Mettez les guides dans la position correspondant à la largeur du document.
- 3 Égalisez les pages, puis introduisez-les dans le chargeur automatique de documents jusqu'à ce que la première page touche légèrement le rouleau d'entraînement.

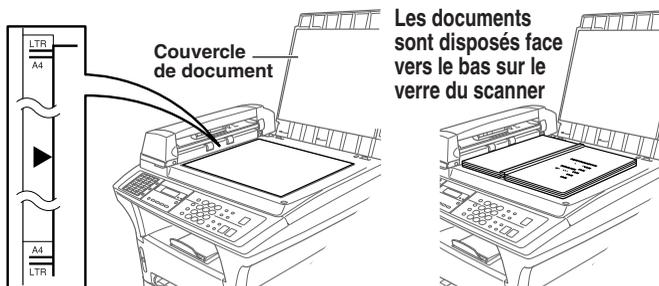


- 4 Dépliez la cale de document.

## Envoi de télécopie depuis le verre du scanner

Vous pouvez utiliser le verre du scanner pour envoyer une page à la fois ou les pages d'un livre. Les documents peuvent être au format Lettre ou au format A4 (8,5 pouces sur 11,7 pouces).

- ! Pour utiliser le verre du scanner, le chargeur automatique de documents doit être vide.



- 1 Soulevez le couvercle de document.
- 2 En utilisant les repères à gauche, centrez le document face vers le bas sur le verre du scanner.
- 3 Refermez le couvercle de document.

- ! Si le document est un livre ou est épais, ne refermez pas violemment le couvercle et n'appuyez pas dessus.

- 4 Composez le numéro du télécopieur, puis appuyez sur **Télécopieur/Marche**. Le MFC commence à numériser la première page.

- 5 Pour envoyer une page unique, passez à l'étape 7

—OU—

pour envoyer des pages multiples, passez à l'étape 6.

MÉMOIRE #001 99%

SUIV:APP RÉGLER  
COMP:APP MARCHÉ

- 6 Disposez la page suivante sur le verre du scanner, puis appuyez sur **Régler**. Le MFC commence à numériser. (Répétez cette étape pour chaque page supplémentaire.)

- 7 Appuyez sur **Télécopieur/Marche** pour commencer la composition du numéro.

- 🔍 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**. Si le document a été numérisé dans la mémoire, appuyez sur **1** pour ANNUL—OU—sur **2** pour QUITTE.

- 🔍 Si la mémoire est saturée et vous envoyez une page unique, elle sera envoyée en temps réel.

- 🔍 Vous ne pouvez pas envoyer de télécopie depuis le verre du scanner pendant que le MFC envoie, reçoit ou imprime une télécopie.

## Transmission manuelle

La transmission manuelle vous permet d'entendre la tonalité, la sonnerie et les tonalités CNG avant d'envoyer la télécopie.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Tonalité** pour la tonalité.
- 3 Composez le numéro que vous souhaitez appeler (vous pouvez entrer les chiffres à l'aide du clavier téléphonique, ou entrer un numéro de composition monotouche ou un numéro abrégé).
- 4 Lorsque vous entendez la tonalité de télécopieur, appuyez sur **Télécopieur/Marche—OU—**Si vous utilisez le verre du scanner, passez à l'étape 5.
- 5 Appuyez sur **1**.

## Transmission automatique

Il s'agit de la façon la plus simple d'envoyer une télécopie.



N'appuyez pas sur **Tonalité**.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Entrez le numéro du télécopieur à l'aide de la composition monotouche, de la composition abrégée, de la fonction de recherche ou du clavier téléphonique. (Voir *Composition monotouche*, Page 7-4.)
- 3 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

## Recomposition manuelle et automatique

Si vous envoyez une télécopie manuellement et que la ligne est occupée, appuyez sur **Recomp / Pause** pour recomposer le numéro.

Si vous envoyez une télécopie automatiquement, et que la ligne est occupée, le MFC compose le numéro automatiquement (jusqu'à 3 fois toutes les 5 minutes).

## Double accès

Si le chargeur automatique de documents est vide, vous pouvez insérer un document dans le chargeur et définir des paramètres temporaires, composer un numéro et commencer à numériser le document dans la mémoire de télécopie — même pendant que le MFC envoie une télécopie, reçoit une télécopie ou imprime une télécopie en mémoire. L'écran affiche le nouveau numéro de travail et la mémoire disponible.



Vous ne pouvez pas envoyer de télécopie depuis le verre du scanner pendant que le MFC envoie, reçoit ou imprime une télécopie.

Si le message **MÉMOIRE ÉPUISEE** apparaît lorsque vous numérisez la première page d'une télécopie, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour l'annuler. Si le message **MÉMOIRE ÉPUISEE** apparaît lorsque vous numérisez une page successive, vous pouvez appuyer sur **Télécopieur/Marche** pour transmettre les pages numérisées ou sur **Arrêt/Sortie** pour annuler l'opération.

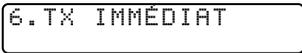


Le nombre de pages que vous pouvez numériser en mémoire varie selon les données que contiennent les pages.

## Transmission manuelle

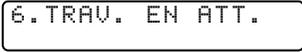
Lorsque vous envoyez une télécopie, le MFC numérise les documents originaux en mémoire avant d'effectuer l'envoi. Ensuite, dès que la ligne téléphonique est libre, le MFC commence à composer et envoyer la télécopie. Si la mémoire est pleine, le MFC envoie le document en temps réel (même si **TX IMMÉDIAT** est **OFF**).

Vous souhaitez parfois envoyer un document important dans l'immédiat, sans attendre la transmission de la mémoire. Vous pouvez lorsque **TX IMMÉDIAT** est **ON**.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 6**.  

- 3 Pour modifier le paramètre par défaut, appuyez sur  ou  pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.  
Passez à l'étape 5—**OU**—Uniquement pour les prochaines transmissions de télécopie, appuyez sur  ou  pour choisir **FAX SUIVANT UNIQ** puis sur **Régler**.
- 4 Uniquement pour la prochaine télécopie, appuyez sur  ou  pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **1** pour sélectionner d'autres paramètres. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI—OU—** Appuyez sur **2** si vous avez terminé et passez à l'étape 6.
- 6 Entrez le numéro du télécopieur.
- 7 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

## Vérification de l'état d'un travail

Vérifiez les travaux en attente d'envoi présents dans la mémoire. (S'il n'y en a pas, l'écran affiche **PAS TRAVAIL ATT.**) (Voir *Annulation de travaux présents en mémoire*, Page 6-6.)

- 1 Si le MFC est en mode de veille, appuyez sur **Menu, 2, 6**.  
—**OU**—  
Si le MFC fonctionne, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.  

- 2 Si plusieurs travaux sont en attente, utilisez  ou  pour faire défiler la liste.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Annulation d'un travail pendant la numérisation du document

Vous pouvez annuler un travail pendant la numérisation en mémoire en appuyant sur **Arrêt/Sortie**. Éjectez le document en appuyant sur **Arrêt/Sortie** une nouvelle fois.

## Annulation de travaux présents en mémoire

Vous pouvez annuler des travaux programmés, par exemple une transmission de relevé ou des télécopies différées en attente d'envoi. Si des travaux sont en attente, ils apparaissent sur l'écran ; dans le cas contraire, l'écran affiche **PAS TRAVAIL ATT.**

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 6.**

6. TRAV. EN ATT.

- 2 Si plusieurs travaux sont en attente, utilisez  ou  pour choisir le travail à annuler et appuyez sur **Régler.**

—OU—

Si il n'y a qu'un seul travail, allez à l'étape 3.

- 3 Appuyez sur **1** pour annuler—OU—Appuyez sur **2** pour sortir sans annuler. Pour annuler un autre travail, revenez à l'étape 2.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Envoi de base

---

### Contraste

Si votre document est très clair ou très sombre, vous pouvez régler le contraste. Utilisez **CLAIR** pour envoyer un document clair ou **FONCÉ** pour envoyer un document sombre.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 1.**

1. CONTRASTE

- 3 Utilisez  ou  pour choisir **AUTO, CLAIR** ou **FONCÉ** et appuyez sur **Régler.**
- 4 Appuyez sur **1** si vous voulez sélectionner d'autres paramètres. L'écran retourne au menu **RÉGLAGE ENVOI**—OU—Appuyez sur **2** si vous avez terminé de sélectionner les paramètres et passez à l'étape 5.
- 5 Entrez un numéro de télécopieur et appuyez sur **Télécopieur/Marche** pour envoyer une télécopie.

### Résolution des télécopies

Lorsqu'un document est présent dans le chargeur automatique de documents ou sur le verre du scanner, vous pouvez utiliser la touche **Résolution** pour changer provisoirement le réglage. Appuyez sur **Résolution** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche le réglage souhaité.

—OU—

Vous pouvez changer le réglage par défaut pour toutes les télécopies.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 2.**
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner la résolution souhaitée, puis appuyez sur **Régler.**
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

2. RÉSOLUTION FAX

**STANDARD**—à utiliser pour la plupart des documents dactylographiés.

**FIN**—à utiliser pour les petits caractères ; transmission un peu plus lente qu'avec la résolution Standard.

**SUP. FIN**—à utiliser pour les petits caractères ou les dessins ; transmission plus lente qu'avec la résolution Fin.

**PHOTO**—à utiliser lorsque le document a plusieurs tons de gris ; temps de transmission lent.

## Réalisation d'une page de couverture électronique

La page de couverture est imprimée sur le MFC du correspondant. Elle comprend le nom enregistré dans la mémoire des numéros monotonouches ou abrégés. Si vous envoyez votre télécopie manuellement, le nom n'apparaît pas. (Voir *Composition monotonouche* et *Composition abrégée*, Page 7-4.)

La page de couverture indique votre ID station, ainsi que le nombre de pages que vous envoyez. Si votre configuration de page de couverture est sur **ON (Menu, 2, 2, 8)**, le nombre de pages n'apparaît pas. (Voir *Définition de l'ID station*, Page 4-3.)

Vous pouvez choisir un commentaire à inclure dans votre page de couverture.

1. SANS NOTE

2. APPELEZ SUP

3. URGENT

4. CONFIDENTIEL

Au lieu d'utiliser un des commentaires préenregistrés ci-dessus, vous pouvez entrer un ou deux messages personnalisés. (Jusqu'à 27 caractères de long).

Utilisez le tableau de la page 4-4 pour vous aider à entrer les caractères. (Voir *Composition de vos propres commentaires*, Page 6-8.)

5. <DEF. UTILIS.>

6. <DEF. UTILIS.>

La plupart des fonctions **RÉGLAGE ENVOI** sont des paramètres temporaires que vous pouvez utiliser pour chaque document envoyé. Toutefois, pour vous permettre de définir par avance votre page de couverture et vos commentaires, les fonctions Page de couverture et Message de page de couverture reprennent leurs paramètres par défaut.

## Composition de vos propres commentaires

Vous pouvez définir deux commentaires personnalisés.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 9.**
- 2 Utilisez  ou  pour choisir la position 5 ou 6 pour vos commentaires personnalisés et appuyez sur **Régler.**
- 3 À l'aide du clavier numérique, entrez votre commentaire personnalisé et appuyez sur **Régler.** (Voir *Saisie de texte*, Page 4-4.)
- 4 Appuyez sur **1** pour effectuer d'autres réglages. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI**  
—OU—Appuyez sur **2** si vous avez terminé vos réglages.

9. NOTE PG COUV

## Page de couverture pour télécopie suivante seulement

Assurez-vous que l'ID station est configuré. (Voir Page 4-3.) Cette fonction ne marche pas sans l'ID station.

Vous pouvez configurer le télécopieur pour envoyer une page de couverture avec un document particulier. Cette page de couverture indiquera le nombre de pages.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 8.**
- 3 Lorsque l'écran affiche **FAX SUIVANT UNIQ**, appuyez sur **Régler.**
- 4 Appuyez sur  ou  pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler.**
- 5 Appuyez sur  ou  pour sélectionner un des commentaires standard ou personnalisés et appuyez sur **Régler.**
- 6 Entrez deux chiffres pour indiquer le nombre de pages que vous envoyez et appuyez sur **Régler.** (Par exemple, appuyez sur **02** pour 2.) (Entrez **00** pour laisser le nombre de pages vide.) Si vous faites une erreur, appuyez sur  pour revenir en arrière et entrez le nombre de pages.
- 7 Appuyez sur **1** pour sélectionner d'autres paramètres. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI**—OU—Appuyez sur **2** si vous avez terminé.
- 8 Entrez le numéro de télécopie que vous appelez.
- 9 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**

8. PRÉPARER PG

## Envoi automatique d'une page de couverture

Veillez à ce que l'ID station soit configurée. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas utiliser cette fonction. (Voir *Définition de l'ID station*, Page 4-3.)

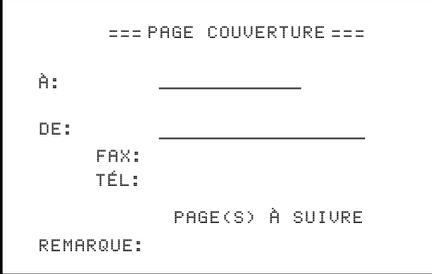
Vous pouvez configurer le MFC pour envoyer une page de couverture chaque fois que vous envoyez une télécopie. Le nombre de pages de votre télécopie n'est pas indiqué lorsque vous utilisez cette fonction.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 8.** 
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **PAGE COUV.:ON** et appuyez sur **Régler.**
- 3 Si vous sélectionnez **ON**, appuyez sur  ou  pour choisir un des commentaires standard ou personnalisés et appuyez sur **Régler.**
- 4 Appuyez sur **1** pour sélectionner d'autres paramètres. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI—OU—** Appuyez sur **2** pour sortir si vous n'avez plus de paramètres à sélectionner.

## Utilisation d'une page de couverture imprimée

Si vous préférez utiliser une page de couverture imprimée pour lui ajouter des notes manuscrites, vous pouvez en imprimer un exemplaire et joindre celui-ci à votre télécopie.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 8.** 
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **IMP.EXEMPLE** puis sur **Régler.**
- 3 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**. Le MFC imprime une copie de la page de couverture.



```
==== PAGE COUVERTURE ====  
  
À: _____  
  
DE: _____  
FAX: _____  
TÉL: _____  
  
PAGE(S) À SUIVRE  
  
REMARQUE:
```

# Opérations d'envoi avancées

## Mode Outre-mer

Cette fonction se désactive automatiquement après utilisation.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 0.**
- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler.**
- 4 Appuyez sur **1** si vous voulez sélectionner d'autres paramètres. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI—OU—** Appuyez sur **2** si vous avez terminé.
- 5 Entrez le numéro de télécopieur.
- 6 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**

0. MODE OUTRE-MER

## Minuterie d'envoi différé

Vous pouvez régler l'heure à laquelle les télécopies différées seront envoyées. Cette heure sera affichée pour confirmation ou vous pourrez la contourner lors du réglage de télécopie *différée*.

(Voir *Opérations d'envoi avancées*, Page 6-10.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 3.**
- 2 Entrez l'heure (dans le format 24 heures) à laquelle vous souhaitez envoyer les télécopies différées, puis appuyez sur **Régler.**
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

3. MINUTERIE

ENTR. HEURE=00:00  
TOUCHE ENTR RÉGL

## Télécopie différée

Pendant la journée, vous pouvez stocker jusqu'à 50 documents en mémoire pour les envoyer en différé. La transmission de ces documents commence à l'heure de la journée entrée à l'étape 3. Si vous avez enregistré une heure pour *Minuterie d'envoi différé* à la page 6-10, vous pourrez l'utiliser ou entrer une autre heure pour cette télécopie.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 4.**
- 3 Acceptez l'heure affichée ou entrez une autre heure pour la télécopie et appuyez sur **Régler.** (Par exemple, entrez 19:45 pour 7:45 PM.)
- 4 Appuyez sur **1** si vous voulez sélectionner d'autres paramètres. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI—OU—** Appuyez sur **2** si vous avez terminé.

4. ENVOI DIFFÉRÉ

- 5 Entrez le numéro de télécopieur.
- 6 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.  
Le MFC commence à numériser le document dans la mémoire. Il attendra l'heure définie pour envoyer la télécopie.



Le nombre de documents que vous pouvez numériser en mémoire varie selon les données qu'ils contiennent.

### Transmission différée de lots

Avant d'envoyer les télécopies différées, votre MFC Brother économisera en triant tous les documents en mémoire par destination et heure programmée. Toutes les télécopies différées programmées à la même heure au même numéro seront envoyées en une même transmission.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 5**.
- 2 Appuyez sur ou pour sélectionner **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

5. TRANSM LOT

### Configuration de la transmission de relevé

La transmission de relevé permet à votre MFC de conserver un document afin qu'un autre MFC le récupère.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 2, 7**.
- 3 Appuyez sur ou pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **1** si vous voulez choisir d'autres paramètres. L'écran revient au menu **RÉGLAGE ENVOI—OU—**Appuyez sur **2** si vous avez fini.
- 5 Appuyez sur **Télécopieur/Marche** et attendez que la télécopie soit récupérée.

7. RELEVÉ TX



Si vous avez appuyé sur **1** à l'étape 4, le document restera dans le chargeur automatique de documents jusqu'au relevé du MFC. Pour utiliser le MFC avant la transmission de relevé, vous devez d'abord annuler ce travail.

## 7

# Composition abrégée et options de numérotation

## Enregistrement de numéros de composition abrégée

Vous pouvez configurer le MFC pour qu'il effectue trois types de composition simplifiée : la composition monotouche, la composition abrégée et la définition de groupes pour la diffusion de télécopies. Vous pouvez enregistrer des noms avec ces numéros pour une identification facile.



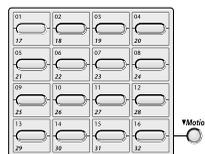
Si vous devez attendre une autre tonalité à un point quelconque de la séquence de numérotation, enregistrez une pause à ce point dans le numéro en appuyant sur **Recomp / Pause**. Un délai de 3,5 secondes sera ajouté à chaque pression sur la touche.



En cas de coupure de courant, les numéros de composition automatique stockés dans la mémoire ne seront *pas* perdus.

## Enregistrement de numéros de composition monotouche

Vous pouvez enregistrer 32 numéros de télécopie/téléphone que vous pourrez composer en appuyant sur une touche (puis sur **Télécopieur/Marche**). Pour accéder aux numéros 17 à 32, maintenez la touche **Motion**. Ainsi, lorsque vous appuyez sur un numéro de composition monotouche, l'écran affiche le nom ou le numéro pendant la composition. (Voir *Composition monotouche*, Page 7-4.)



Les monotouches sont les 16 touches (numérotées 01-32) situées à gauche du clavier téléphonique.



(États-Unis seulement) La touche **1** est préprogrammée pour le système de renvoi de télécopie de Brother.

1 Appuyez sur **Menu, 2, 3, 1**.

1. NUM. MONOTOUCHE

2 Appuyez sur le numéro de composition monotouche que vous voulez enregistrer.

3 Entrez un numéro (jusqu'à 20 chiffres) et appuyez sur **Régler**.

(Voir *Modification des numéros de composition abrégée et monotouche*, Page 7-2.)



Si vous voulez entrer une pause dans la composition (par exemple pour attendre une ligne externe), appuyez sur **Recomp / Pause** pendant la composition. Chaque pression sur la touche **Recomp / Pause** ajoute une pause de 3,5 secondes lors de la composition du numéro et un tiret apparaît sur l'écran.

4 Utilisez le clavier pour entrer le nom (jusqu'à 15 caractères) et appuyez sur **Régler**. —OU— Appuyez sur **Régler** pour enregistrer le numéro sans lui associer de nom. (Voir *Saisie de texte*, Page 4-4.)

NOM:  
TOUCHE ENTR RÉGL

5 Revenez à l'étape 2 pour enregistrer un autre numéro—OU— Appuyez sur **Arrêt/Sortie**. Lorsque vous sélectionnez un numéro de composition automatique, l'écran affiche le nom enregistré, ou bien, si vous n'aviez pas enregistré de nom, le numéro enregistré.

## Enregistrement de numéros abrégés

Vous pouvez enregistrer des numéros de composition abrégés que vous pourrez composer en appuyant sur 4 touches seulement (**Recherche / Composition abrégée**, #, le code à deux chiffres et **Télécopieur/Marche**). Le MFC permet d'enregistrer 100 numéros abrégés. (Voir *Composition abrégée*, Page 7-4.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 3, 2**.

2. COMP. ABRÉGÉE

- 2 Utilisez le clavier pour entrer un numéro à deux chiffres (00 à 99) et appuyez sur **Régler**.

COMP. ABR. ?#  
TOUCHE ENTR RÉGL

- 3 Entrez le numéro (jusqu'à 20 chiffres) et appuyez sur **Régler**.

#05:  
TOUCHE ENTR RÉGL

- 4 À l'aide du clavier téléphonique entrez le nom (jusqu'à 15 caractères) et appuyez sur **Régler**.

NOM:  
TOUCHE ENTR RÉGL

Vous pouvez utiliser le tableau de la Page 4-4 pour

vous aider à entrer des lettres—**OU**—Appuyez sur **Régler** pour enregistrer le numéro sans nom.

- 5 Revenez à l'étape 2 pour enregistrer un autre numéro abrégé—**OU**—Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Modification des numéros de composition abrégée et monotouche

Si vous essayez d'enregistrer un numéro de composition abrégée ou monotouche à un endroit où un numéro est déjà enregistré, l'écran affiche le nom associé à ce numéro, puis vous invite à effectuer une des opérations suivantes

\*01: BROTHER  
1. CHANG 2. QUITT

- 1 Appuyez sur **1** pour changer le numéro ou sur **2** pour sortir sans apporter de modification.
- 2 Entrez un nouveau numéro et appuyez sur **Régler**.
- Pour effacer le numéro, appuyez sur **Supprimer** lorsque le curseur se trouve à gauche des chiffres.
  - Pour modifier un chiffre, utilisez **←** ou **→** afin de placer le curseur sous le chiffre que vous voulez modifier, puis tapez le nouveau chiffre.
- 3 Suivez les instructions à partir de l'étape 4 de la section *Enregistrement de numéros de composition monotouche* ou *Enregistrement de numéros abrégés*.

## Configuration de groupes pour la diffusion

Les groupes de numéros permettent d'envoyer la même télécopie à plusieurs correspondants en appuyant sur un seul numéro de composition monotouche (puis sur **Télécopieur/Marche**). **D'abord**, vous devez enregistrer chaque numéro de télécopie sous la forme de numéro de composition abrégée ou monotouche.

**Ensuite**, vous pouvez les associer dans un même groupe de numéros.

Chaque groupe utilise un numéro de composition monotouche ou un emplacement de numéro abrégé. Vous pouvez créer jusqu'à six petits groupes, ou bien assigner jusqu'à 131 numéros à un grand groupe unique. (Voir *Diffusion*, Page 7-5.)

1 Appuyez sur **Menu, 2, 3, 3.**

3. GROUPE

2 Sélectionnez le numéro de composition monotouche qui doit correspondre au groupe de numéros.

APP COMP ABRÉGÉE  
OU TOUCHE UNIQUE

*Par exemple,* appuyez sur la monotouche **02** pour le groupe 1.

3 Utilisez le clavier téléphonique pour entrer le numéro de groupe et appuyez sur **Régler.**

NO GROUPE:G0  
TOUCHE ENTR RÉGL

*Par exemple,* appuyez sur **1** pour le groupe 1.

4 Pour inclure des numéros de composition abrégée ou monotouche dans ce groupe, entrez-les comme si vous les composez.

G01:\*05#09  
TOUCHE ENTR RÉGL

*Par exemple,* pour le numéro monotouche **05**, appuyez sur la monotouche **05**. Pour le numéro abrégé 09, appuyez sur **Recherche / Composition abrégée**, puis appuyez sur **0, 9** sur le clavier téléphonique. L'écran affiche ✖05, #09.

5 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Régler.**

6 Utilisez le clavier et reportez-vous au tableau de la Page 4-4, entrez le nom du groupe et appuyez sur **Régler.**

NOM:  
TOUCHE ENTR RÉGL

*Par exemple,* **NOUV. CLIENTS**

7 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**



Vous pouvez imprimer la liste de tous les numéros monotouches et abrégés. (Voir *Impression de rapports*, Page 10-1.)

## Options de numérotation

---



Lorsque vous composez un numéro de composition automatique, l'écran affiche le nom enregistré, ou bien, si vous n'avez pas enregistré de nom, le numéro enregistré.

### Recherche

Vous pouvez rechercher des noms enregistrés dans les mémoires des numéros monotouche et des numéros abrégés. Les noms sont enregistrés par ordre alphabétique. (Voir *Enregistrement de numéros de composition monotouche*, Page 7-1 et *Enregistrement de numéros abrégés*, Page 7-2.)

1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.

- 2 Appuyez sur **Recherche / Composition abrégée**, puis entrez la première lettre du nom recherché.
- 3 Appuyez sur  ou  pour rechercher parmi les noms enregistrés alphabétiquement.
- 4 Lorsque l'écran affiche le nom désiré, appuyez sur **Télécopieur/Marche** pour composer le numéro.  
Si vous utilisez le verre du scanner, appuyez de nouveau sur **Télécopieur/Marche**.

## Composition abrégée

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Recherche / Composition abrégée, #** puis composez le numéro abrégé à deux chiffres.
- 3 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.

## Composition monotouche

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur la monotouche correspondant au numéro que vous voulez appeler.
- 3 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.



Si vous essayez d'utiliser un numéro monotouche ou un numéro abrégé sans qu'aucun numéro ne lui soit associé, un signal d'avertissement est émis et l'écran affiche **NON ASSIGNÉ**. Après 2 secondes, l'écran retourne à l'affichage habituel.

## Composition de codes d'accès et de numéros de carte de crédit

Vous devrez parfois choisir parmi différents opérateurs longue distance pour un appel. Les taux peuvent en effet varier selon l'heure et la destination. Pour profiter de tarifs intéressants, vous pouvez enregistrer les codes d'accès ou les séquences longue distance en les divisant et en les attribuant à des touches distinctes. Vous pouvez même inclure de la composition manuelle à l'aide du clavier téléphonique. Le numéro combiné sera composé dans l'ordre que vous avez choisi, dès que vous appuyez sur **Télécopieur/Marche**. (Voir *Enregistrement de numéros de composition monotouche*, Page 7-1.)

Vous pouvez enregistrer "555" sur la monotouche **03** et "7000" sur la monotouche **02**. Si vous appuyez sur les monotouches **03, 02** et **Télécopieur/Marche**, vous pouvez composer "555-7000". Pour modifier momentanément un numéro, vous pouvez remplacer une partie du numéro par la composition manuelle à l'aide du clavier téléphonique. Ainsi, pour modifier le numéro en 555-7001, vous pouvez appuyer sur la monotouche **03** et composer **7, 0, 0, 1** à l'aide du clavier téléphonique.



Si vous devez attendre une autre tonalité à un point quelconque de la séquence de composition, insérez une pause à ce point dans le numéro avec **Recomp / Pause**. Chaque pression sur la touche ajoute une pause de 3,5 secondes.

## Diffusion

La diffusion consiste à envoyer automatiquement la même télécopie à plusieurs numéros de télécopieurs. À l'aide de la touche **Diffusion**, vous pouvez inclure des groupes, des numéros monotouches, numéros abrégés et jusqu'à 50 numéros composés manuellement. Toutefois, la mémoire disponible varie selon le type de travaux présents en mémoire et le nombre de numéros utilisés pour la diffusion. Si vous diffusez à plus de numéros que le maximum possible, vous ne pourrez pas configurer les transmissions à l'aide du double accès et de la minuterie.

(Voir *Configuration de groupes pour la diffusion*, Page 7-2.)

Bien que la manière la plus simple pour effectuer une diffusion consiste à appuyer sur des touches de groupe, vous pouvez insérer dans une même diffusion des numéros monotouches, abrégés et manuels. Vous devez appuyer sur **Diffusion** entre chaque emplacement. Utilisez l'index téléphonique pour choisir facilement les numéros.

À la fin de la diffusion, un rapport de diffusion est automatiquement imprimé pour vous faire connaître les résultats.

- Pour interrompre la diffusion en cours, appuyez sur **Arrêt/Sortie**. L'écran ACL vous demande si vous voulez annuler l'envoi à tous les numéros ou à celui en cours.
  - Entrez les longs numéros normalement, sans toutefois oublier que chaque touche correspond à un emplacement, de sorte que le nombre d'emplacements que vous pouvez appeler est limité.
  - Si la ligne est occupée et que pour une raison ou une autre, la connexion n'a pas pu être effectuée pendant la diffusion, le MFC recompose le numéro automatiquement.
  - Si la mémoire est pleine, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler le travail (si plusieurs pages ont été numérisées) ou sur **Télécopieur/Marche** pour envoyer la partie présente en mémoire.
- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
  - 2 Entrez un numéro à l'aide des monotouches, des numéros abrégés, des groupes, de l'index téléphonique ou du clavier téléphonique.  
Exemple : Numéro de groupe
  - 3 Appuyez sur **Diffusion**. Un message vous demandera d'appuyer sur le numéro suivant.
  - 4 Entrez le prochain numéro.  
Exemple : Numéro abrégé
  - 5 Appuyez sur **Diffusion**.
  - 6 Entrez le numéro suivant.  
Exemple : Composition manuelle à l'aide du clavier téléphonique.
  - 7 Appuyez sur **Télécopieur/Marche**.  
Le MFC enregistre l'original en mémoire, puis le transmet à tous les numéros entrés.

## Pause

Appuyez sur **Recomp / Pause** pour insérer une pause de 3,5 secondes entre 2 chiffres. Si vous envoyez une télécopie à l'étranger, vous pouvez appuyer sur **Recomp / Pause** autant de fois que nécessaire pour augmenter la durée de la pause.

## Recomposition d'un numéro de télécopieur

*Si vous envoyez une télécopie manuellement* et la ligne est occupée, appuyez sur **Recomp / Pause** pour un nouvel essai. Chaque fois que vous souhaitez effectuer un second appel vers le dernier numéro composé, appuyez sur **Recomp / Pause** pour gagner du temps.

## Tonalité/Impulsion

Si vous disposez d'un système décimal, mais devez envoyer des tonalités (par exemple pour utiliser un service bancaire téléphonique), suivez les instructions ci-dessous. Si votre ligne est de type fréquences vocales, cette fonction est superflue.

- 1 Décrochez le combiné d'un téléphone externe.
- 2 Appuyez sur #. Tous les numéros composés après # envoient des tonalités.
- 3 Lorsque vous raccrochez, le MFC revient en mode décimal.

## Fonctions personnalisées

---

Votre MFC supporte le service de sonnerie spéciale offert par certaines compagnies de téléphone.



Si vous êtes abonné à un service personnalisé comme messagerie vocale, appel en attente, appel en attente/ID appelant, RingMaster, un service de répondeur ou un système d'alarme, il y a risque d'interférence avec le bon fonctionnement de votre MFC.

Veillez lire soigneusement les informations suivantes si Voice Mail est présent sur votre ligne téléphonique.

### Sonnerie spéciale

Le terme “sonnerie spéciale” est utilisé par Brother pour identifier un service d'une compagnie de téléphone connu sous *plusieurs noms, suivant la compagnie de téléphone utilisée*. Par exemple, ce service pourra être appelé SmartRing, RingMaster, TeenRing, Indent-a-Call ou Indent-a-Ring.

### Que fait la “sonnerie spéciale” de votre compagnie de téléphone ?

Le service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone permet l'utilisation de plusieurs numéros de téléphone sur une même ligne. **Si vous avez besoin de plus d'un numéro de téléphone, c'est une solution meilleur marché que l'achat d'une ligne supplémentaire.** Chaque numéro de téléphone dispose de sa propre sonnerie spéciale, ce qui vous permet d'identifier le numéro appelé. C'est une façon d'avoir un numéro différent de celui du MFC.



Veillez consulter votre compagnie de téléphone pour la disponibilité et les tarifs de ce service.

### Que fait la “sonnerie spéciale” de Brother ?

Le MFC Brother offre une fonction de sonnerie spéciale qui vous permet d'utiliser votre MFC en tirant le meilleur parti du service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone. Vous pouvez dédier le nouveau numéro de téléphone sur votre ligne à la seule réception des télécopies.



Vous devez vous abonner au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone *avant* de programmer le MFC pour son utilisation.

## Avez-vous Voice Mail ?

Si la ligne sur laquelle vous avez l'intention d'installer votre nouveau MFC est munie de Voice Mail, il y a une forte possibilité que Voice Mail et le MFC entrent en conflit lors de la réception des appels. **Néanmoins, cette fonction de sonnerie spéciale permet l'utilisation de plus d'un numéro sur votre ligne, de telle façon que Voice Mail et le MFC puissent coexister sans problèmes.** S'ils ont chacun leur propre numéro de téléphone, aucun des deux n'interférera avec le fonctionnement de l'autre.

Si vous décidez de vous abonner au service de sonnerie spéciale de votre compagnie de téléphone, il vous faudra suivre les instructions ci-dessous pour "enregistrer" le nouveau motif de sonnerie spéciale attribué par la compagnie de téléphone, de telle façon que votre MFC puisse reconnaître les appels entrants correspondants.



Vous pouvez changer ou annuler le motif de sonnerie spéciale à n'importe quel moment. Vous pouvez le désactiver momentanément, puis y revenir plus tard. Quand vous obtenez un nouveau numéro de télécopie, n'oubliez pas de réinitialiser cette fonction.

## Avant de choisir le motif de sonnerie à enregistrer

Vous pouvez enregistrer seulement un motif de sonnerie spéciale avec le MFC. Certains motifs de sonnerie spéciale ne peuvent pas être enregistrés. Veuillez vous reporter aux motifs de sonnerie populaires qui sont attribués par les compagnies de téléphone aux États-Unis et au Canada, et qui sont indiqués dans le tableau de compatibilité Brother ci-dessous.

Motif de sonnerie	Sonneries	
1	long - long	
2	court - long - court	
3	court - court - long	
4	très long (sonnerie normale)	



Si le motif de sonnerie attribué par votre compagnie de téléphone ne peut pas être enregistré par le télécopieur, **veuillez vérifier les autres motifs de sonnerie disponibles auprès de votre compagnie de téléphone.**

- Le MFC répondra seulement aux appels destinés à son numéro enregistré.
- Les deux premières sonneries sont silencieuses sur le MFC. La raison en est que le télécopieur doit "écouter" le motif de sonnerie (le comparer avec le motif qui avait été enregistré).
- Si vous programmez le MFC correctement, il reconnaîtra le motif de sonnerie enregistré du "numéro de télécopie" après moins de deux motifs de sonnerie, puis répondra automatiquement avec une tonalité de télécopie. Si le "numéro vocal" est appelé, le MFC n'interrompra pas l'appel.

## Très important

Si vous avez Voice Mail ou un répondeur et souhaitez dédier un de vos numéros de téléphone aux transmissions de télécopies, vous devez laisser le MFC en mode MANUEL en permanence quand vous utilisez la fonction de sonnerie spéciale. Voici quelle en est la raison : Le mode MANUEL tel quel ne permet pas la prise en charge d'un appel automatiquement, car il est "neutre". Quand le MFC est dans ce mode "neutre", la fonction de sonnerie spéciale peut être activée. Cette fonction est en fait un mode de répondeur. Aussi, n'activez pas le mode FAX quand vous utilisez la sonnerie spéciale ; autrement, le MFC répondra aux appels pour *tous* les numéros.

### Enregistrement du motif de sonnerie spéciale

- 1 Réglez le MFC sur le mode MANUEL.
- 2 Appuyez sur **Menu, 2, 0, 1**. 
- 3 Appuyez sur ou pour sélectionner **SPÉCIALE:RÉGLER**, puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur ou pour sélectionner le motif de sonnerie préenregistré que vous souhaitez assigner, puis appuyez sur **Régler**. (Vous entendrez les quatre motifs, l'un après l'autre, en même temps qu'ils défilent.)
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### ID appelant

La fonction ID appelant de cet MFC permet d'utiliser le service d'abonnement ID appelant offert par de nombreuses compagnies de téléphone locales. Ce service vous offre la possibilité d'afficher à l'écran le nom ou le numéro de téléphone de la personne qui appelle pendant la sonnerie. (Voir *Affichage de la liste des ID appelant*, Page 8-4.)

Après quelques sonneries, l'écran affiche le numéro de téléphone de l'appelant (ou son nom, si disponible). Lorsque vous décrochez le combiné, ces informations n'apparaissent plus à l'écran, mais elles restent enregistrées dans la mémoire ID appelant.

- Les 16 premiers caractères du numéro ou du nom apparaissent.
- Le message **INDISPONIBLE** signifie que l'appel provient d'une zone externe à la zone du service ID appelant.
- **ID NON TRANSMISE** indique que l'appelant a volontairement bloqué la transmission des informations.



Si le nom et le numéro sont reçus, l'écran n'affiche que le nom. Vous pouvez imprimer la liste des informations d'ID appelant reçues par votre MFC.

Le service d'ID appelant varie selon les opérateurs. Appelez votre entreprise locale de téléphone pour déterminer le type de service dont vous pouvez bénéficier dans votre zone.

### Affichage de la liste des ID appelant

La mémoire ID appelant enregistre les informations relatives à 30 appels. Lorsque le 31e appel est reçu, les informations relatives au premier sont effacées. Vous pouvez faire défiler les informations ID appelant pour déterminer les appels reçus par votre MFC.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 0, 2.**
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **AFFICHER NO** et appuyez sur **Régler**.  
Si le nom n'est pas reçu, il n'est pas affiché.
- 3 Appuyez sur  ou  pour faire défiler le contenu de la mémoire ID appelant et sélectionner celui que vous voulez afficher et appuyez sur **Régler**.  
L'écran suivant affiche le numéro de téléphone de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel.
- 4 Appuyez sur  ou  pour retourner à la liste ID appelant—**OU**—Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

2. ID APPELANT

### Effacement d'un ID appelant enregistré en mémoire

Pour une utilisation efficace de la mémoire, il est conseillé d'effacer l'ID appelant enregistré en mémoire en appuyant sur **Supprimer** lorsque l'écran affiche le numéro ou le nom.

### Impression de la liste des ID appelant

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 0, 2.**
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **IMP. RAPPORT** et appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

2. ID APPELANT

# Options de télécopie à distance

## Téléappel/Réacheminement de télécopies



*Vous ne pouvez pas utiliser ces deux fonctions en même temps.  
Vous ne pouvez pas utiliser le téléappel et le réacheminement de télécopies lorsque la fonction de mémorisation des télécopies est activé (ON).*

### Programmation d'un numéro de réacheminement de télécopie

Lorsque le réacheminement de télécopies est activé (ON), le MFC stocke la télécopie reçue en mémoire, puis il compose le numéro de télécopieur programmé et réachemine le message de télécopie.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 5, 1.** 1. FAX FWD/TÉLÉAP
- 2 Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que l'écran affiche **RE-TX FAX**, puis appuyez sur **Régler**.
- 3 L'écran vous demande d'entrer le numéro de télécopie vers lequel les télécopies seront ré-acheminées. Entrez le numéro de ré-acheminement (jusqu'à 20 chiffres), puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Programmation du numéro de votre récepteur d'appel

Lorsque Téléappel est sélectionné, le MFC compose le numéro du messager que vous avez programmé, puis votre numéro d'identification personnelle (PIN) une fois la connexion établie pour activer le messager et vous indiquer qu'une télécopie a été reçue en mémoire.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 5, 1.** 1. FAX FWD/TÉLÉAP
- 2 Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que l'écran affiche **TÉLÉAPPEL?**, puis appuyez sur **Régler**. TÉLÉAPPEL?  
SÉL ←→ & RÉGLER
- 3 Entrez le numéro de téléappel (jusqu'à 20 chiffres) suivi de **##** et appuyez sur **Régler**. N'entrez pas le code local si c'est le même que celui du MFC.  
*Exemple : 1 8 0 0 5 5 1 2 3 4 ##.* TAP#:  
TOUCHE ENTR RÉGL

- 4 Si le dispositif de téléappel nécessite un code PIN, entrez celui-ci, appuyez sur **#**, puis sur **Recomp / Pause**, entrez votre numéro de télécopieur suivi de **##** et appuyez sur **Régler**.

Exemple : **1 2 3 4 5 # Recomp / Pause 1 8 0 0 5 2 1 8 4 6 # #**.

—OU—

S'il ne nécessite pas de code PIN, appuyez sur **Recomp / Pause**, entrez le numéro de télécopie, puis appuyez sur **##** puis sur **Régler**.

Exemple : **Recomp / Pause 1 8 0 0 5 2 1 2 8 4 6 # #**.

- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



Vous ne pouvez pas changer de numéro de téléappel ou de PIN à distance.

Appuyez sur **Recomp / Pause** pour chaque pause de 3,5 secondes, autant de fois que nécessaire.

## Mémorisation

---

Si la fonction Mémorisation a la valeur **ON**, vous pourrez récupérer les télécopies depuis un autre emplacement, à l'aide des fonctions de réacheminement des télécopies, de téléappel ou de récupération à distance. L'écran vous signalera la présence d'une télécopie en mémoire. L'écran vous demande de choisir un réglage de télécopieur.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 5, 2**.

2. MÉMORISER FAX

- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **ON** (ou **OFF**) et appuyez sur **Régler**.

MÉMORISATION: OFF  
SEL ←> & RÉGLER

- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



S'il y a des télécopies en mémoire lorsque vous désactivez la mémorisation (**OFF**), vous devez choisir entre les supprimer ou laisser la mémorisation activée.

- 4 Appuyez sur **1** pour supprimer les télécopies et désactiver la mémorisation.

EFF. TOUS DOC. ?  
1. OUI 2. NON

—OU—

Appuyez sur **2** pour terminer sans supprimer les télécopies ni changer ce réglage.

(Voir *Impression d'une télécopie en mémoire*, Page 5-6.)

## Impression de sauvegarde

Si vous avez réglé **MÉMORISER FAX** sur **ON**, le MFC imprimera *automatiquement* les télécopies au moment de leur réception dans la mémoire. Il s'agit d'une fonction de sécurité pour ne pas perdre vos messages au cas où l'alimentation serait coupée.

## Modification du code d'accès à distance

Entrez votre code d'accès à distance lorsque le MFC répond à l'appel, afin de pouvoir accéder aux fonctions. Le code par défaut est 1 5 9 ✖, mais vous pouvez le changer. (Voir *Utilisation depuis un téléphone d'extension*, Page 5-5.)

1 Appuyez sur **Menu, 2, 5, 3**.

3. ACCÈS À DIST

2 Entrez un nombre à trois chiffres entre 000 et 999 et appuyez sur **Régler**.

Le "✖" ne peut pas être changé. N'utilisez pas les mêmes chiffres que ceux qui apparaissent dans votre code de réception de télécopies ou votre code de réponse par téléphone.

3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Consultation à distance

Vous pouvez appeler votre MFC depuis n'importe quel télécopieur à touches, puis utiliser un code d'accès à distance et d'autres touches pour récupérer les messages de télécopie. *Découpez la carte d'accès à distance située sur la dernière page de ce manuel et conservez-la dans votre portefeuille.*

### Utilisation du code d'accès à distance

1 Composez le numéro de téléphone de votre MFC depuis un télécopieur à touches.

2 Quand le MFC répond, entrez immédiatement votre code d'accès à distance (1 5 9 ✖).

3 Le MFC indique le type de messages reçus :

**1 long bip — Message(s) de télécopie**

**Pas de bip — Aucun message**

4 Ensuite, le MFC vous invite à entrer une commande en émettant 2 bips brefs. Si vous attendez plus de 30 secondes, il raccroche. Si vous entrez une commande incorrecte, il émet trois bips.

5 Lorsque vous avez terminé, composez **9 0** pour réinitialiser le MFC.

6 Raccrochez.



Si le MFC est en mode MANUEL, vous pouvez y accéder en patientant environ 2 minutes, puis en entrant le code d'accès à distance avant 30 secondes.

## Commandes à distance

Utilisez les commandes ci-dessous pour accéder aux fonctions à distance. Lorsque vous appelez le MFC et entrez votre code d'accès à distance (1 5 9 ✳), le système émet deux bips brefs pour vous signaler d'entrer une commande distante.

Commandes à distance	Détails des opérations
<b>95</b> <b>Changer le réglage réach. télécopies/téléappel</b>	
1 OFF	Un long bip indique que la modification est acceptée et trois bips courts qu'elle est impossible car les conditions ne sont pas satisfaites. (Exemple : enregistrement du numéro de téléappel). Pour enregistrer votre numéro de réacheminement, utilisez 4. RE-TX: (voir Page 9-5). Une fois le numéro enregistré, le MFC passe automatiquement en mode RE-TX:ON.
2 Réach. télécopies	
3 Téléappel	
4 No. de réacheminement	
6 Enreg. télécopies ON	
7 Enreg. télécopies OFF	Vous pouvez activer ou désactiver MÉMORISER FAX.
<b>96</b> <b>Récupération de télécopies</b>	
2 Toutes les télécopies	Entrez le numéro du télécopieur distant pour récupérer les messages de télécopies. (Voir Page 9-5.)
3 Effacer la télécopie de la mémoire	Si vous entendez un long bip, vous pouvez effacer le ou les messages de télécopie de la mémoire.
<b>97</b> <b>Vérifier l'état de réception</b>	
1 Télécopies	Vous pouvez vérifier si le MFC a reçu un message de télécopie. Si c'est le cas, vous entendez un long bip. Dans le cas contraire, vous entendez 3 bips brefs.
<b>98</b> <b>Changer mode de réponse</b>	
1 RÉPONDEUR EXT.	Si vous entendez un long bip, vous pouvez modifier le mode de réponse. Si vous entendez trois bips brefs, cette modification est impossible.
2 FAX/TÉL	
3 FAX	
<b>90</b> <b>Sortie</b>	Après un long bip, vous pouvez sortir.

## Récupération des messages de télécopie

- 1 Composez votre numéro de télécopie.
  - 2 Lorsque vous entendez un bip, entrez immédiatement votre code d'accès à distance (**1 5 9 ✖**).
  - 3 Dès que vous entendez deux bips brefs, composez **9 6 2** sur le clavier téléphonique.
  - 4 À l'aide du clavier téléphonique, entrez le numéro (jusqu'à 20 chiffres) du télécopieur distant vers lequel vous voulez réacheminer les messages de télécopie, puis appuyez sur **# #**.
-  Vous ne pouvez utiliser ni **✖** ni **#** comme numéro de composition. Toutefois, pour insérer une pause, appuyez sur **#**.
- 5 Attendez que le MFC émette un bip, puis raccrochez et patientez. Votre MFC appelle le télécopieur distant. Celui-ci imprime vos messages de télécopie.

## Modification du numéro de réacheminement des télécopies à distance

Vous pouvez modifier le paramètre par défaut relatif au numéro de réacheminement des télécopies depuis un télécopieur distant.

- 1 Composez le numéro de l'appareil.
  - 2 Lorsqu'un bip est émis, entrez immédiatement votre code d'accès à distance (**1 5 9 ✖**).
  - 3 Lorsque deux bips brefs sont émis, composez **9 5 4** sur le clavier téléphonique.
  - 4 Entrez le nouveau numéro du télécopieur de réacheminement des messages de télécopie (jusqu'à 20 chiffres) puis composez **# #**.
-  Vous ne pouvez utiliser ni **✖** ni **#** comme numéros de composition. Toutefois, si vous voulez enregistrer une pause, appuyez sur **#**.
- 5 Lorsque le MFC émet un bip sonore, raccrochez.

# 10 Impression de rapports

## Configuration et activité du MFC

Deux rapports nécessitent un réglage initial dans le menu : Le rapport de vérification de la transmission et l'intervalle d'impression du journal d'activité.

Appuyez sur **Menu, 2, 4, 1.**

1. TRANSMISSION

—OU—

Appuyez sur **Menu, 2, 4, 2.**

2. INTERVALLE ACT

### Personnalisation du rapport de vérification de la transmission

Vous pouvez utiliser le rapport de transmission comme preuve d'envoi d'une télécopie. Ce rapport répertorie le numéro de travail, l'heure et la date de transmission et indique si la transmission a réussi (OK). Si vous sélectionnez **ON** ou **ON+IMAGE**, le rapport sera imprimé pour chaque télécopie que vous enverrez.



Quand la fonction est réglée sur **OFF**, le rapport est imprimé seulement si une *erreur* de transmission a empêché l'acheminement (NG).

Si vous envoyez souvent plusieurs télécopies vers une même destination, le numéro de travail ne sera peut-être pas suffisant pour savoir quelles télécopies vous devez envoyer de nouveau. Vous pouvez sélectionner **OFF+IMAGE** pour imprimer une partie de la première page de la télécopie sur le rapport comme rappel.

1 Appuyez sur **Menu, 2, 4, 1.**

1. TRANSMISSION

2 Appuyez sur ou pour sélectionner

**OFF, OFF+IMAGE, ON** ou **ON+IMAGE**, puis appuyez sur **Régler**.

3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Configuration de l'intervalle d'impression du journal d'activité

Vous pouvez configurer le MFC pour qu'il imprime des journaux d'activité à des intervalles spécifiques (6, 12, 24 heures, 2, 4 ou 7 jours). Si vous réglez l'intervalle sur **OFF**, vous pourrez imprimer des journaux en suivant les étapes de la section précédente.

1 Appuyez sur **Menu, 2, 4, 2.**

2. INTERVALLE ACT

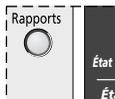
2 Appuyez sur ou pour sélectionner un intervalle, puis appuyez sur **Régler**.

JOURNAL: OFF  
SÉL <=> & RÉGLER

(Si vous sélectionnez 7 jours, l'écran vous invitera à choisir le jour de démarrage du compte à rebours.)

- 3 Entrez l'heure de début d'impression dans le format 24 heures et appuyez sur **Régler**. (Par exemple : entrez 19:45 pour 7:45 PM.)
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

## Utilisation des touches de rapport



- 1 Appuyez sur **Rapports**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner le rapport souhaité, puis appuyez sur **Régler**.

—OU—

Entrez le numéro du rapport que vous souhaitez imprimer. Par exemple, appuyez sur **1** pour imprimer la liste d'aide.

Cinq rapports sont disponibles :

1. LISTE D'AIDE

Imprime la liste d'aide afin que vous puissiez voir d'un coup d'œil comment programmer rapidement toutes les sélections du menu et les opérations de touches.

2. COMPOSIT AUTO

Donne la liste des noms et numéros enregistrés dans la mémoire la monotouche et de numéros abrégés, dans l'ordre numérique.

3. ACTIVITÉ FAX

Imprime des informations sur les 200 dernières télécopies reçues et envoyées. TX signifie transmise ; RX signifie reçue.

4. TRANSMISSION

Imprime un rapport de vérification de la transmission pour la dernière transmission.

5. CONFIG. SYSTÈME

Donne la liste des réglages pour **PROG. GÉNÉRAL**, **RÉGLAGE RÉCEP.**, **RÉGLAGE ENVOI**, **RAP PROGRAMMAT.**, **OPT. ACC. DIST** et **DIVERS**.



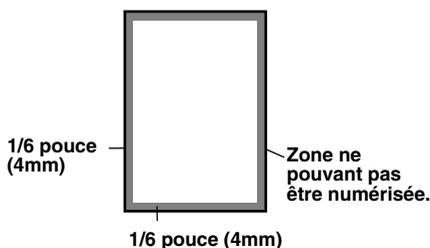
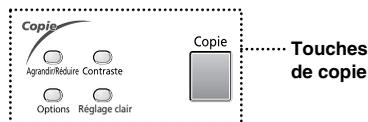
N'oubliez pas de configurer le journal d'activité de télécopie et le rapport de vérification de la transmission comme expliqué à la Page 10-1.

# 11 Opérations de copie

## Opérations de copie de base

Vous pouvez utiliser le MFC comme photocopieur pour effectuer jusqu'à 99 copies à la fois. Les copies peuvent être empilées ou triées.

La zone pouvant être numérisée par votre MFC commence à 1/6 pouce (4 mm) du bord du papier.



 Les télécopies entrantes ne peuvent pas être reçues et imprimées sur papier ou enregistrées dans la mémoire pendant que le MFC effectue un travail de copie.

### Copie d'une page (Avec le chargeur automatique de documents)

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents.
- 2 Appuyez sur **Copie**.  
Ne tirez **PAS** sur le papier pendant la procédure de copie.



 Pour arrêter un travail de copie et éjecter le document, appuyez sur **Arrêt/Sortie**.  
Pour libérer le document original, appuyez de nouveau sur **Arrêt/Sortie**.

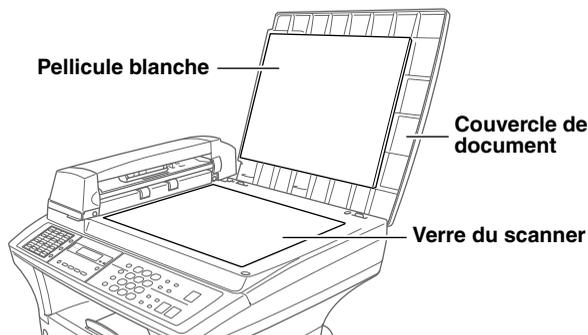
### Copies multiples (Avec le chargeur automatique de documents)

- 1 Insérez le document *face vers le haut* dans le chargeur automatique de documents.
  - 2 À l'aide du clavier téléphonique, entrez le nombre de copies souhaitées (jusqu'à 99).
  - 3 Appuyez sur **Copie**.
-  Pour trier les copies, utilisez la touche **Options**.  
(Voir *Utilisation de la touche Options*, Page 11-5.)

## Copies uniques ou multiples (Avec le verre du scanner)

Si vous souhaitez trier des copies multiples, utilisez le chargeur automatique de documents. (Voir *Tri de copies multiples (Avec le chargeur automatique de documents)*, Page 11-5.)

- 1 Soulevez le couvercle de document.



- 2 En utilisant les repères de document à gauche, centrez le document *face vers le bas* sur le verre du scanner et refermez le couvercle de document.
- 3 Entrez le nombre de copies souhaité (jusqu'à 99) avec le clavier téléphonique.
- 4 Appuyez sur **Copie**.

## Message de mémoire saturée

Si la mémoire est saturée pendant que vous faites les copies, l'écran affichera le message suivant :

MÉMOIRE ÉPUISÉE

Si le message **MÉMOIRE ÉPUISÉE** apparaît pendant la numérisation de la première page du document, appuyez sur **Arrêt/Sortie** pour annuler l'opération. Effacez certaines télécopies de la mémoire pour continuer.

Note

Pour obtenir plus de mémoire, vous pouvez désactiver la mémorisation des télécopies (voir Page 9-2).

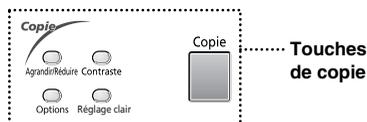
—OU— Imprimez les télécopies présentes dans la mémoire (voir Page 5-6).

# Paramètres de copie temporaires

Vous pouvez améliorer vos copies à l'aide des touches de copie :

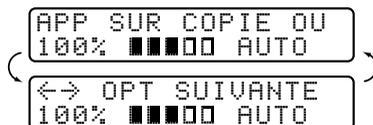
**Agrandir/Réduire, Contraste, Options et Réglage clair.**

Ces réglages sont temporaires, et le MFC revient à sa configuration par défaut 45 minutes après la fin de la copie. Si vous souhaitez réutiliser ces réglages temporaires, insérez le document suivant dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner avant que ces 45 minutes soient écoulées.



## Copie à l'aide de réglages multiples

Vous pouvez essayer différentes combinaisons de réglages pour obtenir les meilleurs résultats. Quand vous avez terminé vos réglages à l'aide des touches **Agrandir/Réduire** ou **Options**, l'écran affiche :



- Appuyez sur ou si vous souhaitez sélectionner d'autres réglages. —OU—

Appuyez sur **Copie** si vous avez fini de choisir vos réglages.



Pour effacer vos réglages et recommencer au début, appuyez sur **Réglage clair**.

## Utilisation des touches Agrandir/Réduire

**AUTO** configure le MFC pour qu'il calcule le rapport permettant la mise à l'échelle de votre papier. **ZOOM** vous permet d'entrer un rapport compris entre 25% et 400% par incréments de 1%.

Appuyez sur <b>Agrandir/Réduire</b> et  ou	25%
	50%
	78% LGL->LTR
	94% A4->LTR
	AUTO
	100%
	104% EXE->LTR
	150%
	200%
	400%
	ZOOM

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Entrez le nombre de copies (jusqu'à 99) souhaité à l'aide du clavier téléphonique.
- 3 Appuyez sur **Agrandir/Réduire**. (Les rapports d'agrandissement ou de réduction sont affichés.)
- 4 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **25%**, **50%**, **78%**, **94%**, **AUTO**, **100%**, **104%**, **150%**, **200%**, **400%** ou **ZOOM**, puis appuyez sur **Régler**. (Les rapports d'agrandissement ou de réduction sont affichés.)  
—OU—  
Pour plus de choix, sélectionnez **ZOOM** et appuyez sur **Régler**. Utilisez le clavier numérique pour entrer un pourcentage quelconque compris entre **25%** et **400%**.
- 5 Appuyez sur **Copie** —OU— Appuyez sur  ou  pour des réglages supplémentaires.



Les options de copie spéciales (2en1, 4en1, Bannière ou OFF) ne sont pas disponibles avec **Agrandir/Réduire**.



La copie d'une affiche nécessite l'utilisation du verre du scanner.

Lorsque vous sélectionnez un rapport d'agrandissement ou de réduction, vous devez savoir quel est le format de papier que vous avez enregistré dans Menu 1-1.

### Sélection des rapports :

Le format du document est...	Le format du papier est...	Le rapport recommandé est...
LETTRE	LÉGAL	100%
A4	LETTRE	94%
LÉGAL	LETTRE	78%

### Contraste des copies

Vous pouvez régler le contraste pour assombrir ou éclaircir les copies.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Entrez le nombre de copies (jusqu'à 99) souhaité à l'aide du clavier téléphonique.
- 3 Appuyez sur **Contraste**.
- 4 Appuyez sur  pour éclaircir une copie, ou sur  pour assombrir une copie, puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Copie** —OU— Appuyez sur  ou  pour des réglages supplémentaires.

## Utilisation de la touche Options

Utilisez la touche **Options** pour régler le mode de copie (résolution), le contraste et les options de copie spéciales. Voir les explications suivant le tableau.

Appuyez sur Options	Sélections du menu	Options	Réglage d'usine
 Options	OPT:NB COPIES01	NB COPIES:XX	01
	OPT:MODE COPIE	AUTO/TEXTE/PHOTO	AUTO
	OPT:EMP/TRIER	EMPIL/TRIER	EMPIL
	OPT:SPÉCIAL	2 EN 1/4 EN 1/ AFFICH/OFF	OFF
	OPT:TYPE PAPIER	FIN/ORDINAIRE/ ÉPAIS/PLUS ÉPAIS/ TRANSPARENT	ORDINAIRE

### Mode de copie (Type de document)

Vous pouvez sélectionner le mode des copies en fonction de votre type de document. Le réglage par défaut est **AUTO**, qui est utilisé pour les documents contenant du texte et des photographies. **TEXTE** est utilisé pour les documents contenant seulement du texte. **PHOTO** est utilisé pour la copie des photographies.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Entrez le nombre de copies (jusqu'à 99) souhaité à l'aide du clavier téléphonique.
- 3 Appuyez sur **Options** et  ou  pour sélectionner **OPT:MODE COPIE**, puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur  ou  pour sélectionner le type de document (**AUTO**, **TEXTE** ou **PHOTO**), puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Copie** —OU— Appuyez sur  ou  pour des réglages supplémentaires.

### Tri de copies multiples (Avec le chargeur automatique de documents)

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents.
- 2 Entrez le nombre de copies (jusqu'à 99) souhaité à l'aide du clavier téléphonique.
- 3 Appuyez sur **Options** et  ou  pour sélectionner **OPT:EMP/TRIER**, puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **TRIER**, puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Copie** —OU— Appuyez sur  ou  pour des réglages supplémentaires.

## Options de copie spéciales (Avec le chargeur automatique de documents)

Vous pouvez économiser du papier en copiant deux ou quatre pages sur une page.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents.
- 2 Entrez le nombre de copies (jusqu'à 99) souhaité à l'aide du clavier téléphonique.
- 3 Appuyez sur **Options** et  $\leftarrow$  ou  $\rightarrow$  pour sélectionner **OPT:SPÉCIAL**, puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur  $\leftarrow$  ou  $\rightarrow$  pour sélectionner **2 EN 1**, **4 EN 1** ou **OFF**, puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Copie**.

## Options spéciales de copie (Utilisation du verre du scanner)

Vous pouvez économiser du papier en copiant deux ou quatre pages sur une page unique, ou vous pouvez créer une copie au format affiche.

- 1 Posez le document face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Entrez le nombre de copies souhaité à l'aide du clavier téléphonique.
- 3 Appuyez sur **Options** et  $\leftarrow$  ou  $\rightarrow$  pour sélectionner **OPT:SPÉCIAL**, puis appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur  $\leftarrow$  ou  $\rightarrow$  pour sélectionner **2 EN 1**, **4 EN 1**, **AFFICH** ou **OFF**, puis appuyez sur **Régler**.
- 5 Appuyez sur **Copie**.

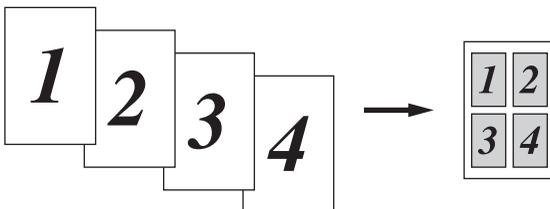


Si vous avez sélectionné **2 EN 1** ou **4 EN 1** à l'étape 4, posez le document suivant sur le verre du scanner, puis appuyez sur **Régler**. Quand tous les documents ont été numérisés, appuyez sur **Copie**.

**2en1**



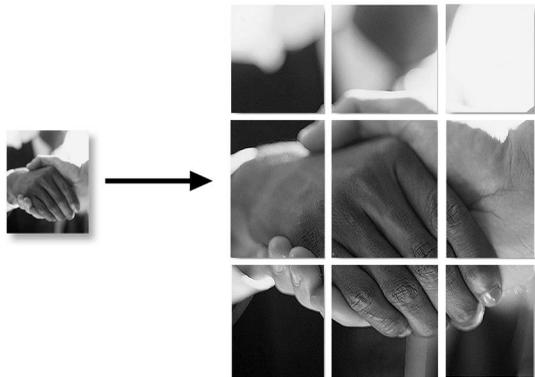
**4en1**



- 🔍 Les options de copie spéciales (2en1, 4en1 ou Bannière) ne sont pas disponibles avec **Agrandir/Réduire**.
- 🔍 Les télécopies entrantes ne peuvent pas être reçues et imprimées sur papier ou enregistrées dans la mémoire pendant que le MFC effectue un travail de copie **2 EN 1** ou **4 EN 1**.

## Bannière

Vous pouvez créer une copie au format bannière d'une photographie.



- 🔍 Les options de copie spéciales (2en1, 4en1 ou Bannière) ne sont pas disponibles avec **Agrandir/Réduire**.
- 🔍 L'option Bannière n'est pas disponible pour les copies multiples.
- 🔍 La copie au format Bannière nécessite l'utilisation du verre du scanner.

## Type de papier

Vous pouvez utiliser les types de papier suivants pour la copie. Pour la meilleure qualité d'impression, sélectionnez le type de support utilisé.

- FIN** (16 lb – 18,4 lb) – Pour le papier mince ou transparent
- ORDINAIRE** (18,7 lb – 25,3 lb) – Pour le papier ordinaire
- ÉPAIS** (25,6 lb – 32 lb) – Pour le papier lourd ou rêche
- PLUS ÉPAIS** (32,3 lb – 43 lb) – Pour le papier plus lourd, rêche ou couché
- TRANSPARENT** – Pour les transparents (OHP)

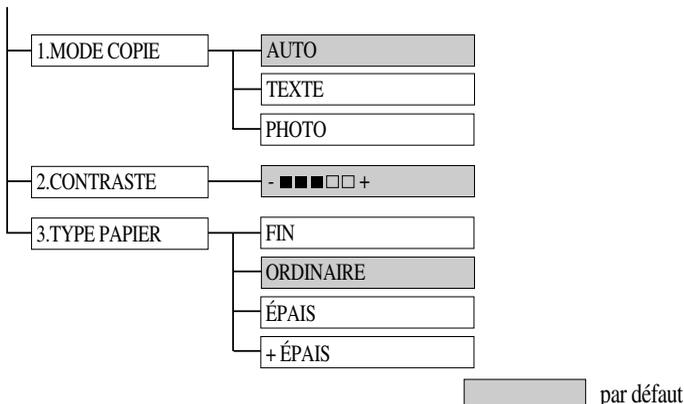
- 1 Appuyez sur **Options** et  ou  pour sélectionner **OPT:TYPE PAPIER**, puis appuyez sur **Régler**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner votre type de papier, puis appuyez sur **Régler**.
- 3 Appuyez sur **Copie** —OU— Appuyez sur  ou  pour des réglages supplémentaires.

## Changement des paramètres de copie par défaut

Appuyez sur **Menu, 3** pour modifier les paramètres par défaut du mode de copie. Ces paramètres restent inchangés tant que vous ne les modifiez pas en appuyant sur **Menu**. Ajustez le mode de copie et les réglages de contraste.

En appuyant sur un chiffre, vous pouvez régler les paramètres de copie comme le présente le tableau suivant. Appuyez sur  ou  pour faire défiler les options de tous les paramètres. Appuyez sur **Régler** pour enregistrer votre choix. Appuyez sur **Arrêt/Sortie** —OU— Appuyez sur  pour choisir le prochain paramètre à modifier.

Appuyez sur **Menu**, puis sur **3**.



## Mode de copie (Type de document)

Vous pouvez sélectionner le mode des copies en fonction de votre type de document. Le réglage par défaut est **AUTO**, qui est utilisé pour les documents contenant du texte et des photographies. **TEXTE** est utilisé pour les documents contenant seulement du texte. **PHOTO** est utilisé pour la copie des photographies.

1 Appuyez sur **Menu, 3, 1.**

1.MODE COPIE

2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner le type de document (**AUTO**, **TEXTE** ou **PHOTO**), puis appuyez sur **Régler.**

3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Contraste des copies

Vous pouvez régler le contraste pour assombrir ou éclaircir les copies.

1 Appuyez sur **Menu, 3, 2.**

2.CONTRASTE

2 Appuyez sur  pour éclaircir une copie  
—OU—sur  pour assombrir une copie, puis appuyez sur **Régler.**

3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

## Type de papier

Vous pouvez utiliser les types de papier suivants pour la copie. Pour la meilleure qualité d'impression, sélectionnez le type de support que vous utilisez le plus souvent.

**FIN** (16 lb – 18,4 lb) – Pour le papier mince

**ORDINAIRE** (18,7 lb – 25,3 lb) – Pour le papier ordinaire

**ÉPAIS** (25,6 lb – 32 lb) – Pour le papier lourd ou rêche

+ **ÉPAIS** (32,3 lb – 43 lb) – Pour le papier plus lourd, rêche ou couché

1 Appuyez sur **Menu, 3, 3.**

3.TYPE PAPIER

2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner votre type de papier, puis appuyez sur **Régler.**

3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

Après avoir raccordé le bac papier 2 optionnel, vous pourrez sélectionner le format de papier pour chaque bac. (Voir Page 4-1.)

# 12 Pour les utilisateurs de DOS

## Comment utiliser le MFC Brother avec votre logiciel d'application DOS

Avant de travailler avec votre logiciel d'application fonctionnant sous DOS, vérifiez que le nom du MFC Brother apparaît dans la sélection d'imprimante de votre logiciel d'application. Si le MFC ne figure pas dans la liste, vous devez installer le pilote d'imprimante correspondant aux émulations HP LaserJet IIP.

Le tableau suivant indique les combinaisons de pilotes d'imprimante et de modes d'émulation. Pour tirer au mieux profit de cet MFC, vous devez installer un pilote d'imprimante HP dans votre logiciel d'application.

Pilote d'imprimante supporté par votre logiciel d'application	Mode d'émulation à sélectionner dans le programme Remote Printer Console
<b>HP LaserJet IIP™</b>	Mode d'émulation HP LaserJet IIP
<b>HP LaserJet II™</b>	Sélection automatique d'émulation

- Le pilote d'imprimante idéal ou recommandé est indiqué en caractères gras.
- Veillez à choisir le pilote d'imprimante approprié dans votre logiciel d'application.
- Veillez à ce que la résolution d'impression soit bien réglée sur 300 ppp dans votre logiciel d'application DOS.

## Quelle est la fonction de Remote Printer Console ?

Remote Printer Console (RPC) (console d'impression à distance) est un logiciel utilitaire fonctionnant sous DOS qui comprend les programmes suivants :

### Programme principal Remote Printer Console (Console d'impression à distance)

Ce programme vous permet de régler divers paramètres d'impression tels que l'émulation, la qualité d'impression, les polices, la mise en page, etc., à partir de l'écran de votre ordinateur. La plupart des applications DOS ayant un menu de réglage de l'impression prenant la priorité sur les réglages effectués dans RPC, il est possible que vous n'ayez pas à utiliser ce logiciel utilitaire. Ce logiciel utilitaire est utile pour les logiciels d'application ne contrôlant pas les paramètres et caractéristiques de l'imprimante.

## Installation de Remote Printer Console

Avant d'installer le programme, assurez-vous que vous avez le matériel et les logiciels suivants requis pour l'installation du programme :

- DOS        Version 3.3 ou plus récente
- Moniteur   EGA/VGA ou compatible
- Option     Souris ; le pilote de souris doit être installé.  
(Vous pouvez aussi opérer le programme avec le clavier.)

Suivez ces étapes pour installer le programme Remote Printer Console :

- 1** Assurez-vous que votre MFC Brother est raccordé à l'ordinateur et qu'il est en ligne.
- 2** Démarrez l'ordinateur et passez à l'invite DOS. Si vous êtes sous Windows®, quittez Windows et revenez à l'invite DOS.
- 3** Insérez le CD-ROM Brother dans votre lecteur de CD-ROM.
- 4** Quand l'invite DOS est affichée (C:\>) entrez x: (substituez la lettre d'identification de votre lecteur de CD-ROM à "x") et appuyez sur Enter.

```
C:\>x:
```

- 5** Entrez CD RPCX et appuyez sur Enter.

```
x:\>CD RPCX5
```

- 6** Entrez RPCSETUP et appuyez sur Enter.

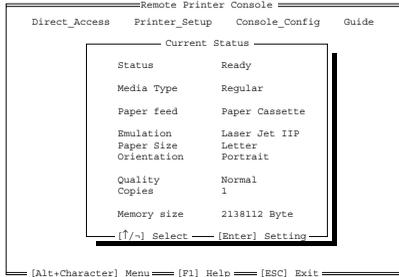
```
x:\RPCX5>RPCSETUP
```

- 7** Suivez les instructions de l'installateur.

## Utilisation du programme principal de Remote Printer Console

Entrez **C:\RPCX>RPCX** et appuyez sur la touche Enter pour lancer le programme principal de Remote Printer Console.

La fenêtre principale apparaîtra sur l'écran de votre ordinateur comme indiqué ci-dessous.



Si une communication bidirectionnelle est établie entre votre ordinateur et le MFC au démarrage, le RCP obtiendra les informations de réglages actuelles de votre MFC.

Autrement, le RCP indiquera ses réglages par défaut. Si vous souhaitez changer les réglages, amenez le curseur sur le paramètre souhaité et sélectionnez-le en utilisant la touche **Enter** et les touches de **Cursor**. Puis, appuyez sur la touche **Enter** pour valider la sélection.

Il y a quatre sous-menus. (Voir le tableau ci-dessous.) Sélectionnez le sous-menu souhaité en cliquant dessus avec la souris, en utilisant les touches de curseur et la touche **Enter**, ou en appuyant sur les combinaisons de touches correspondant à ce sous-menu.

Menu	Appuyez sur les touches	Fonctions
Direct Access (Accès direct)	<b>Alt + D</b>	Vous pouvez contrôler directement le MFC Brother, avec Print Form (Imprimer formulaire).
Printer Setup (Configuration de l'imprimante)	<b>Alt + P</b>	Vous pouvez entrer en mode de configuration pour changer d'autres réglages d'imprimante, tels que les réglages de marge, le mode continu, les polices et le mode de veille.
Console Config (Configuration de la console)	<b>Alt + C</b>	Vous pouvez changer les réglages d'environnement pour le programme RPC : couleur, etc.
Guide	<b>Alt + G</b>	Vous pouvez accéder au guide.
Help (Assistance)	<b>F1</b>	Vous pouvez obtenir une assistance en ligne : Si vous appuyez sur F1, vous pourrez obtenir des informations sur l'article mis en évidence.

## Remote Printer Console

### Informations sur le statut de l'imprimante sélectionnée

Paramètre	Défaut	Quelle est la fonction de ce paramètre
Media Type (Type de support)	Regular (Ordinaire)	Sélectionne le type de support "Regular" (Ordinaire), "Thin Paper" (Papier mince), "Thick Paper" (Papier épais), "Thicker Paper" (Papier plus épais), "Bond Paper" (Papier couché), ou "Transparency" (Transparents).
Paper Feed (Alimentation de papier)	Paper Cassette (Bac papier)	Sélectionne le mode d'alimentation de papier, au choix "Paper Cassette" (Bac papier) ou "Manual" (Manuel).
Emulation*1 (Émulation)	Laser Jet IIP	Sélectionne "Laser Jet IIP".
Paper Size*1 (Format de papier)	Letter (Lettre)	Sélectionne le format de papier, au choix "Letter" (Lettre), "Legal" (Légal), "A4", "Executive", "Monarch", "COM10", "DL", "C5", "B5", "A5", "A6" ou "JIS B5".
Orientation*1	Portrait	Sélectionne l'orientation du papier, au choix "Portrait" ou "Landscape" (Paysage).
Quality*1 (Qualité)	Normal	Sélectionne la qualité d'impression, au choix "Normal" ou "Economy" (Économique).
Copies*1	1	Règle le nombre de copies à imprimer de 1 à 999 pages.

\*1 Les paramètres peuvent être réglés dans la boîte de dialogue d'informations sur le statut de l'imprimante sélectionnée.

## Catégorie configuration de l'imprimante

### Section configuration de l'imprimante

Paramètre	Défaut	Quelle est la fonction de ce paramètre
Copies	1	Règle le nombre de copies à imprimer de 1 à 999 pages.
Quality (Qualité)	Normal	Sélectionne la qualité d'impression, au choix "Normal" ou "Economy" (Économique).
Emulation (Émulation)	Laser Jet IIP	Sélectionne "Laser Jet IIP".

## Section réglage de la mise en page

Paramètre	Défaut	Quelle est la fonction de ce paramètre
Left Margin (Marge gauche)	*2	Règle la valeur de Left Margin (Marge gauche) en nombre de colonnes (0-145).
Right Margin (Marge droite)	*2	Règle la valeur de Right Margin (Marge droite) en nombre de colonnes (10-155).
Top Margin (Marge supérieure)	0,5 pouce	Règle Top Margin (Marge supérieure) sur 0 pouce, 0,33 pouce, 0,5 pouce, 1 pouce, 1,5 pouce ou 2 pouces.
Bottom Margin (Marge inférieure)	0,5 pouce	Règle Bottom Margin (Marge inférieure) sur 0 pouce, 0,33 pouce, 0,5 pouce, 1 pouce, 1,5 pouce ou 2 pouces.
Line/Page (Lignes/page)	*2	Règle le nombre de lignes/page (5-128).
Xoffset	0	Règle la valeur Xoffset (décalage vertical) entre 0 et 500 points.
Yoffset	0	Règle la valeur Yoffset (décalage horizontal) entre 0 et 500 points.

\*1 Ces valeurs (à l'exception de Yoffset et Xoffset) sont annulées par les réglages de votre logiciel d'application.

\*2 Ces valeurs dépendent des réglages du format de papier.

## Réglage des polices

Paramètre	Défaut	Quelle est la fonction de ce paramètre
Font Source (Source de la police)	Internal (Interne)	“Internal” (Interne)
Font Name (Nom de la police)	Brougham 10	Sélectionne une police parmi les polices internes de l'imprimante (Brougham 10, 12 et Letter Gothic 16.66).
Pitch (Espacement)	10	Sélectionne la taille de caractère pour la police sélectionnée. Si vous avez sélectionné la police Brougham ou LetterGothic, l'espacement sera indiqué dans la case de sélection.
Symbol Set (Jeu de symboles)	PC8	Sélectionne le jeu de symboles.

## Autres réglages

Paramètre	Défaut	Quelle est la fonction de ce paramètre
Auto LF (Changement de ligne automatique)	Off (Inactif)	Sélectionne Auto LF (Changement de ligne automatique) "On" (Actif) ou "Off" (Inactif).
Auto CR (Retour de chariot automatique)	Off (Inactif)	Sélectionne Auto CR (Retour de chariot automatique) "On" (Actif) ou "Off" (Inactif).
Auto Wrap (Bouclage de lignes automatique)	Off (Inactif)	Sélectionne Auto Wrap (Bouclage de lignes automatique) "On" (Actif) ou "Off" (Inactif).
Auto Skip (Saut automatique)	On (Actif)	Sélectionne Auto Skip (Saut automatique) "On" (Actif) ou "Off" (Inactif).

## Catégorie configuration de la console

Fichier	Fonction
Environment (Environnement)	Règle l'activation/désactivation de la sonnerie et la couleur pour Remote Print Console.

Pour plus d'informations sur RPC, reportez-vous aux informations d'aide du programme.

# 13 Utilisation du MFC Brother comme imprimante

## **Fonctions spéciales d'impression**

---

### **Impression sous Windows®**

Le pilote d'imprimante dédié et les polices compatibles TrueType™ pour Microsoft® Windows® 95/98/98SE et NT 4.0/2000 Professional sont disponibles sur le CD-ROM fourni avec le MFC. Vous pouvez les installer facilement dans votre système Windows® à l'aide du programme d'installation. Le pilote supporte notre mode de compression unique pour améliorer la vitesse d'impression dans les applications Windows®, et vous permet d'effectuer divers réglages d'imprimante, y compris pour le mode d'impression économique et le format de papier personnalisé.

### **Support d'émulation d'imprimante populaire**

Le MFC supporte le mode d'émulation d'imprimante HP LaserJet IIP. Si vous utilisez le logiciel d'application DOS, vous pourrez utiliser le mode d'émulation HP LaserJet IIP pour les opérations de l'imprimante. (Utilisez le programme Remote Printer Console pour régler l'émulation imprimante.)

### **Programme Remote Printer Console pour DOS**

Le CD-ROM MFL Pro Suite fourni avec votre MFC comprend le logiciel utilitaire Remote Printer Console (RPC). Quand vous exploitez votre ordinateur dans l'environnement Disk Operating System (DOS), RPC vous laisse facilement changer les réglages par défaut du MFC Brother (tels que les polices, la mise en page, les émulations, etc.). RPC vous offre aussi un programme de contrôle du statut Terminate-and-Stay Resident (TSR). Il fonctionne à l'arrière-plan et contrôle l'état de l'imprimante tout en affichant l'état actuel ou les erreurs sur votre écran PC.

### **Interface parallèle bidirectionnelle**

L'interface parallèle du MFC Brother vous permet de transmettre des informations de mémoire et de configuration d'imprimante à votre ordinateur.

### **Gestion de la mémoire améliorée**

Le MFC Brother possède sa propre technologie de compression de données qui comprime automatiquement les données graphiques et télécharge les données de polices de façon efficace dans la mémoire du MFC. Avec la mémoire standard du MFC, vous pouvez éviter les erreurs de mémoire et imprimer pratiquement toute page complète avec graphiques de 600 ppp et données de texte, y compris des caractères de grande taille.

# Impression à partir de votre PC

## Bac papier multifonction

Le bac papier multifonction du MFC peut être réglé pour accepter plusieurs formats de papier : Papier ordinaire au format Letter, Legal, A4, B5 et A5.

Quand le MFC reçoit des données de votre ordinateur, il charge le papier depuis le bac papier. Insérez la feuille de papier avec le côté sur lequel vous souhaitez imprimer tourné vers le bas dans le bac papier.

- Sélectionnez la commande d'impression à partir de votre PC.

Le PC envoie une commande d'impression et des données au MFC.

Le MFC affiche la date et l'heure et **RÉC. DONNÉES**. S'il y a plus de pages, le MFC commence à imprimer la page suivante automatiquement. Quand l'impression est terminée, il revient à l'état en ligne.



Vous pouvez sélectionner la source de papier, le format de papier et l'orientation dans votre logiciel d'application.

Si votre logiciel d'application ne supporte pas votre format de papier personnalisé, sélectionnez le format de papier plus grand suivant. Puis, réglez la zone d'impression en changeant les marges gauche et droite dans le logiciel d'application. (Voir *Papier pris en charge*, Page 2-5.)

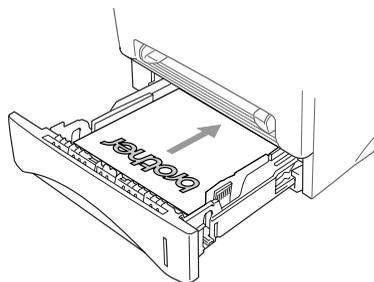


Utilisez la fente de chargement manuel pour les enveloppes, les étiquettes, les transparents, le bristol ou le papier épais.

## Impression deux faces (Duplexage manuel)

Les pilotes d'imprimantes fournis pour Windows® 95/98/Me et Windows NT® Workstation Version 4.0 supportent l'impression avec duplexage manuel. (Pour plus d'informations, consultez la fenêtre d'assistance pour le pilote d'imprimante.)

Le MFC imprime d'abord toutes les pages numérotées en chiffres pairs sur une face du papier. Puis, le pilote Windows® vous demande (avec un message affiché) de réinsérer le papier. Avant de réinsérer le papier, redressez bien la liasse pour éviter les bourrages de papier. L'utilisation de papier très mince ou très épais est déconseillée.



## ! Attention

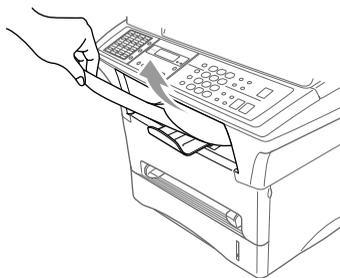
Quand vous utilisez le duplexage manuel, il est possible qu'un bourrage de papier se produise ou que la qualité de l'impression ne soit pas satisfaisante. (Voir *Le papier est bloqué dans le chargeur*, Page 21-4.)

### Bac de sortie de papier avant

Le MFC éjecte le papier avec la *surface imprimée tournée vers le bas* dans le bac de sortie de papier à l'avant du MFC. Déployez l'extension du bac de sortie de papier pour supporter les pages imprimées.



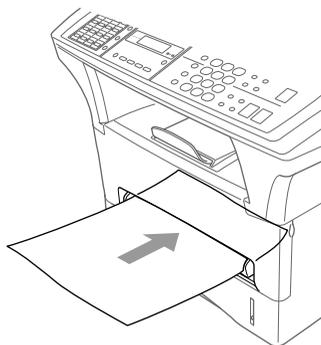
*Pour éviter que les transparents soient tâchés lorsqu'ils sont empilés dans le bac de sortie de papier, enlevez chaque transparent immédiatement après sa sortie.*



### Fente de chargement manuel

Votre MFC est muni d'une fente de chargement manuel située au-dessus du bac papier. Vous pouvez insérer des enveloppes ou des supports d'impression spéciaux *un à la fois* dans cette fente. Il n'est pas nécessaire d'enlever le papier du bac papier. (Pour des informations sur le *Papier pris en charge*, voir Page 2-5.) Insérez la feuille de papier avec le côté sur lequel vous souhaitez imprimer tourné vers le haut dans la fente de chargement manuel.

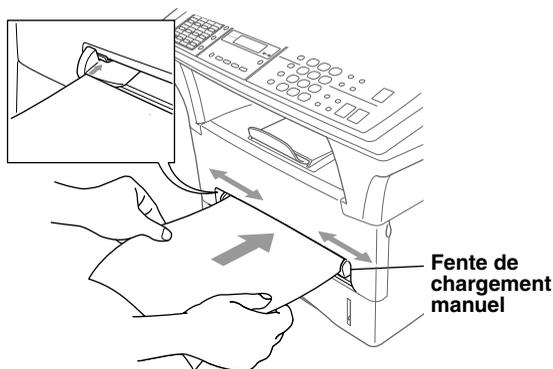
Utilisez la fente de chargement manuel pour imprimer ou copier sur des enveloppes, des étiquettes, du bristol ou du papier épais.



## Chargement d'une feuille de papier

Il n'est pas nécessaire de choisir le chargement manuel comme option dans la boîte de dialogue Setup (configuration) de votre pilote d'imprimante. Insérez la feuille de papier pour une impression Portrait (verticale) ou Paysage (horizontale), avec la face à imprimer vers le bas dans la fente de chargement manuel.

- 1 Aligned le papier au centre de la fente de chargement manuel et insérez-le complètement.
- 2 Réglez les guides de papier sur la largeur du papier utilisé.



## Chargement de plusieurs feuilles de papier

- 1 Ouvrez la boîte de dialogue Setup (configuration) du pilote d'imprimante Windows® et sélectionnez Manual Feed (alimentation manuelle) dans la section Paper Source (source de papier). Suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus pour charger la première page. Le MFC commence automatiquement à imprimer.
- 2 Après l'impression de la première page, l'écran affiche :  
Insérez la feuille suivante pour reprendre l'impression.
- 3 Répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que vous ayez fini d'imprimer.

INTRO. MANUEL  
INSÉRER PAPIER

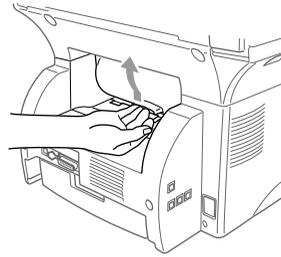


Si vous ne sélectionnez pas Manual Feed et insérez une feuille dans la fente de chargement manuel, le MFC chargera la première page depuis la fente de chargement manuel et les pages suivantes depuis le bac papier.

## Impression sur du papier plus épais et du bristol

Quand le couvercle arrière est soulevé, le MFC offre un chemin direct pour le papier de la fente de chargement manuel à l'arrière de l'imprimante. Utilisez cette méthode d'alimentation et de sortie de papier lorsque vous souhaitez imprimer sur du papier plus épais ou du bristol.

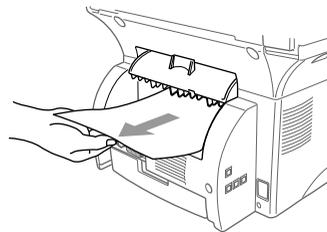
- 1 Sélectionnez le mode d'alimentation manuel dans le pilote d'imprimante.
- 2 Envoyez les données d'impression de la façon habituelle.
- 3 Soulevez le couvercle arrière à l'arrière du MFC.



- 4 Réglez les guides de la fente de chargement manuel sur la largeur du papier utilisé.
- 5 Insérez une feuille de papier dans la fente de chargement manuel jusqu'à ce que le bord avant du papier entre en contact avec les rouleaux d'alimentation de papier. Lâchez le papier quand le MFC l'entraîne pour le mettre en position.
- 6 Après l'éjection par le MFC de la page imprimée, revenez à l'étape 5 pour insérer la feuille de papier suivante. Le MFC attendra jusqu'à ce vous ayez inséré la feuille de papier suivante. Répétez les étapes 5 et 6 pour imprimer chaque page.
- 7 Quand vous avez terminé l'impression, refermez le couvercle arrière du MFC.



*Pour éviter que les transparents soient tâchés lorsqu'ils sont empilés dans le bac de sortie de papier, enlevez chaque transparent immédiatement après sa sortie.*



## **Impression/télécopie simultanées**

---

Votre MFC peut imprimer les données de votre ordinateur tout en envoyant ou en recevant une télécopie, ou en numérisant des informations dans l'ordinateur. Néanmoins, quand le MFC est en train de copier ou de recevoir une télécopie sur papier, il interrompt l'impression PC et reprend l'impression quand la copie ou la réception de télécopie est terminée. L'envoi de télécopies continue pendant l'impression PC. (Voir *Papier pris en charge*, Page 2-5.)

## **Choix du papier utilisable**

---

Nous vous conseillons d'essayer le papier, (tout particulièrement le papier d'un type ou d'un format spéciaux) avant d'en acheter de grandes quantités.

- Évitez de charger des feuilles de support avec les étiquettes exposées ou votre MFC sera endommagé.
- Évitez d'utiliser du papier couché, tel que du papier recouvert de vinyle.
- Évitez d'utiliser du papier préimprimé ou très texturé.

Pour une impression optimale, utilisez un type de papier conseillé, en particulier du papier ordinaire ou des transparents. Pour plus d'informations sur les spécifications des papiers, consultez le représentant commercial agréé le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté votre MFC.

- Utilisez des étiquettes ou des transparents conçus pour l'utilisation avec des imprimantes *laser*.
- Pour la meilleure qualité d'impression, nous vous conseillons d'utiliser du papier dans le sens machine.
- Si vous utilisez du papier spécial et ce papier est difficile à charger depuis le bac papier, essayez de nouveau en utilisant la fente de chargement manuel.
- Vous pouvez utiliser du papier recyclé dans cet MFC.

# Touche d'imprimante

---

## Touche Régler

Vous pouvez supprimer les données en mémoire.



## Impression de la liste de polices internes

Vous pouvez imprimer la liste des polices internes (ou résidentes) du MFC pour prévisualiser chaque police avant sa sélection.

- 1 Appuyez sur **Menu, 4, 1, 1.**
- 2 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**  
Le MFC imprime la liste.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

1.POLICES RÉS.

## Impression de la liste des réglages d'imprimante

Vous pouvez imprimer la liste des réglages de l'imprimante sélectionnée.

- 1 Appuyez sur **Menu, 4, 1, 2.**
- 2 Appuyez sur **Télécopieur/Marche.**  
Le MFC imprime les réglages.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

2.CONFIGURATION

## Réinitialisation des paramètres aux valeurs par défaut

Vous pouvez faire revenir le MFC aux valeurs par défaut (réglages usine). Les polices permanentes sont restaurées et les macros des réglages personnalisés supprimées. Vous pouvez changer les réglages personnalisés en utilisant le programme Remote Printer Console. (Voir Page 12-1.)

- 1 Appuyez sur **Menu, 4, 2, 1.**
- 2 Appuyez sur **1** pour restaurer les valeurs par défaut  
—OU—Appuyez sur **2** pour finir sans effectuer de changement.
- 3 Appuyez sur **Arrêt/Sortie.**

1.RÉGLAGE USINE

1.INIT. 2.QUITT

# 14 Réglages du pilote d'imprimante (Pour Windows® seulement)

## Utilisation du pilote d'imprimante Brother MFC-9800

---

Un pilote d'imprimante est un logiciel qui traduit les données du format utilisé par un ordinateur au format requis par une imprimante particulière, à l'aide d'un langage de commande d'ordinateur ou d'un langage de description de page.

Les pilotes d'imprimante se trouvent dans le CD-ROM fourni. Le pilote d'imprimante le plus récent peut aussi être téléchargé depuis le Brother Solutions Center à

<http://solutions.brother.com>

### Fonctions du pilote d'imprimante (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/Me et Windows® NT 4.0)

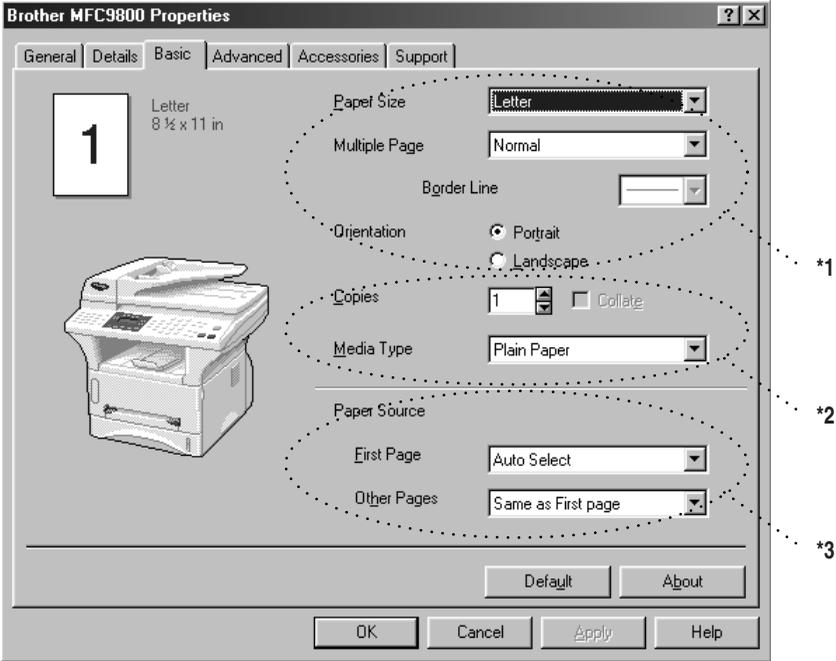


Les écrans indiqués dans cette section sont pour Windows® 98. Les écrans de votre PC peuvent varier en fonction de votre système d'exploitation Windows®.

Pour des informations plus détaillées, veuillez consulter l'aide en ligne dans le pilote d'imprimante.

Vous pouvez aussi changer les réglages en cliquant sur l'illustration à gauche de l'écran de l'onglet.

# Onglet Basic (Base)



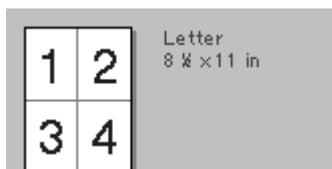
- \*1 Sélectionnez Paper Size (Format de papier), Multiple Page (Pages multiples) et Orientation.
- \*2 Sélectionnez Copies et Media Type (Type de support).
- \*3 Sélectionnez Paper Source (Source de papier), First Page (Première page) et Other Pages (Autres pages).

## Paper Size (Format de papier)

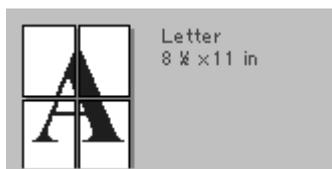
Dans le menu déroulant, sélectionnez Paper Size (format de papier) en fonction du papier utilisé.

## Multiple Page (Pages multiples)

La sélection de Multiple Page (Pages multiples) permet de réduire la taille de l'image d'une page et d'imprimer plusieurs pages sur une seule feuille de papier ou d'agrandir la taille de l'image pour l'impression d'une page sur plusieurs feuilles de papier.



Ex. 4 en 1



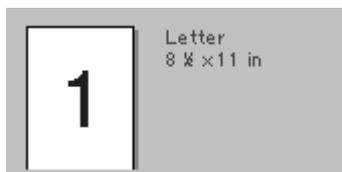
Ex. 1 en 2 x 2 pages

## Border Line (Bordure)

Lorsque plusieurs pages sont imprimées sur une seule feuille avec la fonction Multiple Page (Pages multiples), vous pouvez choisir d'imprimer un cadre plein, un cadre pointillé ou pas de cadre autour de chaque page sur la feuille.

## Orientation

Orientation permet de sélectionner la position dans laquelle le document sera imprimé (Portrait ou Landscape (paysage)).



Portrait



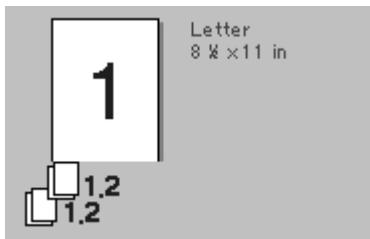
Landscape (Paysage)

## Copies

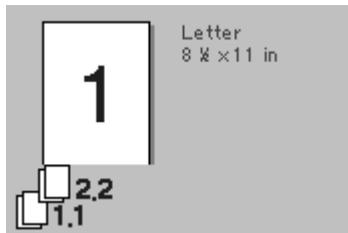
Copies permet de régler le nombre de copies à imprimer.

## Collate (Grouper)

L'option Collate est activée si plus d'une copie est sélectionnée. Lorsque la case de sélection Collate est cochée, une copie complète de votre document sera imprimée, puis le processus sera répété pour le nombre de copies sélectionné. Si la case de sélection Collate n'est pas cochée, chaque page sera imprimée pour toutes les copies sélectionnées avant l'impression de la page suivante du document.



Case de sélection Collate  
(Grouper) cochée



Case de sélection Collate  
(Grouper) non cochée

## Media Type (Type de support)

Vous pouvez utiliser les types de support suivants dans votre imprimante. Pour la meilleure qualité d'impression, sélectionnez le type de support que vous souhaitez utiliser.

**Plain Paper (Papier ordinaire)**

**Thin Paper (Papier mince)**

**Thick Paper (Papier épais)**

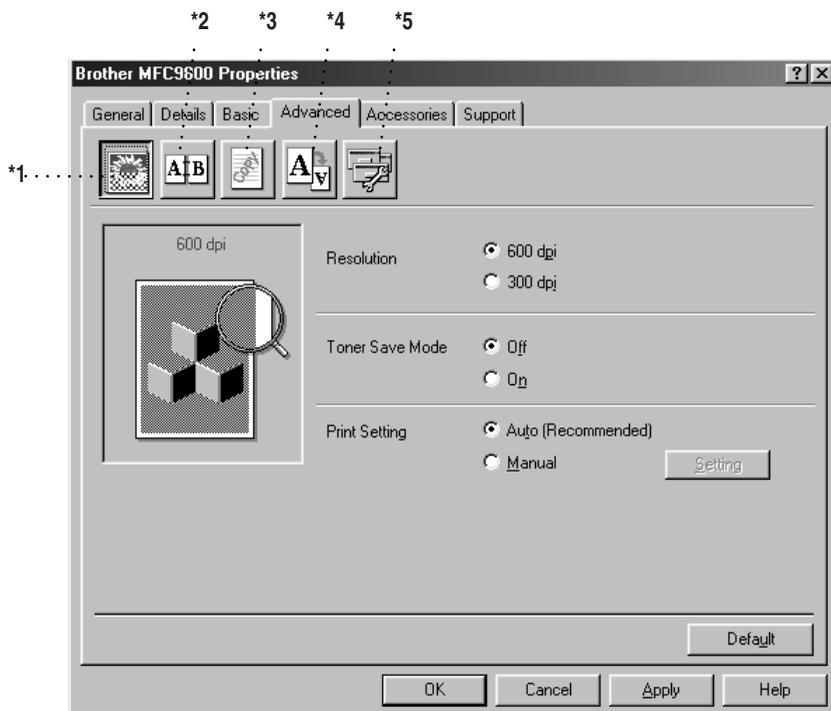
**Thicker Paper (Papier plus épais)**

**Bond Paper (Papier couché)**

**Transparencies (Transparents)**

Lorsque vous utilisez du papier ordinaire, sélectionnez **Plain Paper (Papier ordinaire)**. Lorsque vous utilisez du papier plus lourd, des enveloppes ou du papier rugueux, sélectionnez **Thick Paper (Papier épais)** ou **Thicker Paper (Papier plus épais)**. Pour du papier couché, sélectionnez **Bond Paper (Papier couché)** et pour des transparents, **Transparencies (Transparents)**.

# Onglet Advanced (Avancé)



Changez les réglages de l'onglet en sélectionnant une des icônes suivantes :

- \*1 Qualité d'impression
- \*2 Impression duplex
- \*3 Filigrane
- \*4 Réglage de la mise en page
- \*5 Option de périphérique

## Qualité d'impression (\*1)

### Resolution (Résolution)

Vous pouvez changer la résolution comme suit :

- 300 dpi (300 ppp)
- 600 dpi (600 ppp)

### Toner Save (Économie d'encre)

Vous pouvez faire des économies en activant Toner Save Mode (Mode d'économie d'encre), qui réduit la densité d'impression.

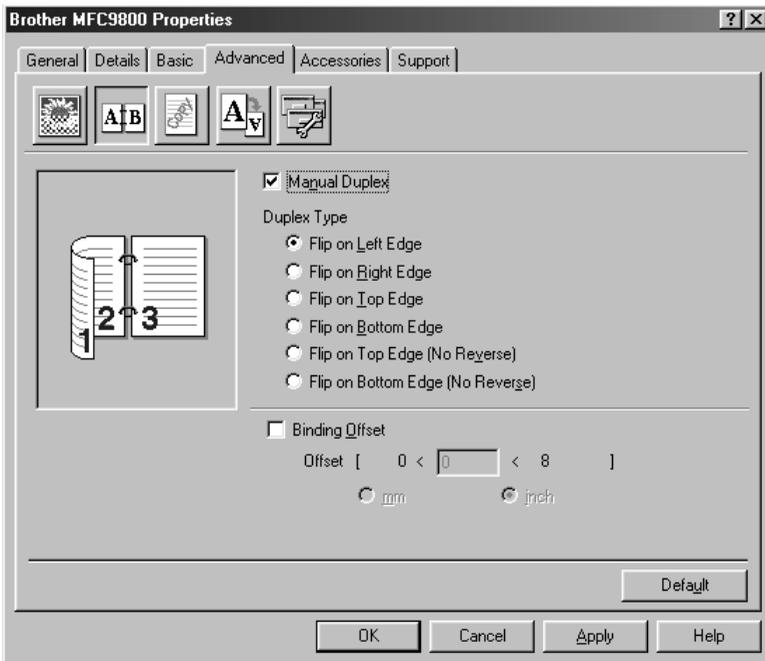
## Print Setting (Réglages d'impression) (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/98SE/Me seulement)

Print Setting (Réglages d'impression) est conseillé pour optimiser la qualité d'impression pour le type de document imprimé (photos, graphiques ou images numérisées). Lorsque vous sélectionnez **Auto (Recommandé) (Auto (Conseillé))**, l'imprimante imprime automatiquement avec les réglages d'impression les plus appropriés.

Avec Print Setting (Réglages d'impression) réglé sur Manual (Manuel), vous pouvez changer les options de luminosité, contraste et qualité des graphiques manuellement.

## Impression duplex (\*2)

La sélection de l'icône d'impression duplex affiche les options Manual Duplex (Duplexage manuel) disponibles.



## Manual Duplex (Duplexage manuel)

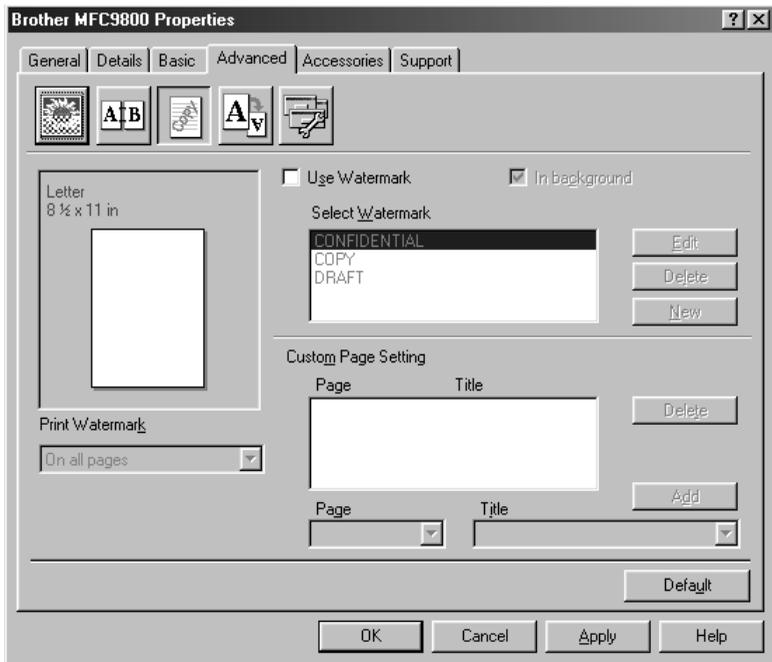
Si vous cochez la case Manual Duplex (Duplexage manuel) vous aurez le choix entre six directions de duplexage disponibles pour chaque orientation. Dans ce mode, le MFC imprime d'abord toutes les pages numérotées en chiffres pairs sur une face du papier. Puis, le pilote d'imprimante s'arrête et affiche les instructions nécessaires à la réinsertion du papier. Lorsque vous cliquez sur OK, les pages numérotées en chiffres impairs sont imprimées.

## Binding Offset (Décalage pour reliure)

Si vous sélectionnez l'option Binding Offset (Décalage pour reliure), vous pourrez spécifier la valeur de décalage du côté reliure en pouces ou millimètres (0 - 8 pouces) [0 - 203,2 mm].

## Watermark (Filigrane) (\*3)

Vous pouvez disposer un logo ou du texte dans votre document sous forme de filigrane en utilisant un fichier bitmap comme source ou en sélectionnant un des filigranes préenregistrés.



### Print Watermark (Imprimer filigrane)

Cette fonction vous offre le choix d'imprimer le filigrane :

**On all pages (Sur toutes les pages)**

**On first page only (Sur la première page seulement)**

**From second page (A partir de la seconde page)**

**Custom (Au choix)**

### In background (À l'arrière-plan)

Si vous sélectionnez l'option In Background (À l'arrière-plan), le filigrane sera imprimé sur la page, au verso de votre document. Si cette option n'est pas sélectionnée, le filigrane sera imprimé par-dessus votre document.

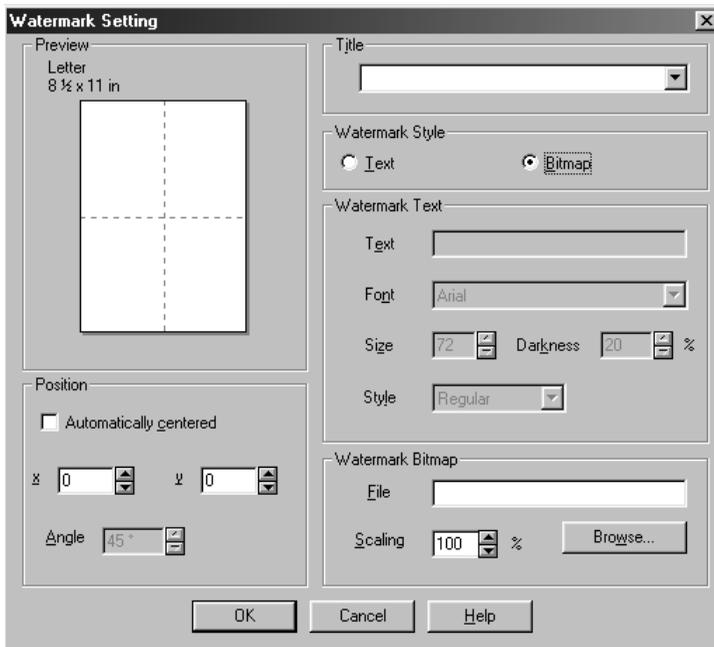
Vous pouvez changer la taille et la position du filigrane sur la page en sélectionnant le filigrane et en cliquant sur le bouton Edit. Si vous souhaitez ajouter un nouveau filigrane, cliquez sur le bouton New et sélectionnez Text ou Bitmap dans Watermark Style.

### Watermark Text (Texte du filigrane)

Entrez le texte du filigrane dans la zone de texte Text (Texte) et sélectionnez Font (Police), Size (Taille), Darkness (Noirceur) et Style.

### Watermark Bitmap (Bitmap du filigrane)

Entrez le nom et l'emplacement du fichier de votre image bitmap dans la zone de texte File (Fichier) ou cherchez l'emplacement du fichier. Vous pouvez aussi régler le rapport d'agrandissement ou de diminution de l'image.

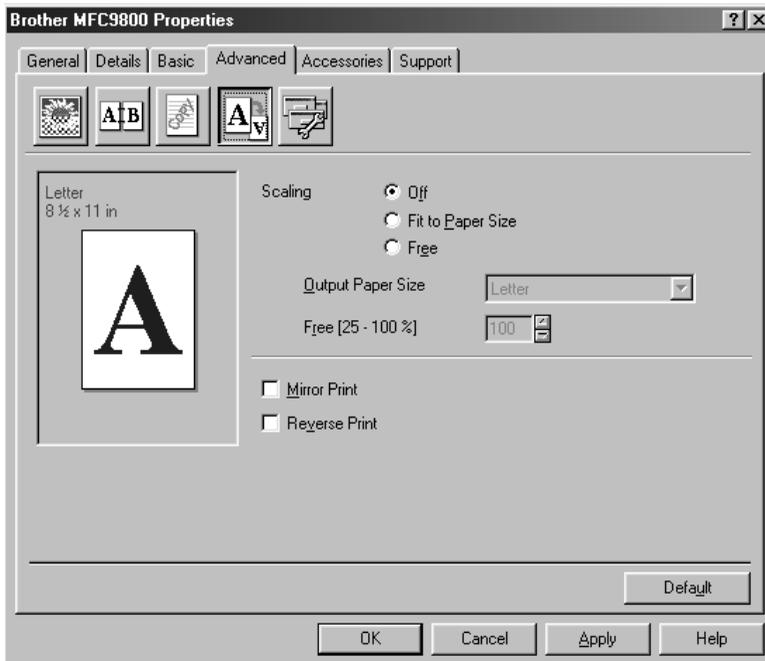


### Position

Les réglages de position permettent de contrôler où le filigrane sera disposé sur la page.

## Réglage de la page (\*4)

Vous pouvez changer la taille d'impression de votre document avec la fonction Scaling (Mise à l'échelle).

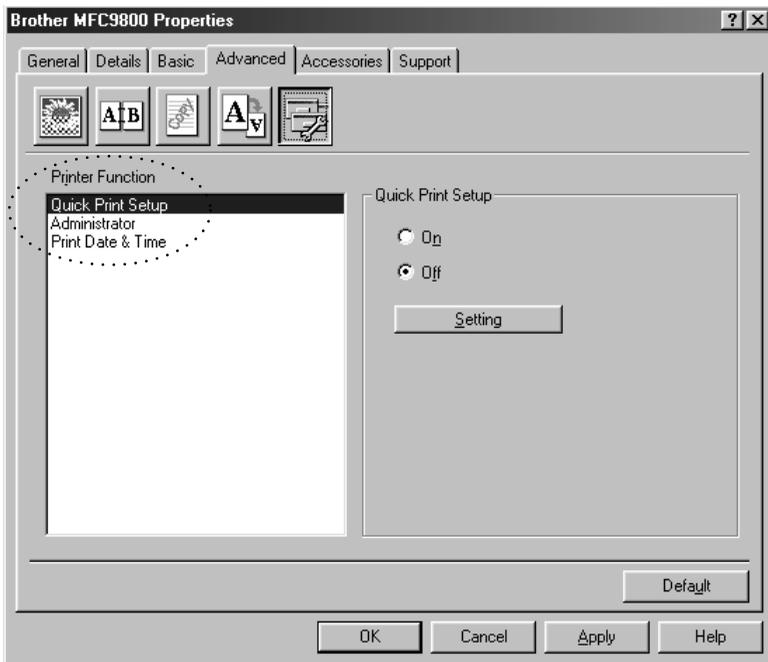


- 1 Sélectionnez Off (Inactif) si vous souhaitez imprimer le document comme il apparaît à l'écran.
- 2 Sélectionnez Fit to Paper Size (Mettre au format du papier), si la taille de votre document est inhabituelle ou si vous disposez seulement du format de papier standard.
- 3 Sélectionnez Free (Libre) si vous souhaitez utiliser l'option Mirror (Miroir) ou Reverse Print (Impression inversée) pour le réglage de la mise en page.

## Options de périphérique (\*5)

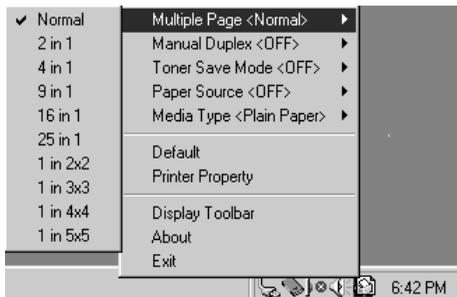
Réglez Printer Functions (Fonctions d'imprimante) comme suit :

- Quick Print Setup (Réglage d'impression rapide)
- Administrator (Administrateur) (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/98SE/Me seulement)
- Print Date & Time (Impression de la date et de l'heure)



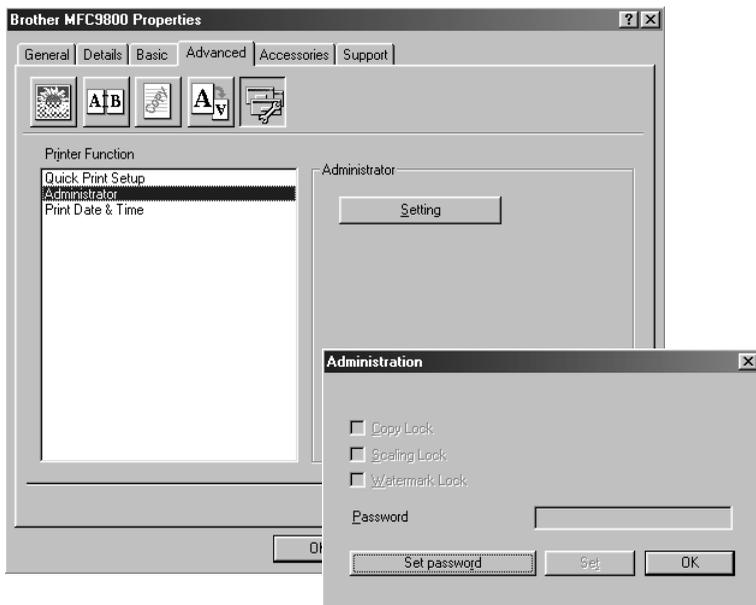
## Quick Print Setup (Réglage d'impression rapide)

Cette fonction permet de sélectionner rapidement les réglages du pilote. Pour voir des réglages supplémentaires, cliquez simplement avec le bouton droit de la souris sur l'icône des tâches . Cette fonction peut être réglée sur ON ou OFF à partir de la section Options de périphérique.



## Administrator (Administrateur) (Pour les utilisateurs de Windows® 95/98/98SE/Me seulement)

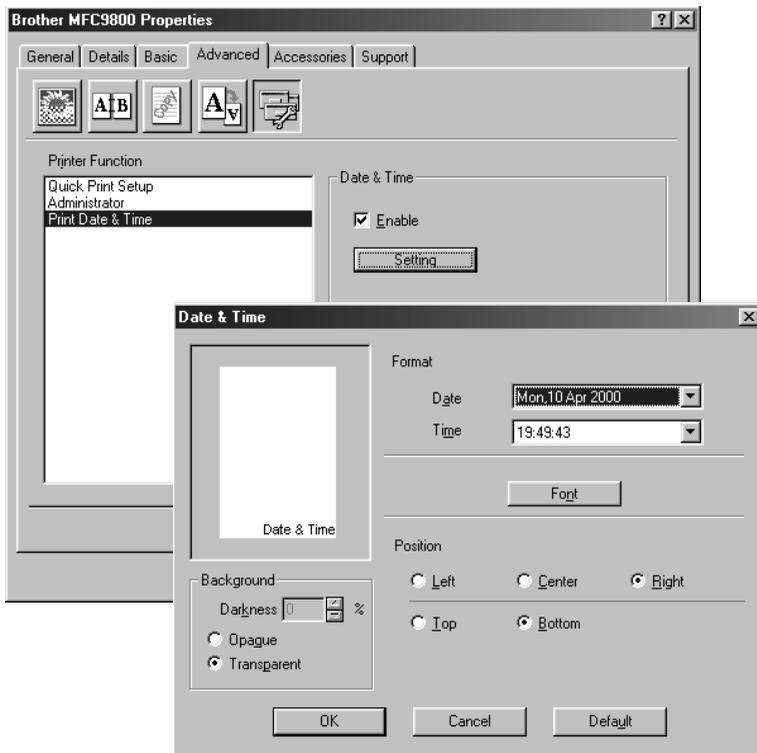
La sélection d'Administrator (Administrateur) permet de verrouiller les options de Copy (Copie), Scaling (Mise à l'échelle) et Watermark (Filigrane) et de les protéger à l'aide d'un mot de passe.



Enregistrez votre mot de passe et gardez-le en lieu sûr pour référence ultérieure. Si vous oubliez votre mot de passe, vous ne pourrez pas accéder à ces réglages.

## Print Date & Time (Impression de la date et de l'heure)

Lorsqu'elle est validée, cette fonction imprime automatiquement la date et l'heure de l'horloge du système de votre ordinateur sur votre document.



Cliquez sur le bouton Setting pour changer les réglages de Format, Position et Font (police) de Date & Time (Date et Heure). Pour inclure un arrière-plan avec la date et l'heure, sélectionnez Opaque. Quand Opaque est sélectionné, vous pouvez régler Darkness (Noirceur) de l'arrière-plan de Date et Time (Heure) en changeant le pourcentage.



La date et l'heure indiquées dans la case de sélection représentent le format dans lequel elles seront imprimées. La date et l'heure actuellement imprimées sur votre document seront automatiquement extraites des réglages de l'ordinateur.

## Onglet Accessories (Accessoires)

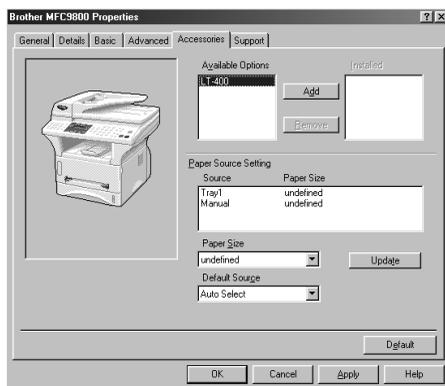
L'onglet Accessories comprend les réglages de configuration du pilote d'imprimante pour le format de papier utilisé pour chaque source de papier. Cet onglet installe aussi toutes les options supplémentaires dans les réglages du pilote.

### Paper Source Setting (Réglage de la source de papier)

Afin de configurer le format de papier pour chaque source de papier, mettez en évidence la source dans la liste **Paper Source Setting (Réglage de la source de papier)**. Sélectionnez la taille de papier dans le menu déroulant **Paper Size (Format de papier)** et cliquez sur **Update (Mettre à jour)**. (Les réglages de Paper Source Setting sont utilisés quand vous sélectionnez **Auto Select (Sélection automatique)** dans l'onglet Basic.

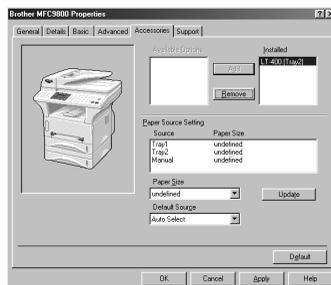
### Default Source (Source par défaut)

Default Source (Source par défaut) permet de choisir quelle source de papier sera utilisée si le format de papier du document ne correspond pas aux réglages de Paper Source Setting (Réglage de la source de papier).



### Available Options (Options disponibles)

De façon à avoir accès au second bac papier, l'option doit être installée dans le pilote. Mettez le numéro de modèle en évidence dans la liste **Available Options (Options disponibles)** et cliquez sur **Add (Ajouter)**. Le bac papier en option apparaîtra dans la liste et l'illustration affichée montrera le second bac papier.



# Support

L'onglet Support offre des informations sur la version du pilote et sur la configuration. Vous y trouverez aussi des liens vers le site Web Brother Solutions Center et le site de mise à jour des pilotes Web Update (Mise à jour sur le Web).

## Brother Solutions Center

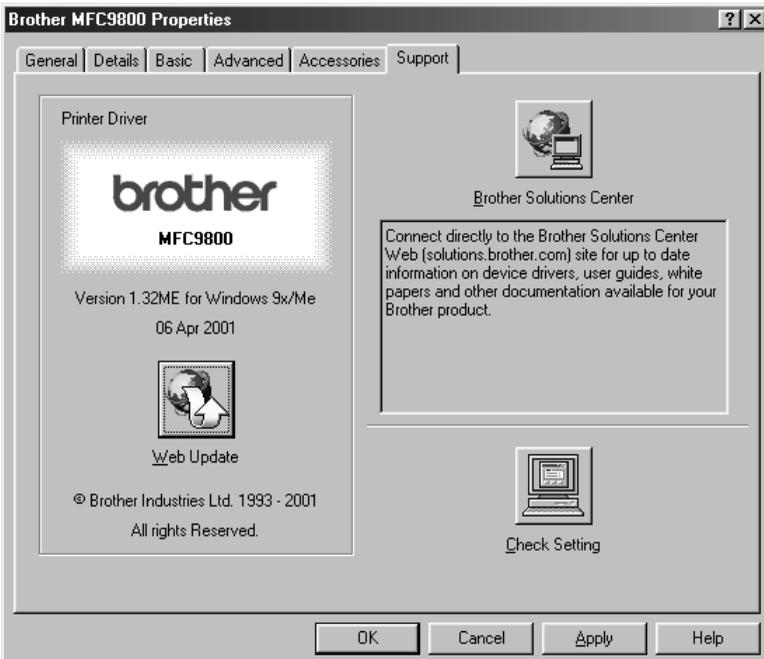
Le Brother Solutions Center est un site Web offrant des informations sur votre produit Brother, y compris une foire aux questions (FAQ), des guides d'utilisateur, des mises à jour de pilotes et des conseils pour l'utilisation de votre appareil.

## Web Update (Mise à jour sur le Web)

Web Update (Mise à jour sur le Web) recherche les pilotes mis à jour sur le site web Brother et télécharge et met à jour automatiquement le pilote installé dans votre ordinateur.

## Check Setting (Vérification des réglages)

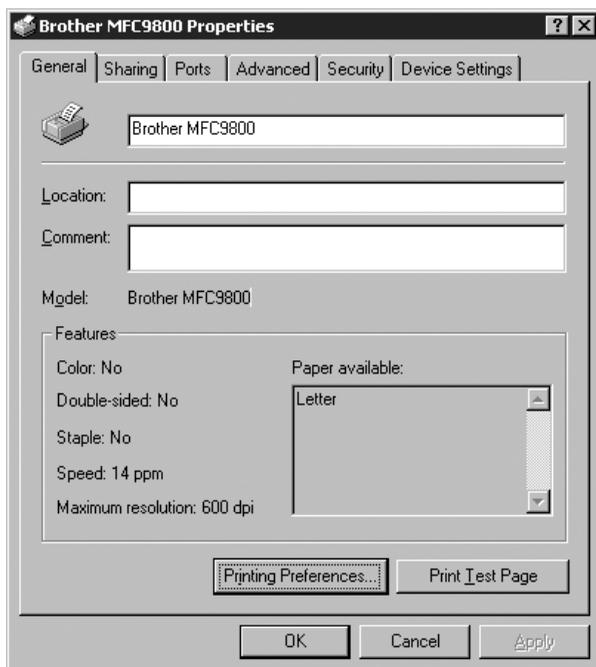
La sélection de Check Setting (Vérification des réglages) affiche une liste de vos réglages de pilotes actuels.



# Fonctions du pilote d'imprimante (Pour Windows® 2000)

Le pilote d'imprimante Windows® 2000 utilise l'architecture à pilote unique de Microsoft. La section suivante décrit les fonctions et paramètres du pilote disponibles pour Windows® 2000.

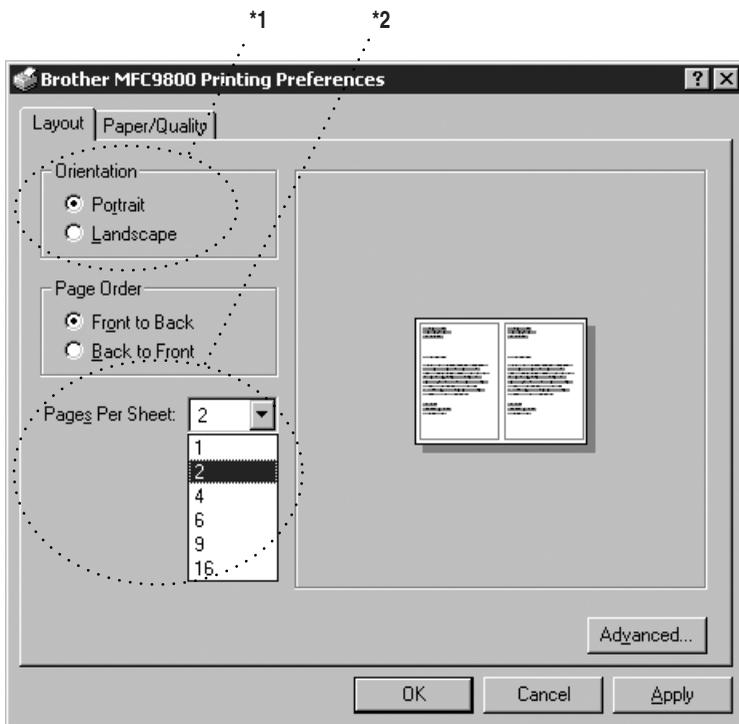
## Onglet General (Généralités)



## Printing Preferences (Préférences d'impression)

Dans l'onglet General (Généralités), cliquez sur le bouton **Printing Preferences...** (Préférences d'impression...) pour accéder à l'onglet Layout (Mise en page).

## Onglet Layout (Mise en page)

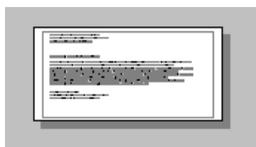


### \*1 Orientation

Sélectionnez l'Orientation qui représente la façon dont le document sera disposé sur le papier (Portrait ou Landscape (Paysage)).



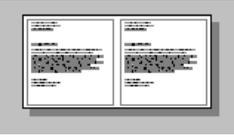
Portrait



Landscape (Paysage)

## \*2 Pages Per Sheet (Pages par feuille)

Vous pouvez sélectionner 1, 2, 4, 6, 9 ou 16 pages à imprimer sur une feuille de papier. L'image de chaque page sera réduite au format nécessaire pour sa disposition sur le papier.

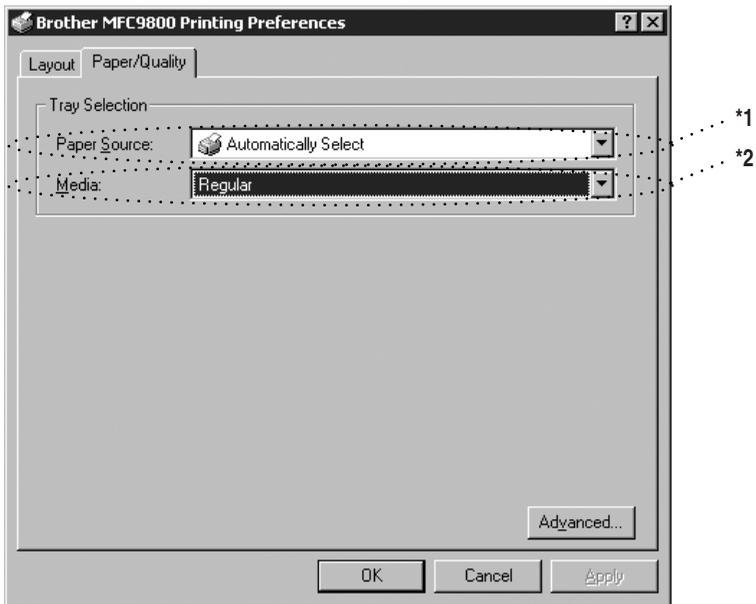


2 en 1



4 en 1

## Onglet Paper/Quality (Papier/Qualité)



### \*1 Paper Source (Source de papier)

Les sources de papier possibles sont : Automatically Select (Sélection automatique), Auto (Automatique), Upper Paper Tray (Bac papier supérieur), Lower Paper Tray (optional cassette #2) (Bac papier inférieur (bac papier 2 en option)) et Manual Feed Slot (Fente d'alimentation manuelle).

Quand "Automatically Select" (Sélection automatique) est choisi, le MFC sélectionne automatiquement le bac papier avec le format de papier approprié.



Le format de papier pour chaque source de papier doit être réglé dans l'onglet Device Settings (Paramètres de l'appareil) pour que la fonction Automatically Select (Sélection automatique) soit effective.

L'option "Auto" (Automatique) est destinée aux appareils qui peuvent détecter automatiquement le format de papier qui est chargé dans la source de papier ; Auto (Automatique) n'est pas activée pour votre MFC.

## \*2 Media (Support)

Pour la meilleure qualité d'impression, sélectionnez le type de support que vous utilisez :

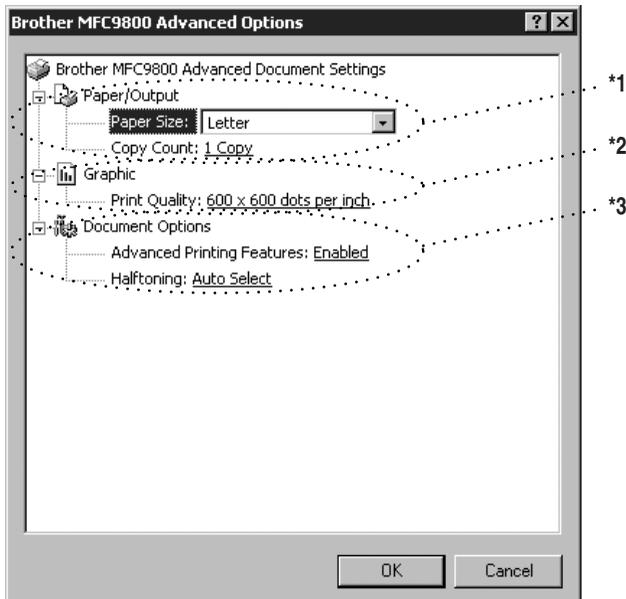
- Regular (Papier normal)
- Thick Paper (Papier épais)
- Thicker Paper (Papier plus épais)
- Transparency (Transparents)

Lorsque vous utilisez du papier ordinaire, sélectionnez Regular (Normal).

Lorsque vous utilisez du papier plus épais, des enveloppes ou du papier rugueux, sélectionnez Thick Paper (Papier épais) ou Thicker Paper (Papier plus épais). Pour les transparents pour rétroprojecteurs, sélectionnez Transparency (Transparents).

## Options avancées

Cliquez sur le bouton **Advanced...** (**Avancé...**) dans l'onglet Paper/Quality (Papier/Qualité) pour accéder à la fenêtre ci-dessous :



## **\*1 Paper/Output (Papier/Sortie)**

*Paper Size (Format de papier)* — Sélectionnez le format de papier du document que vous imprimez. Ce format doit être le même que le format de papier sélectionné dans votre logiciel d'application.

*Copy Count (Nombre de copies)* — Entrez le nombre de copies souhaité.

## **\*2 Graphic (Graphiques)**

*Print Quality (Qualité d'impression)* — Vous pouvez changer la résolution de la façon suivante :

600 × 600 dots per inch (600 × 600 ppp)

300 × 300 dots per inch (300 × 300 ppp)

## **\*3 Document Options (Options document)**

*Advanced Printing Features (Fonctions d'impression avancées)* — Vous pouvez Enable (Activer) ou Disable (Désactiver) les Advanced Printing Features (Fonctions d'impression avancées) à partir de ce paramètre. Si vous désactivez cette option, Page Order (Ordre des pages), Pages Per Sheet (Pages par feuille), Copy (Copie) et Collate (Grouper) seront désactivés.

*Halftoning (Demi-teinte)* — Ce paramètre permet de changer le motif de juxtaposition des points pour obtenir les meilleurs résultats lors de l'impression des graphiques. Les choix possibles sont les suivants :

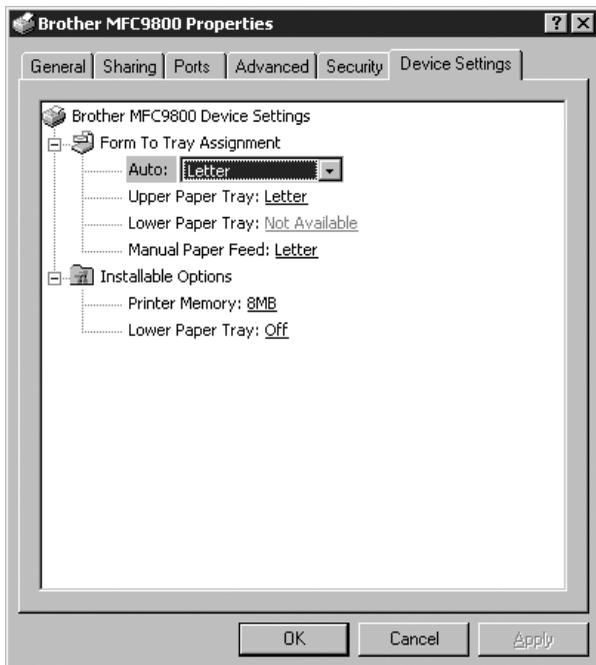
Auto Select (Sélection automatique)

Super Cell

Dither 6 × 6 (Juxtaposition de points 6 × 6)

Dither 8 × 8 (Juxtaposition de points 8 × 8)

## Onglet Device Settings (Paramètres de l'appareil)



*Form To Tray Assignment (Assignment du format au bac papier)* — Ce paramètre assigne un format de papier à chaque source de papier. Pour que la sélection automatique du papier (Automatically Select (Sélection automatique)) fonctionne correctement, le format de papier sélectionné pour chaque source doit correspondre au format actuel du papier chargé.

Les options disponibles sont :

- A4
- A5
- B5 (JIS)
- Executive (Executif)
- Legal (Légal)
- Letter (Lettre)

### **Installable Options (Options pouvant être installées)**

*Printer Memory (Mémoire imprimante)* — Si vous avez installée une mémoire optionnelle dans votre MFC, vous devrez sélectionner la taille correcte de la mémoire totale dans le MFC pour que le MFC puisse accéder à la mémoire supplémentaire.

*Lower Tray (Bac papier inférieur)* — Si un bac papier optionnel est installé, ce paramètre devra être réglé sur ON pour autoriser l'accès au bac inférieur.

# 15 Utilisation de Brother MFL-Pro Control Center basé sur Windows®

## Control Center Brother

Le logiciel Control Center Brother est un logiciel utilitaire qui apparaît à l'écran du PC chaque fois que du papier est introduit dans le chargeur automatique de documents. Vous pouvez ainsi accéder facilement, en quelques clics de la souris, aux applications de numérisation les plus fréquemment utilisées. L'utilisation de Control Center Brother élimine la nécessité de lancer manuellement les applications spécifiques.

Control Center Brother offre trois catégories de fonctions :

- 1 La numérisation directe dans un fichier ou dans le logiciel de courrier électronique, de traitement de texte, ou graphique de votre choix
- 2 Des fonctions de copie
- 3 La télécopie PC à l'aide du logiciel PC Fax Brother

MFC-9800 :



## Chargement automatique de Control Center Brother

Control Center Brother est configuré initialement pour être chargé lors de chaque lancement de Windows®. Quand Control Center est chargé, l'icône Control

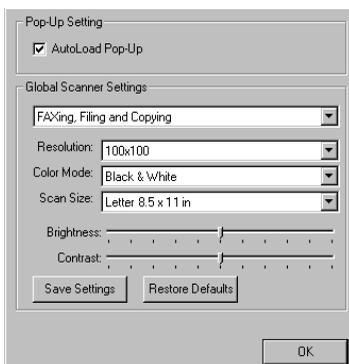
Center  apparaît dans la barre des tâches. Si vous ne voulez pas que Control Center Brother soit chargé automatiquement, vous pouvez désactiver AutoLoad (Chargement automatique).

Si l'icône Control Center  n'apparaît pas dans la barre des tâches, vous devrez installer ce logiciel.

Dans le menu **Start**, sélectionnez **Programs**, **PaperPort**, puis cliquez deux fois sur **Brother Smart UI PopUp**.

## Comment désactiver AutoLoad

- 1 Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur l'icône Control Center , puis cliquez sur **Show**.
- 2 Quand l'icône apparaît, cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le bouton Smart Click  de Control Center. Une boîte de dialogue avec une case d'option intitulée "AutoLoad Pop-Up" (Charger automatiquement menu en mode fenêtre) apparaîtra :

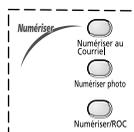


- 3 Désélectionnez l'option AutoLoad Pop-up (Charger automatiquement menu en mode fenêtre).

## Utilisation des touches Numériser

Vous pouvez utiliser les touches Numériser du panneau de contrôle pour numériser des documents dans votre logiciel de traitement de texte, votre logiciel graphique ou votre logiciel de courrier électronique.

L'utilisation de la touche Numériser est avantageuse car vous pouvez éviter les clics de la souris requis pour numériser à partir de votre PC.



## Utilisation des touches du panneau de contrôle

-  Si vous avez raccordé un Macintosh, les touches du panneau de contrôle ne fonctionneront pas avec votre ordinateur.

Avant d'utiliser les touches Scan du panneau de contrôle, vous devez avoir raccordé le MFC au PC basé sur Windows® et chargé les pilotes Brother appropriés pour votre version de Windows®. Quand vous êtes prêt à utiliser les touches Scan, assurez-vous que l'application Control Center Brother fonctionne bien sur votre PC. (Pour des détails sur la façon de programmer les boutons de Control Center Brother pour lancer l'application de votre choix à l'aide des touches Scan, voir *Caractéristiques de Control Center Brother*, pages 15-4 à 15-6.)

## Numériser photo

Vous pouvez numériser une image dans votre logiciel graphique pour sa visualisation et son édition.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Numériser photo**.

Le MFC numérise le document et transmet une image couleur à votre logiciel graphique.

## Numériser / ROC

Si votre original est un texte, vous pouvez le faire convertir automatiquement par ScanSoft™ TextBridge® en fichier texte éditable, et afficher dans votre logiciel de traitement de texte pour édition.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Numériser / ROC**.
- 3 Le MFC numérise le document, effectuera la reconnaissance optique de caractères dans ScanSoft™ TextBridge®, puis affichera le résultat dans votre logiciel de traitement de texte pour visualisation et édition.

## Numériser au Courriel

Vous pouvez numériser un document dans votre logiciel de courrier électronique sous forme de pièce jointe. Bien que Control Center Brother puisse être configuré pour envoyer seulement des pièces jointes noir et blanc, vous pouvez facilement changer ce réglage. (Pour les détails, voir *Scan to E-mail (Numériser au Courriel)*, pages 15-8 à 15-10.)

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Appuyez sur **Numériser au Courriel**.
- 3 Le MFC numérise le document, créera une pièce jointe, puis lancera votre logiciel de courrier électronique, en affichant le nouveau message en attente d'envoi.

# Caractéristiques de Control Center Brother

## Configuration automatique

Pendant le processus d'installation, Control Center vérifie votre système pour déterminer quelles sont les applications par défaut pour le courrier électronique, le traitement de texte et le lecteur/éditeur d'images. Par exemple, si vous utilisez Outlook comme logiciel de courrier électronique par défaut, Control Center créera automatiquement un lien et un bouton d'application de numérisation pour Outlook.

Vous pouvez changer une application par défaut en cliquant avec le bouton droit de la souris sur n'importe lequel des boutons de numérisation de Control Center et en sélectionnant une application différente. Par exemple, vous pouvez

changer un bouton de numérisation de MS Word  à MS Word Pad



en changeant l'application listée pour le traitement de texte.



## Opérations de numérisation

*Scan to File (Numériser dans fichier)*—permet de numériser directement un document dans un fichier du disque en deux clics de la souris. Vous pouvez changer le type de fichier, le répertoire de destination et le nom de fichier comme vous le souhaitez.

*Scan to E-mail (Numériser au courriel)*—permet en deux clics de la souris de numériser directement un document image ou texte dans un logiciel de courrier électronique sous forme de pièce jointe standard. Vous pouvez aussi sélectionner le type de fichier et la résolution pour la pièce jointe.

*Scan to Word Processor (Numériser vers logiciel de traitement de texte)*—permet en deux clics de la souris de numériser un document texte, d'utiliser le logiciel de reconnaissance optique de caractères ScanSoft TextBridge et d'insérer le texte (pas des images) dans un fichier de traitement de texte. Vous pouvez aussi sélectionner le logiciel de traitement de texte de destination, tel que Word Pad, MS Word, Word Perfect, etc.

*Scan to Graphic Application (Numériser vers logiciel graphique)*—permet de numériser une image directement dans un lecteur/éditeur d'images quelconque. Vous pouvez sélectionner un logiciel de destination tel que MS Paint ou Corel PhotoPaint.

## Opérations de copie

*Copy (Copie)*—permet d'utiliser le PC et un pilote d'imprimante Windows® quelconque pour des fonctions de copie avancées. Vous pouvez numériser la page sur le MFC Brother et imprimer les copies à l'aide d'une des fonctions du pilote d'imprimante MFC Brother—OU—vous pouvez diriger la copie vers n'importe lequel des pilotes d'imprimante Windows® standard installés dans le PC.

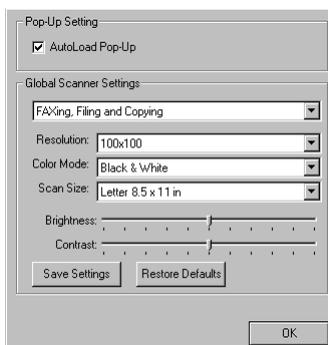
## Opération de télécopie PC

*Send a Fax (Envoyer une télécopie)*—permet de numériser une page ou un document et d'envoyer l'image automatiquement sous forme de télécopie depuis le PC à l'aide du logiciel MFL Pro Fax Brother.

## Réglages du scanner pour les touches Scan, Copy et PC Fax (Numériser, Copier et Télécopieur PC)

Quand la fenêtre Pop-Up est affichée, vous pouvez accéder à la boîte de dialogue Scanner Settings.

Cliquez sur l'icône Smart Click  en haut et à droite de l'écran Control Center—OU—cliquez sur le bouton **Modify Settings... (Changer réglages)** dans l'un quelconque des écrans de configuration.



## Réglages généraux

*AutoLoad Pop-Up*—Cliquez dans cette case si vous souhaitez que MFL Control Center Brother soit chargé quand vous démarrez votre ordinateur.

## Réglage de la configuration du scanner

L'application Pop-Up offre huit modes de numérisation différents. A chaque numérisation, vous choisirez le mode de numérisation approprié parmi les suivants :

- Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie)*
- Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères)*
- Photos (Photographies)*
- Photos (High Quality) (Photographies haute qualité)*
- Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide)*
- Custom (Réglages personnalisés)*
- Draft Copy (Copie brouillon)*
- Fine Copy (Copie bonne qualité)*

Chaque mode a son propre groupe de réglages mémorisés. Vous pouvez conserver les réglages par défaut ou les changer n'importe quand :

- Resolution (Résolution)*—Sélectionnez la résolution de numérisation que vous utilisez le plus souvent.
- Color Mode (Mode de couleur)*—Sélectionnez le mode de couleurs dans le menu déroulant.
- Scan size (Format de numérisation)*—Sélectionnez le format de numérisation dans le menu déroulant.
- Brightness (Luminosité)*—Faites glisser le curseur de défilement de 0% à 100% pour régler la luminosité.
- Contrast (Contraste)*—Faites glisser le curseur de défilement de 0% à 100% pour régler le contraste.

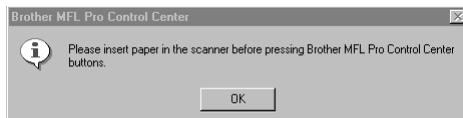
Cliquez sur **OK** pour sauvegarder vos changements. En cas d'erreur ou si vous décidez plus tard de revenir au réglage par défaut d'origine, cliquez simplement sur le bouton **Restore Defaults (Restaurer valeurs par défaut)** quand le mode de numérisation est affiché.

### Pour accéder à l'écran de configuration du scanner :

- 1 Mettez un document dans le chargeur de documents automatique.
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le bouton approprié de Control Center pour afficher *Configurations...*, puis cliquez dessus. L'écran de configuration pour ce bouton de **Control Center** apparaîtra.
- 3 Pour sauvegarder vos réglages, appuyez sur le bouton **OK—OU—**pour revenir aux réglages par défaut, appuyez sur le bouton **Restore Defaults (Restaurer valeurs par défaut)**.

### Exécution d'une opération depuis l'écran Control Center

L'affichage de cette fenêtre indique que vous avez cliqué avec le bouton gauche de la souris sur un bouton dans la fenêtre Control Center sans avoir mis de document dans le chargeur de documents automatique.



Mettez un document dans le chargeur automatique de documents de l'appareil Brother, puis appuyez sur **OK** pour revenir à la fenêtre de Control Center.



Si vous souhaitez numériser le document depuis le verre du scanner, veuillez utiliser les touches Numériser du panneau de contrôle.

## ***Scan to File (Numériser dans fichier)***

---



### **Scanner Settings (Réglages du scanner)**

Sélectionnez dans le menu déroulant le mode de numérisation approprié pour le type de fichier : Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie) ; Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères) ; Photos (Photographies) ; Photos (High Quality) (Photographies haute qualité) ; Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide) ; Custom (Réglages personnalisés) ; Draft Copy (Copie brouillon) ou Fine Copy (Copie bonne qualité).

Pour changer un des réglages pour ce mode, cliquez sur le bouton **Modify Settings...** (**Changer réglages**).

## Destination Folder (Fichier de destination)

*PaperPort Folder (Dossier PaperPort)*—Sélectionnez cette option pour numériser le document et le classer dans votre dossier PaperPort.

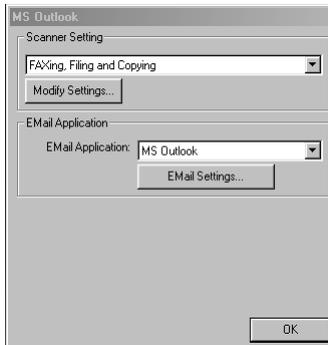
*Other Folder (Autre dossier)*—Sélectionnez cette option pour numériser le document dans un autre format de fichier et/ou dans un autre répertoire/dossier.

*File (Fichier)*—Si vous avez sélectionné Other Folder (Autre dossier), sélectionnez le type de fichier dans le menu déroulant :

*PaperPort Files (\*.MAX) (Fichiers PaperPort (\*.MAX))*  
*Self Viewing Files (\*.EXE) (Fichiers Self Viewing Files (\*.EXE))*  
*PaperPort 5.0 Files (\*.MAX) (Fichiers PaperPort 5.0 Files (\*.MAX))*  
*PaperPort 4.0 Files (\*.MAX) (Fichiers PaperPort 4.0 Files (\*.MAX))*  
*PaperPort 3.0 Files (\*.MAX) (Fichiers PaperPort 3.0 Files (\*.MAX))*  
*Windows Bitmap (\*.BMP)*  
*PC Paintbrush (\*.PCX)*  
*Multi-page PCX (\*.DCX)*  
*JPEG Image Files (\*.JPG) (Fichiers d'images JPEG (\*.JPG))*  
*TIFF-Uncompressed (\*.TIF) (TIFF-non-compressé (\*.TIF))*  
*TIFF Group 4 (\*.TIF) (TIFF Groupe 4 (\*.TIF))*  
*TIFF Class F (\*.TIF) (TIFF Classe F (\*.TIF))*  
*Multi-Page TIFF Uncompressed (\*.TIF) (Multi-Page TIFF non-compressé (\*.TIF))*  
*Multi-Page TIFF Group 4 (\*.TIF) (Multi-Page TIFF Groupe 4 (\*.TIF))*  
*Multi-Page TIFF Class F (\*.TIF) (Multi-Page TIFF Classe F (\*.TIF))*  
*PDF Files (\*.PDF) (Fichiers PDF (\*.PDF))*  
*Portable Network Graphics (\*.PNG)*  
*FlashPix (\*.FPX)*  
*HFX Fax Files (\*.HFX) (Fichiers de télécopie HFX (\*.HFX))*

Pour chercher dans votre système le répertoire et dossier souhaités, cliquez sur le bouton **Browse... (Parcourir...)**. Cliquez sur **OK** pour sauvegarder vos réglages.

## Scan to E-mail (Numériser au Courriel)



## Scanner Settings (Réglages du scanner)

Sélectionnez dans le menu déroulant le mode de numérisation approprié pour le type de fichier : Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie) ; Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères) ; Photos (Photographies) ; Photos (High Quality) (Photographies haute qualité) ; Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide) ; Custom (Réglages personnalisés) ; Draft Copy (Copie brouillon) ou Fine Copy (Copie bonne qualité).

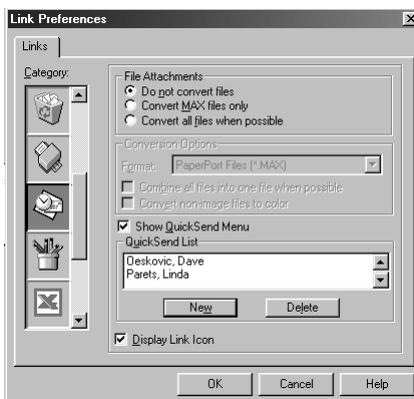
Pour changer un des réglages pour ce mode, cliquez sur le bouton **Modify Settings...** (Changer réglages).

## E-mail Application (Logiciel de courrier électronique)

*E-mail Application (Logiciel de courrier électronique)*—Sélectionnez dans le menu déroulant votre logiciel de courrier électronique.

*E-mail Settings (Réglages de courrier électronique)*— Cliquez sur le bouton **E-Mail Settings...** (Réglages de courrier électronique) pour établir des liens.

La fenêtre Links Preference (Préférences des liens) apparaîtra :



## File Attachments (Pièces jointes)

*Do not convert files (Ne pas convertir les fichiers)*—Sélectionnez cette option si vous ne souhaitez pas changer le format de fichier des pièces jointes. Les options de conversion ne seront pas disponibles (grisées).

*Convert MAX files only (Convertir les fichiers MAX seulement)*—Sélectionnez cette option si vous souhaitez convertir seulement les pièces jointes qui sont des fichiers PaperPort.

*Convert all files when possible (Convertir tous les fichiers si possible)*—Sélectionnez cette option si vous souhaitez changer le format de fichier de toutes les pièces jointes.

## Conversion Options (Options de conversion)

### Format

*Combine all files into one file when possible (Combiner tous les fichiers en un fichier si possible)*—Sélectionnez cette option pour combiner tous les fichiers du même format dans un seul fichier.

(Pour les modèles Brother seulement)

*Convert non-images files to color (Convertir les fichiers non-images en couleur)*—Sélectionnez cette option pour convertir en couleur tous les fichiers traités par le logiciel de reconnaissance optique de caractères.

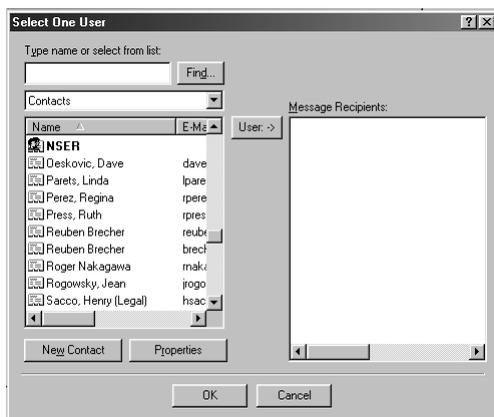
### Show QuickSend Menu (Afficher menu QuickSend)

Sélectionnez cette option si vous souhaitez que la fenêtre Select QuickSend Recipient (sélectionner destinataire QuickSend) soit affichée quand vous choisissez Scan to E-Mail. Cette fonction est effective seulement avec les applications de courrier électronique de type MAPI, telles que Microsoft Exchange, Microsoft Outlook et Eudora.

### QuickSend List (Liste QuickSend)

Vous pouvez créer une liste de noms et adresses de courrier électronique pour une sélection rapide.

Cliquez sur le bouton **New (Nouveau)** pour ajouter un ou des nom(s) à votre liste QuickSend. Votre carnet d'adresses sera affiché, de telle façon que vous puissiez sélectionner les noms mémorisés ou en créer de nouveaux :



Mettez en évidence le ou les nom(s) que vous souhaitez ajouter à la liste, cliquez sur le bouton **User (Utilisateur)**, puis cliquez sur **OK** pour revenir à la fenêtre Link Preference.

Pour supprimer un nom de la liste QuickSend, mettez en évidence le nom dans la fenêtre Link Preference, et cliquez sur le bouton **Delete (Supprimer)**.

# Scan to Word Processor (Numériser vers logiciel de traitement de texte)

---



## Scanner Settings (Réglages du scanner)

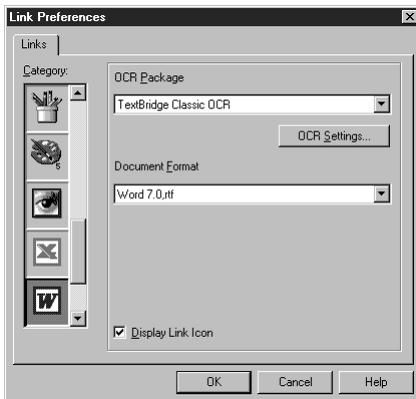
Sélectionnez dans le menu déroulant le mode de numérisation approprié pour le type de fichier : Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie) ; Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères) ; Photos (Photographies) ; Photos (High Quality) (Photographies haute qualité) ; Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide) ; Custom (Réglages personnalisés) ; Draft Copy (Copie brouillon) ou Fine Copy (Copie bonne qualité).

Pour changer un des réglages pour ce mode, cliquez sur le bouton **Modify Settings...** (Changer réglages).

## Word Processor (Traitement de texte)

*Word Processor (Traitement de texte)*—Sélectionnez dans le menu déroulant le logiciel de traitement de texte que vous souhaitez utiliser.

Cliquez sur le bouton **Link Settings... (Réglages de lien)** pour afficher une fenêtre vous permettant de créer un lien vers la version du logiciel de reconnaissance optique de caractères et le format de document que vous souhaitez utiliser :



*OCR Package (Logiciel de reconnaissance optique de caractères)*—Sélectionnez *TextBridge Classic OCR* dans le menu déroulant si vous souhaitez utiliser le logiciel de reconnaissance optique de caractères qui a été installé avec le logiciel Brother.

Cliquez sur le bouton **OCR Settings... (Réglages du logiciel de reconnaissance optique de caractères)** pour choisir comment le logiciel de reconnaissance optique de caractères lira les pages que vous exporterez dans votre logiciel de traitement de texte.

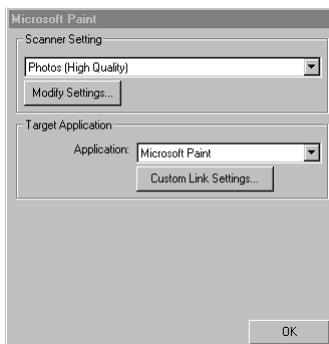
La fenêtre de préférences apparaîtra :



Sélectionnez votre réglage et cliquez sur **OK**.

- *Auto Orientation (Orientation automatique)*—Cochez cette case si vous souhaitez que votre application de traitement de texte lise la page dans sa mise en page actuelle.
- *Decolumnized Output (Sortie sans colonnes)*—Cochez cette case si vous souhaitez que votre application de traitement de texte lise la page entière de gauche à droite.
- *Document Format (Format du document)*—Sélectionnez dans le menu déroulant le format de fichier que vous souhaitez utiliser pour votre traitement de texte ou vos documents texte.

## Bouton défini par l'utilisateur



### Scanner Settings (Réglages du scanner)

Sélectionnez dans le menu déroulant le mode de numérisation approprié pour le type de fichier : Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie) ; Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères) ; Photos (Photographies) ; Photos (High Quality) (Photographies haute qualité) ; Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide) ; Custom (Réglages personnalisés) ; Draft Copy (Copie brouillon) ou Fine Copy (Copie bonne qualité).

Pour changer un des réglages pour ce mode, cliquez sur le bouton **Modify Settings...** (**Changer réglages**).

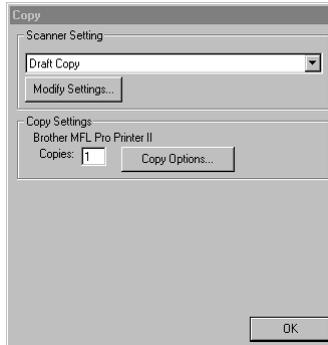
### Target Application (Application cible)

*Application*—Sélectionnez dans le menu déroulant l'application que vous souhaitez ajouter à ce menu en mode fenêtre.

Cliquez sur le bouton **Custom Link Settings...** (**Réglages de lien personnalisés**) pour créer des liens pour votre logiciel personnalisé.

# Copy (Copie)

---



## Scanner Settings (Réglages du scanner)

Sélectionnez dans le menu déroulant le mode de numérisation approprié pour le type de fichier : Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie) ; Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères) ; Photos (Photographies) ; Photos (High Quality) (Photographies haute qualité) ; Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide) ; Custom (Réglages personnalisés) ; Draft Copy (Copie brouillon) ou Fine Copy (Copie bonne qualité).

Pour changer un des réglages pour ce mode, cliquez sur le bouton **Modify Settings...** (**Changer réglages**).

## Copy Settings (Réglages de copie)

MFC-9800 Brother

*Copies*—Entrez le nombre de copies que vous souhaitez imprimer.

Pour changer les options de copie, cliquez sur le bouton **Copy Options...** (**Options de copie**).

Cliquez sur le bouton **OK** pour enregistrer vos réglages de copie.

# Send a Fax (Envoyer une télécopie)



## Scanner Settings (Réglages du scanner)

Sélectionnez dans le menu déroulant le mode de numérisation approprié pour le type de fichier : Faxing, Filing and Copying (Télécopie, classement et copie) ; Text for OCR (Texte pour reconnaissance optique de caractères) ; Photos (Photographies) ; Photos (High Quality) (Photographies haute qualité) ; Photos (Quick Scan) (Photographies avec numérisation rapide) ; Custom (Réglages personnalisés) ; Draft Copy (Copie brouillon) ou Fine Copy (Copie bonne qualité).

Pour changer un des réglages pour ce mode, cliquez sur le bouton **Modify Settings...** (**Changer réglages**).

## Fax Settings (Réglages de télécopie)

*PC-FAX Brother*

*FAX Resolution (Résolution de télécopie)*—Fine (200 × 200)

- 1 Pour changer les options de télécopie, cliquez sur le bouton **FAX Options...** (**Options télécopie**).

La fenêtre **Brother PC-FAX Properties** (Propriétés de télécopie PC Brother) apparaîtra :



- 2 Sélectionnez *Paper Size (format de papier)* et *Orientation* (Portrait ou Landscape (Paysage)) et cliquez sur **OK**.

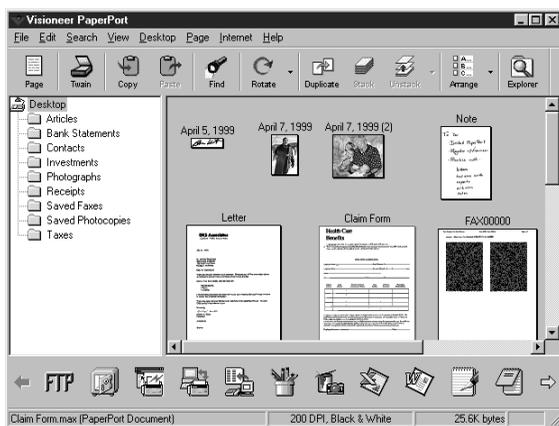


Pour revenir aux réglages par défaut, cliquez sur le bouton **Restore Defaults** (**Restaurer valeurs par défaut**).

# 16 Utilisation de ScanSoft™ PaperPort® pour Brother et ScanSoft™ TextBridge® (Pour Windows® seulement)

## Utilisation de ScanSoft™ PaperPort® et TextBridge®

ScanSoft™ PaperPort® pour Brother est un logiciel de gestion de documents. Vous l'utiliserez pour afficher les télécopies reçues et les documents numérisés. PaperPort® offre un système d'archivage sophistiqué et simple à utiliser pour vous aider à organiser vos documents. Il vous permet d'associer ou "d'empiler" des documents de différents formats pour l'impression, la télécopie ou le classement. Vous pouvez accéder à PaperPort® par le groupe de programmes PaperPort®. Voir *On-Line Documentation for Multi-Function Link® Pro* (documentation en ligne pour Multi-Function Link® Pro) dans le CD-ROM.



Le Manuel complet d'utilisation de ScanSoft™ PaperPort®, y compris les instructions pour ScanSoft™ TextBridge® OCR, se trouve dans la documentation en ligne du CD-ROM. Ce chapitre n'est qu'une introduction aux opérations de base.

Quand vous installez Multi-Function Link® Pro, ScanSoft™ PaperPort® pour Brother et ScanSoft™ TextBridge® OCR sont aussi installés automatiquement.



### Pour désinstaller PaperPort® et ScanSoft™ TextBridge®

Pour Windows® 95/98/98SE et Windows NT® Workstation 4.0, Windows® ME et Windows® 2000 Professional :

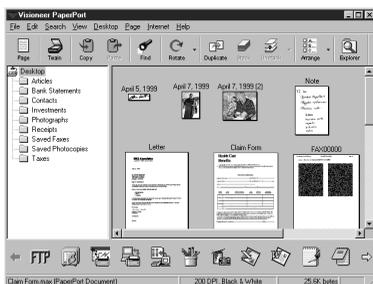
Sélectionnez Start, Settings, Control Panel, Add/Remove Programs et l'onglet Install/Uninstall. Sélectionnez PaperPort® dans la liste et cliquez sur le bouton Add/Remove.

## Affichage des éléments

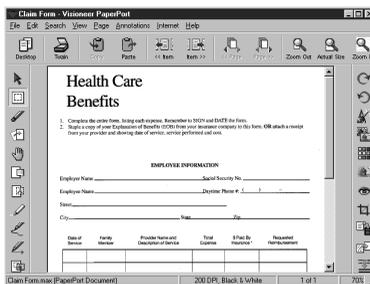
PaperPort® propose différents modes de visualisation des éléments : **Desktop View** affiche une **vue réduite**, petit graphique représentant chaque élément dans un bureau ou un dossier. Les éléments présents dans le dossier sélectionné apparaissent sur le bureau PaperPort®. Vous pouvez afficher les éléments PaperPort® (fichiers MAX) et non-PaperPort® (fichiers créés à l'aide d'autres applications).

Les éléments non-PaperPort® intègrent une icône qui indique l'application utilisée pour créer l'élément ; un élément non-PaperPort® est représenté par un petit rectangle et non par l'image réelle.

**Page View** affiche un gros plan d'une page unique. Vous pouvez ouvrir un élément PaperPort® en cliquant deux fois dessus. Si l'application appropriée est installée dans votre ordinateur, vous pourrez aussi cliquer deux fois sur un élément non-PaperPort® pour l'ouvrir et l'afficher.



La vue Bureau affiche les vues réduites



La vue Page affiche chaque élément sous forme de page

## Organisation de vos éléments en dossiers

PaperPort® intègre un système de classement de vos éléments simple à utiliser. Ce système consiste en dossiers et éléments que vous sélectionnez pour les afficher en vue Bureau. Il peut s'agir d'éléments PaperPort® ou non-PaperPort® :

- Les dossiers sont organisés en arborescence en vue Dossier. Utilisez ce volet pour choisir les dossiers et afficher leurs éléments en vue Bureau.
- Il vous suffit de glisser-déposer un élément dans un dossier. Lorsque le dossier est mis en évidence, relâchez le bouton de la souris pour que l'élément soit stocké dans ce dossier.
- Les dossiers peuvent être "imbriqués", c'est-à-dire stockés dans d'autres dossiers.
- Lorsque vous cliquez deux fois sur un dossier, ses éléments (fichiers MAX PaperPort® et autres) apparaissent sur le bureau.
- Vous pouvez également utiliser Windows® Explorer pour gérer les dossiers et les éléments présentés en vue Bureau.

## Liens vers de nombreuses autres applications

PaperPort® reconnaît automatiquement d'autres applications installées dans votre ordinateur et crée un "lien de travail" avec elles. La barre de liens en bas de la vue Bureau présente les icônes de ces applications liées. Pour utiliser un lien, faites glisser un élément sur l'une des icônes pour lancer l'application représentée par l'icône. Un usage type de la barre de liens consiste à sélectionner un élément pour le télécopier.

Cet exemple de barre de liens présente plusieurs applications comportant des liens avec PaperPort®.



Si PaperPort® ne reconnaît pas automatiquement l'une des applications installées sur l'ordinateur, vous pourrez créer manuellement un lien à l'aide de la commande **Create New Link**. (Voir *PaperPort® Help* pour en savoir plus sur la création de liens.)

## Utilisation du logiciel de reconnaissance optique des caractères ScanSoft™ TextBridge® (conversion de texte sous forme d'image en texte éditable)

Logiciel créé par :



ScanSoft™ TextBridge® est installé automatiquement avec PaperPort® quand vous installez Multi-Function Link® Pro sur votre ordinateur.

PaperPort® peut convertir rapidement le texte d'un élément PaperPort® (qui n'est en réalité qu'une image du texte) en texte que vous pouvez éditer dans un logiciel de traitement de texte. PaperPort® utilise le logiciel de reconnaissance optique des caractères ScanSoft™ TextBridge® livré avec PaperPort®—OU—PaperPort® utilise votre logiciel s'il est déjà installé dans l'ordinateur. Vous pouvez convertir tout l'élément ou, à l'aide de la commande **Copy As Text**, sélectionner seulement une partie du texte à convertir.

Un glisser-déposer d'un élément sur une icône de lien de type traitement de texte lance le logiciel de reconnaissance optique des caractères intégré à PaperPort® ou votre propre logiciel de reconnaissance optique.



## Importation d'éléments depuis d'autres applications

Outre la numérisation d'éléments, vous pouvez intégrer des éléments à PaperPort® et les convertir en fichiers PaperPort® (MAX) de différentes manières :

- Imprimer dans la vue Bureau depuis une autre application, par exemple Microsoft Excel.
- Importer les fichiers enregistrés dans d'autres formats, par exemple Windows® Bitmap (BMP) ou Tag Image File Format (TIFF).

## Exportation d'éléments dans d'autres formats

Vous pouvez exporter ou enregistrer des éléments PaperPort® dans différents formats de fichier populaires. Avec Windows® 95/98/98SE, Windows NT® Workstation Version 4.0, Windows® 2000 Professional et Windows® Me, vous pouvez exporter dans les formats BMP, PCX, DCX, JPG, TIF, PDF, PNG, FPX, HFX, ou autoaffichage. Avec Windows® 3.1x, vous pouvez exporter dans les formats BMP, PCX, DCX, JPG, TIF, PDF, HFX et GIF. Par exemple, vous pouvez créer un fichier pour un site Web et l'exporter sous forme de fichier JPEG. Les pages Web utilisent souvent des fichiers JPEG pour l'affichage des images.

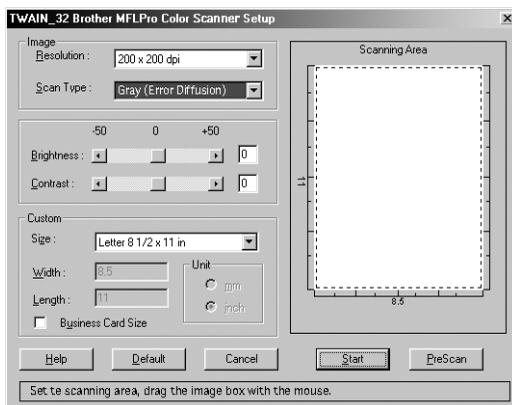
## Exportation d'un fichier image

- 1 Sélectionnez la commande Export dans le menu déroulant File de la fenêtre PaperPort®. La boîte de dialogue Export 'XXXXX' As apparaîtra.
- 2 Sélectionnez le disque et le répertoire d'enregistrement du fichier.
- 3 Entrez le nouveau nom de fichier et choisissez le type ou sélectionnez un nom dans la zone de texte File Name. (Vous pouvez faire défiler les listes Directories (répertoires) ou File Name (nom de fichier).)
- 4 Cliquez sur le bouton **OK** pour enregistrer le fichier, ou sur **Cancel (Annuler)** pour revenir à PaperPort® sans l'enregistrer.

## Accès au scanner

Pour choisir **Brother MFL PRO® Color** comme pilote de scanner, sélectionnez-le dans la case d'option "Select scanner"—**OU**—la case d'option "Select source" de votre logiciel.

Dans la fenêtre PaperPort®, sélectionnez **Acquire** dans le menu déroulant File ou cliquez sur le bouton **TWAIN** ou **Scan**. La boîte de dialogue MultiFunction Link® Pro Scanner Setup apparaîtra.



## Numérisation d'un document dans le PC

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Réglez les paramètres suivants, si nécessaire, dans la boîte de dialogue Scanner Setup :
  - Resolution (résolution)
  - Scan Type (Black & White, Gray [Error Diffusion], True Gray, 256 color, 24 bit color, 24 bit color (Fast)) (Type de numérisation (noir et blanc, gris [diffusion des erreurs], vrai gris, 256 couleurs, couleur 24 bit, couleur 24 bit (rapide))
  - Brightness (luminosité)
  - Contrast (contraste)
  - Size (format)
- 3 Cliquez sur le bouton **Start (Démarrer)** de la fenêtre Scanner.

Quand la numérisation est terminée, fermez la fenêtre Scanner. La fenêtre PaperPort® apparaîtra, montrant l'image numérisée mise en évidence en rouge.

### Paramètres de la fenêtre Scanner

#### Image

##### **Resolution (Résolution)**

Choisissez la résolution de la numérisation dans le menu déroulant Resolution. Les résolutions plus élevées utilisent plus de mémoire et de temps de transfert, mais l'image numérisée est plus nette.



Quand le réglage choisi est True Gray (Vrai gris), 200 × 100 dpi (200 × 100 ppp) et 200 × 400 dpi (200 × 400 ppp) ne sont pas disponibles.

##### **Gray Scale (Échelle de gris)**

Black & White (Noir et blanc) : Affectez à l'image la valeur Black & White pour le texte ou les dessins. Pour les photographies, choisissez Gris (Error Diffusion) (diffusion des erreurs) ou True Gray comme type d'image.

Gris (Error Diffusion) (diffusion des erreurs) est utilisé pour les documents qui contiennent des photographies ou des graphiques. (la diffusion des erreurs est une méthode permettant de créer des images dont les gris sont simulés par placement de points noirs dans une matrice spécifique au lieu de points réellement gris.)

Colors (Couleurs) : Choisissez 256 Color (256 couleurs) pour la numérisation de 256 couleurs maximum ou 24-bit color (Couleur 24 bit) pour la numérisation de 16,8 millions de couleurs maximum. Bien que 24-bit color (Couleur 24 bit) crée une image avec les couleurs les plus précises, le fichier d'image sera environ trois fois plus grand qu'un fichier créé avec 256 Color (256 couleurs).

##### **Brightness (Luminosité)**

Réglez ce paramètre pour obtenir la meilleure image possible. Multi-Function Link® Pro Brother offre 100 réglages de luminosité (-50 à 50). La valeur par défaut est 0 qui représente un réglage "moyen".

Vous pouvez modifier le niveau de luminosité en déplaçant le curseur de défilement vers la droite pour éclaircir l'image ou vers la gauche pour l'assombrir. Vous pouvez également entrer une valeur dans la zone de texte pour modifier le réglage.

Si l'image numérisée est trop claire, utilisez une valeur de luminosité inférieure et numérisez à nouveau le document.

Si l'image numérisée est trop sombre, utilisez une valeur de luminosité supérieure et numérisez à nouveau le document.

## **Contrast (Contraste)**

Le paramètre de contraste ne peut être modifié que lorsque vous avez choisi l'un des réglages de niveaux de gris. Il ne peut pas être modifié lorsque Black & White est choisi comme niveau de gris.

L'augmentation du niveau de contraste (en déplaçant le curseur de défilement vers la droite) assombrit les zones sombres et éclaircit les zones claires de l'image. Sa réduction (en déplaçant le curseur de défilement vers la gauche) réduit les détails dans les zones de gris. Au lieu d'utiliser le curseur de défilement, vous pouvez entrer une valeur dans la boîte de dialogue pour modifier le réglage du contraste.

## **Custom (Format personnalisé)**

### **Size (Format)**

Affectez à Size (Format) une des valeurs suivantes :

- Letter (8.5 × 11 inches) (8,5 × 11 pouces)
- A4 (210 × 297 mm)
- Legal (8.5 × 14 inches) (8,5 × 14 pouces)
- A5 (148 × 210 mm)
- B5 (182 × 257 mm)
- Executive (7.25 × 10.5 inches) (7,25 × 10,5 pouces)
- Business Card (60 × 90 mm) (Carte de visite (60 × 90 mm))
- Custom (User adjustable from 0.35 × 0.35 inches to 8.5 × 14 inches)  
(Personnalisé réglage par l'utilisateur de 0,35 × 0,35 pouces à 8,5 × 14 pouces)

Après avoir choisi un format personnalisé, vous pouvez modifier la zone de numérisation en utilisant le bouton gauche de la souris pour faire glisser le cadre en pointillés délimitant la zone de numérisation. Cette opération est nécessaire pour recadrer une image à numériser.

### **Business Card Size (Format carte de visite)**

Pour numériser des cartes de visite, sélectionnez le format Business Card (60 × 90 mm) et placez la carte sur la partie supérieure centrale d'une feuille de support.



Les feuilles de support sont en vente chez votre distributeur.

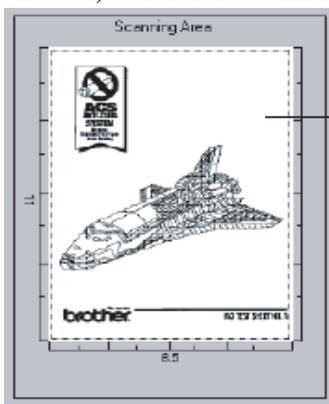
Lorsque vous numérisez des photographies ou d'autres images pour les utiliser dans un logiciel de traitement de texte ou un logiciel graphique, essayez différents réglages de contraste, de mode et de résolution pour déterminer la configuration produisant les meilleurs résultats.

## Prénumérisation d'une image

La prénumérisation permet de numériser une image rapidement à une faible résolution. Une image réduite apparaîtra dans Scanning Area (zone de numérisation). Ce n'est qu'un aperçu de l'image qui vous permet de prévisualiser cette dernière. Le bouton PreScan (Prénumériser) permet aussi de prévisualiser une image pour en supprimer toute partie non voulue. Lorsque l'aperçu vous satisfait, cliquez sur le bouton **Start (Démarrer)** pour numériser l'image.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents ou posez-le face vers le bas sur le verre du scanner.
- 2 Cliquez sur le bouton **PreScan (Prénumériser)**.

Le document sera entièrement numérisé dans le PC et apparaîtra dans Scanning Area (Zone de numérisation) de la fenêtre Scanner.



- 3 Pour sélectionner et numériser une partie du document, cliquez sur un des bords ou coins de la ligne en pointillés dans Scanning Area (Zone de numérisation) avec le bouton gauche de la souris. Déplacez la ligne jusqu'à ce qu'elle entoure seulement la partie du document que vous souhaitez numériser.
- 4 Insérez de nouveau le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents, si vous avez utilisé le chargeur à l'étape 1.
- 5 Réglez les paramètres Resolution (Résolution), Scan Type (Gray Scale) ((Type de numérisation) (niveaux de gris)), Brightness (Luminosité), Contrast (Contraste) et Size (Format) dans la boîte de dialogue Scanner Setup (Configuration du scanner), si nécessaire.
- 6 Cliquez sur **Start (Démarrer)**.

Cette fois-ci, seule la zone sélectionnée du document apparaîtra dans la fenêtre PaperPort®.

- 7 Dans la fenêtre PaperPort®, utilisez les options du menu déroulant Markups et l'option Crop du menu déroulant Options pour affiner l'image.

# 17 Configuration et utilisation de PC FAX (Pour Windows® seulement)

## Introduction

---

Ce chapitre donne un aperçu des logiciels Brother, afin que vous puissiez commencer à utiliser le logiciel Multi-Function Link® Pro Suite. Des instructions détaillées sur l'installation et la configuration sont présentes dans la section On-Line Documentation du CD-ROM Brother fourni avec votre MFC.

Consultez le fichier en ligne **README.WRI** présent dans le répertoire racine du CD-ROM pour des informations importantes de dernière heure sur l'installation et le dépannage qui ne figurent pas dans la documentation en ligne.

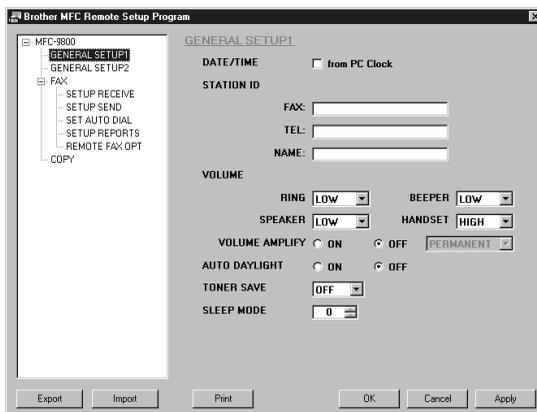
Le logiciel Multi-Function Link® Pro Suite pour votre MFC comprend PaperPort® pour Brother et ScanSoft™ TextBridge®. (Voir le chapitre 16, *Utilisation de ScanSoft™ PaperPort® pour Brother et ScanSoft™ TextBridge® (Pour Windows® seulement)*.)

### Resource Manager Brother

L'application Resource Manager Brother doit être exécutée pour que vous puissiez utiliser votre appareil Brother avec un ordinateur Windows®. Multi-Function Link® Pro Suite et le pilote d'imprimante MFL Pro Suite chargent automatiquement Resource Manager, si nécessaire. Resource Manager permet au port parallèle bidirectionnel unique du MFC de simuler un port de communication pour l'envoi de télécopies et la numérisation, ainsi qu'un port parallèle pour l'impression Windows® GDI.

# MFC Remote Setup (Réglage à distance)

L'application MFC Remote Setup permet de configurer rapidement le MFC en tirant profit de la facilité et de la vitesse de programmation offertes par votre PC. Quand vous accédez à cette application, les réglages du MFC sont téléchargés automatiquement vers le PC et apparaissent à l'écran. Si vous modifiez les réglages, vous pouvez les télécharger directement vers le MFC.



## OK

Utilisez ce bouton pour lancer le processus de téléchargement des données vers le MFC et quitter le programme Remote Setup. Si un message d'erreur est affiché, entrez de nouveau les données correctes, puis cliquez sur **OK**.

## Cancel (Annuler)

Utilisez ce bouton pour quitter le logiciel Remote Setup sans télécharger les données vers le MFC.

## Apply (Appliquer)

Utilisez ce bouton pour télécharger les données vers le MFC sans quitter le logiciel Remote Setup.

## Print (Imprimer)

Cette commande permet d'imprimer les éléments sélectionnés dans le MFC. Vous pouvez imprimer les données seulement après leur téléchargement vers le MFC. Cliquez sur **Apply (Appliquer)** pour télécharger les nouvelles données vers le MFC et cliquez sur **Print (Imprimer)**.

## Export (Exporter)

Cette commande permet d'enregistrer les réglages de la configuration actuelle dans un fichier.

## Import (Importer)

Cette commande permet de lire les réglages enregistrés dans un fichier.

## Envoi de télécopie PC (Pour Windows® seulement)

La fonction de télécopie PC Brother permet d'utiliser un PC pour l'envoi d'un fichier. Vous pouvez créer un fichier dans un logiciel quelconque de votre PC, puis l'envoyer sous forme de télécopie PC. Vous pouvez même joindre une page de couverture. Tout ce que vous avez à faire est d'enregistrer vos correspondants comme noms ou groupes dans votre carnet d'adresses de télécopie PC. Vous pourrez ensuite utiliser la fonction de recherche du carnet d'adresses pour les trouver rapidement et leur envoyer une télécopie.

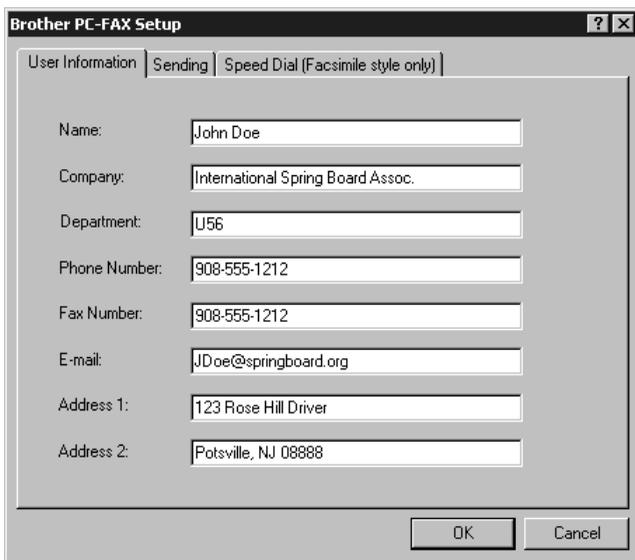
### Enregistrement des informations de l'utilisateur

- 1 Accédez à User Information depuis la boîte de dialogue FAX Sending en cliquant sur 

—OU—

Dans le menu **Start (Démarrer)**, sélectionnez **Programs, Brother, Brother MFL Pro Suite**, puis sélectionnez **PC-FAX Setting**.

La boîte de dialogue Brother PC-Fax Setup (Configuration de télécopie PC Brother) apparaîtra :

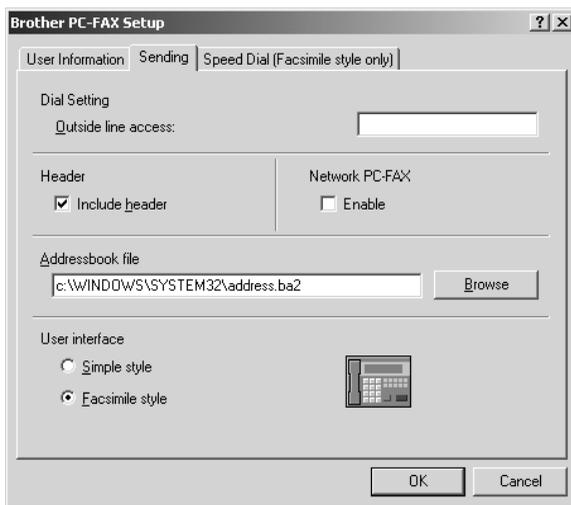


Field	Value
Name	John Doe
Company	International Spring Board Assoc.
Department	U56
Phone Number	908-555-1212
Fax Number	908-555-1212
E-mail	JDoe@springboard.org
Address 1	123 Rose Hill Driver
Address 2	Potsville, NJ 08888

- 2 Entrez les informations User Information (Informations de l'utilisateur) nécessaires. Ces informations sont nécessaires pour créer l'en-tête et la page de couverture.
- 3 Pour enregistrer les informations de l'utilisateur, cliquez sur **OK**.

## Configuration de Sending (Envoi)

Pour accéder aux paramètres de l'onglet **Sending (Envoi)** de la boîte de dialogue Brother PC-FAX Setup (Configuration de télécopie PC Brother), cliquez sur l'onglet.



### Outside Line Access (Accès à une ligne extérieure)

Entrez le numéro nécessaire pour accéder à une ligne extérieure. Cette opération est parfois requise par le système téléphonique PBX local.

### Include Header (Inclure en-tête)

Pour ajouter des informations d'en-tête en haut des pages de télécopie envoyées, cochez la case Header.

### Addressbook File (Fichier carnet d'adresses)

Vous pouvez sélectionner différents fichiers de base de données à utiliser avec le carnet d'adresses. Vous devez entrer le chemin et le nom de fichier du fichier de base de données ou utiliser le bouton Browse (Parcourir) pour chercher le fichier souhaité dans le système.

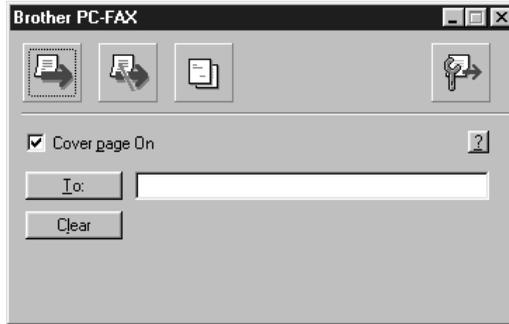
### Télécopie PC internet

Vous pouvez utiliser le mode de télécopie PC internet si vous avez la carte réseau optionnelle NC-8100h. Pour l'utiliser, cochez la case Activer. (Voir le chapitre 14 dans le manuel d'utilisation du NC-8100h.)

## User Interface (Interface utilisateur)

Pour sélectionner User Interface (interface utilisateur) pour la boîte de dialogue d'envoi. Vous avez le choix entre Simple Style (Style simple) et Facsimile Style (Style télécopieur).

### Simple Style (Style simple)

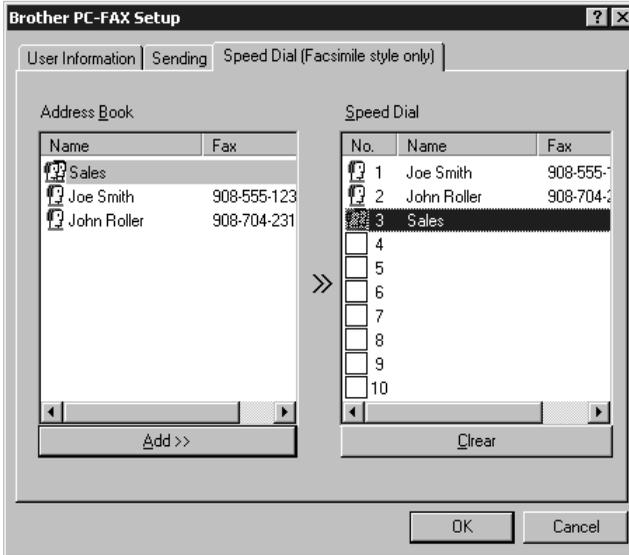


### Facsimile Style (Style télécopieur)



## Configuration de Speed Dial (Composition abrégée)

Pour accéder aux paramètres de l'onglet **Speed Dial (Composition abrégée)** de la boîte de dialogue Brother PC-FAX Setup (Configuration de télécopie PC Brother), cliquez sur l'onglet. (Pour utiliser cette fonction, vous devez sélectionner l'interface utilisateur Facsimile Style.)



Vous pouvez enregistrer une adresse ou un groupe quelconque sur l'une des dix touches de composition abrégée.

Pour enregistrer une adresse sur un numéro Speed Dial (Composition abrégée) :

- 1 Cliquez sur le numéro Speed Dial (Composition abrégée) que vous souhaitez programmer.
- 2 Cliquez sur l'adresse ou le groupe que vous souhaitez assigner au numéro Speed Dial (Composition abrégée).
- 3 Cliquez sur le bouton **Add >>** (**Ajouter >>**) pour programmer le numéro Speed Dial.

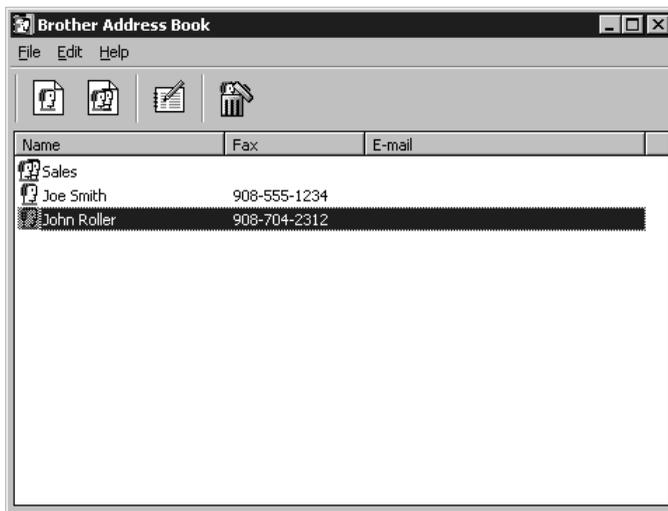
Pour supprimer un numéro Speed Dial (Composition abrégée) :

- 1 Cliquez sur le numéro Speed Dial (Composition abrégée) que vous souhaitez supprimer.
- 2 Cliquez sur le bouton **Clear** (**Supprimer**).

## Carnet d'adresses

Dans le menu **Start (Démarrer)**, sélectionnez **Programs, Brother, Brother MFL Pro Suite**, puis cliquez sur **Address Book (Carnet d'adresses)**.

La boîte de dialogue Brother Address Book (Carnet d'adresses Brother) apparaîtra :

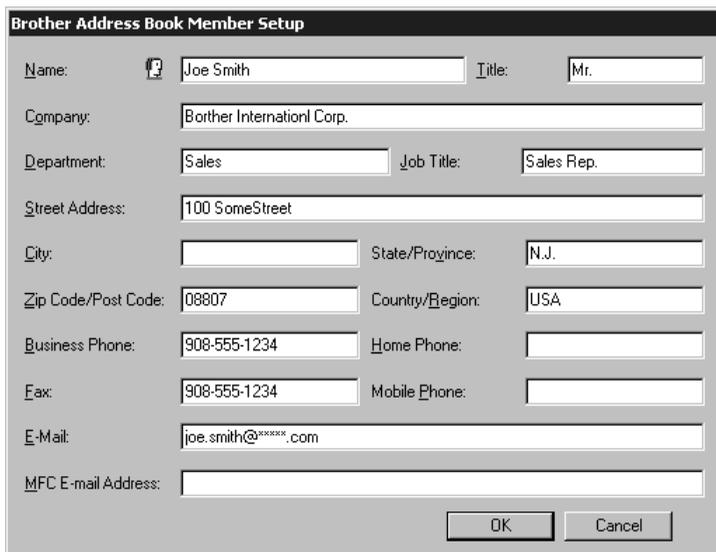


## Enregistrement d'un nom dans le carnet d'adresses

Dans la boîte de dialogue Brother Address Book (Carnet d'adresses Brother), vous pouvez ajouter, éditer et supprimer des informations enregistrées pour les noms et les groupes.

- 1 Dans la boîte de dialogue Brother Address Book (Carnet d'adresses Brother), cliquez sur l'icône  pour ajouter un nom.

La boîte de dialogue Brother Address Book Member Setup (Enregistrement d'un nom dans le carnet d'adresses Brother) apparaît :



Brother Address Book Member Setup

Name:	<input type="text" value="Joe Smith"/>	Title:	<input type="text" value="Mr."/>
Company:	<input type="text" value="Borther International Corp."/>		
Department:	<input type="text" value="Sales"/>	Job Title:	<input type="text" value="Sales Rep."/>
Street Address:	<input type="text" value="100 SomeStreet"/>		
City:	<input type="text"/>	State/Province:	<input type="text" value="N.J."/>
Zip Code/Post Code:	<input type="text" value="08807"/>	Country/Region:	<input type="text" value="USA"/>
Business Phone:	<input type="text" value="908-555-1234"/>	Home Phone:	<input type="text"/>
Fax:	<input type="text" value="908-555-1234"/>	Mobile Phone:	<input type="text"/>
E-Mail:	<input type="text" value="joe.smith@*****.com"/>		
MFC E-mail Address:	<input type="text"/>		

OK Cancel

Si vous utilisez la carte réseau optionnelle NC-8100h, voir le chapitre 14 dans le manuel d'utilisation du NC-8100h.

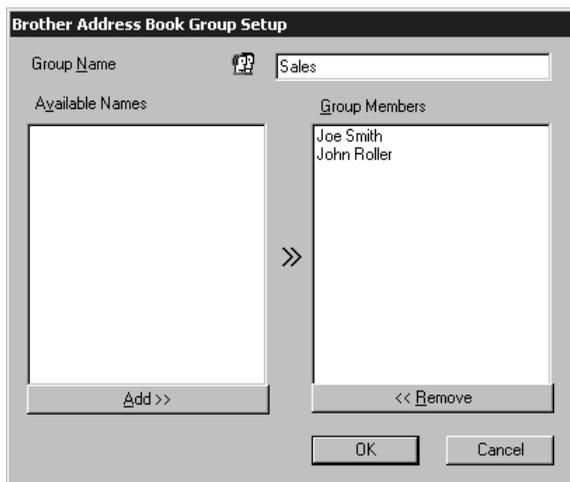
- 2 Dans la boîte de dialogue Brother Address Book Member Setup (Enregistrement d'un nom dans le carnet d'adresses Brother), entrez les informations individuelles. **Name (Nom)** et **Fax (Télécopieur)** sont des champs devant être remplis. Cliquez sur le bouton **OK** pour sauvegarder les informations individuelles.

## Enregistrement d'un groupe pour la diffusion

Si vous devez envoyer plusieurs fois la même télécopie PC à plusieurs correspondants, vous pouvez réunir plusieurs noms dans un groupe.

- 1 Dans la boîte de dialogue Brother Address Book (Carnet d'adresses Brother), cliquez sur l'icône  pour créer un groupe.

La boîte de dialogue Brother Address Book Group Setup (Enregistrement d'un groupe dans le carnet d'adresses Brother) apparaît :



- 2 Entrez le nom du nouveau groupe dans la zone de texte **Group Name (Nom de groupe)**.
- 3 Dans la fenêtre Available Names (Noms disponibles), sélectionnez chaque nom à inclure dans le groupe, puis cliquez sur **Add>> (Ajouter>>)**. Les noms ajoutés au groupe seront listés dans la fenêtre Group Members (Noms du groupe).
- 4 Une fois que tous les noms auront été ajoutés, cliquez sur **OK**.

## Édition des informations du carnet d'adresses

Pour éditer un membre ou un groupe :

- 1 Sélectionnez le membre ou le groupe dont vous souhaitez éditer les informations.
- 2 Cliquez sur l'icône d'édition .
- 3 Éditez les informations du membre ou du groupe.
- 4 Cliquez sur **OK** pour enregistrer les changements.

## Suppression d'un nom ou d'un groupe

Pour supprimer un nom ou un groupe :

- 1 Sélectionnez le nom ou le groupe que vous souhaitez supprimer.
- 2 Cliquez sur l'icône d'effacement .
- 3 Cliquez sur OK quand le message Delete OK? apparaît.

## Exportation du carnet d'adresses

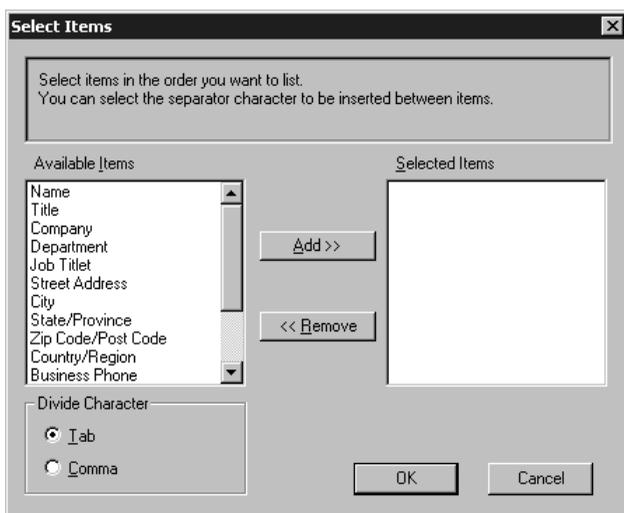
Vous pouvez exporter le carnet d'adresses vers un fichier texte ASCII (\*.csv).

Pour exporter le carnet d'adresses actuel :

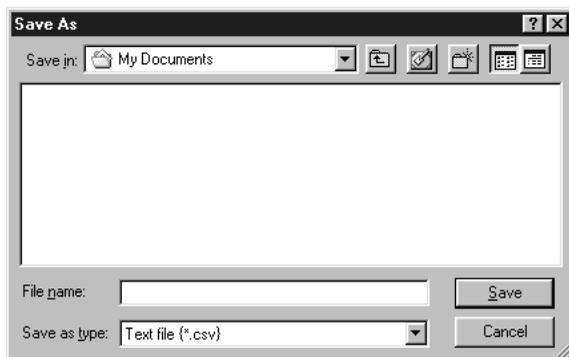


Si vous créez une Vcard, vous devez d'abord sélectionner un nom.

- 1 Dans le carnet d'adresses, sélectionnez **File (Fichier)**, sélectionnez **Export (Exporter)**, puis cliquez sur **Text—OU—**Cliquez sur **Vcard** et passez à l'étape 5.
- 2 Sélectionnez les champs de données que vous souhaitez exporter dans la colonne **Available Items (Paramètres disponibles)**, puis cliquez sur **Add>> (Ajouter>>)**.
-  Sélectionnez les paramètres dans l'ordre dans lequel vous souhaitez les voir affichés.
- 3 Si vous exportez vers un fichier ASCII, sélectionnez **Divide Character (Caractère de division) - Tab (Tabulation)** ou **Comma (Virgule)**. Cette sélection insère respectivement une tabulation ou une virgule entre chaque champ de données quand les champs sont exportés.
- 4 Cliquez sur le bouton **OK** pour enregistrer les données.



- 5 Entrez le nom du fichier, puis sélectionnez **Save (Enregistrer)**.

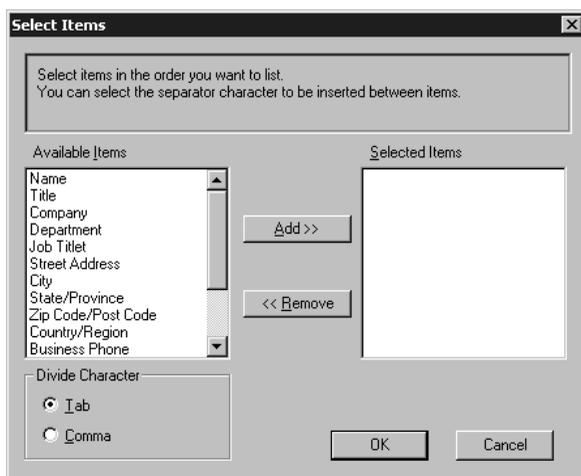


## Importation vers le carnet d'adresses

Vous pouvez importer des fichiers texte ASCII (\*.csv) ou Vcards dans votre carnet d'adresses.

Pour importer un fichier texte ASCII :

- 1 Dans le carnet d'adresses, sélectionnez **File (Fichier)**, sélectionnez **Import (Importer)**, puis cliquez sur **Text—OU—Cliquez sur Vcard** et passez à l'étape 5.

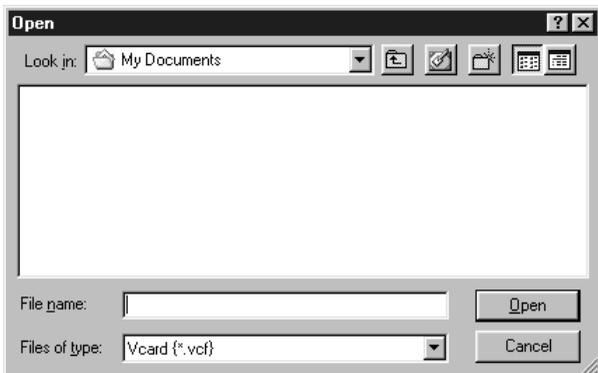


- 2 Sélectionnez les champs de données que vous souhaitez importer dans la colonne **Available Items (Paramètres disponibles)**, puis cliquez sur **Add>> (Ajouter>>)**.

**Note** Sélectionnez les champs dans la liste Available Items (Paramètres disponibles) dans l'ordre dans lequel ils sont affichés dans le fichier texte d'importation.

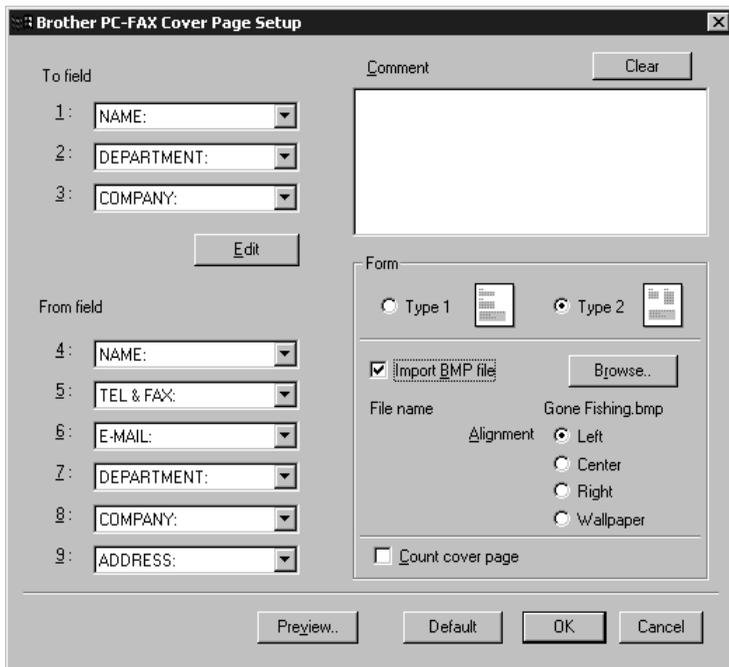
- 3 Sélectionnez **Divide Character (Caractère de division) - Tab (Tabulation)** ou **Comma (Virgule)** en fonction du format de fichier à importer.
- 4 Cliquez sur le bouton **OK** pour importer les données.

5 Entrez le nom du fichier, puis sélectionnez **Open (Ouvrir)**.



## Configuration de la page de couverture

Accédez aux réglages de page de couverture de télécopie PC Brother depuis la boîte de dialogue FAX Sending en cliquant sur . La boîte de dialogue Brother PC-FAX Cover Page Setup (Configuration de la page de couverture de télécopie PC Brother) apparaîtra :



## **To (À)**

Vous pouvez entrer des informations dans chaque champ.



Si vous envoyez une télécopie à plusieurs correspondants, le champ To (À) ne sera pas imprimé sur la page de couverture.

## **From (De)**

Vous pouvez entrer des informations dans chaque champ.

## **Comment (Commentaire)**

Entrez le commentaire que vous souhaitez ajouter à la page de couverture.

## **Select Cover Page Form (Sélectionnez le formulaire de page de couverture)**

Sélectionnez le formulaire de page de couverture souhaité.

## **Import BMP file (Importer fichier BMP)**

Vous pouvez insérer un fichier bitmap, tel que le logo de votre compagnie, dans la page de couverture.

Sélectionnez le fichier BMP en utilisant le bouton Browse, puis sélectionnez le style d'alignement.

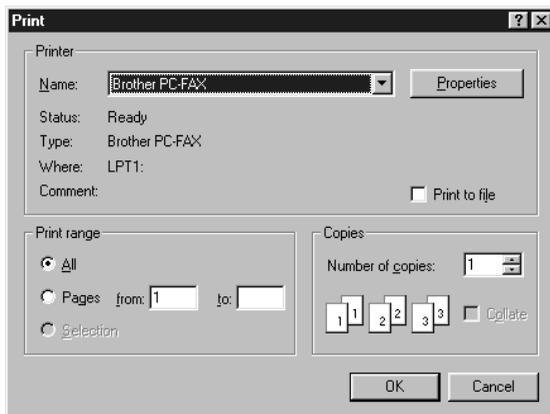
## **Count Cover Page (Compter page de couverture)**

Quand cette option est sélectionnée, la page de couverture est incluse dans la numérotation des pages. Quand cette option n'est pas sélectionnée, la page de couverture n'est pas incluse.

## Envoi d'un fichier comme télécopie PC avec Style Simple

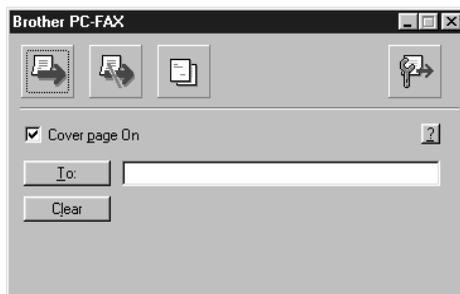
- 1 Créez un fichier dans Word, Excel, Paint, Draw ou tout autre logiciel de votre PC.
- 2 Dans le menu **File (Fichier)**, sélectionnez **Print (Impression)**.

La boîte de dialogue Print (Impression) apparaît :



- 3 Sélectionnez **Brother PC-FAX (Télécopie PC Brother)** comme imprimante, puis cliquez sur **OK**.

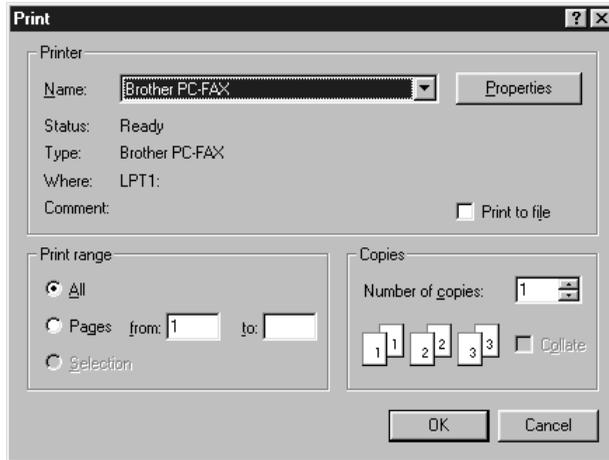
La boîte de dialogue FAX Sending apparaîtra :



- 4 Dans le champ **To: (À :)**, entrez le numéro de télécopieur du correspondant. Vous pouvez aussi utiliser le carnet d'adresses pour sélectionner les numéros de télécopieur à appeler. En cas d'erreur de composition du numéro, cliquez sur le bouton **Clear (Supprimer)** pour supprimer toutes les entrées.
- 5 Pour envoyer une page de couverture et une note, cliquez sur la case de sélection **Cover Page (Page de couverture)**.
- 6 Quand vous êtes prêt à envoyer votre télécopie, cliquez sur l'icône d'envoi .
- 7 Si vous souhaitez annuler la télécopie, cliquez sur l'icône .

## Envoi d'un fichier comme télécopie PC avec Style Facsimile

- 1 Créez un fichier dans Word, Excel, Paint, Draw ou tout autre logiciel de votre PC.
- 2 Dans le menu **File (Fichier)**, sélectionnez **Print (Impression)**.  
La boîte de dialogue Print (Impression) apparaît :



- 3 Sélectionnez **Brother PC-FAX (Télécopie PC Brother)** comme imprimante, puis cliquez sur **OK**.  
La boîte de dialogue FAX Sending apparaîtra :



- 4 Vous pouvez entrer un numéro de téléphone en utilisant une des méthodes suivantes :
- Entrez le numéro à l'aide du clavier numérique.
  - Cliquez sur une des 10 touches **Speed Dial (Composition abrégée)**.
  - Cliquez sur le bouton **Address Book (Carnet d'adresses)**, puis sélectionnez un nom ou groupe dans le carnet d'adresses.



En cas d'erreur, vous pouvez cliquer sur la touche **Clear (Supprimer)** pour supprimer toutes les entrées.

- 5 Si vous souhaitez envoyer une page de couverture, sélectionnez l'option **Cover Page (Page de couverture)**. Vous pouvez aussi cliquer sur le bouton **Cover Page (Page de couverture)**  pour créer ou éditer une page de couverture existante.
- 6 Cliquez sur **Start (Démarrer)** pour envoyer la télécopie.



Si vous souhaitez annuler l'envoi, cliquez sur **Stop (Arrêt)**.

### Redial (Recomposition)

Si vous souhaitez recomposer un numéro, appuyez sur le bouton **Redial (Recomposition)** pour faire défiler les cinq derniers numéros de télécopieur, cliquez sur **Start (Démarrer)**.

## Configuration pour la réception de télécopies PC (Pour Windows® seulement)

---

Vous pouvez configurer votre PC pour qu'il reçoive les télécopies dans votre PC.

### Configuration du MFC

- Appuyez sur **Menu, 2, 1, 8**.
- Appuyez sur  ou  pour sélectionner **ON** (ou **OFF**), puis appuyez sur **Régler**.
- Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

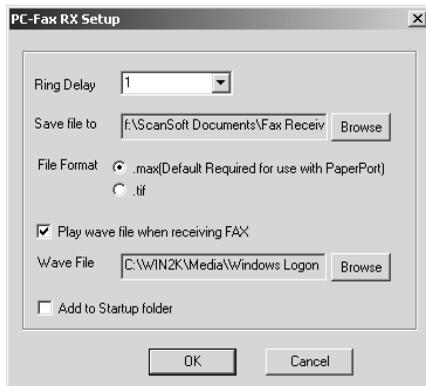
### Opération de réception de télécopie PC

Dans le menu **Start (Démarrer)**, sélectionnez **Program File, Brother, Brother MFL Pro Suite**, puis sélectionnez "PC-FAX Receiving".

L'icône de télécopie PC  10:40 apparaîtra dans la barre des tâches du PC pour cette session Windows®.

## Configuration du PC

- 1 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de télécopie PC  de la barre des tâches du PC, puis cliquez sur **PC-Fax RX Setup (Réglages de réception de télécopie PC Brother)**.
- 2 La boîte de dialogue PC-Fax RX Setup (Réglages de réception de télécopie PC Brother) apparaîtra :



- 3 Dans **Ring Delay (Longueur de sonnerie)**, sélectionnez le nombre de sonneries avant que votre PC réponde aux appels entrant.
- 4 Dans **Save file to (Enregistrer fichier dans)**, utilisez le bouton Browse si vous souhaitez changer le chemin vers lequel les fichiers PC seront enregistrés.
- 5 Assurez-vous que **File Format (Format de fichier)** est sélectionné pour *.max (Default Required to use with PaperPort)*.
- 6 Si vous le souhaitez, vous pouvez cocher la case de sélection **Play wave file when receiving FAX (Jouer un fichier wave à la réception d'une télécopie)**, puis entrez le chemin.
- 7 Pour activer la réception de télécopie PC *automatiquement* quand vous lancez Windows®, sélectionnez l'option **Add to Startup folder (Ajouter à dossier de démarrage)**.

## Visualisation des nouveaux messages de télécopie PC

Chaque fois que vous commencez à recevoir une télécopie PC, les icônes bleu et rouge  clignotent dans la barre des tâches du PC. L'icône rouge restera allumée.

- 1 Exécutez PaperPort.
  - 2 Ouvrez le dossier Fax Received. (Télécopies reçues)
  - 3 Cliquez deux fois sur une des nouvelles télécopies pour l'ouvrir et la visualiser.
-  Exemple de titre de message PC non lu.  
"Fax 2-20-2002 16:40:21 max"

# 18 Utilisation d'Automatic E-Mail Printing (Impression de courriel électronique)

**Pour Windows® 95, 98, 98SE, Me seulement**

---

## Fonctions principales

- Vous pouvez utiliser Automatic E-Mail Printing avec d'autres logiciels de courrier électronique : Automatic E-Mail Printing Brother comprend des fonctions spéciales que d'autres logiciels de courrier électronique tels que Netscape Navigator™ ou MS Internet Mail ne supportent pas.
- Automatic E-Mail Printing peut être configuré pour un compte d'utilisateurs multiples : Avec Automatic E-Mail Printing Brother, vous pouvez paramétrer plusieurs comptes de courriel sur un seul ordinateur, de manière à imprimer automatiquement les messages dans chaque compte.
- Un accès automatique à votre serveur POP3 spécifié à l'heure spécifiée : Vous pouvez spécifier l'heure à laquelle Automatic E-Mail Printing Brother doit accéder automatiquement au serveur pour contrôler les nouveaux messages.
- Pilote d'imprimante chargé en mémoire : Vous pouvez recevoir et imprimer en même temps des données de courrier électronique, en recherchant une chaîne de caractères spécifique dans l'en-tête du message. Vous pouvez ainsi afficher le nom de l'expéditeur, l'objet et les parties importantes du message.

### Avant d'utiliser ce logiciel

Veillez lire *Using Automatic E-Mail Printing (utilisation d'Automatic E-Mail Printing)* dans **On-Line Documentation (documentation en ligne)** du CD-ROM. Consultez le fichier en ligne README.WRI présent dans le répertoire racine du CD-ROM pour des informations importantes de dernière heure et des conseils de dépannage qui ne figurent pas dans la documentation en ligne.

### Pour accéder à la documentation en ligne



Après avoir installé le(s) pilote(s) Brother pour votre modèle et votre système d'exploitation, cliquez sur **View On-Line Documentation** pour les instructions d'exploitation.

### Pour installer Automatic E-Mail Printing (Application optionnelle)

- 1 Insérez le CD-ROM MFL Pro dans le lecteur de CD-ROM.
- 2 Cliquez sur **Install Software** de l'écran principal du CD-ROM.
- 3 Cliquez sur **Automatic E-Mail Printing**.



*Automatic E-Mail Printing est un logiciel optionnel et n'est pas nécessaire aux opérations d'impression, de télécopie et de numérisation.*

**L'option "Automatic E-Mail Printing" n'est PAS disponible pour Windows NT® 4.0 et Windows® 2000 Professional.**

# 19 Utilisation du MFC Brother avec un nouveau Power Macintosh® G3, G4 ou iMac™/iBook

## Raccordement de votre Macintosh® G3, G4, iMac™ ou iBook Apple® avec port USB et Mac OS 8.5/8.51/8.6/9.0/9.0.4/9.1

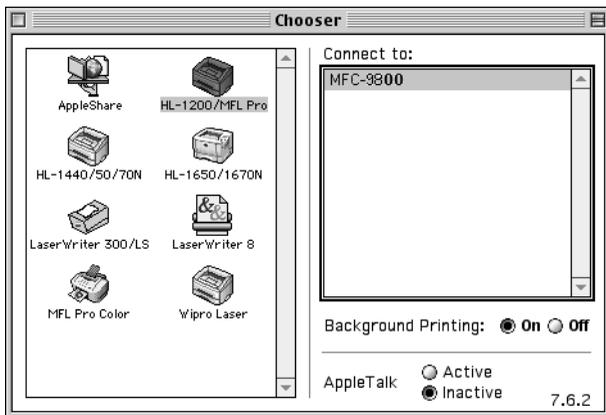
**Note** Avant de raccorder le MFC à votre Macintosh®, vous devez acheter un câble USB d'une longueur inférieure à 6 pieds (1,8 mètre).

Pour fonctionner avec votre MFC, votre Macintosh® Apple® avec port USB doit être configuré avec Mac OS 8.5/8.51/8.6/9.0/9.0.4/9.1 (Le pilote de scanner Brother fonctionne seulement avec Mac OS 8.6/9.0/9.0.4/9.1)

## Utilisation du pilote d'imprimante Brother avec votre Macintosh® Apple®

Pour sélectionner l'imprimante :

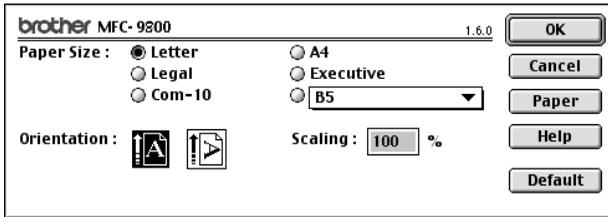
- 1 Dans le menu pomme, ouvrez **Chooser (Sélecteur)**.



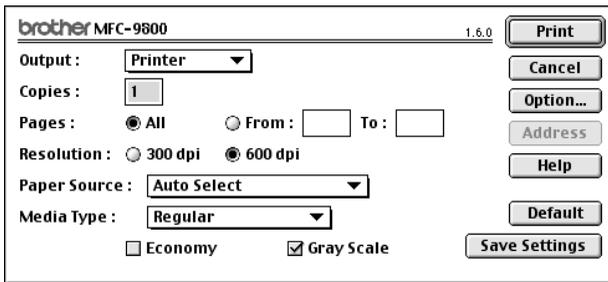
- 2 Cliquez sur l'icône HL-1200/MFL Pro. À droite de Chooser (Sélecteur), cliquez sur l'imprimante avec laquelle vous souhaitez imprimer. Fermez Chooser (Sélecteur).

### Pour imprimer le document :

- 3 A partir du logiciel de numérisation de votre Macintosh, tel que Simple Text, cliquez sur *File (Fichier) menu* et sélectionnez *Page Setup*. Vous pouvez changer les réglages de **Paper Size (Format de papier)**, **Orientation** et **Scaling (Mise à l'échelle)**, puis cliquez sur **OK**.

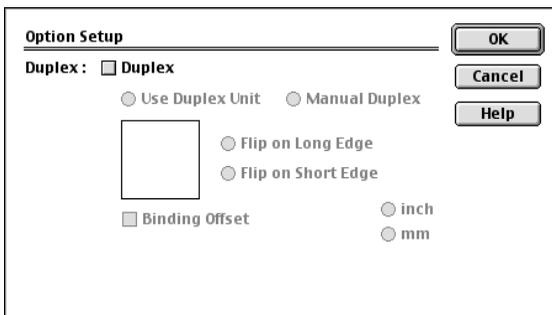


- 4 A partir du logiciel de numérisation de votre Macintosh, tel que Simple Text, cliquez sur *File (Fichier) menu* et sélectionnez *Print (Imprimer)*. Cliquez sur **Print (Imprimer)** pour commencer l'impression.



Si vous souhaitez changer **Copies**, **Pages**, **Resolution (Résolution)**, **Paper Source (Source de papier)** et **Media Type (Type de support)**, sélectionnez vos réglages avant de cliquer sur **Print (Imprimer)**.

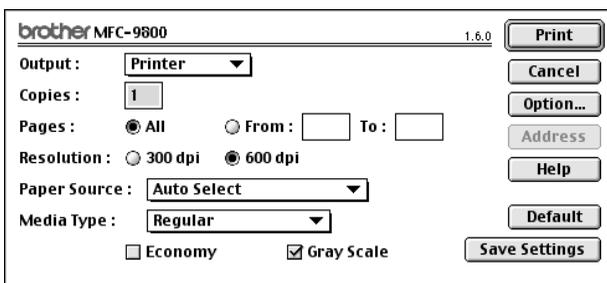
Option Setup permet de sélectionner **Duplex (Duplexage)**.



## Envoi d'une télécopie depuis votre logiciel Macintosh®

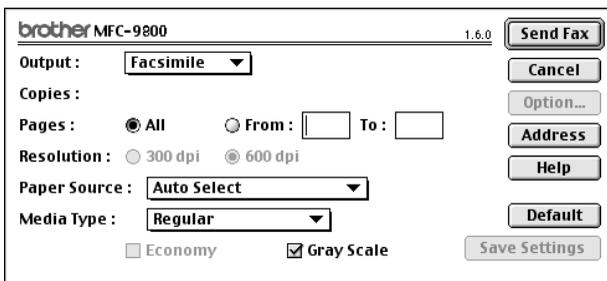
Vous pouvez envoyer une télécopie directement depuis votre logiciel Macintosh® en suivant la procédure ci-dessous :

- 1 Créez un document dans un logiciel Macintosh.
- 2 Pour commencer la transmission de la télécopie, sélectionnez **Print (Imprimer)** du menu **File (Fichier)**. La boîte de dialogue Printer apparaîtra :



Quand **Printer** est sélectionné, le bouton le plus en haut indique **Print (Imprimer)** et le bouton **Address (Adresse)** est grisé.

- 3 Dans le menu en mode fenêtre **Output (Sortie)**, sélectionnez **Facsimile (Télécopie)**.



Quand **Facsimile (Télécopie)** est sélectionné, le bouton le plus en haut indique **Send Fax (Envoyer télécopie)** et le bouton **Address (Adresse)** est disponible.

#### 4 Cliquez sur **Send Fax (Envoyer télécopie)**.

La boîte de dialogue *Send Fax (Envoyer télécopie)* apparaîtra :

Send Fax	
Input Fax Number :	
Stored Fax Numbers :	>>
Barble 908-477-8888	<<
Bob 908-869-8888	
Frank 908-236-8888	
Tony 908-569-8888	
Destination Fax Numbers :	
[Empty list box]	
New Group Edit Delete Save Cancel Send Fax	

La boîte de dialogue *Send Fax (Envoyer télécopie)* comporte deux fenêtres de choix. La fenêtre à gauche indique tous les numéros **Stored Fax Numbers (Numéros de télécopieurs enregistrés)** ; la boîte à droite indique les numéros **Destination Fax Numbers (Numéros des télécopieurs de vos correspondants)** quand vous les sélectionnez.

#### 5 Pour envoyer la télécopie, entrez un numéro de télécopieur dans la zone de texte **Input Fax Number (Entrer numéro de télécopieur)**.

—OU—

Sélectionnez un nom/numéro dans la fenêtre **Stored Fax Numbers (Numéros de télécopieurs enregistrés)**, puis cliquez sur **>>**. Votre correspondant apparaîtra dans la fenêtre **Destination Fax Numbers (Numéros des télécopieurs de vos correspondants)**.

**Note** Vous pouvez sélectionner plusieurs numéros enregistrés en même temps en utilisant les touches Shift et Ctrl.

#### 6 Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter de nouveaux destinataires dans le **Stored Fax Numbers (Numéros de télécopieur enregistrés)** à ce moment en cliquant sur **New (Nouveau)**. (Voir *Ajout d'un nouveau nom*, Page 19-5.)

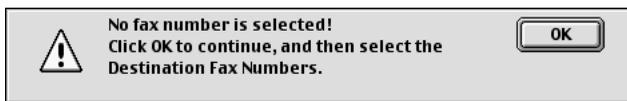
—OU—

Vous pouvez ajouter un nouveau groupe en cliquant sur **Group (Groupe)**. (Voir *Ajout d'un nouveau groupe*, Page 19-6.)

#### 7 Si vous avez fini d'adresser la télécopie, cliquez sur **Send Fax (Envoyer télécopie)**.

**Note** Pour sélectionner et envoyer certaines pages seulement du document, entrez le numéro des pages dans les zones de texte From et To : de la boîte de dialogue Facsimile.

**Note** Quand vous cliquez sur **Send Fax** sans adresser votre télécopie, le message d'erreur suivant apparaît :



Cliquez sur **OK** pour revenir à la boîte de dialogue Send Fax (Envoyer télécopie).

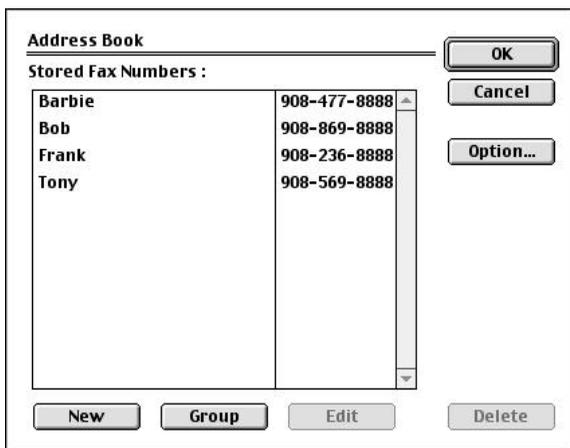
## Configuration de votre carnet d'adresses

Vous pouvez ajouter de nouveaux noms et groupes à votre carnet d'adresses, même pendant l'envoi d'une télécopie.

### Ajout d'un nouveau nom

- 1 Pour ajouter un nouveau nom au carnet d'adresses, cliquez sur **Address (Adresse)** dans la boîte de dialogue Facsimile.

La boîte de dialogue Address Book (Carnet d'adresses) apparaîtra :



- 2 Cliquez sur **New (Nouveau)**. La boîte de dialogue suivante apparaîtra :

A dialog box for adding a new contact. It has three input fields: "Name:", "Fax#:", and "Memo:". To the right of the fields are "OK" and "Cancel" buttons.

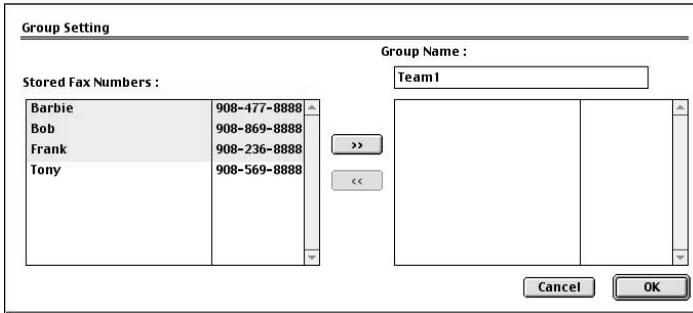
- 3 Entrez le nom et le numéro de télécopieur.
- 4 Si vous le souhaitez, vous pouvez enregistrer un commentaire dans la zone de texte Memo (Mémo) (jusqu'à 15 caractères).
- 5 Cliquez sur **OK** pour revenir à la boîte de dialogue Address Book (Carnet d'adresses).

## Ajout d'un nouveau groupe

Vous pouvez configurer un groupe de plusieurs correspondants.

### 1 Cliquez sur **Group (Groupe)**.

La boîte de dialogue Group Setting (Configuration du groupe) apparaîtra :

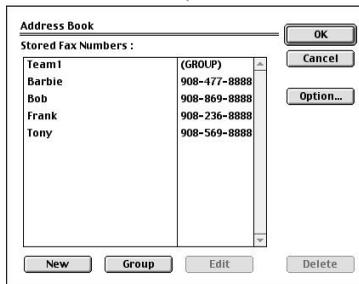


### 2 Dans la zone de texte Group Name (Nom du groupe), entrez un nom pour votre groupe.

### 3 Dans la fenêtre **Stored Fax Numbers (Numéros de télécopieurs enregistrés)**, sélectionnez les correspondants pour votre groupe, puis cliquez sur **>>**. Votre sélection apparaîtra dans la fenêtre sous la zone de texte **Group Name (Nom du groupe)**.

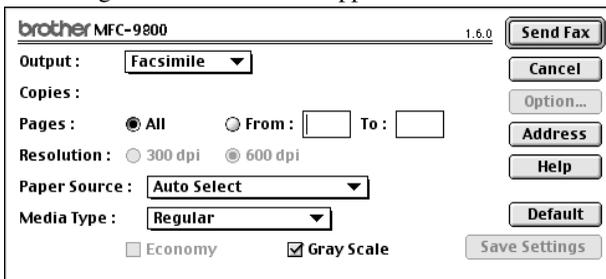
### 4 Cliquez sur **OK**.

La boîte de dialogue Address Book (Carnet d'adresses) réapparaîtra :



### 5 Cliquez sur **OK**.

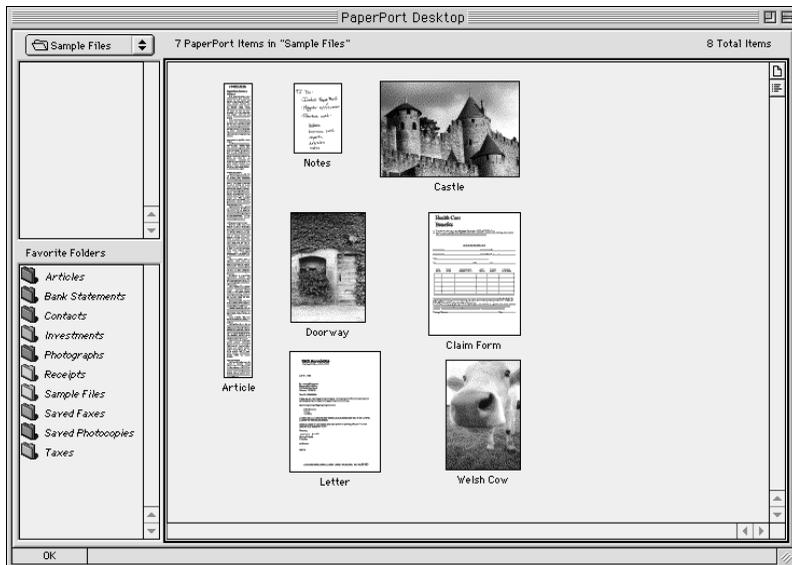
la boîte de dialogue Print/Facsimilé réapparaîtra :



### 6 Si vous êtes prêt à envoyer votre télécopie, cliquez sur **Send Fax (Envoyer télécopie)**. (Suivez la procédure de la page 19-3 pour l'envoi d'une télécopie.)

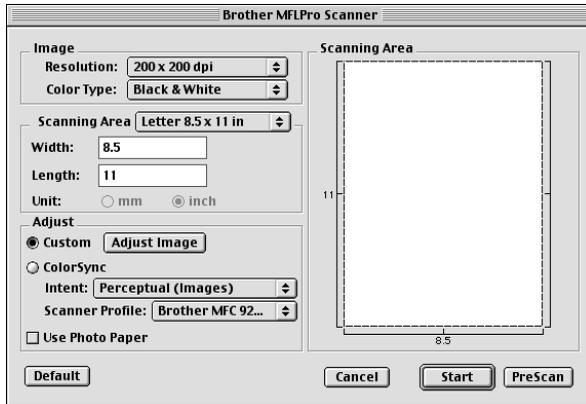
# Utilisation du pilote de scanner TWAIN Brother avec votre Macintosh® Apple®

Le logiciel MFC Brother comporte un pilote de scanner TWAIN pour Macintosh®. Ce pilote de scanner TWAIN Macintosh® peut être utilisé avec n'importe quel logiciel supportant la spécification TWAIN. Vous pouvez utiliser PaperPort® pour la numérisation.



## Accès au scanner

Exécutez votre logiciel PaperPort®. Vous verrez l'icône **PaperPort®** dans le coin supérieur droit de l'écran. La première fois que vous utilisez le pilote TWAIN Brother, réglez-le comme pilote par défaut en choisissant *Select Source* en cliquant sur l'icône *PaperPort®*. Choisissez ensuite *Acquire image* pour chaque original numérisé en cliquant sur l'icône *PaperPort®*. La boîte de dialogue Scanner Setup apparaîtra.



## Numérisation d'une image dans votre Macintosh G3, G4 ou iMac

- 1 Insérez le document face vers le bas dans le chargeur automatique de documents.
- 2 Réglez les paramètres suivants, si nécessaire, dans la boîte de dialogue Scanner Setup :

*Resolution (Résolution)*  
*Color Type (Type de couleur)*  
*Brightness (Luminosité)*  
*Contrast (Contraste)*  
*Scanning Area (Zone de numérisation)*

- 3 Cliquez sur **Start (Démarrer)**.

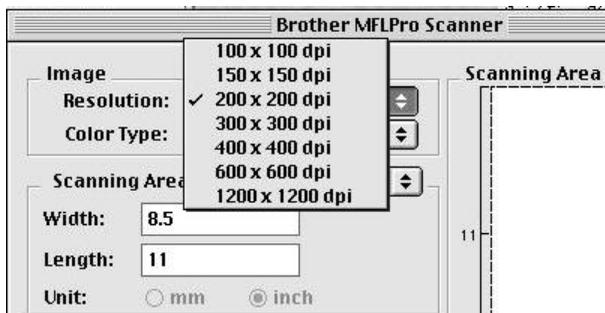
Quand la numérisation est terminée, l'image apparaît dans votre logiciel graphique.

## Paramètres de la fenêtre Scanner

### Image

#### *Resolution (Résolution)*

Choisissez la résolution de numérisation dans le menu déroulant Resolution. Les résolutions plus élevées utilisent plus de mémoire et de temps de transfert, mais l'image obtenue est plus nette.



#### **Scanning Area (Zone de numérisation)**

Affectez à **Size (Format)** une des valeurs suivantes :

- *Letter* (8.5 × 11 inches) (8,5 × 11 pouces)
- *A4* (210 × 297 mm)
- *Legal* (8.5 × 14 inches) (8,5 × 14 pouces)
- *A5* (148 × 210 mm)
- *B5* (182 × 257 mm)
- *Executive* (7.25 × 10.5 inches) (7,25 × 10,5 pouces)
- *Business Card* (90 × 60 mm) (*Carte de visite* (90 × 60 mm))
- *Custom* (User adjustable from 0.35 × 0.35 inches to 8.5 × 14 inches)  
(Personnalisé réglage par l'utilisateur de 0,35 × 0,35 pouces à 8,5 × 14 pouces)

Après avoir choisi un format personnalisé, vous pouvez modifier la zone de numérisation. Cliquez en continu avec le bouton de la souris et faites glisser la souris pour recadrer l'image.

Width (largeur) : Entrez la largeur du format personnalisé.

Length (longueur) : Entrez la longueur du format personnalisé.

## Format Carte de visite

Pour numériser des cartes de visite, sélectionnez le format Carte de visite (90 × 60 mm) et placez la carte sur la partie supérieure centrale d'une feuille de support.



Les feuilles de support sont en vente chez votre distributeur.

Lorsque vous numériser des photographies ou d'autres images pour les utiliser dans un logiciel de traitement de texte ou un logiciel graphique, essayez différents réglages de Contraste (Contraste), de mode et de résolution pour déterminer la configuration produisant les meilleurs résultats.

## Divers

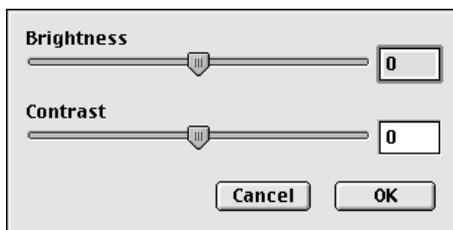
### *Brightness (Luminosité)*

Réglez ce paramètre pour obtenir la meilleure image possible. Le pilote de scanner TWAIN Brother offre 100 réglages de luminosité (-50 à 50). La valeur par défaut est 0 qui représente un réglage "moyen".

Vous pouvez modifier le niveau de Brightness (Luminosité) en déplaçant le curseur de défilement vers la droite pour éclaircir l'image ou vers la gauche pour l'assombrir. Vous pouvez également entrer une valeur dans la zone de texte pour modifier le réglage. Cliquez sur **OK**.

Si l'image numérisée est trop claire, utilisez une valeur de Brightness (Luminosité) inférieure et numériser à nouveau le document.

Si l'image numérisée est trop sombre, utilisez une valeur de Brightness (Luminosité) supérieure et numériser à nouveau le document.



### **Contrast (Contraste)**

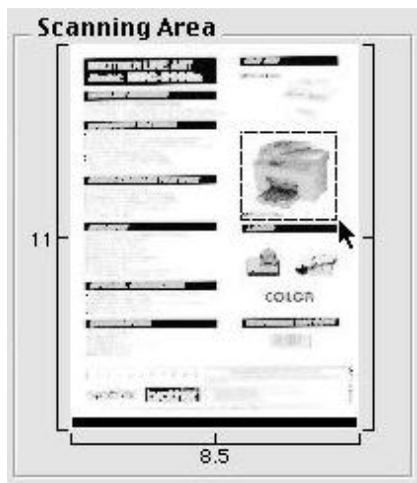
Le paramètre de Contrast (Contraste) ne peut être modifié que lorsque vous avez choisi l'un des réglages de niveaux de gris. Il ne peut pas être modifié lorsque Black & White est choisi comme réglage de niveau de gris.

L'augmentation du niveau de Contrast (Contraste) (en déplaçant le curseur de défilement vers la droite) assombrir les zones sombres et éclaircit les zones claires de l'image. Sa réduction (en déplaçant le curseur de défilement vers la gauche) réduit les détails dans les zones de gris. Au lieu d'utiliser le curseur de défilement, vous pouvez entrer une valeur dans la zone de texte pour modifier le réglage du Contrast (Contraste). Cliquez sur **OK**.

## Prénumérisation d'une image

La prénumérisation permet de numériser une image rapidement à une faible résolution. Une image réduite apparaîtra dans Scanning Area (Zone de numérisation). Ce n'est qu'un aperçu de l'image qui vous permet de prévisualiser cette dernière. Le bouton PreScan permet aussi de prévisualiser une image pour en supprimer toute partie non voulue. Lorsque l'aperçu vous satisfait, cliquez sur le bouton **Start (Démarrer)** pour numériser l'image.

- 1 Insérez le document face vers le haut dans le chargeur automatique de documents.
- 2 Cliquez sur **PreScan (Prénumériser)**.
- 3 Le document sera entièrement numérisé dans votre Macintosh G3 ou iMac et apparaîtra dans Scanning Area (Zone de numérisation) de la boîte de dialogue Scanner :
- 4 Pour numériser une partie seulement de l'image prénumérisée, cliquez et faites glisser la souris pour recadrer l'image.



- 5 Insérez à nouveau le document dans le chargeur automatique de documents du MFC Brother.
- 6 Réglez les paramètres Resolution (Résolution), Color Type (Type de couleur) (niveaux de gris), Brightness (luminosité), Contrast (Contraste) et Size (format) dans la boîte de dialogue Scanner Setup (Configuration du scanner), si nécessaire.
- 7 Cliquez sur **Start (Démarrer)**.
- 8 Cette fois-ci, seule la zone sélectionnée du document apparaîtra dans Scanning Area (Zone de numérisation).
- 9 Utilisez votre logiciel graphique pour éditer et affiner l'image.

# 20 Accessoires facultatifs

## Carte de mémoire

La carte de mémoire est installée sur la carte de contrôle principale à l'intérieur de l'appareil. Lorsque vous ajoutez la carte de mémoire optionnelle, les performances pour les opérations de télécopie et d'impression sont améliorées.

Nom du modèle	Mémoire optionnelle
MFC-9800 avec mémoire standard : 8 Mo	TECHWORKS 12456-0001 16 Mo
	TECHWORKS 12457-0001 32 Mo

En général, la DIMM doit avoir les spécifications suivantes :

Type : 100 broches et sortie 32 bit

Latence CAS : 2 ou 3

Fréquence d'horloge : 66 MHz ou plus

Capacité : 16 ou 32 Mo

Hauteur : 46 mm (1,8 pouce) ou plus

Parité : NULLE

Type de DRAM : SDRAM 4 bancs

Certaines DIMM peuvent ne pas fonctionner avec ce MFC. Pour obtenir plus de renseignements de Brother, visitez :

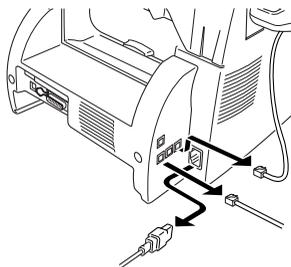
<http://solutions.brother.com>

### Installation de la carte de mémoire optionnelle

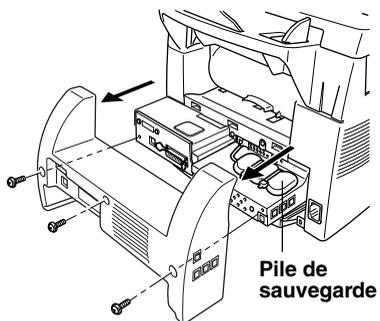
Attention : NE touchez PAS la surface de la carte principale dans les 15 minutes suivant la mise hors tension.

- 1 Débranchez le cordon téléphonique, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur, puis débranchez le câble d'interface.

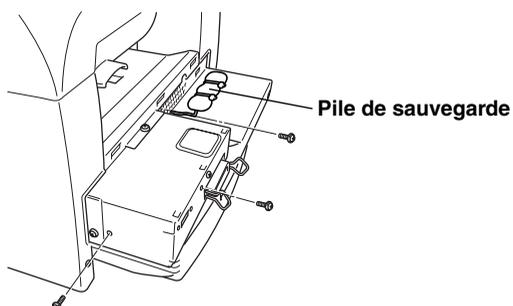
Attention : Débranchez le cordon d'alimentation avant d'installer (ou de déposer) la carte de mémoire.



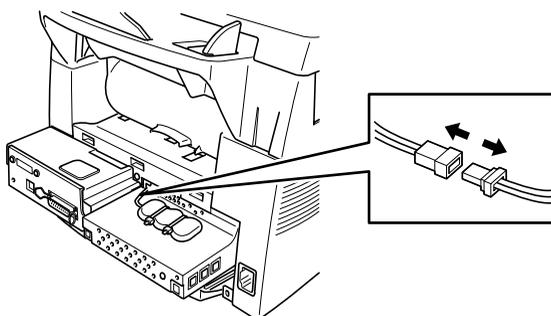
- 2** Enlevez les vis de fixation du couvercle arrière et déposez le couvercle.



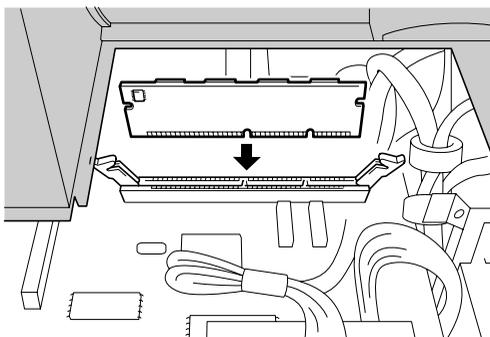
- 3** Enlevez les vis de fixation de la plaque d'accès et déposez la plaque.



- 4** Débranchez le connecteur de la pile de sauvegarde.

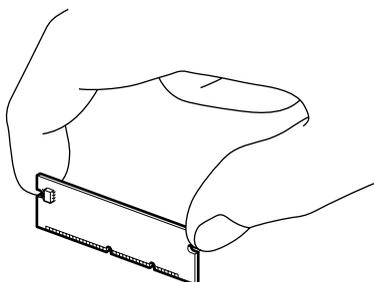


- 5 Pour installer la carte de mémoire sur la carte de contrôle principale, branchez la pièce d'écartement attachée dans les connecteurs de la carte de contrôle principale.

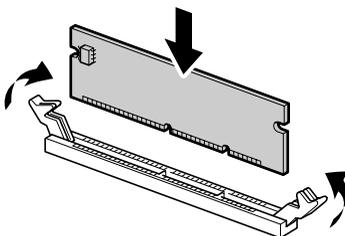


### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Tenez la carte de mémoire par ses bords. Ne touchez pas la surface de la carte.



- Assurez-vous que la carte de mémoire est bien attachée à la carte de contrôle principale.



- 6 Rebranchez le connecteur de la pile de sauvegarde.
- 7 Réinstallez la plaque d'accès et le couvercle arrière.
- 8 Rebranchez le câble d'interface, puis branchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur.

## **Bac papier 2 (Option)**

Vous pouvez acheter l'accessoire bac papier 2 (**LT400**) pour utiliser une troisième source de papier. Le bac 2 contient jusqu'à 250 feuilles de papier 20 lb. (75 g/m<sup>2</sup>).

Bac papier 2 :	Contient environ 250 feuilles de papier 20 lb. (75 g/m <sup>2</sup> ) Lettre/A4	
Poids de base :	16 à 28 lb. (60 à 105 g/m <sup>2</sup> )	
Calibre :	0,003 à 0,005 pouces. (0,08 à 0,13 mm)	
Humidité :	4% à 6% par poids	
Lissé :	100 à 250 (Sheffield)	
Nous conseillons :	Xerox 4200 DP 20 lb, Champion Paper One 20 lb, Papiers ordinaires :	Hammermill Laser Paper 24 lb

## **Carte réseau (LAN) (Option)**

Lorsque vous ajoutez la carte réseau (LAN) (NC-8100h), vous pouvez connecter votre MFC au réseau et utiliser les opérations de télécopie Internet, de numérisation en réseau, d'impression en réseau et de gestion de réseau.

# 21 Dépannage et entretien

## Dépannage

### IMPORTANT

Pour une assistance technique et opérationnelle, vous devez appeler le pays où vous avez acheté le MFC. Les appels doivent être effectués *dans* ce pays.

### Messages d'erreur

Comme avec tout équipement de bureau sophistiqué, des erreurs peuvent parfois se produire. La liste ci-dessous décrit les messages d'erreur les plus courants. Vous pouvez corriger la plupart des problèmes vous-même.

Si vous avez besoin de plus d'aide, appelez le système de renvoi de télécopies Brother.

**Depuis le Canada :** 1-800-681-9838

**Depuis Montréal :** 1-514-685-5381

### Messages d'erreur

Message d'erreur	Cause	Action
<b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>	Le tambour est presque vide.	Utilisez le tambour jusqu' à ce qu'il y ait un problème de qualité d'impression. Ensuite, remplacez le tambour.
	Le compteur du tambour n'a pas été réinitialisé.	1. Ouvrez le panneau avant et appuyez sur <b>Supprimer</b> . 2. Appuyez sur <b>1</b> pour réinitialiser.
<b>VÉRIFIER PAPIER VÉRIF PAPIER1 VÉRIF PAPIER2</b>	Le MFC n'a plus de papier ou celui-ci est mal chargé dans le chargeur multifonction.	Remplissez le bac papier ou enlevez le papier, puis rechargez le bac papier.
<b>VÉRIF TAILE PAP</b>	Lorsque vous voyez ce message d'erreur, le papier dans le bac ne correspond pas au format de papier sélectionné dans <b>Menu, 1, 1</b> .	Chargez le papier au format approprié ou changez le réglage par défaut. (Voir Page 4-1.)
<b>VÉRIF VERR SCAN</b>	Le verrou du scanner est en position de verrouillage.	Libérez le levier de verrouillage du scanner, puis appuyez sur <b>Arrêt/Sortie</b> .
<b>ERREUR COMM.</b>	Une mauvaise qualité de ligne a entraîné une erreur de communication.	Essayez à nouveau d'appeler. Si le problème n'est pas résolu, appelez votre compagnie de téléphone pour lui demander de vérifier votre ligne.
<b>ERR. CONNEXION</b>	Vous avez essayé de faire un relevé sur un MFC qui n'est pas en attente de relevé.	Vérifiez la configuration de relevé de votre correspondant.

## Messages d'erreur

Message d'erreur	Cause	Action
<b>REFROIDISSEMENT PATIENTEZ S.V.P</b>	La température du tambour ou de la cartouche d'encre est trop élevée. Le MFC va interrompre le travail en cours pour passer en mode Refroidissement. Pendant cette phase, vous entendez le ventilateur tourner et l'écran du MFC affiche <b>REFROIDISSEMENT</b> et <b>PATIENTEZ S.V.P</b> .	Vous devez attendre qu'il refroidisse pendant 20 minutes.
<b>COUVERC OUVERT FERMER LE CAPOT</b>	Le couvercle avant est mal fermé.	Fermez le couvercle avant.
<b>DÉCONNECTÉ</b>	Votre correspondant ou son télécopieur a mis fin à l'appel.	Essayez de nouveau de transmettre ou recevoir.
<b>VÉRIF ORIGINAL</b>	Les documents n'ont pas été insérés ou entraînés correctement, ou bien le document numérisé depuis le chargeur automatique de documents était plus long que 40 pouces (90 cm) environ.	<i>Voir Bourrages de documents et de papier, Page 21-3.</i>
<b>ERREUR MACHINE</b>	Problème mécanique.	Appelez le service clientèle Brother : <b>Aux États-Unis : 1-800-284-4329</b> <b>Au Canada : 1-800-853-6660</b> <b>À Montréal : 1-514-685-6464</b>
<b>MÉMOIRE ÉPUISEE</b> (Peut survenir lorsque le MFC est utilisé comme imprimante.)	Vous ne pouvez pas stocker de données dans la mémoire.	Voir Page 11-2.
<b>PAS RÉP/OCCUPÉ</b>	Le numéro appelé ne répond pas ou est occupé.	Vérifiez le numéro et recommencez.
<b>NON ASSIGNÉ</b>	Vous avez essayé d'accéder à un numéro de composition monotouche ou abrégé qui n'est pas enregistré.	Configurez le numéro monotouche ou abrégé. (Voir Page 7-1, 7-2.)
<b>OUVRIR CAPOT</b>	Une page, un bout de papier ou une agrafe, etc. est coincé dans le MFC.	Ouvrez le capot avant. Si vous êtes en présence d'un bourrage de papier ou si autre chose est coincé, retirez-le délicatement, puis refermez le couvercle avant. Si le message d'erreur persiste, ouvrez et refermez le couvercle de nouveau. Si le MFC ne se réinitialise pas et revient à l'invite de la date et de l'heure, il affiche <b>ERREUR MACHINE</b> . Appelez le service clientèle Brother et indiquez-leur le numéro d'erreur : <b>Aux États-Unis : 1-800-284-4329</b> <b>Au Canada : 1-800-853-6660</b> <b>À Montréal : 1-514-685-6464</b>
<b>BLOCAGE PAPIER</b>	Le papier est coincé dans le MFC.	Voir Page 21-4.

## Messages d'erreur

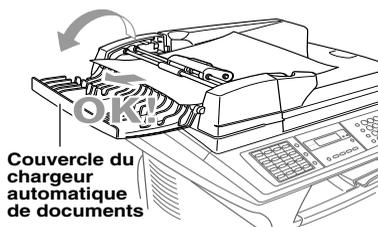
Message d'erreur	Cause	Action
ENCRE VIDE	La cartouche d'encre n'est pas installée. —OU— Il n'y a plus d'encre et l'impression est impossible.	Réinstallez la cartouche d'encre. —OU— Remplacez la cartouche d'encre. (Voir Page 21-19.)
CHANGEZ ENCRE	Même si l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b> , vous pouvez toujours imprimer. Toutefois, la cartouche est presque vide et le MFC vous indique qu'il n'y aura bientôt plus d'encre.	Commandez une nouvelle cartouche maintenant.

## ***Bourrages de documents et de papier***

Suivez les instructions appropriées au type de bourrage (bloqué ou feuille imprimée bloquée) pour y remédier.

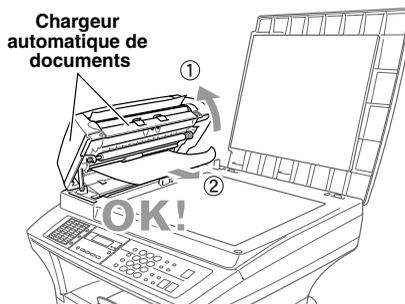
### **Bourrage de document dans la partie supérieure du chargeur automatique de documents**

- 1 Enlevez tout le papier qui n'est pas bloqué du chargeur automatique de documents.
- 2 Soulevez le couvercle du chargeur automatique de documents.
- 3 Enlevez le papier bloqué en tirant vers la droite.
- 4 Refermez le couvercle du chargeur automatique de documents.
- 5 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



### **Le document est bloqué à l'intérieur du chargeur automatique de documents**

- 1 Soulevez le couvercle de document.
- 2 Enlevez tout le papier qui n'est pas bloqué du chargeur automatique de documents.
- 3 Soulevez le chargeur automatique de documents.
- 4 Enlevez le document bloqué en tirant vers la droite.
- 5 Refermez le chargeur automatique de documents.
- 6 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.



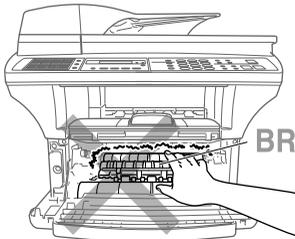
## Bourrage imprimante

Avant de corriger un bourrage, vous devez déterminer son emplacement. Il existe trois types de bourrages.

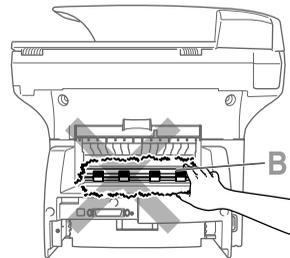
### AVERTISSEMENT

Ne tirez pas sur le papier bloqué depuis le bac papier : vous risqueriez d'endommager le MFC et l'encre pourrait se répandre sur les prochaines pages.

Après l'utilisation du MFC, certaines parties internes sont extrêmement **BRÛLANTES !** Lorsque vous ouvrez le couvercle avant, ne touchez jamais les parties indiquées en gris dans le schéma suivant.



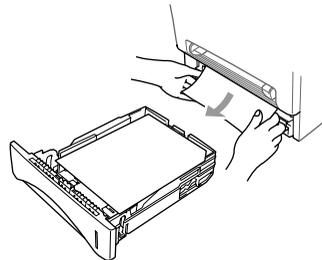
Vue avant



Vue arrière

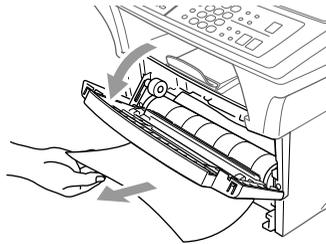
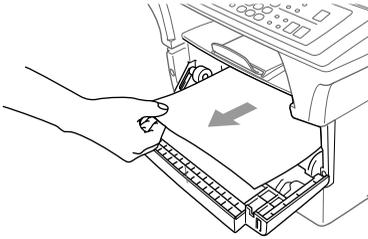
### Le papier est bloqué dans le chargeur

- 1 Retirez le bac papier du MFC.
- 2 Retirez les feuilles déchirées.
- 3 Adaptez les guides-papier.
- 4 Appuyez sur le papier dans le bac pour l'aplanir.
- 5 Réinstallez le bac papier.



## Le papier est bloqué près du tambour

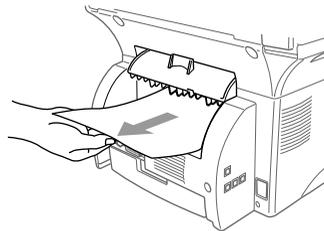
- 1 Ouvrez le couvercle avant.
- 2 Retirez le tambour sans forcer si vous n'arrivez pas à le retirer. Tirez sur le bord du papier bloqué dans le bac papier.



- 3 Retirez délicatement le papier bloqué.
- 4 Réinstallez le tambour.
- 5 Fermez le couvercle avant.

## Le papier est bloqué dans le bloc fusible

- 1 Ouvrez le couvercle arrière.
- 2 Tirez sur le papier bloqué. Lors de cette opération, le fusible peut être sali par de la poudre d'encre, ce qui entraîne des taches sur les prochaines impressions. Imprimez quelques copies de la page de test jusqu'à ce que l'impression soit propre.
- 3 Fermez le couvercle arrière.



## En cas de problème avec le MFC

Si vous pensez que votre MFC a un problème, *commencez par faire une copie*. Si la copie est correcte, le problème ne provient probablement pas du MFC. Vérifiez le tableau ci-dessous et suivez les conseils de dépannage.

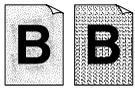
Difficulté	Suggestions
<b>Impression ou réception de télécopies</b>	
Impression condensée lignes horizontales / Le haut et le bas des lignes sont tronquées.	Si l'aspect de votre copie est correct, c'est probablement que la connexion est incorrecte à cause de parasites sur la ligne. Si la copie est incorrecte, appelez le service clientèle au 1-800-853-6660 ( <b>au Canada</b> ) ou au 1-514-685-6464 ( <b>à Montréal</b> ).
Lignes noires verticales à la réception	Parfois, des lignes noires/bandes verticales apparaissent sur les télécopies reçues. Soit la couronne principale du MFC ou est sale ou le scanner du correspondant est sale. Nettoyez le câble de la couronne (voir Page 21-18) ou demandez à votre correspondant d'effectuer une copie pour voir si le problème est dû à l'appareil d'envoi. Essayez de recevoir la télécopie depuis un autre télécopieur. Si le problème persiste, appelez le service clientèle au 1-800-853-6660 ( <b>au Canada</b> ) ou au 1-514-685-6464 ( <b>à Montréal</b> ).
L'appareil "Entend" la voix comme des tonalités CNG.	Si la réception facile du télécopieur est réglée sur <b>ON</b> , il sera plus sensible aux sons. Le télécopieur risque d'interpréter incorrectement certaines voix ou musiques sur la ligne comme le signal d'un télécopieur appelant et de répondre avec des tonalités de réception de télécopies. Désactivez le télécopieur en appuyant sur <b>#51</b> si vous êtes sur un téléphone d'extension ou sur Arrêt si vous êtes sur le télécopieur ou sur un téléphone externe. Essayez d'éviter ce problème en réglant la réception facile sur <b>OFF</b> . (Voir <i>Réception facile</i> , Page 5-3.)
Bandes horizontales ; des lignes sont absentes.	Vous recevrez parfois une télécopie avec des bandes horizontales ou dont des lignes manquent. Généralement, cela est dû à une mauvaise connexion téléphonique. Demandez au correspondant de renvoyer la télécopie.
Les télécopies reçues sont tronquées ou blanches.	Si les données reçues sont divisées et imprimées sur deux pages ou si vous recevez une page blanche, c'est que votre paramètre de format de papier n'est pas adapté au papier que vous utilisez. (Voir Page 4-1.) Si vous utilisez la fonction de réduction fixe, vérifiez que le rapport de réduction correspond au papier présent dans votre appareil. (Voir Page 11-4.)
<b>Ligne téléphonique ou connexions</b>	
La composition ne fonctionne pas.	Vérifiez la présence de la tonalité. Changez le paramètre <b>TONAL/IMPULS.</b> (Voir Page 4-6.) Vérifiez les connexions des cordons téléphoniques et assurez-vous que le cordon torsadé du combiné n'est pas branché sur la prise EXT. Vérifiez la connexion du cordon d'alimentation. Envoyez une télécopie manuelle en appuyant sur <b>Tonalité</b> , ou en soulevant le combiné et en composant le numéro. Patientez jusqu'à ce que vous entendiez les tonalités de réception de télécopie avant d'appuyer sur <b>Télécopieur/Marche</b> .

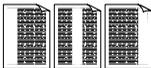
Difficulté	Suggestions
Le MFC ne répond pas aux appels.	Assurez-vous que le MFC n'est pas en mode MANUEL. Vérifiez la présence de la tonalité. Si possible, appelez votre MFC pour voir s'il répond. S'il ne répond pas, vérifiez la connexion téléphonique. S'il n'y a pas de sonnerie lorsque vous appelez le MFC, appelez votre compagnie de téléphone pour lui demander de vérifier votre ligne.
<b>Envoi de télécopies</b>	
Mauvaise qualité de transmission.	Changez la résolution en FIN ou SUP.FIN. Faites une copie pour vérifier le fonctionnement du scanner du MFC.
Le Rapport de vérification de la transmission indique "Result:NG"	Des parasites ou un bruit de fond sont certainement présents sur la ligne. Reprenez l'envoi. Si le problème persiste, appelez la compagnie du téléphone pour la faire vérifier.
Lignes noires verticales à l'envoi	Si la copie que vous avez faite présente le même problème, votre scanner est sale. (Voir <i>Nettoyage du scanner</i> , Page 21-16.)
<b>Gestion des appels entrants</b>	
Transfert d'une télécopie au MFC.	Si vous avez répondu depuis un téléphone d'extension, entrez votre code de réception de télécopies (le réglage par défaut est *51). Quand votre MFC répond, raccrochez.
J'ai des difficultés avec les services personnalisés sur une ligne	Si vous bénéficiez d'un service d'attente d'appel, d'ID appelant, appel en attente /ID appelant, sonnerie maître, messagerie vocale système d'alarme, répondeur ou tout autre service sur la même ligne téléphonique que le MFC, un problème d'envoi ou de réception de télécopies peut se produire.  <b>Exemple :</b> Votre appareil Brother gère les services d'abonnement ID appelant. Néanmoins, si vous vous abonnez à ID appelant ou à un autre service personnalisé et son signal passe par la ligne pendant l'envoi ou la réception d'une télécopie, le signal risque d'interrompre momentanément ou de perturber les données de télécopie. Le service de correction des erreurs de Brother doit vous aider à résoudre ce problème, lié aux systèmes téléphoniques et est commun à tous les appareils qui envoient ou reçoivent des informations sur une ligne disposant de services personnalisés. Si vous devez absolument éviter toute interruption, il est conseillé de bénéficier d'une ligne distincte sans service.
<b>Problèmes de qualité de copie</b>	
Des barres verticales apparaissent dans les copies.	Des barres verticales peuvent apparaître sur les copies. Le scanner ou le câble de couronne d'impression est sale. Nettoyez-les. (Voir Page 21-16 et 21-18.)

Difficulté	Suggestions
<b>Problèmes généraux d'impression</b>	
Le MFC n'imprime pas.	<p>Vérifiez les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le MFC est branché. (Voir Page 2-8.)</li> <li>• La cartouche d'encre et le tambour sont correctement installés. (Voir Page 2-4.)</li> <li>• Le câble d'interface est bien raccordé au MFC et à l'ordinateur. (Voir le Guide de configuration rapide.)</li> <li>• Vérifiez si l'écran affiche un message d'erreur. (Voir Page 21-1 à 21-3.)</li> </ul>
Le MFC imprime des données incohérentes.	Réinitialisez le MFC ou débranchez le cordon électrique et rebranchez-le. Vérifiez la configuration dans le logiciel pour vérifier qu'il est configuré pour fonctionner avec le MFC.
Le MFC n'imprime pas toutes les pages d'une impression.	Le MFC a reçu un travail d'impression très complexe et n'a pas pu traiter toutes les pages. Ce problème peut être résolu de différentes manières. Si vous utilisez Windows® 3.1x, Windows® 95/98/Me/2000 Professional, Windows NT® Workstation Version 4.0 avec le pilote d'imprimante fourni, consultez la section "Problèmes d'impression Windows®". Essayez de simplifier le document ou de réduire la résolution d'impression.
Le MFC imprime bien les deux premières pages, puis du texte manque.	Votre ordinateur ne reconnaît pas le signal de buffer d'entrée plein. Vérifiez que le câble d'imprimante est correctement connecté.
Le MFC n'imprime pas toutes les pages d'un document. Le message <b>MÉMOIRE ÉPUISEE</b> apparaît.	Réduisez la résolution d'impression. Simplifiez le document et recommencez. Réduisez la qualité des graphiques ou le nombre de tailles de polices dans votre logiciel.
Mes en-têtes ou pieds de page apparaissent à l'écran mais pas à l'impression.	La plupart des imprimantes laser ont une zone non imprimable. Généralement, ce sont les 2 premières et les 2 dernières lignes ce qui laisse 62 lignes d'impression. Adaptez les marges supérieure et inférieure de votre document.
<b>Problèmes de numérisation</b>	
Des erreurs TWAIN surviennent pendant la numérisation.	Assurez-vous que le pilote TWAIN Brother a été sélectionné comme source principale. Dans PaperPort®, à partir du menu Fichier, sélectionnez Fichier, sélectionnez Source, puis mettez le pilote TWAIN Brother en contraste et cliquez sur Select.
<b>Problèmes de logiciel</b>	
Le message "New Hardware Found (Trouvé nouveau matériel)" est affiché sur l'écran de votre PC (bien que vous ayez déjà installé les pilotes dans Windows 95).	Cliquez sur "Do not install a driver (Ne pas installer de pilote). (Windows ne vous préviendra plus)" et cliquez sur "OK".

Difficulté	Suggestions
Le message "Update Device Driver Wizard (Assistant Mise à jour du pilote de périphérique)" ou "Add New Hardware Wizard (Assistant Ajout de périphérique)" est affiché sur l'écran de votre PC (bien que vous ayez déjà installé les pilotes dans Windows 95 ou 98).	Suivez les instructions de l'installateur, puis cliquez sur Suivant. Cliquez sur Terminer quand il apparaît sur l'écran.
Le message "Impossible d'écrire sur LPT1" ou "LPT1 en cours d'utilisation" apparaît.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que le MFC est sous tension (branché sur le secteur) et qu'il est directement connecté à l'ordinateur par l'intermédiaire d'un câble parallèle bidirectionnel IEEE-1284. Le câble ne doit pas passer par un autre périphérique (lecteur Zip, lecteur de CD-ROM externe ou boîtier de commutation).</li> <li>2. Vérifiez que le MFC n'affiche pas de message d'erreur sur l'écran LCD.</li> <li>3. Vérifiez qu'aucun autre pilote de périphérique qui communique également par l'intermédiaire du port parallèle ne s'exécute automatiquement lorsque vous démarrez l'ordinateur (par exemple, pilotes de lecteur Zip, de lecteur de CD-ROM externe, etc.) Points à vérifier : (<i>Lignes de commande Load=, Run= dans le fichier winanl ou le groupe Démarrage</i>).</li> <li>4. Vérifiez avec le fabricant de l'ordinateur qu'il confirme que les paramètres du port parallèle du BIOS sont définis pour prendre en charge un appareil bidirectionnel, par exemple (Mode parallèle-ECP).</li> </ol>
Le message "Le MFC est occupé" ou "Erreur de connexion du MFC" apparaît.	
"Erreur de connexion du MFC"	Si le MFC n'est pas connecté au PC et vous avez chargé le logiciel Brother, le PC indiquera "MFC Connect Failure (Erreur de connexion du MFC)" chaque fois que vous lancerez Windows®. Vous pouvez ignorer ce message ou le désactiver en désélectionnant l'option <b>AutoLoad PopUp</b> du Control Center Brother. (Voir <i>Comment désactiver AutoLoad</i> , Page 15-2 de la documentation en ligne du CD-ROM.)
<b>Problèmes d'impression DOS</b>	
Je n'arrive pas à imprimer depuis le logiciel.	Vérifiez que les paramètres du logiciel DOS correspondent à ceux de l'imprimante : Ainsi, si vous utilisez un câble d'imprimante parallèle, vous devrez configurer le port d'imprimante dans le logiciel DOS en LPT1. Vérifiez la présence d'un message d'erreur sur l'écran.
Le MFC imprime, mais les données sont incorrectes. Parfois, elle imprime deux caractères, puis éjecte les pages, etc.	Cela indique que le paramètre d'impression de l'émulation d'imprimante du logiciel et l'émulation d'imprimante du MFC ne correspondent pas. Vérifiez le logiciel pour vous assurer que vous avez choisi le bon pilote d'imprimante. Le MFC émule HP LaserJet IIP. Essayez de configurer l'appareil en émulation HP dans Remote Printer Console puis choisissez l'imprimante HP LaserJet IIP dans le logiciel.

Difficulté	Suggestions
Le MFC imprime la partie de mon document mais pas la dernière page (l'écran affiche <b>DONNÉES MÉM</b> )	Ce problème est courant avec les bases de données et certains tableurs lorsqu'ils ne sont pas bien configurés. Les données ont été envoyées à l'imprimante mais celle-ci n'a pas reçu la commande d'éjection de page. Appuyez sur <b>Régler</b> pour éjecter la page. Ensuite, demandez au fournisseur du logiciel comment ajouter une commande d'éjection de page (ou d'avance papier) à la fin du travail.
Comment changer les paramètres de l'utilisateur ou du MFC ?	Utilisez le programme Remote Printer Console (RPC).
<b>Problèmes de transport du papier</b>	
Le MFC ne charge pas le papier. L'écran affiche <b>VÉRIF DOCUMENT</b> ou <b>BLOCAGE PAPIER</b> .	Vérifiez si le message <b>VÉRIF DOCUMENT</b> ou <b>BLOCAGE PAPIER</b> est affiché à l'écran. S'il est vide, insérez une nouvelle rame de papier dans le chargeur. S'il y a du papier dans le bac papier, assurez-vous qu'il est bien à plat. Si le papier est ondulé, vous devrez le redresser. Il est parfois utile d'enlever le papier, de le retourner et de le remettre en place dans le bac de papier. Réduisez le nombre de feuilles chargées et essayez de nouveau. Vérifiez que le mode d'alimentation manuel n'est pas sélectionné dans le pilote d'imprimante.
Le MFC n'entraîne pas le papier depuis la fente d'alimentation manuelle.	Réinsérez fermement le papier et chargez une feuille à la fois. Assurez-vous que le mode d'alimentation manuel est sélectionné dans le pilote d'imprimante.
Comment charger des enveloppes ?	Vous pouvez charger des enveloppes depuis la fente d'alimentation manuelle. Votre logiciel d'application doit être configuré pour imprimer au format de l'enveloppe utilisée. Cette opération s'effectue habituellement dans le menu Configuration de la page ou Configuration du document de votre logiciel. Reportez-vous au mode d'emploi de votre logiciel d'application.
Quel papier puis-je utiliser ?	Vous pouvez utiliser du papier ordinaire, des enveloppes, des transparents et des étiquettes pour appareil laser (pour en savoir plus, consultez <i>Papier pris en charge</i> , Page 2-5).
Comment corriger les bourrages ?	Consultez <i>Bourrages</i> , Page 21-4.
<b>Problèmes de qualité d'impression</b>	
Les pages imprimées sont gondolées.	Le papier mince (17 lb – 18,4 lb) peut provoquer ce problème. Assurez-vous que vous avez sélectionné le type de papier correspondant au papier en place dans le chargeur multifonction. (Voir <i>Type de papier</i> , Page 11-8 et 11-9 ainsi que <i>Media Type (Type de support)</i> , Page 14-4.)
Les pages imprimées sont tachées.	Les surfaces rêches ou les supports épais peuvent être à l'origine de "pages tachées" — <b>OU</b> — "de taches d'encre". Assurez-vous que vous avez sélectionné le type de papier correct correspondant au papier en place dans le chargeur multifonction. (Voir <i>Type de papier</i> , Page 11-8 et 11-9 ainsi que <i>Media Type (Type de support)</i> , Page 14-4.)

Difficulté	Suggestions
<p>Les impressions sont trop sombres ou trop claires.</p>	<p>Adaptez les conditions d'impression en modifiant la densité d'impression. Par défaut ce paramètre est en position intermédiaire (voir <i>Densité d'impression</i>, Page 5-4).</p>
<p>Les pages imprimées contiennent des bandes blanches.</p>  <p><b>Bandes blanches ou images floues</b></p>	<p>Pour corriger ce problème, nettoyez la vitre du scanner avec un chiffon doux propre. (Voir <i>Entretien</i>, Page 21-16 et <i>Nettoyage du tambour</i>, Page 21-18.) Si le problème persiste, et que l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>, remplacez le tambour. Vérifiez l'environnement du MFC. L'humidité ou des températures élevées peuvent entraîner un défaut d'impression.</p>
<p>Les pages imprimées sont tachées par de l'encre ou ont des bandes verticales.</p>  <p><b>Bandes sombres ou taches d'encre</b></p>	<p>Nettoyez l'intérieur du MFC et le câble de la couronne de la cartouche. (Voir <i>Entretien</i>, Page 21-16 et <i>Nettoyage du tambour</i>, Page 21-18.) Assurez-vous que le chariot du câble de la couronne est en position d'origine (▼). si après le nettoyage, des bandes sombres ou des taches d'encre sont présents et que l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>, remplacez le tambour.</p>
<p>Des taches blanches apparaissent sur le texte et les graphiques.</p>  <p><b>Taches blanches</b></p>	<p>Vérifiez que le papier utilisé est conforme aux spécifications. Une surface dure ou un support épais peuvent provoquer ce problème. Si les taches persistent et que l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>, remplacez le tambour. Vérifiez l'environnement du MFC. L'humidité ou des températures élevées peuvent entraîner un défaut d'impression.</p>
<p>L'encre tache la page imprimée.</p>  <p><b>Taches d'encre</b></p>	<p>Adaptez les conditions d'impression en modifiant la densité d'impression. Retirez le tambour et nettoyez l'intérieur du MFC. (Voir <i>Entretien</i>, Page 21-16 et <i>Nettoyage du tambour</i>, Page 21-18.) Vérifiez que le papier utilisé est conforme aux spécifications. (Voir Page 2-5.) Si le problème persiste et que l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>, remplacez le tambour. Vérifiez l'environnement du MFC. L'humidité ou des températures élevées peuvent entraîner un défaut d'impression.</p>
<p>La page est imprimée en noir.</p>  <p><b>Page noire</b></p>	<p>Nettoyez l'intérieur du MFC et le câble de couronne du tambour. (Voir <i>Entretien</i>, Page 21-16 et <i>Nettoyage du tambour</i>, Page 21-18.) De même, n'utilisez pas du papier sensible à la chaleur. Si le problème persiste après nettoyage, ou que l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>, remplacez le tambour. Celui-ci peut être endommagé.</p>

Difficulté	Suggestions
<p>Rien n'est imprimé sur la page.</p>  <p><b>Page blanche</b></p>	<p>Vérifiez que la cartouche n'est pas vide. Frottez les terminaux électriques en vous reportant à <i>Entretien, Nettoyage de l'imprimante</i>, Pages 21-17 et <i>Nettoyage du tambour</i>, Page 21-18. Vérifiez qu'il ne reste pas un morceau de papier sur la vitre du scanner.</p>
<p>Les pages imprimées sont marquées à intervalles réguliers.</p>  <p><b>Exemple de marques régulières</b></p>	<p>Les marques peuvent disparaître d'elles-mêmes. Essayez d'en copier plusieurs pour résoudre le problème. Les marques peuvent apparaître si le MFC n'a pas été utilisé pendant longtemps. Une cause possible est que la surface du tambour est rayée. Vous devez alors le remplacer. Si les marques ne disparaissent pas, c'est peut-être que le tambour a été endommagé par une exposition trop longue à la lumière. Dans ce cas, remplacez-le.</p>
<p>Les pages imprimées sont floues au centre sur un bord.</p>  <p><b>Page floue</b></p>	<p>Certaines conditions d'environnement, telles que l'humidité ou des températures élevées peuvent entraîner ce problème. Vérifiez que le MFC est placé sur une surface plane et horizontale. Retirez le tambour avec la cartouche d'encre. Essayez de les secouer légèrement de gauche à droite. Vous pouvez corriger le problème en essuyant la vitre du scanner à l'aide d'un chiffon doux et propre. (Voir <i>Entretien, Nettoyage de l'imprimante</i>, Pages 21-17 et <i>Nettoyage du tambour</i>, Page 21-18.) Si une page floue apparaît après le nettoyage et que l'écran affiche <b>CHANGEZ TAMBOUR!</b>, remplacez le tambour.</p>
<p>Images dédoublées sur la page imprimée.</p>  <p><b>Images dédoublées</b></p>	<p>Réglez les conditions d'impression en changeant le réglage <i>Densité d'impression</i>, Page 5-4. —OU— Les surfaces rêches ou les supports épais peuvent produire une image fantôme. Assurez-vous que vous avez sélectionné le type de papier correspondant au papier en place dans le chargeur multifonction. (Voir <i>Type de papier</i>, Page 11-8 et 11-9 ainsi que <i>Media Type (Type de support)</i>, Page 14-4.)</p>



Le tambour est un consommable qui doit être changé régulièrement.

## Emballage et transport du MFC

Chaque fois que vous transportez le MFC, utilisez les matériaux d'emballage fournis avec votre MFC. Si vous n'emballer pas correctement le télécopieur, vous risquez d'annuler votre garantie.

- 1 Débranchez le MFC de la prise téléphonique murale.
- 2 Débranchez le MFC de la prise secteur.

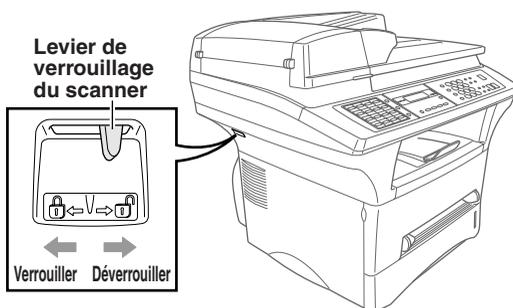
### **⚠** AVERTISSEMENT

Ne débranchez pas le MFC après un travail d'impression avant d'avoir entendu le clic final.

- 3 Rebranchez le MFC sur la prise secteur. Puis, laissez-le ainsi pendant 5 secondes.

### Fermez le verrou du scanner

- 4 Poussez le levier bleu de verrouillage du scanner vers le haut pour verrouiller le scanner. Ce levier est situé à gauche vers l'arrière sous le bord du couvercle du scanner.



### **!** Attention

Si le message **VÉRIF VERR SCAN** apparaît sur l'écran, libérez immédiatement le verrou du scanner, puis appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### **⚠** AVERTISSEMENT

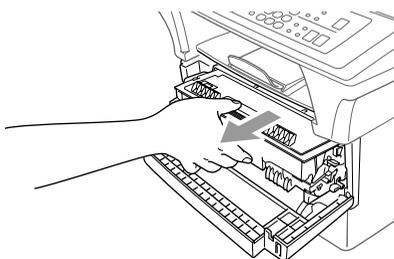
Les dommages subis par votre MFC si vous négligez de verrouiller le scanner avant de le déplacer ou de le transporter annuleront votre garantie.

5 Ouvrez le couvercle avant.

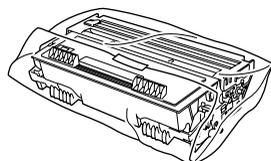
6 Enlevez le tambour.

**Attention**

Retirez le bloc tambour et cartouche d'encre. Laissez la cartouche d'encre installée dans le tambour.

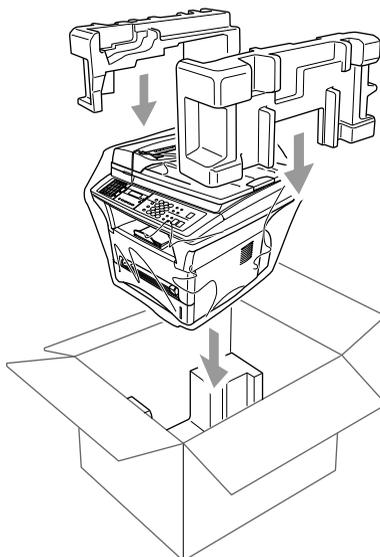
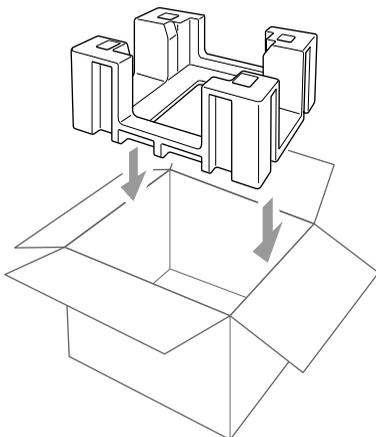


7 Placez le tambour et la cartouche dans le sac plastique et fermez celui-ci hermétiquement.

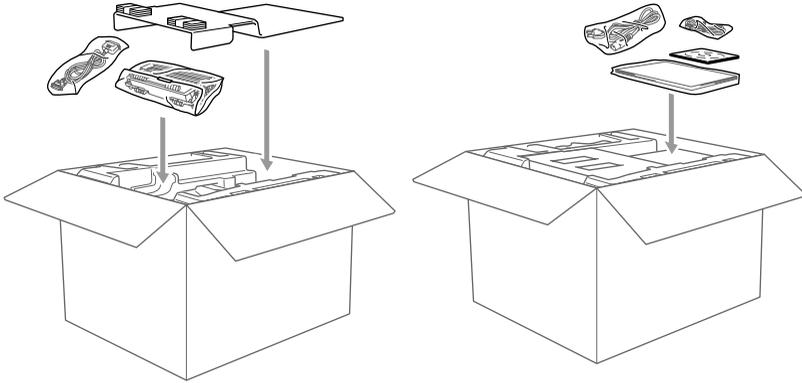


8 Fermez le couvercle avant. Repliez l'extension du bac de sortie avant, retirez le cordon téléphonique.

9 Enveloppez le MFC dans le sac plastique et placez-le dans le carton d'emballage d'origine.



- 10** Emballez le tambour, le bloc encre, le câble parallèle, le cordon téléphonique, le cordon secteur et la documentation imprimée dans le carton d'origine de la façon indiquée ci-dessous :



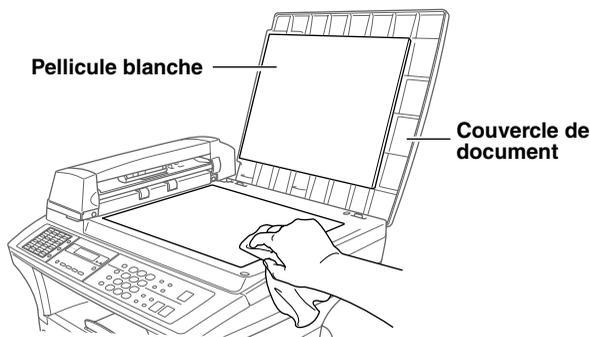
**Note** Si vous renvoyez votre appareil à Brother dans le cadre du Service d'échange, n'emballez que le MFC. Gardez les pièces séparées et la documentation pour les utiliser avec l'appareil reçu en échange.

- 11** Fermez le carton d'emballage à l'aide de ruban adhésif.

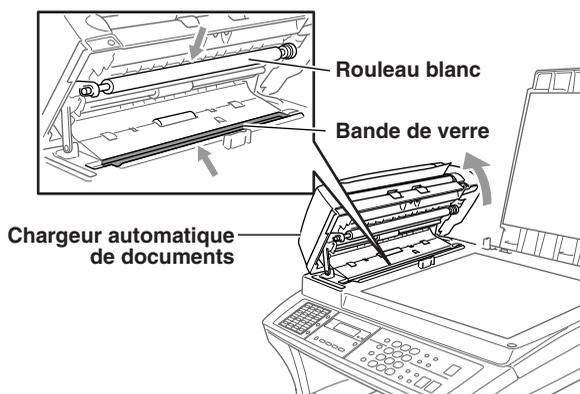
# Entretien

## Nettoyage du scanner

Débranchez le MFC et soulevez le couvercle de document. Nettoyez le verre du scanner et la pellicule blanche avec un tissu non-pelucheux humidifié d'alcool isopropylique.



Soulevez le chargeur de documents automatique. Nettoyez la barre blanche et la bande de verre avec un tissu non-pelucheux humidifié d'alcool isopropylique.



Si l'écran *continue* à afficher une erreur de numérisation, appelez le service clientèle Brother au 1-800-284-4329 (**aux États-Unis**), au 1-800-853-6660 (**au Canada**) ou au 1-514-685-6464 (**à Montréal**).

## Nettoyage de l'imprimante

### ! Attention

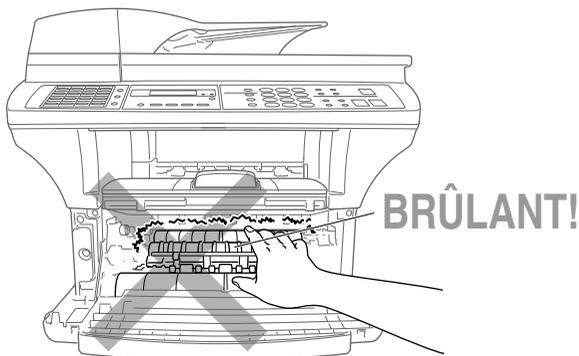
- *N'utilisez pas* d'alcool isopropylique pour nettoyer le panneau de contrôle. Vous risqueriez de le fissurer.
- *N'utilisez pas* d'alcool isopropylique pour nettoyer la fenêtre du scanner ou le capteur d'encre.
- *Ne touchez pas* la vitre du scanner avec vos doigts.
- Manipulez le tambour avec précaution car il contient de l'encre. Si de l'encre se répand sur vos mains ou vos vêtements, frottez-les ou lavez-les immédiatement à l'eau froide.

1 Ouvrez le couvercle avant.

2 Retirez le tambour.

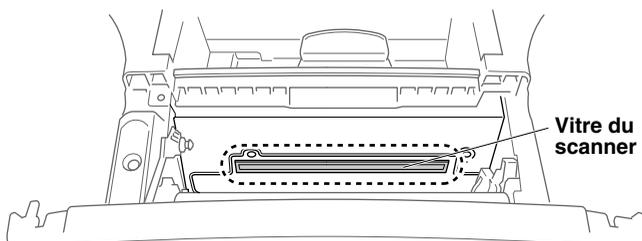
### ! AVERTISSEMENT

Immédiatement après utilisation, certaines pièces internes du MFC sont **BRÛLANTES** ! Lorsque vous ouvrez le couvercle supérieur du MFC, ne touchez pas les parties en gris présentées dans l'illustration ci-dessous.



Vue avant

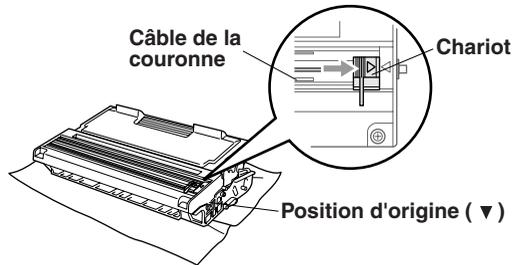
3 Nettoyez délicatement la vitre du scanner avec un chiffon doux. *N'utilisez pas* d'alcool isopropylique.



## Nettoyage du tambour

Nous vous conseillons de placer le tambour sur un vieux chiffon ou un grand morceau de papier jetable pour éviter toute tâche.

- 1 Nettoyez le câble principal de la couronne à l'intérieur du tambour en déplaçant délicatement le chariot de droite à gauche plusieurs fois.
- 2 Remplacez le chariot dans sa position d'origine (▼).



### ! Attention

Si le chariot n'est pas en position d'origine (▼), les pages risquent de s'imprimer avec des bandes verticales.

- 3 Réinstallez le tambour dans le MFC.  
(Voir *Remplacement du tambour*, Page 21-21.)
- 4 Fermez le couvercle avant.
- 5 Branchez *d'abord* le cordon d'alimentation, puis le cordon téléphonique.

## Remplacement de la cartouche de l'encre

Le MFC peut imprimer *jusqu'à 6 000* pages avec une cartouche d'encre *standard*. Lorsqu'il n'y a presque plus d'encre, l'écran affiche **CHANGEZ ENCRE**. Le MFC est livré avec une cartouche de démarrage que vous devez remplacer après 3 000 pages. Le nombre réel de pages dépend du type des documents que vous imprimez habituellement (lettre standard ou graphiques détaillés).



Il est conseillé de garder une cartouche prête pour l'utiliser lorsque le message de changement apparaît.

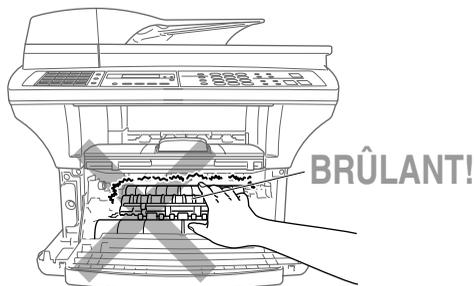
Jetez la cartouche vide en respectant les règlements locaux. Si vous ne les connaissez pas, consultez les services sanitaires locaux. Pensez à fermer la cartouche d'encre hermétiquement afin d'éviter que de la poudre ne se répande. Lorsque vous vous débarrassez des cartouches, ne les jetez pas avec les ordures domestiques.

Il est conseillé de nettoyer le MFC lorsque vous remplacez la cartouche d'encre.

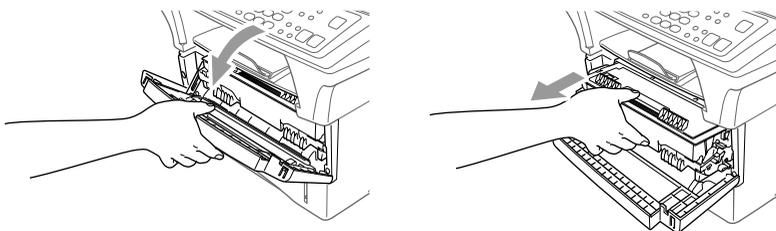
## Comment remplacer la cartouche d'encre

### AVERTISSEMENT

Après utilisation, certaines pièces internes du MFC sont **BRÛLANTES !**  
Aussi, ne touchez jamais les pièces représentées en gris dans l'illustration ci-dessous.

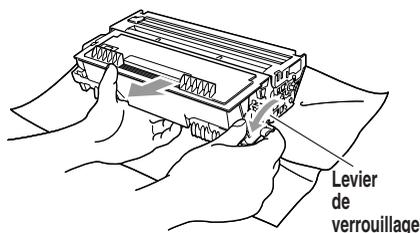


- 1 Ouvrez le couvercle avant et retirez le tambour.



Placez le tambour sur un vieux chiffon ou un grand morceau de papier à jeter pour éviter toute tache.

- 2 Maintenez le levier de verrouillage à droite et extrayez la cartouche du tambour.



### Attention

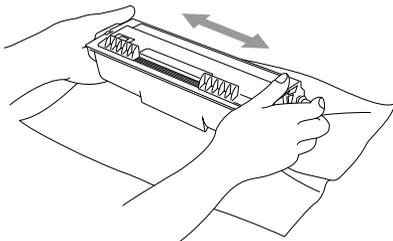
Tenez la cartouche d'encre avec soin. Si de l'encre tâchait vos mains ou vos vêtements, nettoyez-les ou lavez-les immédiatement à l'eau froide.

- 3 Déballiez la nouvelle cartouche d'encre. Placez la cartouche usagée dans le sac d'aluminium et jetez-la selon les règlements locaux.

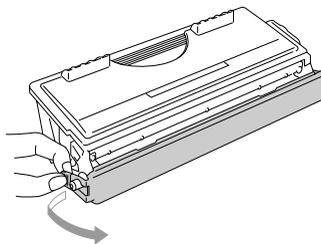
## ! Attention

- Ne déballez la cartouche d'encre qu'immédiatement avant de l'installer dans le MFC. Si une cartouche d'encre n'est pas emballée pendant une longue période, la durée de vie de l'encre est raccourcie.
- Vous devez utiliser seulement une cartouche d'encre Brother authentique (**TN-430 ou TN-460**), spécialement conçue pour assurer une excellente qualité d'impression. L'utilisation d'une cartouche d'une autre marque peut annuler la garantie qui couvre le MFC. La garantie ne couvre pas les problèmes causés par l'utilisation d'encre d'un autre fabricant, de cartouches d'encre d'un autre fabricant ou de tambours d'un autre fabricant.

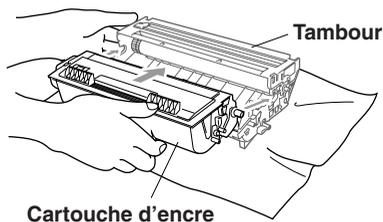
- 4 Secouez délicatement la cartouche d'encre de gauche à droite cinq ou six fois pour équilibrer l'encre.



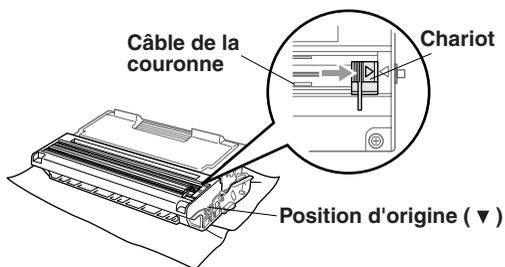
- 5 Retirez le couvercle de protection.



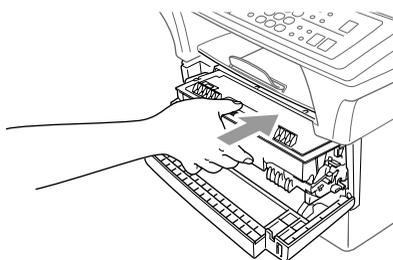
- 6 Installez la nouvelle cartouche dans le tambour jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- 7 Nettoyez le câble principal de la couronne à l'intérieur du tambour en déplaçant le chariot bleu de gauche à droite plusieurs fois. Ramenez le chariot bleu en position d'origine (▼) avant de réinstaller le tambour.



- 8 Réinstallez le tambour et fermez le couvercle avant.



## Remplacement du tambour

Le MFC utilise un tambour pour créer les images d'impression sur du papier. Si l'écran affiche **CHANGEZ TAMBOUR!**, le tambour est presque vide. Achetez-en un nouveau pour le remplacer.

Même si l'écran affiche **CHANGEZ TAMBOUR!**, vous pouvez continuer à imprimer sans remplacer le tambour pendant un moment. Toutefois, si vous notez une baisse de la qualité d'impression même avant l'affichage de **CHANGEZ TAMBOUR!**, remplacez le tambour. Profitez-en pour toujours nettoyer le MFC lorsque vous remplacez le tambour. (Voir Page 21-18.)

### ! Attention

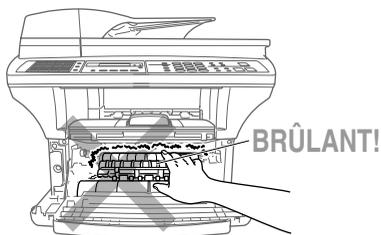
Lorsque vous retirez le tambour, manipulez-le avec précaution car il contient de l'encre. Si de l'encre tache vos mains ou vos vêtements, frottez-les ou nettoyez-les à l'eau froide immédiatement.



Le tambour est un consommable et vous devez le remplacer régulièrement. De nombreux facteurs déterminent la durée de vie réelle du tambour, par exemple la température, l'humidité, le type de papier et l'encre que vous utilisez, ainsi que le nombre de pages par travail d'impression. La durée de vie du tambour est estimée à environ 20 000 pages. Le nombre réel de pages peut être significativement inférieur aux estimations. Parce que nous n'avons aucun contrôle sur les nombreux facteurs qui déterminent la durée de vie réelle, nous ne pouvons pas garantir un nombre minimum de pages imprimées.

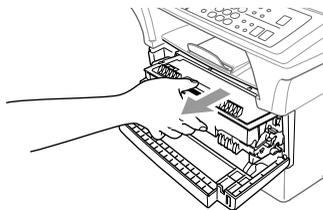
### ! AVERTISSEMENT

Immédiatement après utilisation, certaines pièces internes du MFC sont **BRÛLANTES !** Manipulez-les avec précaution.

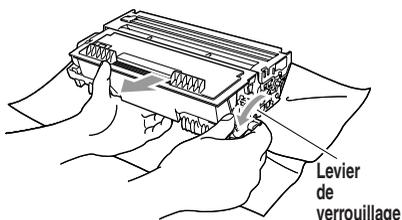


## Pour remplacer le tambour, procédez comme suit :

- 1 Ouvrez le couvercle avant.
- 2 Retirez l'ancien tambour.  
Placez-le sur un vieux chiffon ou une grande feuille de papier à jeter pour éviter de répandre de l'encre.



- 3 Maintenez le levier de verrouillage à droite et extrayez la cartouche d'encre du tambour. (Voir *Remplacement de la cartouche de l'encre*, Page 21-18.)



- 4 Débarrassez-vous du tambour selon les règlements locaux. Si vous ne les connaissez pas, appelez les autorités locales. Pensez à fermer hermétiquement le tambour, afin d'éviter que l'encre ne se répande. Lorsque vous vous débarrassez de tambours, ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
- 5 Réinstallez la cartouche d'encre dans le nouveau tambour. (Voir *Remplacement de la cartouche de l'encre*, Page 21-18.)
- 6 Réinstallez le nouveau tambour en laissant le couvercle avant *ouvert*.
- 7 Appuyez sur **Supprimer**.
- 8 Appuyez sur **1** et lorsque l'écran affiche **CONFIRMÉ**, et fermez le couvercle avant.

REPLAC TAMBOUR?  
1.OUI 2.NON

### Attention

Si de l'encre venait à tacher vos mains ou vos vêtements, frottez-les ou nettoyez-les immédiatement avec de l'eau froide.

## Vérification de la durée de vie du tambour

Vous pouvez connaître le pourcentage de la durée de vie restante du tambour.

- 1 Appuyez sur **Menu, 2, 0, 3**.
- 2 Pendant 5 secondes, l'écran affiche le pourcentage de la durée de vie restante du tambour.

3.VIE TAMBOUR

VIE TAMBOUR  
DISPONIBLE: 70%

- 3 Même si la durée de vie restante du tambour est de 0%, vous pouvez continuer à utiliser le tambour, tant que vous n'avez pas de problèmes de qualité.

# 22 Informations importantes

## ***Avis standard téléphonique et FCC***

---

### **Ces avis s'appliquent aux modèles commercialisés et utilisés aux États-Unis.**

**Lorsque vous programmez des numéros d'urgence et effectuez des tests d'appel aux numéros d'urgence :**

- Restez en ligne et expliquez brièvement au standardiste la raison de l'appel avant de raccrocher.
- Effectuez ces activités aux heures creuses, par exemple tôt le matin ou tard le soir.

Cet équipement est conforme aux termes de la section 68 des règlements de la FCC. Son panneau arrière comporte une étiquette indiquant, entre autres, le numéro d'enregistrement FCC et l'indice d'équivalence de sonnerie (IES) pour cet équipement. Vous devez fournir à votre compagnie de téléphone ces informations lorsqu'elle vous les demande.

Vous pouvez connecter cet équipement au réseau téléphonique à l'aide d'un connecteur modulaire standard, USOC RJ11C.

Cet équipement est fourni avec un cordon téléphonique conforme FCC doté d'une prise modulaire. Il est destiné à être branché sur le réseau téléphonique ou sur des câbles de locaux à l'aide d'un connecteur modulaire compatible conforme à la section 68. Pour plus de détails, reportez-vous à la section Installation de ce manuel.

L'IES (indice d'équivalence de sonnerie) est utile pour déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez connecter à la ligne téléphonique pour que ceux-ci continuent à sonner lorsque quelqu'un appelle votre numéro de téléphone. Pratiquement partout, la somme des numéros IES de tous les appareils connectés à une même ligne ne doit pas dépasser cinq (5).

Pour être sûr du nombre d'appareils que vous pouvez connecter à la ligne par rapport au numéro IES, prenez contact avec votre compagnie de téléphone locale qui vous indiquera le nombre maximum pour votre zone d'appel. Si MFC-9800 endommage le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut interrompre momentanément votre service. Si possible, vous en serez préalablement informé. Si cela n'est pas possible, vous serez contacté le plus rapidement possible. Vous serez informé de votre droit de déposer une plainte contre le FCC.

Votre compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son équipement, son fonctionnement ou ses procédures, modifications pouvant affecter le bon fonctionnement de votre équipement. Dans ce cas, vous serez informé par avance, ce qui vous évitera toute interruption de service.

En cas de problème avec le MFC-9800, veuillez contacter un centre agréé Brother pour obtenir des informations sur l'entretien ou la réparation. La compagnie de téléphone peut vous demander de déconnecter cet appareil du réseau téléphonique jusqu'à résolution du problème ou lorsque vous êtes sûr que l'équipement fonctionne correctement.

Si vous n'arrivez pas à résoudre un problème concernant votre centre multifonction, contactez le service clientèle Brother. (Voir *Numéros Brother*, Page ii.)

## **AVERTISSEMENT**

Pour éviter tout risque d'électrocution, déconnectez toujours les câbles de la prise murale avant de réparer, de modifier ou d'installer l'équipement.

Cet équipement ne doit pas être utilisé sur des lignes publiques fournies par la compagnie de téléphone ni connecté à des lignes partagées.

Brother rejette toute responsabilité financière ou autre qui résulterait de l'utilisation de ces informations, y compris les dommages directs, accessoires ou indirects. Aucune garantie n'est étendue ou accordée par ce document.

## **Sécurité laser**

Cet équipement est certifié être un produit laser de classe I conforme à la norme de performances de radiations établie par le Département américain de la santé et des services selon l'Acte "Radiation Control for Health and Safety" de 1968. Cela signifie que l'équipement ne produit pas de radiations laser dangereuses.

Les radiations émises à l'intérieur de l'équipement étant totalement confinées par des logements de protection et des capots externes, le faisceau laser ne peut pas s'échapper de l'appareil à aucun moment lors de son utilisation.

## **Règlements FDA**

La "Food and Drug Administration" (FDA) américaine a mis en place des règlements pour les produits laser fabriqués à partir du 2 août 1976. La conformité est obligatoire pour les produits commercialisés aux États-Unis. L'étiquette suivante apposée à l'arrière de l'appareil indique la conformité avec les règlements FDA et doit figurer sur tous les produits laser commercialisés aux États-Unis.

### **Fabrication**

BROTHER CORP. (ASIA), LTD.

BROTHER BUJI NAN LING FACTORY

Gold Garden Industr, Nan Line Village, Bull.

Rona Gane, Shanzen. Chine

Ce produit est conforme aux normes relatives aux performances des radiations de la FDA, 21 CFR Subchapter J.

## **AVERTISSEMENT**

L'utilisation de contrôles, de réglages ou de performances de procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses invisibles.

## **Attention**

Tout changement ou modification non approuvée expressément par Brother Industries, Ltd. peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Puissance d'émission maximale	5 mW
Longueur d'onde	760 – 810 nm
Classe de laser	Class IIIb (conformité avec 21 CFR Part 1040.10)

## **Déclaration de conformité FCC (États-Unis seulement)**

Partie responsable : Brother International Corporation  
100 Somerset Corporate Boulevard  
Bridgewater, NJ 08807-0911 États-Unis  
Téléphone : (908) 704-1700

déclare que le produit

Nom de produit : MFC-9800

est conforme à l'article 15 des règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence dangereuses et (2) Cet équipement doit accepter la réception de toutes les interférences, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement non voulu.

Cet appareil a été testé et les résultats ont montré qu'il répondait aux tolérances pour un dispositif numérique de classe B, conformément au paragraphe 15 du règlement de la FCC. Ces tolérances sont destinées à assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut entraîner des interférences nuisibles aux télécommunications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se présenteront pas dans une installation particulière. Si cet appareil devait causer des interférences sur la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de les supprimer en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter l'antenne de réception ou la repositionner.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
  - Brancher l'appareil sur une prise secteur différente de façon à raccorder l'appareil et le récepteur à des circuits électriques différents.
  - Consulter un revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour une assistance.

## **Important**

Toute modification ou tout réglage non expressément approuvés par Brother Industries, Ltd. pourront conduire à l'interdiction de l'utilisation de cet appareil.

## **Avis de conformité industrielle canadienne**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## **Important—À propos du câble d'interface**

Un câble d'interface blindé inclus avec l'appareil doit être utilisé pour assurer la conformité avec les limites d'un équipement numérique de classe B.

## **Garantie**

Vous devez utiliser le câble parallèle blindé IEEE-1284 fourni par Brother Industries, Ltd. (Voir *Accessoires et consommables*, Page iii.)

## **Avis de conformité ENERGY STAR® international**

En tant que partenaire ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a décidé que ce produit serait conforme aux spécifications du programme.



## **Instructions de sécurité importantes**

---

- 1** Lisez ces instructions attentivement.
- 2** Gardez-les pour vous y reporter ultérieurement.
- 3** Respectez toutes les instructions et tous les avertissements qui figurent sur l'appareil.
- 4** Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ni d'aérosol, mais un chiffon humide.
- 5** Ne placez pas cet appareil sur un support ou une table instable. Il risquerait de tomber, ce qui pourrait le détériorer gravement.
- 6** Les logements et ouvertures pratiqués dans le boîtier ainsi que sur les panneaux inférieur et arrière sont prévus pour ventiler les composants. Pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et pour le protéger de tout risque de surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bouchées ni couvertes. Vous devez donc éviter de poser l'appareil sur un lit, un divan, un tapis ou toute surface semblable; près ou sur un radiateur ou appareil de chauffage ; dans un placard ou un meuble fermé sans ventilation.
- 7** Cet appareil doit être utilisé avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr de la source d'alimentation dont vous disposez, prenez contact avec votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
- 8** Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil, à l'exclusion de tout autre.
- 9** Cet appareil est équipé d'un connecteur à 3 broches avec terre, une broche étant destinée à la terre. Ce connecteur ne s'adapte que dans les prises d'alimentation avec terre. Il s'agit-là d'une mesure de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer le connecteur dans la prise, prenez contact avec votre électricien pour remplacer la prise obsolète. N'essayez pas de passer outre le principe de terre qu'utilise la prise.
- 10** Ne placez pas le cordon d'alimentation sous un objet. Évitez de placer l'appareil à un endroit où des personnes pourraient marcher sur le cordon.
- 11** Si vous utilisez une rallonge électrique avec cet appareil, assurez-vous que l'ampérage total des appareils connectés à la rallonge ne dépasse pas l'ampérage maximum pour cette rallonge. Vérifiez que la quantité totale de tous les produits connectés à la prise murale ne dépasse pas 15 ampères (États-Unis seulement).
- 12** N'insérez aucun objet à l'intérieur des logements du boîtier. Ils pourraient en effet venir au contact de points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, et provoquer ainsi un incendie ou une électrocution. Ne renversez jamais de liquide sur l'appareil.
- 13** Ce produit n'est pas équipé d'un interrupteur de mise sous/hors tension. Pour mettre l'appareil hors tension rapidement, il est important d'avoir un accès facile à la fiche secteur et à la prise de courant dans laquelle la fiche est branchée.

- 14** Débranchez cet appareil de la prise murale et confiez sa réparation à un centre de réparations agréé Brother dans les cas suivants :
- A Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou usé.
  - B Si du liquide s'est renversé dans l'appareil.
  - C Si l'appareil a été soumis à la pluie ou à de l'eau.
  - D Si l'appareil ne fonctionne pas normalement alors que les instructions sont respectées. N'utilisez que les commandes documentées dans les instructions d'utilisation. Un réglage incorrect des autres commandes risque de provoquer une détérioration et la résolution du problème peut nécessiter une charge de travail considérable pour le technicien qualifié.
  - E Si l'appareil est tombé ou si le boîtier est endommagé.
  - F Si l'appareil subit une baisse notable des performances, ce qui indique un besoin de réparation.
- 15** N'essayez pas de réparer cet appareil vous-même. L'ouverture ou la fermeture des panneaux risque de vous soumettre à des tensions dangereuses et/ou à d'autres risques et pourrait annuler la garantie. Reportez toute réparation à un centre d'entretien. La liste de ces centres est livrée avec l'appareil. Vous pouvez également appeler les numéros suivants pour connaître le centre d'entretien Brother le plus proche. (Voir *Numéros Brother*, Page ii.)
- 16** Pour protéger votre appareil contre les surtensions, nous vous conseillons d'utiliser un dispositif de protection (parasurtenseur).
- 17** Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de sécurité élémentaires doivent être suivies pour limiter le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment :
- N'utilisez pas ce produit près d'appareils électroménagers utilisant de l'eau, près d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
  - N'utilisez pas le téléphone de l'appareil pendant un orage (il existe un faible risque d'électrocution) ou pour signaler une fuite de gaz dans les environs immédiats de la fuite.
  - N'utilisez que le cordon d'alimentation indiqué dans ce manuel.

## **Marques déposées**

---

Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Le logo Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link Pro est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

© Copyright 1996-2001 Brother Industries, Ltd. Tous droits réservés.

TextBridge et PaperPort sont des marques déposées de ScanSoft, Inc.

Windows et Windows NT, Microsoft, MS-DOS, Excel et Word sont des marques déposées de Microsoft aux États-Unis et dans d'autres pays.

NT et une marque de fabrique de Northern Telecom Limited.

Macintosh et Quick Draw sont des marques déposées et iMac, iBook et TrueType des marques de fabrique d'Apple Computer, Inc.

Centronics est une marque commerciale de Genicom Corporation.

Epson est une marque déposée et FX-80 et FX-850 sont des marques commerciales de Seiko Epson Corporation.

Hewlett Packard est une marque déposée et HP LaserJet II, IIP et IID sont des marques commerciales de Hewlett-Packard Company.

IBM, IBM PC et Proprinter sont des marques déposées de International Business Machines Corporation.

Hammermill copyplus white est une marque déposée de International Paper.

**Toutes les autres marques cités dans ce manuel sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.**

# Glossaire

---

- Accès à distance** Possibilité d'accéder au MFC à distance depuis un téléphone à touches.
- Accès double** Le MFC peut émettre des télécopies ou des travaux programmés dans la mémoire en même temps qu'il envoie, reçoit ou imprime une télécopie.
- Activation à distance** Vous permet de transférer une télécopie vers le MFC lorsque vous répondez à l'appel sur un téléphone externe ou d'extension.
- ADF (Chargeur de documents automatique)** Les documents peuvent être insérés dans le chargeur automatique de documents et numérisés l'un après l'autre automatiquement.
- Annuler un travail** Annuler un travail programmé, par exemple une télécopie retardée ou un appel sélectif.
- Appel sélectif** Opération consistant pour un télécopieur, d'appeler un autre télécopieur pour récupérer des messages de télécopie en attente.
- Bip sonore** Son émis en cas de pression sur une touche, d'apparition d'erreurs ou lorsqu'un document a été reçu ou envoyé.
- Code d'accès à distance** Code à quatre chiffres (159\*) vous permettant d'appeler et d'accéder à votre MFC depuis un emplacement distant.
- Composition abrégée** Numéro préprogrammé facilitant la numérotation. Vous devez appuyer sur la touche puis sur un code à deux chiffres pour démarrer la procédure de composition.
- Contraste** Paramètre permettant de corriger des documents trop clairs ou trop sombres, en les éclaircissant ou en les assombrissant.
- Control Center Brother** Fenêtre permettant de cliquer sur un bouton pour sélectionner le type d'opération de numérisation que vous souhaitez effectuer. Si vous configurez la fenêtre Control Center pour qu'elle se charge à chaque démarrage du PC, cette fenêtre apparaîtra chaque fois que vous insérez un document dans le chargeur automatique de documents.
- Échelle de gris** Tons de gris disponibles pour copier et télécopier des photographies.
- Écran ACL (écran à cristaux liquides)** Écran du MFC qui affiche des messages interactifs pendant la programmation à l'écran, ou l'heure et la date lorsque la MFC est inactive.
- Émission** Possibilité d'envoyer le même message de télécopie à plusieurs destinataires.
- Enregistrement des télécopies** Vous pouvez imprimer plus tard des télécopies enregistrées ou les récupérer depuis un autre endroit à l'aide des fonctions de réacheminement de télécopies, de téléappel ou de consultation à distance.
- Erreur de communication (ou Erreur comm.)** Erreur pendant l'envoi ou la réception de télécopie, généralement provoquée par des interférences ou une mauvaise ligne.
- Groupe de compatibilité** Capacité d'un télécopieur de communiquer avec un autre. La compatibilité est assurée entre groupes ITU-T.

- ID appelant** Service souscrit auprès de la compagnie de téléphone permettant de voir le numéro (ou le nom) de la personne qui vous appelle. Votre MFC enregistre des informations sur les derniers appelants de telle façon que vous puissiez imprimer un rapport, consulter ces informations à l'écran ou enregistrer les numéros des appelants sélectionnés comme numéros de composition automatique.
- ID station** Informations enregistrées qui apparaissent en haut de chaque page télécopiée. Contient le nom et le numéro de télécopie de l'envoyeur.
- Impression automatique de courriel** Logiciel d'application qui imprime automatiquement les messages courriel reçus sur le MFC (les instructions se trouvent dans le CD-ROM 1).
- Impression de sauvegarde** Configure le MFC pour qu'il imprime une copie des télécopies reçues et enregistrées en mémoire.
- Impulsion (Canada seulement)** Type de composition sur une ligne téléphonique.
- Intervalle** Période de temps préprogrammée entre deux impressions automatiques de journaux d'activité. Vous pouvez imprimer des journaux d'activité à la demande, sans interrompre ce cycle.
- Liste d'aide** En appuyant sur les touches **Rapports** et **1**, vous pouvez imprimer un menu complet que vous pourrez utiliser pour programmer votre MFC si vous n'avez pas le manuel d'utilisation sous la main.
- Liste de composition automatique** Liste numérique des noms et des numéros enregistrés en mémoire monotouche et abrégée.
- Liste des réglages personnalisés** Rapport imprimé affichant les paramètres actuels du MFC.
- Logiciel Multi-Function Link® Pro Suite** Transforme votre MFC en imprimante et en scanner et autorise l'envoi de télécopie PC à l'aide du MFC.
- Message de page de couverture** Commentaire qui apparaît sur la page de couverture. Cette fonction est programmable.
- Méthode de codage** Méthode de codage des informations contenues dans un document. Tous les télécopieurs doivent utiliser un standard minimum MH (Huffman modifié). Votre MFC offre des méthodes de compression plus puissantes, Modified Read (MR), Modified Modified Read (MMR), et Joint Bi-level Image export working Group (JBIG), utilisables si le MFC de réception possède les mêmes capacités.
- Minuterie** Vous pouvez programmer une heure à laquelle toutes les télécopies différées seront envoyées dans leur ordre d'enregistrement.
- Mode de correction d'erreurs (ECM)** Détecte les erreurs pendant la transmission des télécopies et envoie la ou les pages du document concerné.
- Mode Fin** Résolution de 203 × 196 ppp. Utilisé pour les petits caractères et les graphiques.
- Mode Menu** Mode de programmation pour changer les réglages du MFC.
- Mode Outre-mer** Modifie temporairement les tonalités du MFC pour gérer les parasites présents dans les communications longue distance.

- Mode Photo** Paramètre de résolution utilisant différents tons de gris pour représenter au mieux les photographies.
- Monotouches** Touches présentes sur le panneau de contrôle du MFC vous permettant d'enregistrer des numéros pour chaque composition. Vous devez utiliser une touche distincte pour chaque numéro.
- Numérisation** Processus consistant à transférer une image électronique d'un document papier dans un ordinateur.
- Numéro de groupe** Combinaison de numéros monotouches et abrégés enregistrés dans une monotouche pour la diffusion.
- Page de couverture** Imprime une page sur le MFC de réception, indiquant le nom et le numéro de télécopie de l'expéditeur, le nombre de pages et un commentaire. Vous pouvez créer une page de couverture électronique à l'aide d'informations préprogrammées depuis la mémoire ou imprimer un exemple de page de couverture à télécopier avec votre document.
- Page de couverture électronique** Page de couverture préprogrammée transmise depuis la mémoire du MFC, qui élimine le besoin de composer des pages de couverture manuellement.
- Paramètre temporaire** Vous pouvez choisir certaines options pour chaque transmission de télécopie sans modifier les paramètres par défaut.
- Pause** Permet d'insérer un retard de 3,5 secondes dans la séquence de composition enregistrée dans les numéros monotouches et abrégés.
- Polices True Type** Polices utilisées dans les systèmes d'exploitation Windows®. Si vous installez les polices True Type Brother, vous disposerez de plus de polices pour les applications Windows®.
- Rapport d'activité du télécopieur** Imprime des informations sur les 200 dernières télécopies reçues et envoyées. TX signifie transmise ; RX signifie reçue.
- Rapport de vérification de la transmission** Rapport relatif à chaque transmission indiquant l'ID appelant, la date, l'heure et le nombre de pages.
- Réacheminement de télécopie** Envoie une télécopie reçue en mémoire vers un autre numéro de télécopie préprogrammé.
- Réception facile** Active le MFC pour qu'il réponde aux tonalités CNG si vous arrêtez un appel de télécopie en y répondant.
- Réception sans papier** Reçoit des télécopies dans la mémoire du MFC lorsque le MFC n'a plus de papier.
- Recherche** Liste électronique alphabétique des numéros de composition monotouche, des numéros abrégés et des numéros groupés enregistrés.
- Recomposition automatique** Si la télécopie n'a pas pu être envoyée parce que la ligne était occupée, ou parce qu'il n'y avait pas de réponse, le MFC recomposera le numéro.
- Reconnaissance optique de caractères** Le logiciel d'application ScanSoft™ TextBridge® convertit l'image d'un texte en texte que vous pouvez éditer.
- Réduction automatique** Réduit automatiquement la taille des télécopies reçues.
- Répondeur téléphonique externe (RÉP)** Vous pouvez brancher un répondeur téléphonique externe sur le connecteur EXT. pour le fonctionnement en mode TÉL EXT/ RÉP.

- Résolution** Nombre de lignes horizontales et verticales par pouces. Voir : Standard, Super Fin et Photo.
- Résolution standard** 203 × 98 ppp. Elle est utilisée pour les textes de taille normale et une transmission plus rapide.
- Résolution super fine** 203 × 392 ppp. Adaptée pour les petits caractères et les graphiques.
- Retard de sonnerie** Nombre de sonneries avant lequel le MFC répond en mode FAX.
- ScanSoft™ PaperPort® pour Brother** Application de gestion de documents qui vous permet de visualiser les télécopies reçues et les documents numérisés.
- ScanSoft™ TextBridge®** Logiciel de reconnaissance optique de caractères optionnel  
Convertit l'image d'un texte en texte éditable dans votre application de traitement de textes.
- Sonnerie spéciale** Service souscrit auprès de l'entreprise du téléphone offrant un nouveau numéro de téléphone sur une ligne téléphonique existante. Le MFC Brother utilise le nouveau numéro pour simuler une ligne dédiée aux télécopies.
- Téléappel** Fonction permettant à votre télécopieur d'appeler votre dispositif de téléappel lorsqu'un message de télécopie arrive en mémoire.
- Télécopie différée** Envoie votre télécopie plus tard le même jour.
- Téléphone d'extension** Téléphone présent sur le même numéro de télécopie, mais connecté à une prise murale distincte.
- Téléphone externe** Répondeur ou téléphone connecté à la prise EXT de votre MFC.
- Tonalité** Forme de numérotation sur la ligne téléphonique utilisée pour les téléphones à touches.
- Tonalités CNG** Tonalités spéciales (bips) émises par les télécopieurs pendant la transmission automatique pour s'identifier auprès du MFC de réception.
- Tonalités de télécopie** Signaux envoyés par les télécopieurs d'envoi et de réception lorsqu'ils communiquent des informations.
- Transmission** Procédure d'envoi de documents via des lignes téléphoniques depuis le MFC vers un télécopieur de réception.
- Transmission automatique de télécopie** Envoi d'une télécopie sans soulever le combiné ni appuyer sur **Tonalité**.
- Transmission en temps réel** Quand la mémoire est saturée, envoie les documents en temps réel.
- Transmission par lots** Toutes les télécopies différées au même numéro de télécopie sont envoyées en une seule transmission, ce qui permet de réaliser une économie.
- Travaux restants** Vous pouvez vérifier les travaux en attente en mémoire et les annuler individuellement.
- Volume de la sonnerie** Paramètre de volume de la sonnerie du MFC.
- Volume sonore** Réglage du volume des signaux sonores émis lorsque vous appuyez sur une touche ou faites une erreur.

# S Spécifications

## Description du produit

Six modes de fonctionnement sont disponibles pour le modèle 5en1 MFC-9800 :  
Télécopieur, Imprimante, Photocopieur, Scanner et Télécopie PC.

## Télécopieur

<b>Compatibilité</b>	ITU-T Groupe 3
<b>Compatibilité système de codage</b>	MH/MR/MMR/JPEG :
<b>Vitesse du modem</b>	33600/31200/28800/26400/24000/19200/16800/ 14400/12000/9600/7200/4800/2400 Vitesse inférieure automatique :
<b>Format du document</b>	Largeur chargeur : 5,8 pouces à 8,5 pouces (148 mm à 216 mm) Longueur chargeur : 5,0 pouces à 14,0 pouces (127 mm à 356 mm) Largeur scanner : Max. 8,5 pouces (216 mm) Longueur scanner : Max. 11,7 pouces (297 mm)
<b>Chargeur automatique de documents</b>	Jusqu'à 50 pages *
<b>Largeur de la zone de numérisation/impression</b>	8,2 pouces (208 mm)
<b>Bac papier</b>	250 feuilles (20 lbs)
<b>Échelle de gris</b>	64 niveaux
<b>Afficheur</b>	Écran à cristaux liquides, 16 caractères × 2 lignes
<b>Types de relevé</b>	Standard ou séquentiel
<b>Contrôle du contraste</b>	Automatique/Clair/Foncé (paramètre manuel)
<b>Résolution</b>	• Horizontal 203 ppp (8 points/mm) • Vertical Standard — 98 lignes/pouce (3,85 lignes/pouce) Fin, Photo — 196 lignes/pouce (7,7 lignes/pouce) Superfin, Photo — 392 lignes/pouce (15,4 lignes/pouce)
<b>Capacité mémoire</b>	8 Mo (jusqu'à 600 pages)*
<b>Composition monotouche</b>	16 × 2
<b>Composition abrégée</b>	100 stations

\* "Pages" fait référence au "Tableau standard Brother No. 1" (une lettre d'affaires typique, sous une résolution standard). Les spécifications et la documentation imprimée sont sujettes à modifications sans préavis pour amélioration.

## Télécopieur (Suite)

---

<b>Recomposition automatique</b>	3 fois à 5 minute d'intervalle
<b>Réponse automatique</b>	0, 1, 2, 3 ou 4 sonneries
<b>Source des communications</b>	Réseau téléphonique public commuté
<b>Température</b>	(autorisé) 50 à 90,5° F (10 à 32,5° C) (stockage) 32 à 104° F (0 à 40° C)
<b>Chauffage</b>	Max. 37 secondes à 73,4° F (23° C)
<b>Première impression</b>	15 secondes (papier Lettre dans le bac papier)
<b>Alimentation</b>	120V CA 50/60Hz (version canadienne seulement)
<b>Consommation</b>	Fonctionnement (copie) 350 W (25°C) Maximale : 940 W Mode veille : 15 W ou moins Mode pause : 75 W ou moins (25°C)
<b>Bruit</b>	Fonctionnement : 53 dB A ou moins Pause : 30 dB A ou moins
<b>Humidité</b>	Fonctionnement : 20 à 80% (sans condensation) Stockage : 20 à 80% (sans condensation)
<b>Dimensions</b>	19,4 × 18,0 × 16,8 pouces/(492 × 456 × 429 mm)
<b>Poids</b>	35,2 lbs/(17 kg)

## Imprimante

---

<b>Émulation</b>	Système d'impression Brother pour Windows® et mode d'émulation de HP LaserJet IIP (PCL niveau 5e)
<b>Pilote impression</b>	Pilote Windows® 95/98/98SE/Me/2000 et Windows NT® Workstation Version 4.0 prenant en charge le mode de compression natif et fonction bidirectionnelle Pilote Apple® Macintosh® QuickDraw® pour OS 8.5/8.51/8.6/9.0/9.0.4/9.1
<b>Interface</b>	Parallèle bidirectionnelle (IEEE-1284) ; USB (Universal Serial Bus) 1.1
<b>Capacité mém.</b>	8 Mo
<b>Méthode impr.</b>	Électrophotographie par numérisation faisceau laser
<b>Résolution</b>	600 points/ppp

<b>Qualité impr.</b>	Mode d'impression normal Mode d'impression économique (économise jusqu'à 50% par rapport à l'usage normal de l'encre)
<b>Vitesse impr.</b>	Jusqu'à 15 pages/minute (avec chargement de papier au format Lettre depuis le bac papier)
<b>Consommables</b>	Durée de vie de la cartouche de l'encre : jusqu'à 6 000 pages/cartouches <i>haut rendement</i> jusqu'à 3 000 pages/cartouches <i>standard</i> (impression sur papier Lettre ou A4 avec couverture d'impression de 5%)



La durée de vie de l'encre varie selon le type de travaux d'impression.  
Durée de vie du tambour : jusqu'à 20 000 pages



Plusieurs facteurs déterminent la durée de vie réelle du tambour, notamment la température, l'humidité, le type de papier, l'encre utilisée et le nombre de pages par travail, etc.

**Polices TrueType sur CD-ROM**

35 Polices compatibles TrueType pour Windows® sur le CD-ROM fourni

## Configuration de l'ordinateur

Pour Windows®			
Système d'exploitation	Processeur (Pentium)	RAM	Espace libre du disque dur
95, 98, 98SE	75 MHz	24 Mo (32 Mo conseillés)	<b>50 Mo</b>
NT Workstation 4.0	75 MHz	32 Mo (64 Mo conseillés)	
2000 Professional	133 MHz	64 Mo (128 Mo conseillés)	
Me	150 MHz	32 Mo (64 Mo conseillés)	

Pour Macintosh®			
Système d'exploitation	Processeur	RAM	Espace libre du disque dur
Macintosh® G3, G4, iMac ou iBook Apple® avec QuickDraw® et OS 8.5, 8.5.1 (imprimante seulement) OS 8.6/9.0/9.0.4/9.1 (imprimante et scanner)	Tous les modèles de base comportent les caractéristiques requises minimales.		<b>50 Mo</b>

## L'interface parallèle

Connecteur d'interface

Côté  
imprimante :

Amphenol FCN-685J036-L/X ou équivalent.  
Un câble blindé doit être utilisé.

Broches

Broche	Signal	Direction	Broche	Signal	Direction
1	DATA STROBE	Entrée	19	0V(S.G.)	-
2	DATA 1	Entrée	20	0V(S.G.)	-
3	DATA 2	Entrée	21	0V(S.G.)	-
4	DATA 3	Entrée	22	0V(S.G.)	-
5	DATA 4	Entrée	23	0V(S.G.)	-
6	DATA 5	Entrée	24	0V(S.G.)	-
7	DATA 6	Entrée	25	0V(S.G.)	-
8	DATA 7	Entrée	26	0V(S.G.)	-
9	DATA 8	Entrée	27	0V(S.G.)	-
10	<u>ACKNLG</u>	Sortie	28	0V(S.G.)	-
11	BUSY	Sortie	29	0V(S.G.)	-
12	PE	Sortie	30	0V(S.G.)	-
13	SLCT	Sortie	31	<u>INPUT PRIME</u>	Entrée
14	<u>AUTO FEED</u>	Entrée	32	<u>FAULT</u>	Sortie
15	N.C.	-	33	N.C.	-
16	0V (S.G.)	-	34	N.C.	-
17	0V (S.G.)	-	35	N.C.	-
18	+5V	-	36	<u>SLCT IN</u>	Entrée

## L'interface USB (Universal Serial Bus)

Broches

Broche	Signal	
1	Vol (+5V)	
2	- Données	Données série -
3	+ Données	Données série +
4	Terre	

## Polices résidentes

Les polices Bitmap suivantes résident dans le MFC.

Brougham 10 (12 points)            vertical/normal

Brougham 12 (10 points)          vertical/normal

Letter Gothic 16,66 (8,5 points) vertical/normal

(Les modes Portrait et Paysage sont disponibles.)

## Jeux de symboles/Jeux de caractères

### \*Mode HP

- ISO14 JIS ASCII
- ISO57 Chinois
- ISO11 Suédois
- HP Espagnol
- ISO17 Espagnol
- ISO10 Espagnol
- ISO16 Portugais
- ISO84 Portugais
- ISO85 Espagnol
- PC-8
- PC-8 D/N
- PC-8 Turc
- PC-850
- PC-852
- PC-860
- PC-865
- Roman 8
- ISO Latin 1
- (ECMA-94)
- ISO60 Norvégien 1
- ISO61 Norvégien 2
- ISO4 Royaume-Uni
- ISO25 Français
- ISO69 Français
- HP Allemand
- ISO21 Allemand
- ISO15 Italien
- ISO6 ASCII
- Légal
- ISO2 IRV
- PC-863



Pour savoir quels caractères se trouvent dans quel jeu de symboles/caractères, imprimez le fichier CHARSETS.PRN dans l'option "The Print Form" du menu Direct Access de Remote Printer Console.

☐ HP LaserJet IIP

Roman 8

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0																
1		!	A	Q	a	q					À	Á	Â	Ã	Ä	Å
2		"	2	B	R	b	r				Ã	Ä	Å	·		
3		#	3	C	S	c	s				È	É	Ê	Ë	Ë	µ
4		\$	4	D	T	d	t				È	Ç	Á	À	Ó	µ
5		%	5	E	U	e	u				È	Ç	É	Í	Í	¿
6		&	6	F	V	f	v				Ë	Ñ	Ó	Ø	Ì	-
7		'	7	G	W	g	w				Ë	Ñ	Ú	Ó	Ó	‡
8		(	8	H	X	h	x				~	ì	À	À	Ò	‡
9		)	9	I	Y	i	y				~	ì	È	È	Ò	‡
A		*	:	J	Z	j	z				~	ì	È	È	Ò	‡
B		+	;	K	[	k	{				~	ì	È	È	Ò	‡
C		,	<	L	\	l					~	ì	È	È	Ò	‡
D		-	.	M	\	m	}				~	ì	È	È	Ò	‡
E		.	>	N	^	n	-				~	ì	È	È	Ò	‡
F		/	?	O	_	o	~				~	ì	È	È	Ò	‡

ISO Latin1

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0																
1		!	A	Q	a	q					¡	±	·	À	Á	Â
2		"	2	B	R	b	r				¡	±	·	À	Á	Â
3		#	3	C	S	c	s				¡	±	·	À	Á	Â
4		\$	4	D	T	d	t				¡	±	·	À	Á	Â
5		%	5	E	U	e	u				¡	±	·	À	Á	Â
6		&	6	F	V	f	v				¡	±	·	À	Á	Â
7		'	7	G	W	g	w				¡	±	·	À	Á	Â
8		(	8	H	X	h	x				¡	±	·	À	Á	Â
9		)	9	I	Y	i	y				¡	±	·	À	Á	Â
A		*	:	J	Z	j	z				¡	±	·	À	Á	Â
B		+	;	K	[	k	{				¡	±	·	À	Á	Â
C		,	<	L	\	l					¡	±	·	À	Á	Â
D		-	.	M	\	m	}				¡	±	·	À	Á	Â
E		.	>	N	^	n	-				¡	±	·	À	Á	Â
F		/	?	O	_	o	~				¡	±	·	À	Á	Â

Le tableau suivant présente les caractères disponibles uniquement dans le jeu de caractères correspondant. Les nombres en haut du tableau sont des valeurs de code avec lesquels les caractères doivent être remplacés dans le jeu de caractères Roman 8. Pour les autres caractères, reportez-vous au jeu de caractères Roman 8.

SYMBOL SET	23	24	40	5B	5C	5D	5E	60	7B	7C	7D	7E
ISO2 IRV	#	□	e	[	\	]	^	`	{		}	—
ISO4 UK	E	\$	e	[	\	]	^	~	{		}	—
ISO6 ASCII	#	\$	e	[	\	]	^	`	{		}	-
ISO10 Swedish	#	□	e	Ä	Ö	Å	~	`	ä	ö	å	—
ISO11 Swedish	#	□	É	Ä	Ö	Å	Ü	é	ä	ö	å	ü
ISO14 JIS ASCII	#	\$	e	[	¥	]	^	`	{		}	—
ISO15 Italian	E	\$	§	·	ç	é	^	ù	à	ò	è	ì
ISO16 Portuguese	#	\$	§	À	Ç	Õ	~	`	ã	ç	õ	·
ISO17 Spanish	E	\$	§	ì	Ñ	¿	~	·	ñ	ç	-	ß
ISO21 German	#	\$	§	Ä	Ö	Ü	~	`	ä	ö	ü	ß
ISO25 French	E	\$	à	·	ç	§	~	`	é	ù	è	—
ISO57 Chinese	#	¥	e	{	\	}	~	`	{		}	—
ISO60 Norwegian1	#	\$	e	Æ	Ø	Å	~	`	æ	ø	å	—
ISO61 Norwegian2	§	\$	e	Æ	Ø	Å	~	`	æ	ø	å	
ISO69 French	E	\$	à	·	ç	§	~	µ	é	ù	è	—
ISO84 Portuguese	#	\$	~	À	Ç	Õ	~	`	ã	ç	õ	-
ISO85 Spanish	#	\$	·	ì	Ñ	Ç	¿	`	ñ	ç	-	—
HP German	E	\$	§	Ä	Ö	Ü	~	`	ä	ö	ü	ß
HP Spanish	#	\$	e	ì	Ñ	¿	·	`	{	ñ	}	-

# Index

---

## A

- Accès à distance 9-3
  - code d'accès
    - modification 9-3
    - utilisation 9-3
  - commandes 9-4
  - récupération des télécopies 9-5
- Accessoires et consommables iii
- ACL (écran à cristaux liquides) 3-1
- Alimentation
  - coupure de courant 4-5
  - prise électrique 2-8
- Annulation
  - racheminement de télécopies 9-1, 9-4, 9-5
  - téléappel 9-4
  - travaux en attente de recomposition 6-6
  - travaux en mémoire 5-7
- Appels vocaux
  - FAX/TEL (double sonnerie) 5-3
- Automatique
  - composition 7-4
  - recomposition 6-4
  - recomposition automatique 6-4
  - transmission 6-4
- Avis FCC 22-1

## B

- Bac multifonction 2-7
- Bourrage imprimante 21-4
- Brother
  - accessoires et consommables iii
  - feuille de test, envoi 1-3
  - garantie
    - Canada v
    - limitation de garantie iv
  - numéros de téléphone Brother ii
  - service Clientèle ii
  - système de renvoi de télécopie ii

## C

- Cartes de crédit, enregistrement 7-4
- Cartouche d'encre
  - économie d'encre 4-6
  - installation 2-4
  - remplacement 21-18
- Code d'accès à distance 9-3
- Codes d'accès pour téléphones externes 5-5
- Codes d'accès, enregistrement 7-4
- Codes de télécopie
  - code d'accès à distance 9-3
  - code de réception de télécopie 5-5
  - dépannage 5-5
- Composition
  - cartes de crédit 7-4
  - codes d'accès 7-4
  - groupes 7-5
  - impulsion (Canada) 7-6
  - numéros abrégés 7-4
  - numéros monotouches 7-4
  - recomposition automatique 6-4
- Connexion
  - multilignes (PBX) 2-13
- Connexion d'un téléphone externe 2-9
- Control Center Brother
  - utilisation et configuration 15-1, 15-15
- Conversion des prises téléphoniques murales 2-11
- Copie
  - contraste 11-9
  - paramètres par défaut 11-8
  - touches 11-1
- copie(s)
  - agrandissement 11-3
  - exemplaire unique 11-1
  - exemplaires multiples 11-1
  - paramètres temporaires 11-3
  - photographies 11-5, 11-9
  - réduction 11-3
  - tri 11-5

## D

- Date et heure, Réglages 4-2
- Dépannage
  - messages d'erreur à l'écran 21-1
- Diffusion 7-5
  - configuration de groupes 7-2
- Double accès 6-4

## E

- Échelle de gris S-1
- Éléments livrés 2-1
- Entretien, routine 21-16
- Enveloppes
  - tailles 2-5

## F

- Fente d'alimentation manuelle 2-5

## G

- Garantie
  - Canada v
  - limitation de garantie iv
- Groupes
  - composition 7-5
  - configuration 7-2

## H

- Haut-parleur
  - Volume 4-5

## I

- ID appelant 8-3
- ID station (entête de télécopie)
  - loi fédérale 4-3
- ID station (entête télécopie) 4-3
- Importation 16-3
- Impression 13-1
  - configuration de votre PC 13-1
  - densité 5-4
  - recto-verso (duplexage manuel) 13-2
  - vitesse S-3

- impression
  - résolution S-2
  - spécifications S-2
- Impression/télécopie simultanées 13-6
- Imprimante
  - bourrage 21-4
  - émulation 13-1
  - nettoyage 21-17
- Instructions de sécurité 22-5

## L

- Lignes téléphoniques de substitution 2-11
- Logiciel d'application
  - utilisateurs DOS 12-1
  - utilisation
    - Control Center Brother 15-1
    - ScanSoft™ Paper Port® 16-1
    - ScanSoft™ PaperPort® TextBridge® OCR 16-1

## M

- MCE (Mode de correction d'erreurs) 1-6
- Mémorisation
  - réglages 9-2
- Mémorisation de télécopies
  - impression 5-6
- Messages d'erreur à l'écran 21-1- 21-3
  - ERREUR COMM. 21-1
  - MÉMOIRE ÉPUISEE 21-2
    - pendant la numérisation d'un document 11-2
  - NON ASSIGNÉ 21-2
  - RECHARGER PAPIER 21-1
- Minuterie 6-10
- Mode de réponse
  - répondeur téléphonique, externe 2-9
- Mode FAX/TEL 5-3
  - double sonnerie (appels vocaux) 5-3
  - longueur de sonnerie, configuration 5-2
  - réception de télécopies 5-5
  - répondre sur un téléphone externe 5-5
- Mode Menu
  - programmation conviviale 3-1

Mode veille 4-6  
Montage 2-4  
    cartouche d'encre 2-4  
    installation du tambour 2-4  
    prise trois broches de mise à la terre 2-8  
Multi-Function Link® Pro  
    impression 13-1  
    pilote 13-1

## N

Numérisation vers un PC  
    reconnaissance optique de caractères 16-3  
    ScanSoft™ PaperPort 16-1  
Numéros abrégés  
    composition 7-4  
    enregistrement 7-2  
    modification 7-2  
Numéros de composition simplifiée  
    enregistrement 7-1  
    modification 7-2  
Numéros monotouches  
    composition 7-4

## O

Options de télécopie à distance 9-1  
Outre-mer, transmission de télécopie 6-10

## P

Page de couverture  
    commentaires personnalisés 6-8  
    page de couverture imprimée 6-9  
    pour télécopie suivante uniquement 6-8  
    pour toutes les télécopies 6-9  
    réalisation 6-7  
panneau de contrôle 1-3  
PaperPort® pour Brother  
    désinstallation 16-1  
    exportation d'un fichier image 16-4  
    numérisation vers un PC  
        exportation 16-4  
        importation 16-3  
        paramètres 16-5

    numériser vers un PC  
        accès 16-4  
    prénumérisation d'une image 16-7  
    visualisation des télécopies et des fichiers 16-2

Papier  
    taille 2-5, 4-1  
Paramètres de copie 11-3  
Pause 7-6  
Pilote d'imprimante 14-1  
Pilotes  
    impression sous Windows 13-1  
Preise(s) téléphonique(s)  
    adaptateur triplex 2-11  
Programmation à l'écran 3-1

## R

Rapport de vérification de transmission 10-2  
Rapports 10-1  
Réacheminement de télécopies  
    modification à distance 9-4, 9-5  
    programmation d'un numéro 9-1  
Réception facile 5-3  
Recherche 7-3  
Recomposition 6-4  
Réduction  
    copies 11-3  
    télécopie(s) longue(s) 5-4  
Relevé  
    réception 5-6  
    réception séquentielle 5-7  
    transmission 6-11  
Remote printer console 13-1  
Répondeur téléphonique, externe  
    connexion 2-9  
    enregistrement d'un message d'accueil 2-10  
Résolution  
    impression S-2  
    numérisation 16-5  
    télécopie (Standard, Fin, Superfin, Photo) S-1

## S

- Saisie de texte 4-4
- Saisie vidéo vers un PC 16-1
- Services personnalisés 21-7
- Services téléphoniques personnalisés 2-13
- Sonneries, configuration du nombre de 5-2
- Système à deux lignes 2-11
  - conversion des prises téléphoniques 2-11
- Système de renvoi de télécopie ii
- Système téléphonique à deux lignes 2-12

## T

- Tableau des menus 3-2
- Tambour
  - durée de vie 21-22
  - installation 2-4
  - nettoyage 21-18
  - remplacement 21-21
- Télécopie
  - réception
    - réacheminement 9-1
  - sending
    - relevé 6-11
  - transmission 6-6
    - annulation des travaux en mémoire 6-6
    - différée 6-10
    - diffusion 7-5
    - en temps réel 6-5
    - outre-mer 6-10
    - recomposition automatique 6-4
    - réglage du contraste 6-6
    - résolution 6-6
    - transmission automatique 6-4
- Télécopie différée, transmission 6-10
- Télécopie PC (Windows®) 17-3
  - envoi
    - carnet d'adresses 17-7
    - enregistrement des informations utilisateur 17-3
- Télécopie(s)
  - réception
    - réduction au format du papier 5-4
    - relevé 5-6

- Télécopies
  - réception
    - effacer de la mémoire 9-4
    - problèmes 21-6
    - réacheminement 9-4
- Téléphones externes, utilisation 5-5
- Transmission en temps réel 6-5

## U

- Utilisation de la touche Options
  - options de copie spéciales 11-5

## V

- Voice mail
  - Volume, Réglages
    - bip sonore 4-5
    - haut-parleur 4-5
    - sonnerie 4-5

## W

- Windows® 13-1

# Carte d'accès à distance

Si vous envisagez de recevoir des messages de télécopies lorsque vous êtes en voyage, emmenez avec vous la carte ci-dessous : Elle vous servira d'aide-mémoire pour toutes les procédures de récupération. Il vous suffit de découper la carte, de la plier et de la ranger dans votre porte-feuille ou votre organiseur. Vous pourrez ainsi tirer profit de toutes les fonctions de réacheminement, de téléappel et de récupération à distance.

<p><b>CARTE D'ACCÈS À DISTANCE</b></p>	<p><b>Code d'accès à distance</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Composez le numéro de l'appareil depuis un télécopieur à tonalités.</li><li>2 Lorsque le MFC répond et émet un bip, entrez tout de suite le code d'accès à distance (159✳).</li><li>3 Le MFC indique le type de messages reçus : 1 long bip : <b>Message(s) de télécopie</b> Pas de bip : <b>Aucun message</b></li><li>4 Après 2 bips brefs, entrez une commande.</li><li>5 Composez <b>9 0</b> pour réinitialiser le MFC à la fin.</li><li>6 Raccrochez.</li></ol>
<p><b>VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE RÉCEPTION</b> Composez <b>9 7 1</b> 1 long bip : <b>Message(s) de télécopies</b> Pas de bip : <b>Aucun message</b></p>	<p><b>CHANGEMENT DE MODE DE RÉPONSE</b> Composez <b>9 8</b> pour <b>RÉPONDEUR EXT.</b>, composez <b>1</b>. <b>FAX/TEL.</b>, composez <b>2</b>. <b>FAX.</b>, composez <b>3</b>.</p> <p><b>SORTIE DU CONTRÔLE À DISTANCE</b> Composez <b>9 0</b>.</p>

### Changement du code d'accès à distance

- 1 Appuyez sur **Menu**, **2**, **5**, **3**.
- 2 Entrez un nombre à 3 chiffres entre 000 et 999.  
Vous ne pouvez pas changer le \*.
- 3 Appuyez sur **Régler**.
- 4 Appuyez sur **Arrêt/Sortie**.

### Commandes à distance

#### CHANGEMENT DE LA CONFIGURATION TELÉAPPEL/RÉACHEMINEMENT

Composez **9 5**.

*pour*

- Désactiver la fonction, appuyez sur **1**.
- Choisir le réacheminement, appuyez sur **2**.
- Choisir le téléappel, appuyez sur **3**.

Plier →

Programmer un numéro de réacheminement des télécopies, appuyez sur **4**. Entrez le nouveau numéro de télécopieur vers lequel vous souhaitez réacheminer vos télécopies suivi de **#**.

Activer la mémorisation des télécopies, appuyez sur **6**. Désactiver la mémorisation des télécopies, appuyez sur **7**.

#### RÉCUPÉRATION D'UNE TÉLÉCOPIE

Composez **9 6**.

*pour*

Récupérer toutes les télécopies, appuyez sur **2**, puis entrez le numéro du télécopieur distant suivi de **#**. Après le bip, raccrochez et patientez.  
Effacer tous les messages de télécopies, appuyez sur **3**.

← Plier

# **RESTRICTIONS CONCERNANT LE RACCORDEMENT DE MATÉRIEL**

## **AVIS :**

L'étiquette d'Industrie Canada identifie le matériel homologué. Cette étiquette certifie que le matériel est conforme aux normes de protection, d'exploitation et de sécurité des réseaux de télécommunications, comme le prescrivent les documents concernant les exigences techniques relatives au matériel terminal. Le Ministère n'assure toutefois pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. L'entreprise de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

## **Avertissement :**

L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même ; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

## **AVIS :**

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5 (REN=0.2B).

# brother®

La Corporation Internationale Brother (Canada) Ltée.  
1 rue Hôtel de Ville,  
Dollard-des-Ormeaux, QC, CANADA H9B 3H6

**Consultez-nous sur le Web**  
**<http://www.brother.com>**

Ces appareils sont destinés aux États-Unis et au Canada seulement. Nous ne pouvons les conseiller pour d'autres pays car ils pourraient violer les règlements en matière de télécommunications et être incompatibles avec les conditions d'alimentation électrique. **L'utilisation des modèles destinés aux États-Unis et au Canada dans d'autres pays s'effectue aux risques de l'utilisateur et elle entraîne l'annulation de la garantie.**